#### في إطار النفط مقابل الغذاء عنان يقر الخطة العراقية لتوزيع الاغذية

نيويورك - دا قاب، - اعلي مد حدث باسم الامم المتحدة ان المين العام كوفي عنان اقر امس خطة عراقية لتوزيع الاعنية عرضها العراق في اطار صيغة دالنفط مقابل الغذاء). واعلن المتحدث فريد ايكهارد إن الامين العام كوفي عنان وبعث وسالة الى رئيس مجلس الامن يخطره فيها بموافقته على الخطة المراقية لشراء وتوزيع مواد أنسانية في اطار برنامج النفط مقابل الغذاء الذي وافق عليه المجلسء واضاف قائلًا: ‹واوضحت الرسالة ايضا أن الحكومة العراقية



كتب عصام الجالي

الرسائل والطرود.

الاتصالات الاربنية

قيمة كلفتها.

قسال د. بسسام السساكت وزير البسريد والنقل ه الاتصالات أن الحكومة تتجه ألى خصخصة الخدمة

البرينية بكافة اشكالها والتي تشمل نقل واستلام

واضاف في حديث لدالاسواق، ان هذاك خططا

واوضح انه اذا ما كانت الكلفة التشغيلية مرتفعة

ونكر انه تم خصخصة ٠٥٪ من قطاع النقل العام

كما أن اللجنة العليا للتخاصية تعقد احتماعات

مستمرة لأناقشة موضوع خصخصة شركة

واضار الى انه لم يتم التوصل الى نتائج نهائية

1305 211

تورنتو . كندا . اللسواق. من لطيف نوري

من المنتظر ان يزور الاردن قسبل نهساية

العام الحالى وقد من كبار رجال الاعمال

الكنديين ونذك لاجراء مشابعة البحث

ميدانيا في مجموعة من للشاريع والغرص

الاستثمارية التي اتيحت لهم قبل عدة ايام

مناسبة الاطلاع عليها للمرة ألاولي.

تقريبا اصبح مؤكدا تعبيد

مهمة السفير الإميركي في عمان السيد ويسلي الغان سنة اخسرى الوقت مسيكر

للتكهن باسم السنفيس الذي

سيعقبه لكن هناك حديثا عن

وليام بيرنز المساعد التنفيذي

لوزيرة الخارجية ماللين

ليس هناك اي شــركــة

عربية، نفطية او مصرفية او

انشائيـة، في كشف اكبِر

خمسمائة شركة عالية كمأ

نشسرتها مبد الاميركية بعدها الاخير. 

عمان 

عمان نشرتها مجلة فورتشن

اولبرايت.

في جنوب وشمال عمان والنسبة البآقية سيته

فسيتم تحويلها الى القطاع الخاص.

لاعلدة هيكلة الضدمة البريدية وتطويرها وتقدير

تقرير مالي

التَّلَانَاءَ ٢ ربيع التَّانِي ١٤١٨ هـ المُوافق ٥ أب ١٩٩٧م - العدد (١٢٥٦) - السنة السانسة ، عدمان - المملكة الاردنيسة الهاشب

اكد الاردن استعداده لتوظيف مصداقيته

التى تلقى الاحترام والتقدير لدى الشعبين

الطسطيني والاسرائيلي في خسَّمة تنشيط

المفاوضات والخروج بها من حالة الجمود التي تمر

بها. ونوه النكتور عبدالسلام للجالي رئيس الوزراء

ألذي أعلن نلك امس بالجهود الطيبة التي يبنلها

الاشقاء في مصر في هذا للجال وقال اننا نساند هذا

الدور وندعمه. ومن جانبه اعرب رئيس وقد الكنيست

صالح طريف عن أمله في أن يتسدخل جسلالة لللك

الحسين شخصيا للخروج بعملية السلام من المازق

. ينتظرون في العراء للسماح لـهم بالعبور

سلطات البلدية الاسسرائيليسة للقسدس

المستلة السدمت على هدم ثلاثة منازل

فلسطينية بحجة عدم ترخيصها. وزارة

التموين الفلسطينية حنرت من تفاقم الازمة

الغذائية في حال استمرار فرض الحصار

العسكري الإسرائيلي. والتفاصيل ص١٦،

وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد

الإداعة الإسرائيلية نكرت امس

ان المنسق الامسيسركي العسمليسة السلام في الشرق الاوسط دنيس

روس يصلّ السبت الى اسـراثيل

وزارة الخارجية الإميركية نعت

اسرائيل الى أن تخفف ما أمكنها

تلك الإجسراءات الاستحسادية

الانتقالية التي فرضتها على

الفلسطينيين بعد عمليتي

التفجيرفي القنس التناصيل ص٢١،

لإعادة تنشيط عملية السلام

ليفي زيارة للقاهرة اليوم

كلينتون يدعو وايزمان الى واشنطن وليفي يصل القاهرة اليوم

باراك: نتنياهو غير جدير بالثقة

ولا يصمد امام اي ضغط

قسال زعسيم حسزب العسعل إوايزمن لزيارة واشنطن فيما يبدا

أراء وافكار

متاىعات انتخاسة

بقلم زياد ابوغنيمة

ومعتدي

صفحة اسبوعية متخصصة

الكمبيوتر

15 Cm

في شبكة من الاتصالات مع الحسين شملت مبارك ونتنياهو واولبرايت.. وجلالته يزور القدس غداً

🖩 حلالة الملك وعرفات يستعرضان عملية السلام والاوضاع الفلسطينية الصعبة تحت الحصار الاسرائيلي



مناطق الحكم الذاتي وفقا للاتفاقيات

أسرائيل تفرض خصارا جائرا يعتد من

مدينة بيرزيت الى مدينة رام الله ونئك في

نفس الوقت الذي قامت فيه بزيادة عدد

شبكةً من الاتصالات تخللت لقاء جلالة الملك مع

عقد جلالة الملك الحسين وسيادة الرئيس باسس عسرفسات رئيس السلطة الوطنسة الفلسطينية بحضور سمو الامير الحسن ولي العهد اجتماعا مساء امس تم خلاله استعراض عملية السلام في المنطقة والظروف الصعبة التي تمريها ويخاصة على المسار الفلسطيني. واطلع جلالة الملك الحسين على الاوضاع الصعبة ألتي يعيشها الشعب الفلسطيني تحت الحصار. سيادة الرئيس عرضات شعلت الرئيس المصري

واصلت قوات الاحتلال الاسرائيلي

الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة

واعتقلت الليلة قبل الماضية ٣٩ مواطنا

فاسطينيا بحجة الاشتباه في علاقتهم

ونكسرت الانباء الواردة من معيس رفح

الاسـرائيلي أيهـود باراك أن

نتنياهو ليس مسؤولا وغير جدير

زعيم حزب العمل الاسرائيلي

هاجم تنتياهو لانتساده دور

عسرفات المرعوم في استلناف اعمال العنف وقال لزعماء للزارع

التعاونية اليهوبية في تل ابيب

الأن يصاولون القاء كل شيء على

عرفات حتى قبل أن يعرفوا من

الرئيس الاميركي بيل كلينتون

دعا نظيره الاسرائيلي عيزر

اين جاء للهاجمان الانتحاريان.

بالثقة ولا يصعد أمام الضغط

بالاسلاميين الفلسطينيين.

تشديد الحصار على المناطق

🗖 تصوير: ماجد جابر • تمة الحسين عرفات يعضور الحسن

الذي وصلت اليه. الأحمد لـ الليبيواق : عرفات رفض الاستقالة الجماعية للحكومة الفلسطينية

عنى شلل الادارات 🛮 الازم

بنفس البوم، كون ثلاثة مؤتمرات ترويجية كانت قد

مدير دأدرة الاستثمار في البنك اليريطاني/الاردن

السيِّد زياد الباشا قأل أن الإدراج الاولُّ لهنه

السندات الدولارية سيتم في لوكسمبورغ باستحقاق

عام ٢٠٠٧ ويفائدة لا يبور لمدة ثلاثة اشهر مضافأ

اليها ٥, ١٪. وسيجري الأحقا بعد نفاذ قانون الإوراق

للآلية النظر بالرأج هذه السندات في سوق عصان

وأضاف السنيد الياشا ان ١٧ مؤسسة مصنرفيا

تشارك بهذا الاصدار. التالف النوائي بقيادة HSBC

انعقدت في المنامة وجنيف ولندن.

(۱)کتب - ناصر عارف صعدت الحكومة الاسرائيلية سياستها

الاغلاقية ضد مناطق الضفة الفريية وقطاع غرة وذلك في أعقباب انفحاري القدس الفرينية الذي لا يعرف حتى الان هوية منفنيه، حسين فسرضت السلطات الأسراليلية لجراءات امنية تعد الاولى من

الميرمة بين منظمة التحرير الفاسطينية والتقاصيل ص١٦٠ واسرائيل وقال السيد عزام الاحمد وزير الاشغال في السلطة الوطنية الفلسطينية ان

بين مصر وغزة ان مئات الفلسطينيين نوعها منذ بحول القيادة الفلسطينية الى بقيادة دولية لـ HSBC ومحلية لـ «العربي» ومشاركة ٢٧ بنكا

## التوقيع النهائي في لندن الاسبوع القادم على اصدار السندات الدولية للفوسفات

تقرر أن يتم يوم ١٣ من الشهر الجاري وفي لندن، التوقيع النهائي مع مؤسسة HSBC المالية العالمية على اتفاقية إدارة السندات التحارية بقيمة ١٠٠ مليسون دولار الصنادرة لصنالح شنركية مناجم الغوسفات الإربنية، أما النفع والأغلاق فسيتم يوم

۱۸ الجاري. وكانت HSBC التي تعتبر اكبر مؤسسة مصرفية عالمية، قد فازت بادارة أول سندات تجارية بالدولار لاحدى الشركات الارتنية حيث تنافست سبع مؤسسات دولية كبرى على هذا الامر. واطلاق

يشارك به ANZ، وبدك الاردن الدولي، المؤسسا الاكتتاب جرى يوم ٧/٢٤ حيث تمت تقطية الاصدار

الجيش اللبناني تدخل في القتال استشهاد وجرح ١١ شخصا

استشبهد جَهِسة من العناصر التابعين لحزب الله للوالي لايران عسكرية اسو للبلية شقالي الشريط الحدودي المحتل من جنوب لبنان. فجر امس مد تاشطين من حزب الله في منطقة التبطية

ووقع استبيك بالإسلامة الصانوجية والرشاشة بين الجانبين دا أكثر من ساعلين بين منجموعة عسكريّة اسرائيلية منحمولة جوا وعناصر من المقاومة اللبثانية التي ساندها الجيش اللبناني منفعياً. وقالت الجهزة الامنية أن بين القتلى الخمسة حسين قصير أحد للسؤولين العسكريين في للقاومة الاسلامية الجناح المسلح في احزب الله واحد هافي الدين. وتكرت الشرطة اللبنانية ان مدنيا يدعى رضا حسن صفاعان موجودا في القطاع أصيب بجروح خطيرة عند وقوع

بمعركة في جنوب لبنان

رجرح سنة مُتَّتَيَّون فَجَرَ أمس الله انفجار قنبلة زرعتها مجموعا الجيش الإسرائيلي إكد أنه جرح عدداً من السلحين في عملية قام بها

جنيه استرايني/\$ ٢٠٠٢ ١٠٦٢٧

فرنك ميويشوي ٠٠ مي٥٠٨٠٠٠٠

الليرة الإيطالية المجالية المما

TYT. Y .- Y.

114.17-17

1.Y478 ...

مارك الماتي

ين ڀاڻائي

فرتك فوتسني

رئيس الوزراء بلاغا رسميا يقضى عطيل الوزارات والدوائر الرسمية والمؤسسات العامة اعمالها يوم الاثنين المقبل الموافق للحادي عشر من شهر أب الجاري احتفاء بمناسبة عيد جلوس

القادمين صيفيا معتدلا نهارا واطيفا ليلا مع ظهور بعض الغيوم المتخفضة.

بعد ٢٧ عاما على وفاة جمال عبدالناصر لا يزال

عبدالحكيم وعبدالحميد عبدالناصر تحت وضاية محكمة

الاحوال الشخصية، وما زالت اموال الابنين التي كانت

ميراثا لهما من والدهما موجودة في بنك مصر ولم

فمنذ عام ١٩٧٠ وهما تحت الوصاية.. حيث وقتها لم

يبلغ عبدالحميد ٢١ سنة فهو من مواليد ٢٩/١٠/١٥

اما خالد وهدى ومنى فقد حصلوا على حقوقهم في

صوالحة وشلهوب وفخراليين والنجاني والكباريتي اعضاء بمجلس الادارة الاثنين المقبل عطلة رسمية احتفآء بعيد الجلوس الملكي

عبدالحميد وعبدالحكيم لم يحصلا على نصيبهما

٣٧١٨ جنيها و٣٧٢ مليما ميراث عبدالناصر

عمان - بترا - اصدر السيد

جلالة لللك الحسين على العرش.



القاهرة ـ تقرير اخباري

يتسلماها حتى الان.

وكان عبدالحكيم يصغره بـ٥ سنوات-

#### ميشيل نزال رئيسا لجمعية الفنادق الاردنية

كتب - محمد الرمحي فاز السيد ميشيل نزال برئاسة مجلس ادارة جمعية الفنانق الأربنية محافظاً على رئاسة المجلس وقد حصل السيد نزال على (٢٨) صوتا من بين اربعة واربعين عضوا اللوا باصواتهم في انتخابات الجمعية التي جرت مساء امس فيما حصل منافسه

الدكتور نزيه الدباس على (١٥) صوتا. وفار بعضوية مجلس الدارة عن فنادق خمسة • ميشيل نزال

واربعة وثلاثة نجوم كل من السادة سامي صوالحة وحصل على ٢٧ صوتا وتأدر شلهوب ٧٧ صوتا، وعصام فخر النين وحصل على (٢٥) صوتا وسليم النجاني وحصل على (٢٤) صوتًا وعبدالعزيز الكباريتي وحصل على ٢١ صوتًا. والبنية ص١٧

للبراث. والمحكمة حصرت تركة جمال عبدالناصر لحفظ

اما التركة فكانت (٢٧١٨) جنيها مصريا و٣٧٢ مليما

في حساب عبدالناصر الخاص وتحت رقم ٢٣٦ ١٩٠٦ في

بنك مصر .. وترك بعض الإسهم كان قد اشتراها من

حسابه الخاص في كل من شركة دكيما، وشركة دمصر

للالبان، ودبتك فلسطين، وشركة الحديد والصلب، كما

ترك عبدالناصر اسهما وسندات استثمارية في شركة

والنصر لصناعة الاللام وفي بنك الاتصاد التجاري

والشركة القومية للاسمئت بألاضافة الى بعض وثالق

«البقية ص١٧»

#### بشارات بالمركز الاول في بطولة باسل الاسد اللانقية ، بترا ، فاز الفارس

الاربنى ابراهيم بشسارات بالمركز الاول في دورة بأسل الاسيد الدولية للفروسية من بين (٢٥) فارسا وفارسة يمثلون مصر وقطر والكويت ولبنان وسوريا والاردن.



انتظروها اليوم



كاظم الساهر له الاسواق مفاحأة لجمهور جرش. (التقاصيل ص ١٥)

رسالة اربد الاقتصادية من سيف الدين صوالحة

#### السيد رجب السعد مدير عام بنك الانماء الصناعي. ففي ذلك الاجتماع الذي جاء بمبادرة من السيد السعد اثناء اجازته الضاصة في كندا، تركز الحديث على ما استجد في ألناخ الاستثماري الاردني من «البقية ص١٧» • رجب السعد

بعد اجتماع خاص مع رجب السعد

«حو كلارك» يقود منادرة كندية للاستثمار

في سوق عمان المالي ووادي الاردن والعقبة

كتب ـ هيثم اليسير

بعد بيانات قوية عن الوظائف الامبركية

ارتفاع حاد للدولار مقابل المارك

والاسترليني والفرنك السويسري

قفز الدولار امس الي ١,٨٧ مارك مسجلا اعلى مستوى اسام

ويتوقع للتعاملون أن يكون مستوى المقاومة التالي للدولار

كما ارتفع الدولار امام الفرتك السويسري الى اعلى مستوى

ملموسة حول الموضوع حتى الان. وكانت اللجنة قد بحثت مسالة الاجراءات التي

تمكن شركة ميرل لينش باعتبارها للستشار المالي

للحكومة في خصيخصة للشركة من اعداد نشرةً

المعلومات التي توزع على المستشمرين المحتملين

بهدف استقطأب شُرَيك أستراتيجي للمساهمة في

ومن المرتقب ان يقوم المستشار المالي باستكمال

اعداد نشرة العلومات وتوزيعها في وقت مبكر على

المستثمرين لتمكينهم من أبداء النوايا البدلية بشان

من جهته اكد وزير الزراعة مجحم الخريشة وجود

مؤشرات الجابية من الجانب الاسباني والاوروبي

للموافقة على اعفاء الشركات الأوروبية من الرسوم

الجمركية التي تستورد رب البندورة من الاردن وذلك

وأضاف في حسديث لدالاسواق، أن الجسانب

دالبقية ص١٧،

حتى سقف ٤ آلاف طن بسعر ١٠٠٠ دولار/طن.

الشراء تمهيدا لإتخاذ الخطوات اللاحقة.

دالبقية ص١٧ء

العملة الألانية منذ تشرين الأول ١٩٨٩ ونلك عقب بيانات

الوظائف الاميركية التي اعلنت الجمعة للاضي.

احلى ٥٠ شخصية في العالم

■ الجرادة بالليزر امل جديد في القضا، علم التجاعيد

■ «الوان سبات» صبفحية يوميية تتعنى ببرامج المحطات الفيضيائيية

اسبانيا تسحب معارضتها لاعفاء صادرات الاردن من رب البندورة الي اوروبا

عند ۱٬۸۷۰۰/۱٬۸۷۱۰ مارك.

منذ اربع سنوات.

صحيفة كالغاري تايمز، التي اوربت مدير عام المؤسسة يستقبل وفد صادرات الألبسة عامر المجالي: تذليل عقبات الاستثمار

نلك يوم امس، قالت بأن الفكرة تبلورت في

اعقاب اجتماع مطول بين رئيس الوزراء

الكندي السابق السيد جو كالارك وبين

وفتح مدن صناعية بالمحافظات

اكد المهندس عامر المجالي مدين عِام مؤسسة المن الصناعية الإربنية لدالأسواق، على نية الحكومة فتح مدن صناعية في مختلف مصافطات المملكة وتذليلً المصاعب امام المستثمرين. وكان المهندس المجالي قد التقى في مدينة عمان الصناعية امس وقد المشاركين في حلقة العمل النولية حول حركة صابرات الالبسة الجاهزة والمنسوجات في الدول الإسلامية الى اسواق

الدول الاوروبية. واكد م المجالي خلال اللقاء على ان • م عامر المجالي استراتيجية المؤسسة في المرحلة المقبلة سوف تركز على مُبِدَّايِنٌ متواَّرِينِ الأوَّل بِشُمل الاهتمام بِالبعد الداخلي لها والثاني هو السير بخطى حثيثة نحو تنفيذ برنامج المؤسسة التنفوي المتضمن

اقامة من صناعية في كافة محافظات الملكة. تقدم خدماتها للدبلوماسيين والاجانب غير المقيمين الذهبي: بدء أعمال الأسواق الحرة الاردنية



• بلتاجي واللوزي يتوسطان الذهبي والجالي 🖀 تصوير: ايوب الطويل

اعلن السيد نادر النهبي رئيس مجلس ادارة شركة الاسواق الحرة الاردنية عن بدء اعمال الشَّركة وقتح اسواق حرة في عمان والمعابر الاربنية مشيرا الى ان اول فرع سيتم افتتاحه في مبنى الملكية الاربنية في الدوار السايع اضافة الى فرع احْر في فندق عمون بمنطقة الدوار الرَّابِعِ (المنطقة الدبلوماسية) سيَّتم افتتاحه في الربع الأول من العام



الأردن ٢٠٠ فلس ليتال ودة اليرة ، سوريا ٢٠٠ ل. س. العراق ٧ دنانين البحرين ٢٠٠ فلس، السعودية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الإمارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم تونس ٣٠٠ مليم، الغرب ٥ دراهم

التامين على الحياة.

في اجتماع حضره سمو الأمير الحسن وكبار المسؤولين في الجانبين

الايار المخالفة

لا ندى الى ابن وصلت اللجنة الشكلة برماسة وزير الداخلية

للنظر في موضوع الابار الارتوازية المضالفة وبراسة الغداء

اصحابها للترصية بالقرارات الناسبة لتصويب الاوضاع الغاياة مع أن اللجنة وفق ما أعلنه وزير الداخلية نفسه في وقت سابق أو

ويداية كبرت الحكومة دحجرهاء عندما طبت وعلى لسان رزم

المياه والرى ومن خلال اعلانات معفوعة الثمن بالمسحف اصحار

الإبار الارتوازية المشالفة دوبالاسم الواضع، الى ضرورة اغلار الأمار غير الرخصة والا فسيتم تطبيق العقوبات بحق الخالفين اكن

الحكومة لم تلق بحجرها الكبير هذا ولم تحب أحداً على ألامالات

فالذي تم على العكس تعامأ تراجعت العكومة عن تطبيق مضمون الاعلان الذي مفعت قيمة نشره بالصحف وعمدت بدلأمن

ذلك الى تشكيل لجنة أدراسة ارضاح هذه الأبار وطروف اصحابها وذلك بعد أن رفع التضررون من هذا الاجراء وهم اسماب ننهز صوتهم بالاحتجاج وبعد أن صموا أذانهم دون سماع راي وقرا

فإذا كان قرار ومطلب وزير المياء والري متسرعاً وغير مدروس

اما اذا كان قرار وزير المياء والري هذا صائباً ومسروساً

وصادراً بناء على حيثيات واعتبارات مقنعة فان موقف وزير الياء يستحق التأييد والدعم والتصليب والتعجيل باجراءات التتغين وترجيه الشكر له لحمايته لحق الاجيال القائمة في الحانظة على

المياء الجربنية وحماية مصادرها من الاستنزاف خاصة وانها

بالأمل شحيحة ووضعنا المائي في خطر! واذا كان قرار وزير المياه صحيحاً ومدروساً فلماذا تتراجع

الحكومة عن موقفها وتلجأ الى تفريغ القرار والاجراءات من

مضمونها والى تتفيس الامر وعوضاً عن إعمال القانون وتطبينه

بحق الكبير والتنفذ قبل الصغير والضعيف تلجأ الى تشكيل أمنة

العاودة دراسة امر تعت دراسته على مدار سنوات طويلة ولايجاد

مخارج ومبررات للنين يستنزفون المياه الجوفية عنوة وبالباط

للتسهيل على المواطنين

وزير الداخلية يقرر قبول احدافراد

العشيرة لتسجيل الناخبين الجدد

عمان - بدرا - في اطار جهود | الشهر الجاري وتستمر اسبوعين

وكبانت فيتبرة تنقيح جيداول العيامية ويأسل العيدوان رابس

وزير البلديات يزور الرمثا

كريشان يدعو لتنظيم المنطقة الممتدة

مابين جامعة التكنولوجيا والرمثا

الاراشىي.

وقنال السيد كريشان أن الزالة

قامت بتقسيم للملكة الى ثلاثة اللب

شبعال وجنوب ووسطويد انهينا

للرحلة الاولى وباشسرنا بالرطأ

الثانية وسيتم تنظيم وتفطيطها

الناخبين قد بدات في الاول من الديوان في الوزارة.

الاشتساس المتوفين وللحكومين

وفقا للبيانات الوارية للنوالر

الانتخابية من دائرة الجوازات

والاحوال المنشة والحاكم كما أرر

الوزير تشكيل لجنة اعلامية خامة

تتسولى مهام التسنيق معكالة

الجهات الإعلامية حول ما ينطق

بالانتسخسايات التيابي

القادمة وتضع اللجنة في عضويتها

السادة خميس ابو سليم محافة

جرش رئيسا وللصافظ هاني

سواقد مدنر الاحزاب والانتخاباة

وكريم النبر رئيس قسم العلاقات

وزارة الداخلية للتسهيل على

المواطنين وتخفيف المعاناة عليهم

فيما يتعلق بالانتخابات النباسة

اوعــز الســيـد ننير رشــيــد وزير

الداخلية للمحافظين خسلال

الأحتماع الذي عقد امس في ميني

الوزارة للمصافظين اتضاد كافح

الإجراءات التي من شاتها التسهيل

على المواطنين وحفزهم لممارسة

حقهم الانتخابي بقبول احد افراد

العشيرة او الإقارب لتسجيل اسماء

الإشخاص في جداول الناخبين

ممن اكملوا ١٩ سنة شمسية في

-144Y/Y/T1

والقرة ومن اجل منفعتهم الخاصة وزيادة انتفاخ جيوبهم ا

علماذا لا يصدار الى الاعلان عن ذلك والاعتدار من النين نشرو استماؤهم بالصحف باعتبارهم يسطون على المياه الجوائدة ويستنزغ ونها عنوة ويغير حق ويبيدون الياه التي لا يطكون

الحكومة!

ويقبضون شنها دون سند مشروح !

## الامير محمد يعزي ال الخوري

عمان . بترا . انتدب سعو الامير محمد المعثل الشخصى لجلالة الملك العميد غشام النسور مدير شرطة العاصمة لتقديع تعازي ومواساة سموه الى ال الخوري بوفاة فقينهم المرحوم حنا الخُوري.

# الحسن يعزي عشيرة الهلسه

#### د. الطراونة يلتقي سفيري جنوب افريقيا والمانيا الاتحادية

عمانَ - بِترا - التقي النكتور فايرُ الطراونة ورُيرِ الخارجية في مكتبِه امس

## وزير الصحة الأردني واليمني يبحثان التعاون الطبي المشترك

# الرئيس الجديد للحزب

عمان – بدّرا – يصل الى عمان يوم الخميس القادم السيد جيم فيكولسن لرئيس الجديد للحزب الجمهوري الإميركي على راس وقد من حزب الائتلاف الدولي اليهودي في واشنطن. ويلتقي الوفد خلال زيارته وزير الخارجية وعدا من المُسؤولين. ويضَّم الائتلاف في عضويته الشخصيات اليهودية البَّارزَّة في

#### اعلان صادر عن جامعة مؤتة

المؤهلات: ١. ماجستير هندسة مدنية تقصص تربة وأساسات . ٢. بكالورب س، هندسة ٢٠ ١٠ ٢

٤. بكالوريوس فندسة مدنية تخصص مساحة ،

٦. بكالوريوس مننسة قوى .

ان لايقل التقدير في التخصص المطلوب عن جهد.

١. لديه خبرة عملية لاتقل عن ٣ سنولت .

المؤهل: أن يكون حاصلاً على درجة البكالوريوس تخصص علوم حياتية الشروط: ١. لديه خبرة عملية لاتقل عن سنتين في تجميع وتحنيط وحفظ العيثات الحيوانية والنباتية .

٣. بكالوريوس بستنة مماصيل

الشامل تخصص كهرباء / الكترونيّات . الشروط: ١٠. لديه خبرة عملية لاتقل عن سنتين في مجال صيانة وتشغيل الاجهزة الالكثرونية والمسوتية.

الويتليفة : فنى مصيفة

الشروط: ١. ان لايقل التقدير عن جيد .

أن يكون حاصلاً على شهادة الثانوية العامة / القرع العملى ولديه خبرة عملية لاتقل عن ١٠ سنوات .

٤. لنيه القدرة على القراءة باللغة الانجليزية . المدرسة النمودجية :

#### الشروط بالنسبة للمعلم / المعلمة :

١. أن يكون حاصلاً على درجة البكالوريوس في التخصص المطلوب.

٣. يقضل من لديه / لديها خبرة في التدريس .

٤. يغضل من يحمل دبلوم في التربية .

٥. غير ملتزم لاية جهة حكومية اخرى .

الشروط بالنسبة للمرشدة التربوية: ١. أن تكون حاصلة على درجة البكالوريوس في الارشاد والصد

النفسية ان لايقل تقديرها عن جيد . ٣. يغضل من شعمل للملجستير في الارشاد أو علم النفس . ٤. أن تكون غير ملتزمة لاية جهة لخرى .

الوظيفة : مبرمج المؤهل : ١. أن يكون حاصلاً على درجة البكالوريوس في الحاسوب ٢. أن لايقل تقنيره في البكالوريوس عن جيد .

دانرة العلاقات الثقافية والعامة : الرطيفة : موظف علاقات عامة سَتَين ويفضل من يجيد اللغة الانجليزية . الوظيفة : موظف مشتريات خارجية دانرة الثوازم :

الوظيفة : أمين مستودع مختبرات علمية يحمل دبلوم مختبرات كيميائية ناجح فم الأمتمان الشامل ويقضل من لديه خبرة في مجال المستودعات والمختبرات ، وحدة الخدمات: الوظيفة: خبار برجة أولى لنيه خبرة في تمنيع خبر المنام على الراغبين بالعمل مراجعة دائرة شؤون العاملين - شعبة الموظفين

مطحبين معهم الوثائق الشوتية التالية:

٢. (٢) صور شفصية . ٣. مدورة عن دفتر العائلة وجواز السفر .

٥. براءة عدم التزام من من وزارة التعليم العالى .

# الحسين وعرفات يستعرض

🗨 الحسين يصاقح عرفات

عمان . بترا - عقد جلالة الملك

الحسين وسيبادة الرئيس ياسر

عرفات رئيس السلطة الفلسطينية

بحضور سمو الأمير الحسن ولي

العهد اجتماعا في قصر رغدان

العامر مساء امس حضره عدد من

وجرى خلال الاجتماع

المنطقة، والظروف الصعبة التي

تمربها وبخاصة على المسار

الفلسطيني الاسترائيلي.. وسنيل تجاوز العقيات التي تعترض

واطلع جلالة الملك الحسين من

الرئيس عسرفسات على الاوضساع

الصعبة التي يعيشها الشعب

الفلسطيني وألمعاناة التي يلاقيها

تحت وطاة الحصار والإجراءات

التي اتخسنتهسا الحكومسة

الاسترائيلية في اعقاب عملية

التفجير التي وقعت في القيس

يوم الاربعاء ألماضي، والجهود

التي تبنلها السلطة الوطنية

الفلسطينية على مختلف الصعد

من اجل تذليل العقبات التي تعيق

استئناف المفاوضات الفلسطينية

واكد جلالة الملك الحسين على

استعداد الاردن الدائم لتعزيز

الجهود الرامية الى اخراج عملية

السلام من الوضع الذي الت اليه.

واكد الجانبان خلال اللقاء على

بذل اقصى الجهود المعكنة من

أجل المضي قدما في عملية السلام

والوصبول بهسا ألى الغسايات

والإهداف التي قامت من اجلها

حبتى تصقق السلام الشباءل

استئنافها وتقدمها.

學

كبار للسؤولين من كلا الجانبين.

عمان بتراء انتنب سمو الإمير الحسن ولي العهد السيد حسام ابو غزاله مدير مكتب سموه لنقل تعازي ومواساة سموه الى عشيرة الهلسة بوقاة

سفيري جمهُورَية جنوب افريقيا وجمهورية المانيا الاتحادية كلا على حدة. وبحث النكتور الطراونة مع السسطيرين العلاقات الثنائية بين الاران وكل من جنوب افريقيا والمانيا وسبل تطويرها وتعزيزها اضافة الى الوضع الراهن

نصحية في مُكتّبه امس النُكتور عبدالعزيز السياغي مُنيّر مُستشفى الثورّة في الجمهورية اليمنية حيث بحث معه مجالات التعاون في الحقل الصحى بين البلنين. وأبدى النكتور السياغي رغية بلاده في فتح للجال امسام الكوأدر الطبية والصحية الاربنية المتخصصة للعمل في اليمن ومعالجة للرضى اليمنيين في المستشفيات الاردنية.

# الجمهوري الاميركي يزور الاردن

تعلن جامعة مؤتة عن حاجتها الى الوظائف التالية :

٣. بكالوريوس هندسة ميكانيكية تخصص انتاج .

٥. بكالوريوس منسة منية عامة .

٧. بكالوريوس كمبيوش .

٢. غير ملتزم لاي جهة لخرى .

المؤهل : ببلوم كلية مجتمع نلجح في الامتحان الشامل تخصص برمجة ٢. أن لايقل التقدير عن جيد .

٣. غير مئتزم لاية جهة لخرى . متحف تاريخ طبيعي

٢. غير ملتزم لاية جهة لخرى .

كلية الزراعة: الوظيفة: مساعد تدريس. المؤهل: ١. بكالوريوس تربة وري . ٢٠ بكالوريوس وقاية نبات .

الشروط: ١. غير ملتزم لاية جهة لغرى ٢. أن لا يقل التقدير عن جيد

الوظيفة : فني صوتيات وهدة الصيانة والادامة : للمؤهل: "١. أن يكون حاصلاً على ببلوم كلية مجتمع ناجح في الامتحان

غير ملتزم لاية جهة لخرى . ٣. أن لايقل التقدير عن جيد .

المؤهل : أنْ يكون حاصلاً على دبلوم بولتكنك تقصص كهروميكانيك

٢. لديه خبرة عملية لاتقل عن ٥ سنوات في مجال حديانة وتشغيل آلات ومعدات المصبغة (مكابس البخار ، الغسالات الكبيرة التي تعمل بنظام البوردوماكنات دراى كلين .

## الوظائف: معلم رياضيات

٢. ان لايقل تقنيره في البكالوريوس عن جيد .

يحمل درِجة البكالوريوس في اللغة العربية أو الصحافة والاعلام بتقدير جيد جداً ولديه خبرة في تحرير الاخبار وكتابة التقارير الصحفية لأتقل عن

يحمل درجة البكالوريوس في اللغة الانجليزية ويفضل من لديه خبرة والمستخدمين لتقديم طلباتهم خلال مدة لقصاها ١٩٩٧/٨/١٣

١. صورة مصدقة عن العراهل العلمي العطاوب وكشف العلامات

هورة عن شهادة الميلاد .

٦. صورة عن الخبرة العملية أن وجدت

# عملية السلام في المنطقة

■ جلالته اطلع على الاوضاع الصعبة التي يعيشها الشعب الفلسطيني ومعاناته

تحت الحصار و يؤكد استعداد الاردن الدائم لتعزيز الجهود لانها مأزق السلام

■ اتصالات هاتفية بين جلالة الملك ومبارك ونتنياهو واولبرايت



اميركيا اوروبيا مصريا واربنيا.

وقسال للسسؤول ان جسلالة

الحسين مستعد للتوجه الي

اسرائيل ومنطقة الحكم الذاتي

في مسعى للوساطة كمنا اكد ان

الأربن يرى ضرورة التحرك بعزء

وباسرع وقت معكن على كافة

الجهات من اجل انقاذ عملية

وقبل ان يزور الاردن، تباحث

عسرفسات هاتفسيسا مع وزيرة الخارجية الاسيركية مانلين

اولبرايت حول الجهود الرامية لتسوية الازمة الفلسطينية -

الاسرائيلية، حسيما اوربت وكالة

وناقش عبرقسات واولبسرايت خصوصا الاجراءات العقابية

التي فرضتها اسراليل على

منطقسة الحكم الذاتى عسقب

التفجيرين الانتحاريين اللنين

اسفرا الاربعاء الماضي عن مصرع

١٢ اسـرائيليا، فــقــلاعن

الانتحاريين، وجرح ١٥٠ لخرين

في سوق مركزية في القدس

وشرح عرفات لاولبرايته التي

بادرت بالاتصسال الهساتفي، انّ

الإجراءات الإسراليلية متؤثر على

وحضر الاجتماع من الجانب

الاردني الدكستور عسدالسلام

المجالي رئيس الوزراء والسيد

عون الخصاونة رئيس الديوان

الملكي الهاشعي والنكتور فايز

غملية السلام،

الانباء الفلسطينية (وفا).



• الحسين والحسن وعرفات

بالاتفاقسيات التي وقسعت بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي وعدم افراغها من مضامينها او

حقوقهم

والعادل والدائم في المنطقة والذي يحقق الاستقرآر ويوفر الامن لجميع شعوب المنطقة واجيالها

تجاهل ما تم انجازه حتى آلان. واشاد الرئيس ياسس عرضات

بالدعم الذى يقدمه الاردن بقيادة جلالة الملك الدسين للاشقاء الفاسطينيين في مختلف المحالات ترابهم الوطني. وقد جرت خلال المباحثات

بنيامين نتنياهو رئيس وزراء استرائيل والسييدة مسادلين اولبرايت وزيرة الضارجية الاميركية تناولت الاوضاع التي تمر بها عملية السلام في النطقة كما اكدا على اهمية الالتزام وضاصة على المسار الفلسطيتي

HI-TECH IOB OPPORTUNITIES

Century Investment Group is a public share holding company that

specializes in 50:50 partnerships with foreign investors on a world class range

of industrial and retail projects. Fields range from food, textiles, packaging,

jewellery, batteries, plastics, and software development to retail operations

Century is establishing a high-technology production facility with state-of-the-

art computer controlled equipment and methods to assemble, test, and export

We are looking for bright and highly motivated people to fill challenging

positions in a great professional environment and with a good compensation

• Plant Manager: Industrial engineer or electronics engineer with 2-3 years

Process Engineer: Industrial engineer or mechanical engineer with 2-3

Line Maintenance: Electronic technician with a strong electro-mechanical

background and 3-5 years experience in maintenance of precision electro-

Electronic Technician: Electronic technicians with skills and experience in

either basic board testing and troubleshooting techniques or quality

Mechanical Technician: Mechanical technician with experience in using

Skilled Assemblers: Electronic assemblers with good technical knowledge

Accountant: Graduate accountant with direct experience in manufacturing

All applicants must have an excellent command of English, and be computer

literate, as Century Investment Group is a highly computerized

The remuneration package includes excellent financial rewards comprising

Those meeting the above requirements may apply in confidence by sending

Electronics Division

Century Investment Group

P.O. Box 1567

Tla'Ali 11953, Jordan

printed circuit boards. World-wide markets are guaranteed.

direct experience in managing electronics production lines.

years direct experience in a manufacturing facility.

program controlled manufacturing machines.

salary and performance-related incentives.

their CV, no registered mail, to the attention of:

# الحسين وكل من سيادة الرئيس

# الاردنية القلسطينية عدة اتصالات هاتغية بين جلالة الملك

## مدمد ديسي مبارك رئيس جمهورية مصر العربية والسيد

#### عن مسؤول اردني ان جلالة الملك على استعداد للتبخل من احل تقريب وجهات النظريين الفلسطينيين واسرائيل لكنه يرى ان الوضع يتطلب جهدا جماعيا

الاسرائيلي والسبل الكفيلة بنفع

عملية السلام واستبثاف

المفاوضات بين الجانبين

التأكيد على تكثيف الجهود

المبتولة لمواصلة عملية السلام

اوزجميع العقبات التر

الفلسطيني والاسرائيلي.

including a world-class shopping mall.

mechanical equipment.

and manual assembly skills.

وكالة الصحافة الفرنسية نقلت

#### الطرآونة وزير الخارجية والسيد نذير رشيسد وزير الداخلية والنكشور سمير مطاوع وزير الدولة لشؤون الاعلام والسيد زياد المجالي رئيس مكتب التمثيل الاردني في غزة. im Century Investment Group

package

وحــضــره من الجـــانب الفاسطيني السيد محمود عباس امين سر اللجنة التنفينية والسيد الطيب عبدالرصيم أمين عام الرئاسة والسيد ياسر عبد ربه وزير الثقافة والاعلام والدكتور صائب عسريقات وزير الحكم المحلي و السكيد عباس الخطيب السفير الفاسطيني في عمان.

# الرمثا - بترا - اكد السيد توفيق المقترح مع المشروع الشمولي للملكة سريشسان وزير الشمسؤون البلدية الاردنية الهاشمية حول استعمالاه

استثمر في الاردن دعوة للمهتمين بالأستثمار في الاردن

حيث ان حكومة الملكة الارمنية الهاشمية تقوم حاليا بتقليذ برنامج التخام قطاعات قبنية الإساسية، ومنها قطاع الطاقة، فإن الحكومة تسعى للى مشاركة القطاع ولما كانت محكومة تهدف من خال اعتدة هيكلة قطاع الطاقة الى خلق سداد مناس لتطوير قطاع الكهرباء وتلوية القطاح ماليا وتحسين كفاءة ونوعية الخدمات الكهربائية أي

ويدكن أن يكون السنتهمرون من شركات توزيع الكهرباء أو اللتلاف يين العاملين و ناعة العهرباء والمستشعرين للقيين أو للمستشعرين الملليين النبين يستطيعون توفير الحيرات اللازمة لصناعة الكهرياء او أي جهات مناسية لقرى. تمثلك شركة كهرياء محافظة أربد (البكو) امتيازا لتوزيع الكهرياء في معافظات اربد وعجلون وجرش وللقرق ويشمل هذا الاملياز مجال التونيد. واعتبر منطقة شمال الاردن منطقة جنب استثماري حيث بعات المشاريع المساتمية الجنبية في اقامة صناحاتها فيهاء لا تضاعف استهالك الكهرياء السنوي في اللمااح

ولد بلغث كمية الكبرياء البياعة في هامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ هوالي (٥٧٦) عليون لد و. س و (١٤٢) عليون لد و. س على التوالي ويزيادة بلغث (١٩٠٥). كما با أحد لد و الدروات المراحد المراحد المراحد (١٩٠٥). رمه) عيونا سدون من المسيسة المستوسى ويورسه بسمه و المهمة . تعما بلغت ليسة للبيدعات في علمي ١٩٥٠ و ١٩٩٦ حدواتي (٢٦.٨) مليون فولاد و(٣٦) مليون دولاد على المتواتي، ويلغ الربيح الصعافي قبل التضريبية (٢٨٨٤١) دولادا و (٨٧١٤٤٨)

ونلك قبل الساعة التلنية من بعد عهر يوم الاثنين للوافق ١٠ تيلول ١٩٩٧ ظي العنوان الصيد /عامم والق الزهري ركيس لجنة بيع السهم مساعد للنير العام/الشراون الالية فبركة الكهرباء الوطنية

MATATA ESTA

#### كسريشان وزير الشسؤون البادية والقروية والبيثة على ضرورة المصافظة على الإراضي الزراعية للصيطة بجامصعة العلوم والتكنولوجيا الاربنية وتنظيم ووقف البناء العشوائي المند من الرمثا الى الجامعة على أن لا يتعارض للخطط

لامتلاك نسبة ٥١٪ من اسهم شركة كهرناء محافظة اربد (اديكو) الاردن

سعد. قان المؤسسة الاردنية للاستثمار لدعو للسنتمرين للهلمين (للملين والاجانب) لامتلاك نسبة لفاية ٢٠١٪ من اسهم شركة كهرياء محافظة لريد والدائفة (-١٥٢٥٠ ١ سهما). وفي حالة للدم مسلتمر لجنبي عليه لن يالك مع مستثمر اردني شريطة أن لا نقل نسبة مساهمة للسنتمر الاردني عن ١٠٪ من لجماني اسهم الشركة في هذا الافتلاف. الصناعي من علم ١٩٩٢ للي عام ١٩٩٦.

موالارا على اللوالي اليضا. معلى الجهات المهتمة القديم ما يلي: - ملخص بما لا يزيد عن صفحة عن خبرة الله الجهة في قطاع التهرياء لو خطة التوفير برت في مست معهريت. - آخر الققارير المنتوية الحديثة او اية قواتم مالية او اية بيانات او مطومات مالية.

> لارمز البريني ١٨١١/١١٥١ن AMITY UNIL - ARATIO LINA

سيلم تزويد قب بهات للزملة يوم الاربساء للوافق ١٠١٧/١٠/١ مللعلومات لللازمـة

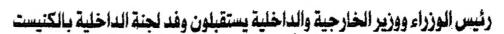
#### النطقة بحيث لا يتعارض مع الأثلاث المشعولي المقترح في الشعال مؤكنا اننا نسيعي ان يكون النظام الشمولي نمونجاً يحتلى لغنيا بعين الإعتبار التوسعات الستلبا من خلال اعادة التقسيم والتنظيم وكسائت اللجنة للكلفية بعيه القصاميم قد قدمت شرماً للسنا الوزير بحصور النكتور سعد حجازة ركيس الجامعة ونواب الرئيس واس عسام وزارة البلسات عن البسائل المقشرمسة في غسوء الراسك العمرانية والنيمغرافية والاتمالية للمناطق المسأورة والزحف المكاني منجهة مسنة فرمدامية التوميع السكاني في منطاة الرملا يعساوي ٨, ٢٪ وهو معسل متوانا مؤكسين على ضرورة ايجاد منظا سكانية تستوعب التزايد أسكاني واكد النكتور حجازي فعلا المنتيار البديل الذي يتلام مع النقا للمحافظة على النطقة الزراعية ميث ان مشروع التنظيم سيعد من البال العشوائي للمناطق المديعة بلباله خاصة من جهة الرسدارة ال التـوسع السكاني في هذه النظا متوازن مشيراً إلى أن هناه منتان صناعية ومناطق الرية في النظا ويجب الاقد بعين الاعتبار النافل السنتنية والحدائق العامة والرائق العامة. ويعا في تنظيم النظام المستشدة مسا بين الرصشا والبسيما ك خطوة اولى ليسمسار الى تعليا النطقة كاملة كمرحلة لاحقابنا تقسيمها وتنظيمها لتتكلمها المشروع الشعولي للقدرع أنظ الشدمال والذي ياتي ضعن ألمه الملكة الى دلاقة اقاليم ويعد ذلك قام المعيد الوزيد النكتور حجازي بجولة ميدانيا

مراقق الجامعة المنظارة

مشروع مستشغى المله عبنا

التعليمي للقام في حرم الجابعة





عبدالسلام للجالي رئيس الوزراء ان الاردن صد الارهاب بيسم يع اشكاله والوانه وقد عسانينا منه كليرا في السابق ومن هذا فأن بناء الثقة والتوجه الجاد نحو السلام هما الوسيلة الوهيدة لتغويث القرصية امام معسكن أعداء السلام والمتطرفين من كلا الجانبين.

وقال خلال استقباله وفد لجنة الداخلية في الكنيست الاسرائيلي بحضور النكتور عبدالله النسور نَالَبِ رِنْيَسِ الوزْرَآءَ لَشُؤُونَ التَنْمَيْ الدارية أن النعاب الى السلام ليس مسلال النهاب الى الحسرب.. فسقى المالة الثانية فأن مقاييس الربح والحسارة هي التي تسود.. أما فم الحالة الاولى فان الجميع رابحون وهذا بنوره يقتضي الانتجاد عن التحدث والتحملك في الراي واعتماد مبدأ المرونة في الحوار.

واشار النكتور الجالي آلي ان الفرصة المواتية حاليا لتحقيق السلام العلال والشسامل علي المسارات كافة بجب استغلالها الإستغلال الإمثال.. فضنياعها سيترتب عليه الكثير من الضاعفات ولايمكن ان تعود من جديد مؤكدا ان الاردن يرى انه لا يمكن ان يتحقق السلام بمفهومه الشنامل والعنادل منا لم يشنمل السبارات السورية الاستراثيليية واللبثائية الإسرائيلية والقاسطينية الإسرائيلية. وان يحصل الفلسطينيون على كامل حقهم على ترابهم الوطني بما في نلك اقسامـــة الدولة الفلسطينيـــة

وقبال ان الاردن على استعداد لتوظيف مصداقيته التي تلقى الاحترام والتقدير لدي الشعبين القسطيني والإسرائيلي في خنمة تنشيط المفاوضات والخروج بها من حالة الجمود التي تمر بها.. مبينا ان الاشقاء في مصر يبذلون جهودا طيبة في هذا الجال ونحن نساند هذا الدور وتدعمه

واضاف.. نحن مع الحوار ومع استمراره وليس لبينا تصفظ على اى طيف من الإطباف السياسية في ﴿ اسْرَائِيلِ.. وقد سبق لجالالة الملكُّ الحسسين أن التسقى العسديد من : السياسيين الإسرائيليين سواء من الليكود أو العمل وخلافهم وعلى ، استعداد لاستقبال من يرغب في حوارنا ملك اننا نؤمن بإن الحوار :عامل رئيسن من عوامل چريس واللقة وازالة الحواجن النهسيهة والاندفيام بقبوة نجيو السيلام



• رئيس الوزراء يلتقي وقد الكنيست الاسرائيلي

## سين ودوره الكد

الينه الفلسطينيون من عملية

واضاف انه كان هناك أتفاق على

ضرورة البحث في القضايا الامنية

ليست فقط لاسرائيل وللفلسطينيين

.. ولكن ايضا النظرة الاللسمية

لمقهنوم الامن حستى يعم السملام

بالاضافة الى توضيح الاسباب

التي تؤدي بالنتيجة الى السلام

وهي الاتفاقيات على الارض

ومَغَأُوضَات الوضّع النهائي. وحول لقاء جلالة الملك الحفسين

مع الرئيس ياسر عرفات قال السيد

الطراونة أن هذا اللقاء يأتي ضعن

الاتصالات القائمة وسيتم ضلاله

تقييم شامل للاوضاع. وقسال أن المسسار الفلسطيني

الإسرائيلي مسار مستقل .. وأكن

هذاك اشكاليات كبيرة ليست فقط

في النقاط الخلافية بين الطرفين

ولَّكنَ ايضًا في الاحداث الأخبيرة

واضساف ان كل الاطراف التي تستطيع ان تؤثر في هذا المصال

ستضع جهودها بالاتجاء الذي

وقد اشاد السيد صالح طريف رئيس لجنة الداخلية في الكنيست الاسترائيلي بجهسود جلالة الملك الحسين الموصولة ودوره الكبير في انقيادً عملية السيلام من الوضع الصعب الذي الت اليه خاصة بعد احسدات القسدس واكسد في مسؤتمر صحفي عقده والوقد المرافق في فندق القورتي جراند اليوم الدور الكبير لجلالة الملك الحسين في العملية السلمية وجهوده لتحرير عربة السلام من الوحل الذي باتت

HOME NEWS

التحقيق هو الحل

وليس الاستقالات

مسيب المواطنون الفلسطينيون وخاصة في الارض المحتلة بالذهول،

وبتعيير اصبح، بالعمدمة، اثر انتشار لخبار ألفساد وخاصة بين كبار

السوولين (الوزرام) وحجم هذا الفساد الذي يبلغ ٤٠٪ من حجم

هذا الواقع الفاسد كما يقول الدكتور على الجرياوي استاذ العلوم

السياسية في جامعة النجاح يستدعى العلاج الجذري والسريع، وهذا

الملاج لن يكرن كافيا بالاستقالات وهي في اغلبها ليست جدية بتعيير

السيد بشير البرغوش وزير الصناعة في السلطة، بل جات او جاء

بعضها لركوب الملجة وفي نية البعض ان ألسيد ياسر عرفات لن يقبل هذه الاستقالات، وتعر العاصفة، وينسى الناس وكان شيئا لم يكن.

ومن هذا. فان العلاج الجذري لمثل هذه الحالة يجب أن يناط بالقضاء،

وباحالة كل المشتبه بهم الى التعثيق، شريطة اعطاء السلطة القضائية

الاستقلالية الكاملة، وعدم التدخل في شؤونها واختصاصاتها، والتعهد

ينشر محاضر التحقيق والنثائج كأملة ليطلع الناس على كل الحقائق،

ويلمسون حجم الخراب الذي اصاب النفوس في أخطر مرحلة يمربها

والتحقيق النزيه هو الوسيلة الوحيدة لاعادة ثقة الناس وسوى نلك من

الفلفات، سيساهم في تراكم السلبيات والاحباطات والتي ستنفع ببورها

المواطنين الى مريعات واللا أبالية، وهذا ما يسمعي اليه الاحتلال ويعمل

لقد عانى شعينا الفلسطيني الامرين، وقد يكون هو الشعب الوحيد

في هذا العالم للذي يستقبل القرن الحادي والعشرين وقضيته بلا حل

حَثَّيتِي بعد أنْ شبهدت أواخر القرن العشرين أكبر مفارقة في التاريخ..

اذ بينما انتهى الحكم العنصري في جنوب افريقيا فزالت سيطرة

البيض، وال الأمر المناصل ناسون منتبلا، تم إعطاء الشرعية السرائيل،

ونسى العالم وتناسى كما نسينا نحن البدايات والاغتصاب والخطر

.. تضايا الفساد في الداخل يجب أن لا تعر بدون حساب.. بحجة أن

الفساد حالة عامة في كُل الدنيا وإنه منتشر في كافة دول العالم الثالث..

فهذا الفساد هو سرقة لنضالات الشهداء وسرقة لخبز الايتام والارامل،

واستهزاء بعذابات شعبنا وهو بالنهاية ينفع الاحتلال الى الاستقواء

رئيس الوزراء يستقبل رئيس المجلس الاستشاري اليمني

د. المجالي وعبدالغني يستعرضان

تطوير العلاقات الأردنية اليمنية

عمان ـ بترا ـ استقبل الدكتور عبدالسلام للجالي رئيس الوزراء في

مكتبه أمس السيد عبدالعزيز عبدالغني رئيس المجلس الاستشاري في

الجمهورية اليمنية الشقيقة والوفد المرآفق بحضور السيد زيد الرقاعي

رئيس مُجَّلس الاعيان. ونقل السيد عبدالغني للنكتور المُجالي تحياتُ رئيس الوزراء اليمني وتمنياته بنجاح اجتماعات اللجنة العليا الاربنية

وجرى استعراض العلاقات الأخوية التي تربط البلدين السقيقين وافاق

تطويرها وتعزيرها في المجالات كأفة ويضاصه في المجالات البرلانية

اصْافة الى بِحَثْ الاوضَّاعُ الراهنةِ في المُنطقة وتطورات عملية السلام

الْيُمْنَيَةَ الْمُشْتِرِكَةُ التِّيُّ سُتَعَقَّدُ فِي وَقْتُ لِاحْقَ فِي العاصِمَةِ اليمِنيَّةِ.

المائل ومخيمات الشتات واصررنا على دفن رؤوسنا في الرمال.

على اهلنا، في للنعطف الاخطر في حياتهم ونضالهم.

TUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

وقسال أن وفسد الكني الإسرائيلي الذي يمثل مختلف القوى الحزيية والسياسية داخل الكنيست اجتمع مع جلالة الملك الحسسين ووزيري الداخليسة والخارجية لقناعته بالنور الخاص 

تحريك عملية السلام.

واضاف أن وقد الكنيست استمع الى راي الحكومة حول الاوضاع في المنطقة مسؤكدا إن الوفد يؤمن بضرورة تعميق السلام وخاصة تجساء الاردنيين والقلسطينيين من خلال تسهيل أتصالات الاقارب مع بعضهم بعضا بين البلدين وضرورة تسهيل لجراءات السفارة الإسرائيلية في عمان افتح مجال

اكبر لهذه الزيارات اصافة الى

الكثير مفا يعكن عمله لتعزيز

من حانبه قال النائد مسالح طريف رئيس الواسد أن زيارتنا للاردن تاتي لقناعتنا ان للقيادة الاردنية وعلى راسها جلالة الملك الحسين دورا كبيراً في ارجاع الوضيع الى ما كنان عليية مع الامل الكبير بان يكون هناك تقدم جديد في عسمليسة السسلام وحل المشكلة الكبيرة الموجودة اليوم في العلاقة القلسطينية الإسرائيلية.

واضأف اننا سنقوم بنقل الاراء التى قدمها الدكتور الطراونة الى البسرلمان الاسسرائيلي والحكومسة الأسرائيلية .. وسنحاول ان نعيد الاوضماع الى منا كنانت علينه رغم الاوضاح الصعبة التي عشناها بعد حادث التفجير في القنس،

واعرب عن املَّه بان يكون لقاء جلالة الملك الحسين مع الرئيس عرضات اليوم بداية لحل المتساكل التي وصلنا اليها.

هُذَا، وقد استقبل السيد نذير رشبيب وزير الدلخلية امس وفيد لجنة الداخليــة في الكنيــست الاسرائيلي برئاسة ألنائب صالح

وجرى استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين والتطورات التي تشبهدها المنطقة والسيل الكقيلة بترسيخ قواعد السلام واشباعة روح الاستشقرار وازالة العقبات التى تعتزضها للوصول الى الإهداف أغرجوة.

عملية السلام وزيادة الثقة بها. قضية الامن .. وان الامن جزء من ومن جهة أخرى التقي الدكتور عسلية السملام .. ونحن قلنا دان الامن ليس القضية الكلية .. لان فايز الطراونة وزير الشارجية امس السلام هو الامن .. وهذاك ابعاد وقد لجِنْةُ الدَّلْخُلْيَةَ فِي الْكُنْيِسَةِ الإسراليُلي. وقسال الدكستسور الطراونة في اخسرى الى حسانب الامن يجب ان تؤخذ بالإعلىبار .. وهي تلعلق بالحقوق الفلسطينية وما يصبو تصريحات صحفية عقب اللقاء انه

> وخاصة عملية السلام والمازق التفاوضي الموجود صاليا على للسبار القُلسطيني الاسترائيلي الناجم عن الانفجارات الاختيرة.. خاصة بعد أن كان هذاك بارقة أمل قبل الانفجار الذي وقع في القدس

> تم استعراض القضايا الاساسية

والشعب الفلسطيني. وقال اننا استمعنا من الوقد الى

وجمهات نظر مختلفة وأن الشيء الْمُهِمُ الذي خُرجِنا منه في الاجتمأع ان جميع الاطياف السياسية الإسرائيلية للختلفة مجمعون على ان عسليسة السلام ضعرورة من ضرورات المنطقة وان هناك حاجة كدرة وماسة لتضافر الجهود كاملة لإيقاء عملية السلام حية وأن هذه

نبنى عليه الكثير.

بالقعل من لجل مصلحة المنطقة ومصلحة اسرائيل ومستقيلها لمعليه أن يسعى بكلب مفتوح ورغية مقيقية من أجل تحقيق السلام ويسرعة لان عنصر الوقت هام جدا. وكان رئيس الوقد الإسرائيلي قد تحدث في بداية الاجتماع فأشار الى أن زيارة الوف تاتي للاطلاع

على توقيع اتفاقية السلام يين

واعرب عن امله في ان بلندهل

وقالً.. اذا كان نتنياهو يعمل حول طبيعة العلاقة بين البلدين بعد مرور فترة ليست بالقصيرة

شعوب المنطقة.

على بعض التفصيلات العميقة

جلالة الملك الحسين شخصيا الخروج بعملية السلام من المازق الذي وصيلت اليبه والذي اتسبع اثر عملية القنس مؤخرا معيدا للاذهان النجاح الكبير الذي حققه جلالته اثر تدخله بعد أن تفاقم الخلاف بين الاسرائيليين والقلسطينيين في مسالة مدينة الخليل.

وجرى خلال اللقاء حوار حول الشعاون بين البلدين في المجالات الافتصالية والاستثمارية واهمية

وبين ان الانفجار ادى الى حالة وقال أن الاربن يتميز بمصداقية انفعالية جبيدة وذهب نتيجته عالية لدى الشعب الإسرائيلي وانه ضحايا أبرياء وكانت هناك بالمقابل يري انه يمكن له ان يلعب بورا متميزا في نفع عملية السكر لجراءات صارمة جدا من الحكومة الأسرائيلية علي السلطة الوطنية وتحقيق اهداف ومصالح جميع

نقطة اسابيبية وملتقى مقصليا

وبين المديد الوزير ان الجانب

على التمتع بحقها للميزفي

الاردنى بصرمان خمس سيدات

متروحات في السلك الدبلوماسي

من الصفة التبلوماسية عام ١٩٨٢،

بالرغم من تم يسينهن عن طريق الامتحانات المعتادة ونجاحهن

فيهاء واستغلال اللغة وألتلاعب

وفي هذا المضمسان اوردت

السيدة ناصر الجهود التي تبذلها

المنظمات غير الحكومية بالاردن

من لجل تعديل القوانين المجحفة

بحق المراة، وتحديدا تعديل المادة

١٢ من قسانون جسوازات السف

الاربني لعام ١٩٦٩، بحيث تتمتع

المراة آلارىنية بحقها النستوري

والانساني بالتنقل على اساس

المساواة في حق الحصول على

جواز سفر دون تعليق هذا الحق

على شرط المواققة الخطية المسقة

من الزوج او الولى، استنادا الى

الحكم النستوري بالمساواة والي

تلكيد الميثاق الوطنى لهذا الحكم

والى نـص المادة ٣ من قـــانون

ويحسب للصامية رحباب

القدومي، فإن للتشريعات الاردنية

القسانونية.

يجسمع الطرفين مسرة لخسرى على الاسرائيلي اكد خلال اللقاء على طاولة المفساوضسات ليسحث كل التعاون بين البلدين في ترسيخ

# في ورشة عمل حول اتفاقية القضاء على أشكال التمييز ضد المرأة الفجوة بين النصوص والتطبيقات وراء تأخر المرأة العربية في حصولها على حقوقها

■ التشريعات الاردنية لم تميز بين المرأة والرجل .. لكن الاعراف لا تساوي بينهما

كتبت - نادية سعدالدين

خلصت اغلب الاراء التى تم ايرادها لدى اجسراء مسراحسة الاقساقيية القسمياء على الايكال التمسيسير شند المراق اميس انه بالرغم من ان للراة في البسلاد القانونية، الاان أمامها طريقا طويلا قبل الحصول على الحقوق القانونية والانسائية المساوية

حصول النساء على حقوقهن الشروعة، إلى جملة من الاسباب، لعل اهمها القيجوة الهاثلة بين تمسوص القبواتين في البسلاد العربية بالقواتين ويحقوقها القانونية الى جانب قصور منافد العماية القانونية التوفرة لها، والقانونية التي تنفيش البساء في طُلُهَا فَي النولَ العَربَية، وصَعوبًا لمستند المفتكلات الانعاليسة التي تواجسه الراة ووضيع حلول الهساء

والاقتصابية والاجتماعية وبالزغم من أن لتفاقية القضاء على جميع اشكال التميين ضد

المراة تتنضمن محسته وياتها إلجبار المراة في مختلف الوزارات وتطورها انعكاسها على تطور سيباجية، تؤكد على ان حقوق المرأة انسانية وتنبه الى خطورة

تطبيق بنود الاتفاقية.

وانتستنادا الى الدراسية التى

التقاعد المبكر بعد خدمة ١٠ سنة، ومخالفة تظام ألسلك الدبلوماسي استمرار انتهاك حقوق للراة ومفارسة الثمييز ضدها في كل المصالات. عما تطبير الى تصور الانظمة والاتفاقيات الدوليسا لحقوق الإنسان في تامين الحماية (اللازمية لها - الأأن بعض الدول العربية أعلنت تصففاتها على بالأفساط اللغبوية في حسرمان للوظيفسة من حسقسوقسهما بعض المواد بالإتفاقسية التي تُتضمن ٣٠ مانة، تركز الـ ١٦ مائة لتحقيق مساواة المراة والرجل في كل المجالات، وتصف الـ ١٢ مادة

اعتتها السيدة ليس ناصر في

التي تلييها المتطلبات الادارية لتقديم التقارير الدورية صول وتتركز تحفظات تلك الدول على الموك المتعلقة بالإصوال الشخصية وَالْمُسْرَةِ، وِبِالْأَهْلِينَةِ السَّانُونِينَةِ،

هذا الضمنوص وعرضتها على ورشة عمل لمراجعة اتفاقية القضاء على اشكال التعبيين ضد الانات والنكون الا أن هناك انظمة واعرافًا عُيْر مكتبوبة يجري

اللواء ذيب المعانى يستقبل سفير جمهورية الصين الشعبية في الاردن

ستقيل اللواء تبيب للعاتي ألمبير العام للبغاغ المنني في مكتب السيد ليوي باولي سفير جمهورية الصين الشعبية في الاردن هيث استعرض اللواء للعانى والسفير المنيف اوجه التعاون بي جهازي الدفاع المدني ولي البلدين المسييلين وقد أكل على المعية تطوير التعاون والا مجال تبادل الغبرات والعلومات في علوم الدفاع الدني بما يج الرسالة الانسائية النبية التي تضيالع فها اجهزة النفاع المثنى والحماية النبية كونها موجهة تعين أواسان في احلك الغازوف التي تحون فيها لا حياته ومملكاك مهدد والتعفر وذا وقد اشاد السيد ليوي باولي به الفسيف بالمستوى الذي وحسل اليه حنهاز الدفاع للدني الإرسني من خلال طقولجيات والإنجازات التي استحرضها اللواء المعلني في الاجتماع. وقد قدة اللواء المفاتي روع تفاع صدي للسلار. • جانب من اللقاء





#### بقلم زياد ابو غنيمة

تزامنت الانتخابات النيابية في عام ١٩٥٦م مع أحداث سياسة جسام كانت تعور بها الساحة السياسية في الاردن وفي الوطن المربي، وكسانٌ لا بدُّ من أنَّ تنعَّكُسُ ٱلْاجِسُواءُ السياسية على المعركة الانتخابية وترفع من حرارتها، وانكر جيداً ان جميع الاحزاب كانت تحرص ان تنسجم شعاراتها، وبياناتها، وبانطانها الانتخابية مع الاجواء السياسية السائدة على المساحية الاردنيية وفي الوطن

ولست ازعم انني سا زلت انكر تسعاراتنا الانتخابية بحرفيتها فذلك زعم يتجاوز حدود ذاكرتي، ولذلك رجعت الى لرشيقي لاتقل منه بعض مًّا كان الأشوان المسلمون برَّفعونه من شعارات في حملتهم الإنتخابية، وهذه بعضها: • لأن جندور الاستعمار لم تقطع بعد... انتخبوا مرشحي الاخوان المسلمين ليقطعوها

€ لان اعوان الاستعمار ما زالوا يتربعون أي كالير من المناصب، انتخبوا مرشحي الأخوان لتنظيف الدولة منهم...؛ • لأنَّ القوآئين الآستعمارية العرفية ما

زالت سينفأ مسلطا على رقباب شبعينا... انتضبوا مرشحي الاخوان لالغائها وأنقاذ أن الفسساد والظلم منا زالا يرتعنان..

التخبوا مرشحي الإخوان للقضاء على القساد • من أجل أعالاء كلمية الله، وأعادة الحكم

بِمَا انْزِلِ اللَّهِ... انتخبوا مرشعي الأخوان من لجِل انقساد وطندا من الاحسالاف

الاستعمارية... انتخبوا مرشحي الاخوان...

• من اجل جـلاء القـوات الانجليـزية عن بيارنا.. وطردها الي غير رجعة... انتخبوا مرشحي الاخوان المسلمين... • من اجل تسليح جيشنا الباسل تسليحا

كاملا لا القاومة العدوان الصهدوني فقط بل للغضاء على الكيان الصهيوني المفتصب... انتخبوا مرشحي الاخوان المسلمين. • من اجل نصرة مصر العزيزة في مواجهة

للؤامرة اليهودية ، البريطانية ، القرنسية... انتخبوا مرشحي الاخوان... • من اجل دعم ثورة شهينا الجيزائري البطل... انتخبوا مرشحي الاخوان المسلمين.

من اجل محاربة ألاحاد والاباحية.

يوم الاقتراع ٢١/١٠/٢١م كان يوما عصيبا علينا وعلى الأحزاب...ا

انتخبوا مرشحي الاخوان المسلمين...أ

استطيع أن أزعم، عن خيرة وتحرية، أن كل ابام الحملة الانتخابية لابة انتخابات نيابية دفي كوم، كما يقول المثل، ويوم الاقتراع وحده وفي كوم، فقى يوم الاقتراع يحسم المترددون من الناخبين امرهم ويحددون وجهة اصواتهم، والمترددون حسب خبرتي لا يقلون في أية انتخابات عن ٥٠٪ من الناخبيّ، ولذلك تحتدم المعركة بين المرشحين لاجتذاب اكبر عند من هؤلاء المترددين للتصويت لهم، فعليهم تتوقف فسرصسة الفسور أو الفسشان، وقسد أدركتا هذه الجقيقة منكراء فاعدينا ليوم الاقتراع يرتامجا صافيلا، فوزعنا الإضوان بأعداد كثيبة، على جميع مراكز الاقتراع في اربد والقرى التابعة لها انتخابيا، ومنعناً أنَّ يغادر أي أخ موقعه طيلة لملزة الاللزاع من الصبياح الى المساء الا في الحيالات الضيرورية القصيوى، على أن لا يتجاوز غيابه نقائق معدودات، وزودنا كل اخ بكميات كبيرة من أوراق مطبوعتنا الدعائية لَلْخُنْتُكُمَّةُ ٱلْأَلُوانَ، وَكُمَّا قَدْ طَبِّعْنَا مِنْهَا فَي دمشق كما نكرت في حلقة سابقة اعدادا هائلة، فكان الناخب اذا جاء الى مركز الاقتراع بجد امامه عشرة او اكثر من الاخوان كل ولحد منهم يعطيه ورقنة بلون مختلف وبشكل مختلف تصمل اسم مرشحينا عبدالقاس العمري ويعقوب معمر فتتجمع بيده عدة اوراق تُحمَّل كلها اسميهما مما يرسخهما في ذاكرته، بينما كان الحزبيون يكتفون عند كلّ مركز بشباب او اثنين من شبانهم لتوزيع اوراقهم الدعائية لمرشحيهم، والتي لم تمض بضع ساعات على بدء عملية الالتراع جتي نْغَنَتْ كَلَهَا، بِينَمَا بَقَي شَبِابِنَا يُوزَعُونَ أُوراقَ مرشحينا حتى ساعة اغلاق صناديق الالتراع، وكان ذلك نجاحا لتخطيطنا المسبق لبرنامج

وانكر انه لم يكن لدى اي اخ مسلم في ذلك والوقت سيارة خياصة لنستعملها في نقل النَّاحْدِينَ ألى مراكز الاقتراع، ما عدا سُيارة الدكتور لحمد المحايري رحمه الله الذي كان في وقت من الاوقات رئيسًا للاخوان في أربد، وكُنا نستعملها في التنقل بين مراكز الأفتراع، وبالمقابل كان الحزبيون قد استاجروا عددا من سيارات التكسي بالإضافة الى سيارات بعضهم الشخصية، وكانت نادرة ايضا، واستعملوها في نقل الناخبين، ولشد ما كانوا يصابون بخيبة الامل حين يكتشفون ان بعض الناخبين النين لحضروهم بسياراتهم انتخبو مرشحينا العمري ومعمر.

يوم الاقتراع.

وكان من تخطيطنا ليوم الالتراع اننا طلبنا من جسميع الاختوان الرابطين أمنام مراكر الاقتراع أن يتحدثوا مع بعضهم بصوت مرتفع

لاستراحة البحر المت.

اعلان طرح عطاء 1/94/17

لتوريد وتركيب معدات وادوات مطعم لاستراحة

البحر المبت

ترغب دائرة الاستثمارات السياحية /للؤسسة العامة للضمان

فعلى الراغبين بالاشتثراك في العطاء مراجعة مكاتب دائرة

الاستثمارات السياحية الكائنة في مبنى الضمان الاجتماعي

الشميساني عمارة راما سنتر – خلف فندق الإميسايور لاستلام

نسخة من شروط العطاء مقابل خمسة بنائير ثمنا للنسخة الواحدة

غير مستردة وذلك خلال ساعات الدوام الرسمي علما بان اخر موعد

دائرة الاستثمارات السياحية

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

لبيع نسخ العطاء يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٧/٨/١٣.

ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء

الاجتسماعي بطرح عطاء لتوريد وتركيب معدات وادوات مطعم



و زياد لبو غنيمة

مخاطبا لحدهم الآخر: شايفك العمري كابس، شايفك معمر كاسح، وكان هذا التكثيك يُترك اثراً ايجابيا على الناخبين وخاصة المترسين فهم الذين لم يحسموا وجهة اصواتهم فيشعرهم او يوحي اليهم بقوة مرشحينا، وقد كسينا فعلا أصواتا كثيرة بفعل هذا باعصاب مشدودة... سهرنا حتى

الفجر بانتظار نتائج فرز الاصوات...

بعد اغلاق صناديق الاستسراع بدأت الصناديق تتوارد على ثانوية حسن كامل الصباح بجانب قيادة الشرطة وتحت حراسة الشرطة، وحرصنا على أن يرافق مندوبونا في مراكز الالتراع الصناديق في رحلتها الي مركز الفرز في ثانوية الصباح خشية ان يمسيبها مكروه لهي الطريق مما كانت الشائعات تتحدث عن حدوثه في انتخابات سابقة من تغيير لبعض المناديق في الطريق او العبث بها، وبدأ الفرز بعد أنَّ اكتمل ورود جميع الصنائيق، ومضت الداالق تمضي وهي تضغط على اعصابنا واعمساب جميع المرشحين الصربيين والحكوميين والمستقلين وعلى اعصاب القيادات الحربية المختلفة ومناصريهم، وكانت الدقيقة تمر وكانها ساعة، والساعة وكانها يوم باكمله، وكانت اعصابنا مع كل نقيقة تمر تزداد توترا. وبقينا على هذه

الحال طيلة الليلة وحتى ساعات الفجر حين بدات تتسرب الى مشات المرابطين خارج قاعات الفرز بعض الهمسات عن فوز فلان وفلان وفلان، وكان اسعا مرشحينا من ضعن الذين تحدثت الهمسات عن فوزهم الأمر الذي ازال التوتر عن اعصابنا، وزاد من من توتر أعصباب المرشحين الصربيين ومناصريهم وخاصة مرشح حزب البعث المحامي فرح أسحق ومرشح الحرب الشيوعي المحامي محمود للطلق، ولم يطل بنا الأمر حتى خرج احد مندوبينا في لجنة الفرز الرئيسية ليزفُّ الينا فوز مرشحنا عبدالقاتر العمري بالمركز الثاني بفارق غير كبير في الاصوات عن الفائز الاول شفيق رشيدات، وليزف الينا بشرى فوز مرشحنا للمقعد المسيحي القاضي يعقوب معمر بفارق كبير في الاصوات عنَّ منافسه للصامي فرح اسحق مرشح حزب البسعث، ومنا هي الألحظات حستي تعسالتُ هثنافنات الاضوأن تشق عنان سنساء اربد احتفالا بالفوز، ثم انطلقنا في تظاهرة ونحن نحمل مرشحينا الفائزين على الاكتاف نجو شوارع اريد، ثم اوصلنا مرشحنا يعقوب

حادثة طريفة بين والدي

معمر آلي بيته، وانطلقنا الي المسجد لنصلي

ركعتي شكر لله على ما انعم به علينا من أورَّ

ولنصلى صلاة الفجر، لنخلد بعد نلك الى

نوم عشمسيق ينهب عنا عناء يوم طويل

وقيادي بعثى.. كان بين والدي رحمه الله وبين المصامي

عبدالكريم خريس رحمه الله، مودة ومحد ومزاح، ولم يكن والدي رحمه الله أخوانياً بل كان في ثلك الإيام من المفتونين بجمال عبدالناصر والناصرية، ولكنه كان لا يتحمل ان يتحدث احد عن الإخوان المسلمين امامه بما يسيء اليهم ولو من قبيل المزاح، وكان يفعل ذلك اكراماً لي من فرط محبته لي، وفي ليلة الاقتراع تصادف جلوسه امام مدرسة العروبة الثآنوية التي كان يملكها ويديرها في اربد مرور المصامي الاستناد عبدالكريم خُرِيس رحمه الله، وكَان مِن قيادات حـرْبُ البعث فاستوقفه والدي رحمه الله ليشرب فنجان قهوة، وكانت تلك عابته مع كل من يعر به من معارفه واحياناً من غير معارفه، وكان لا بد ان يجري الحديث عن الانتخابات ونتائجها، فتحمس المرحوم خريس لرشح حزبه مؤكداً أن نجاحه مضمون، وتحمس والذي رصمه الله الرشحينا مجاملة لي، ومناكفة لصديقه المحامي خريس لمرشحيثا العمري ومعمر، مع علمي انه كان قد صوت المحري ويستر. من سي سي المعددات رحمهما المعبدالقادر التل وشفيق رشيدات رحمهما الله، واشتد الجدل بينهما فتشارطا (من الشرط) على اكلة كنافة يدفع ثمنها من يحسر الرهان، ولقد عرفت كل هذه الشفاصيل حين افقت من النوم مع بزوغ شمس يوم جيديد لاجد والدي رحمه الله ينتظرني على احر من الجمر ليسالني عن النتيجة فلما لخبرته بنجاح مرشحينا لحتضنني وقبلني مهناً،

الجمساهير، فانهمرت جموعهم تلقسائياً ثم امسك بيدي يجرني وراءه لاجنه يمضى الى منزل مستنقه المصامي خريس رحمه الله فيوقظه من نومه ليهجم عليه ويشبعه تقبيلاً وهو يهنئه بغوز مرشح حزبه المصامي فرح اسحق، وينكائه المعروف ادرك رحمه آلله ان والدي كان يداعبه بهذه الدعابة وهو يعلم ان مرشح حزبه لم يفز، وكانت مثل هذه الدعابة يعض اسلوب والدي رحمه الله في المزاح مع أصدقائه، وأشهد أنَّ المرحوم خريس كان في قعة الروح الرياضية حيث احتضنني وقبلني مهنداً، ولم يتركنا الابعد ان تناولنا طعاً، الفطور وانكر انه كان دمعلاقاء. مرشحونا في انتخابات ١٩٥٦م فاز

أربعة واتهفنا الحكومة بتسقيط

كان مرشحو جماعة الاخوان المسلمين في انتخابات ١٩٥٦م ستة مرشمين من بين (١٤٢) مرشحاً في جميع الدوائر يتنافسون على (٤٠) مقعداً تيابياً، وكان مرشحونا الستة الاستاذ محمد عبدالرحمن خليقة المراقب العام للاخوان في حينه ونائبه الشيخ عبدالباقي جمو وترشحاً عن عمان، والاستاذ عبدالقادر العمري في اربد، والاستناذ يوسف العظم في معان، والنكتور حافظ عبدالنَّبي النَّتشه في الخليل، والاستاذ معدوح الصرايرة رحمه الله في الكرك، وفاز مرشحونا الاستناد خليفة وألشيخ جمو والتكتور عبدالنبي والاستاذ العمري، وعلى صعيد الاحزاب فقد حقق الحزب الوطني الاستراكي فوزاً بنجاح (١٢)

مرشحاً من مرشحيه الاربعة عشر، ولكن فرحة الحرب لم تكتمل بفشل رئيس الحرب للرحوم سليمان النابلسي في الوصول الى المجلس، وفساز حسزب البسعث بمقعدين لمرشحين الاستاذان عبدالله

الريعاوي وكعال تاصر، كما فاز الحزب الشيوعي بعقعدين لمرشحيه الدكتور يعقوب زيادين وفائق وراد، وفاز مرشح حزب التحرير الشيخ احمد الداعور

بعقعد في المجلس. ولكن، ومع ان انتخابات ١٩٥٦م شهدت لضتراقاً صرّبياً واسعاً لمجلس النّواب، فان حكومة المرحوم أبراهيم هاشم لم تسلم من اتهامها من قبل القوى والاحزاب بتروير لانتخابات لمصلحة مرشحين محسويين علم الحكومة على حساب مرشحين حزبيين، فمن جهدهم اتهم الاضوان المسلمون الحكومة بتزوير الانتخابات في معان والكرك واكدوا أنه لولا التزوير لفاز مرشحاهم يوسف العظم (معان) ومعدوح الصبرايرة رحمه الله (الكرك)، ومن جهته أتهم الحزب الوطني الاشتراكي الحكومة بالتسبب في فشل زُعيم الصرب المرحوم سليمان التابلشي، وكذلك فَعُل حزَّبْ البعث والحزب الشيوعي حيث اتهما الحكومة بالتزوير وعزوا الى التروير المزعوم فشل العديد من مرشحي إلحزبين، ولم ينج الاخوان من اتهام الاحزاب لمرشحيهم الفَائزين بانهم فازوا نثيجة تدخل الحكومة لصالحهم.

الحشود الاخوانية تتوافد على عمان للاحتفال بالفوز..

الهب نجاح مرشحينا في عمان الاستاذ محمد عبدالرحمن خليقة والشبيخ عبدالباتي جعو حماس الإخوان لما كان يمثله فورهما من نصر معنوي للجعاعة يكرس ويعزز حضورها على الساحة السياسية في مواجهة المد الحربي الراكب موجة المد الناصري، فتقاطرت الى عَمَّانَ حشود الاخوان من جمّيع انحاء الاردن بضفتيه الاحتقال بفوز مرشحي الاخوان في عمان والخليل واربد، وشهد للركزُ العام للاحوان المسلمين في وسط العاصمة مسوجسات من المهندين من الاخسوان ومن الجماهير، وبلغ حماس الاخوان نروته حين وصل الى للركز العام للجماعة وقد من اخوان سوريا للتهنئة برئاسة المرحوم الدكتور مصطفى السباعي الراقب العام للاخوان المسلمين في سوريا يرافقه المرحوم النكتور محمد المبارك احد نواب الاخوان في مجلس النواب السوري، والاستناذ عنصنام العطار الزعيم الاضوائي الشبابي، وعجزت غرف المركز العام وقاعته المتواضعة ومعراته عن استيعاب للوجات المتزايدة من الاخوان ومن

(۱۷/۱۸) مشروع انشاء مبنى ترخيص عجلون/محافظة

عجلون فعلى المتعهدين المستغين في مجال الابنية لدى

وزارة الاشغال العامة والاسكان بالدرجة (الرابعة فما فوق)

والراغبين بالاشتراك في هذا العطاء صراحه ادارة

الإبنية/طارق وخلال ساعات الدوام الرسمي للحصول على

نسخة من وثائق العطاء مقابل مبلغ (٥٠) خميسين بينارا

غير مستردة علما بأن احريوم لبيع نسخ العطاء هو يوم

(الخميس) الموافق ١٩٩٧/٨/١٤م وتعاد كافة المناقصات

غير متاخرة عن الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين

الموافق ١٩٩٧/٨/١٨م حديث تسيلم لقسم الدرانسات/ادارة

الابنية والذي سيكون موعد فتح العروض وكأل مناقصة

ترد بعد هذا ألوقت والتاريخ المحددين تهمل ولا ينظر بها.

لتنتظم في تظاهرة لحتفسالية يتقدمها الاستأذ محمد عيدالرحمن خليفة ووفد الاخسوان السموريين وقسيسادات الاخسوان فسى الاردن، والتواب الفائزون والمرسحان اللسدان اتهمنا الحكومة بافشالهما، ومضت المظاهرة تجدوب شدوارع عدسان يشق عنان السماء هتساف الاضوان دالله اكبر ولله الممد، حتى انتهى بنا الطاف في ساحة المسجد الحسيني الكبير في وسط العاصمة لتنقلب للظاهرة ألى مسهسرجسان اخسواني

وجماهيري لم تشهد له عمان مثيلاً، فقد لمتشدت في ساحة المسجد وفي الشوارع القريبة منهأ وداخل المسجد عشرات الألاف وصعد الاستأذ خليفة وضيوفه النكتور السنباعي والنكتور المبارك رحمهما الله والاستأذ عصام العطار الى بلكون مقهى وفندق الجامعة المطلة على الساحة وعلى للجماهير المحتشدة فيهاء وتزامن احتفال الأخوان بقوز مرشحيهم مع الاحتفالات بنكرى المولد النبوي الشريف، والقي كل من الاستناذ خليفة والشيخ جمو والنكتور السباعي والدكتور المبارك والاستناذ العطار كلمات الهبت حماس الجماهير، وانقل عن صحيفة والشبهاب، التي كان يصدرها الاخوان في سوريا مقتطفات من كلمة النكتور السباعي

«ان شعب سوريا بعقبر جيش الاردن جيشه وحدود الاردن حدوده، وشهداء الاردن ابطاله ومجاهدوه، وإذا كانت سوريا قد قدمت سلاحاً هينة لجيش

الاردن، فانعا هو انتقال السلاح في الجيش 🔳 انتخابات ۱۹۸۹ کانت الواحد من منطقة الى منطقة اخسرى فلمساذا الانتخابات الانزه تشكروننا، نحن النين ينبغي ان نشكركم فنحن

للمثا الزيد وانتم في تاريخ المسيرة النيابية تقدمون دماءكم وارولحكم يا شعبنا في الاردن، نحن تقدم ما يتفجر في صندور الاعداء من رصاص وقتأبل، وانتم يا أهلنا في الاردن تتسقيمون بصدوركم الى الاعداء هازئين بالموت باسمين للشبهادة في سبيل الله، مصنرنا ومصيركم

ولحد، كرامتنا كرامتكم ، وكرامتكم كرامتنا أعراضنا اعراضكم واعراضكم اعراضنا ... ونشرت «الشبهاب» في تغطيتها لاحتفالات الاخوان بفوز مرشحيهم صورأ للجماهير السباعي والنكتور المبارك والاستأذ العطأر والى جانبهم الشيخ جمو، والاستاذ محمد نمر وهبه رحمه الله، وكنان اميناً لسر الحماعة، والاستاذ محمد رسول الكيلاني،

انسحابات وفصل من مجلس النواب وانتخابات تكميلية للمقاعد التي

لم يكد يمر على مجلس النواب الذي جاءت به انتخابات ١٩٥٦م عام واحد حتى كان المجلس يتعرض لهزة عنيفة في أنيال الصداء الذي انتلع بين النظام وبين الاحراب القومية واليسارية ذات الثقل في مجلس النواب وفي الحكومة، ولما بدأت معالم الصدام تتجه في صالح النظام بدات موجة بين الاستقالات مر مجلس النواب يتجعها لجوء سياسي الي مصر أو الي سوريا، ومن الذين استقالوا من مجلس النواب: عبد دالقساس طاش (۱۹/۱۰/۱۳) عبد دالحليم النمسر (١٩٥٧/١٠/١٦)، صالح المعاني

(١٩٥٧/١٠/١٦)، حكمت للصري (١١/١٠/١٩م)، وليد الشكم (۱۱/۱۰/۱۱م)، تعیم عبدالهادی (١٩٥٧/١٠/١٦)، اما النَّواب النَّين تم فصلهمّ مُن المجلس وفقدوا عضويتهم فيه فهم النواب شفيق رشيدات (۱۲/۱۷/۱۷م)، د. بعقود زيانين (١٩٥٧/١٢/٣)، يدوسف البندك (۱۹۵۷/۱۲/۱۷)، سسته آید الغسازة (۱۹۰۷/۱۲/۱۷)، عبدالخسالق یغ مور (۱۹۵۷/۱۲/۲۸)، الشيخ احمد الداعور (۱۹۵۸/۱۲/۲۸)، عسب دالله الريماوي (١٩٥٧/١٢/٧)، كمال ناصر (١٢/١٧/٧٩١م). وكان التواب المستقيلون والمقصولون ويسان التوبب المستسميسون والمستسوسون يعتلون عدة دوائر انتشابية في الاردن هـي عمان، السلط أريد، القدس، بيت أحم، الخليا نابلس، طولكرم، رام الله، وكان لا بد من لجراء انتخابات تكعيلية لاشغال المقاعد الشساغرة، وجرت الانتخابات التعميلية على

المراجع المحادر المحاد المدور المحادة عدة مراحل حسب تاريخ الاستقالة او الفصل للعضو الذي شقر مقعده.

المتفعد خلال دراستي في تركب من

والم يرشيح الإخوان لحدا منهم في الانتخابات التكميلية، واقتيصر الترشيح على شخصيات محسوبة على الحكومة، وكنت في ذلك الوقت معلما في وزارة التربيا والتمليم وتم اختياري كأتبا لاحدى اللجان الانتخاسة وكان عليها الاشراف على عملية الاقتراع في مركز الاقتراع في مدرسة بلدة دسوم الشنأق، وتثانس على المقعد الذي شغر بفصل المرحوم شغيق رشيدات، عدة مرشحي

فاز منهم المرحوم عبدالله كليب الشريدة. وانكر اننا بقينا أكثر من أربع سأعات به فتح صندوق الاقتراع الذي تشرف لجنتنا عليا يون أن يتقدم أحد من أصحاب حق الاقتراع ني البلدة البنا، فقد كان أهل القرية عارفين عن الأدلاء باصبواتهم لعدم وجسود مسرشيح من منطقتهم ويسبب قناعة كانت سائدة أنذاك أن الحكومة ستعمل على انجاح من تريد ولو لم ينتخبه احد، وكان الهمس يتحدث عن مرشح غير الرشح الذي فاز المرحوم عبدالله كليب

واهتدى رئيس لجنتنا وأظنه كان مأمور الإجراء في اربد الى حيلة لاستدراج الاهالى للادلاء باصواتهم، فطلب من انن المدرسة ان يعلن بين الإهالي أن عليهم التوجه للمدرسة لاستلام شهادات ابنائهم فهرع الينا بضعة نَقَر مَنْ الأَهْالِي فَأَحَرَجُنَاهُمْ وَاصْطَرُوا الى الادلاء باصواتهم وقمت بصفتي كاتب اللجنة بالتعليم على اسمائهم بعلامة الحضور والادلاء باصواتهم ولما خرج هنؤلاء اخبروا غيرهم بحيلتنا فلم يعد لحد من الإهالي يقترب من المذرسة وهكذا حستى انتسهاء الْقستسرة القانونية للاقتراع، فختمنا الصندوق على اوراق الاقتراع القليلة التي بداخله، وحملناه الى اربد الى مركز للفرز في ثانوية اربد على اظهر الله ولكم بعشت حين تُشرت تشائع القررُ فاكتشفت أن عند المقترعين في صننوقَ مدرسة صنوم الشناق، زاد عن عدة أضعاف العدد الذي لحتلنا عليهم لينلوا باصواتهم....

التعدت عن الانتخابات في الأردن..

وانشغلت بالانتخابات في تركيا... في ١٩٦١/١٠/٢١م لجبرت حكومة للرحوم بهجت التلهوني انتتضابات نيبابية، وفي ١٩٦٢/١١/٣٧م أجرت حكومة للرحوم وصنقي التل انتخابات لاختيار مجلس النواب السابع خلف للمجلس السابق الذي تعطه، وفي ١٩٦٣/٧/١ أجرت حكومة المرصوم الشريف مسين بن ناصر انتخابات لاختيار المجلس النيابي الثامن خلفا للمجلس السابق الذي تم حلَّه، وَفِي هذه الانتخابات التي جرت على فترات متقاربة كنت غائبا عن الأربن اواصل براستي في جامعة استانيول بتركيا، وإذلك فلم يكن لي أي نشاط فيها، ولكنني مع ذلك لم استطع الابتعاد عن اجواء الانتخابات رغم انهماكي في الدراسة وفيّ النشاط الأخوانيُ في استانبول حيث كنت واحدا من سبعة يشكلون قيادة التجمع الاضواني في تركيا (استأنبول انقرة ازمير) والذي كأن ينتظم جُميع الأحوان الطلاب في الجامعات والمعاهد التركية وكان معظمهم من سوريا وخاصة من مدينة حلب، ومن الاردن ومن العراق والقليل من ليبيا، فقد جرت في تريكا خلال فترة وجودي أنتخابات نيابية أيكثر من مرة، وكنت احرص على متابعة نشاطات جميع الاحزاب المتنافسة فيها من مهرجانات ومظاهرات ومسيرات بالسيارات، كما كنت اتأبع جميع حسلاتهم الاعلامية في الصحف وعبر البيانات والمصقات على الجدران وكنت افعل كل نلك بهدف اكتساب تجربة وخبرة اضعها تحت تصرف الاخوان في الاردن بعد انتهاء دراستي وعودتي الى الاردن، واعترف الان انني استغدت كثيرا من اساليب الاحزاب التركية في الدعاية الانتخابية، اساليبها في التحشيد المهرجانات والظاهرات، ومن ساليبها في إفتعال احداث ومشاجرات لفركشة مهرجانات الخصوم ، كما استفدت كثيراً من اساليبهم في الدعاية الانتخابية وخاصة اساليبهم أي تنظيم المسيرات بالسيارات التي ترفرف عليها الاعلام والسافطات وقد أستنفدت كتيراً من هذه الأساليب في تنظيم مسيرة السيارات الكبيرة التي واكبت جنازة الإخ المهندس احمد قطيش الأزايدة رحمه الله واسبغ عليه شابيب رضوانه واكشر ما تخترنه ذاكرتي عن الانتخابات التركية التي واكبتها وتأبعتها

اثناء دراستي في استانبول ما يتعلق منها. بالانتخابات التي جرت في اعقاب الانقلاب على المرحوم عدنان مندريس والحكم عليه بالإعداد واعدامه فعلاً ، فقد كنت حريصاً على الشاري في أغلب مهرجانات الحربين الكيارية المتنافسين في الانتخابات، حزب الشيع الجمهوري بزعامة عصمت إنيونو خليفا مصطفى كمال اتاتورك وساعده الاستنز مصطفى دحس مسرو والنام دعوماً من الاتقالين العسكريين الذين أودوا بحكومة وبحياة عنان مندريس معاً ، وحرب العدالة بزعامة قال الحيش المتقاعد الجنرال راغب غسوموسياك الجيس المتعدد المسار عدنان مندريس والني المان مندريس والني كان إمتداداً للحرب الديمقراطي الني كان يحكم تركيا تبا الانقلاب العسكري ، وقد انتقم الشعب التري ، بطريقت الضاصة ، من الانقلابيين النين بعريد اطاحوا بعندريس قصجب الناخبون أصواتها عن حدرب الشعب الجمع به وري للاعوم من عن حسرب الإنقالابدين فلم ينجح منه الابضع العسدر المستحر المستح ومراقبته والأستفادة منه ، ولن انسى مهرجانا الحزب راغب غوموشياله فما زلت اتسال بين الاف الجماهير حتى اصبحت على بعد خطوان من المنصة التي يقف عليها زعيم الحزب، وما ان بدا في خطابه حستى ارتفع صلون بمنز من وجود قنبلة فإذا بالجماهير تتدافع النجاز فوقع الملبات على الأرض وهم يتدافعون وعن من النين وقد عوا ، وبدأت الاقدام تدوسنا وكدنا نرى الموت باعيننا والاقدام تتكاثرين موقنا لولا أن الله عن وجل انجانا باعجرية حين ارتفع صوت زعيم الحرب بلهجت المسكرية الأمرة يامن الجماهين بالمس

HOME NEWS HOME NEWS

TUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

المُتَافِس لَفَرِكُشَةَ مَهِرجَانَ حَرْبِ العدالة . في انتخابات ١٩٨٤ التكميلية .. انعاز غالبية الاخوان للمرشح ليث شبيلات

وبالتوقف عن التدافع ، فاستجابت الجماهير،

والشعب التركى بطبعه مطواع ينفذ الوالد

فتوقف رُحف الأقدام من فوق اجساننا ، ولين

فيما بعد انه لم يكن هناك قنبلة ولاما بحزنين

وإن الأمر لا يعدو أن يكون محاولة من المزن

في ١٩٦٦/١٢/٢٢ تم حل مــجلس النواب الثامن المنتخب في ١٩٦٣/٧/٦ باشراف حكوبة المرحوم الشريف حسين بن ناصر ، واجرين انتذأبات نيابية لاذتبار للجلس النبائن التاسع في ١٩٦٧/٤/١٥ باشراف حكوباً حديدة شكلها المرحوم الشريف حسين بنناص وكنت في ذلك الوقت اعسمل في مناب القوسفات في الحسا بعيداً عن عمان ، فلمركن لى نشاط انكره في تلك الانتخابات التي شُارَهُ قيها الإضوان وقار من مرشخعهم ألسلة يوسف المعظم (معان) والدكتور مأقظعبذ النبي (الخليل) ، وبعد انتهاء مدة الماس، ويسبب الظروف التي اعقبت هزيمة حزيران (١٩٦٧م) ، تم التمديد للمجلس سنتان، ونم حل المجلس في ١٩٧٤/١١/٢٣ ، ولما لم تلم الحكومة باجراء انتذابات خلال الاربعة النبر التي ثلث قرار الحل ، فقد تعت دعوة الجاس كما ينص الدستور للانعقاد من جديدا ١٩٧٦/٢/٤ ليعقد دورة استثنائية لإخال بعضَ التعديثلات على النستور، ثم أُعيدُ للهُ في ١٩٧٦/٢/٨ م، ثم أعيد دعوة الملس النط ني ١٩٨٤/١/٧ للنعقاد ، واجريت انتخابات تكعيلية في ١٩٨٤/١/١٦ لإشبقال القاعد التي خلت بوفياة النواب النين كانوا يشغالن فشارك الاخوان فيها بعرشميهم النكتور لعد الكوفحي (اريد) ، والدكتور عبد الله العكالة (الطفيلة) ، وخاص الإسلامي المستقل المنس ليث شبيلات الانتخابات في عمان ، واميكن للإخوان مرشح رسمي في عمان فانحاز أكثر الإخوان وكنت من هؤلاء الى المهنس شبيلات وكان بعضهم نشيطا في حملته الانتخابية، وأسفرت الانتخابات عن فوز الاسلاميين الثلاثة باعلى الاصوات ، فت منز حضور النواب الاسلاميين في المجلس فاصبحوا خمسة الاستاذ يوسف العظم، والدكتور حالظعبه التبي والقائزون الثلاثة .

وفي ٢٢/١٠/٧٨ تع التمديد للعجاس النيابي الذي سمي تجاوزاً بالمجلس النبابي العباشير لسنتين اعتنباراً من ١١/١/١١/١٠ ولكن ويسبب ما شهدته الساحة السياسية من أحداث تم حل المجلس في ١٩٨٨/٧/٣٠م ألب أن يكمل سنتي التمديد ، أنسجاماً مع قراد الله ٱلارتباط القَّانُونِي وَٱلادارِي مَعْ الصَّفَةُ الغَرِيةِ ، وفي ٢٤/٤/٧٤ أم استقالت وزارة الاستاذنية الرفاعي في اعقاب ما سمى بهبة نيسان في الجنوب، قتشكلت وزارة جنينة برئاسة الاسير زيد بن شماكس (الشسريف انداك) واجدت أي ١٩٨٩/١١/٨م اند خايات كانت رغم بعض النتومات التي لا يخلو منها جهد بشري الانتضابات الانزه في تاريخ المسيرة النيابية في الاردن، وهي انتخابات تستحق وقفة خاصة في دراسة لاحقة ان شاء الله فلا كان أي فيها نشاط واسع حيث كنت منير المعلة الانتخابية لمرشحي الإخوان والناطق الاعلام

> اعلان نتائج الشامل في هذا الاسبوع او بداية القادم يسم الله الرحمن الرحيم (اعلان طرح عطاء) تعلن مديرية الامن العام/ادارة الابنية عن طرح عطاء رقم

> > نَفُوم بِهُ الْوَزَّارَةِ فَي خَدَمَةَ الْبَنَائِثَا الطلبة الدارسين في الخَارِج وتوفير

سيل الرعاية والاهتمام لهم من خلال

اللحقيات الثقافية والسفارات في

الدول التي يدرسون فيها. ودعا الى التواصل المستعربين

ابناء الوطن في الخسارج واقسامسة التجمعات واللقاءات الشيابية في

مختلف المناسبات الوطنية الأرينية

# عمان - بترا - التقى الدكتور منثر

مشيراً الى ان الطلبة الدارسين في في ديوان الخدمة للننية بشلنها المعسري وزير التسربيسة والتسعليم الخارج هم بعثابة معثلين للاردن. وفي الجامعات الخاصة الاردنية كسا بعنا الطلبة أآنى التواصل والتعليم العالي في وزارة التعليم وحاصة معاناة الطلبة من مختلف العالى امس التجمع الوطني العاشر المستعرمع وزارة التعليم العالي القضايا والمشاكل مشييراً الى ان المسلمات الادنيات في الخارج. وتحسدت التكسيس والمعسري والملحقيات الثقافية التابعة لها حول الوزارة بصند ايلاء عملية التحسير مختلف القضايا الثعليمية والحياتية للمشاركين في التجمع عن الدور الذي التي تهم الطلبة في هذه الدول

> النولة العنية. واشار النكتور المصري الى أن الوزارة تتابع باستعرار قضاياً الطلبة الدارسين بالخارج حيث يتوفر لديها للعلومات الكاملة عن الطالية الاردنيين من حصيث اعصدايهم وتخصصاتهم التي يدرسونها. واستمع السيد الوزير الى مشاكل

وخاصة قبل عملية الاختيار للدراسة

فيها لاخذ فكرة وافية وكاملة حول

العليا المقدمة من الحكومة العراقية وكيفية التنسيق مع منيرية البعثات

بين الجامعات وكليات المجتنع كل اهتمام في المرحلة القادمة. هذا وتراس النكتور/ منثر للمسري وزير التعليم العالي الاجتماع الاسبوعي لديري الديريات في الوزارة بحضور النكتور احمد الحسبان الامن العام للوزارة، وجسرى خسلال اللقساء بنحث العديد من الموضوعات المدرجة على جدول الأعمال منها منح الدراسات

وكذلك موعد الاعلان عن نتائج الإستحان الشيامل التي من التوقع أن تُعلن هذا الاستيوع أو بداية الاسباع القالم. كعدا تم منافشة موضوع المساركين من وزارة اللعليم العلم في ورشية العمل التربوي التي عنيها الاتصاد العربي للتعليم التكني في الاردن وكنلك تم مناقشة موضوع تاهيل حاملي سلوم كليات المجتمع العاملين في وزارة التعليم العالم كما تم يحث موضوع قبول ابناء العاملين في التعليم العالي في العامعان الارشية بديث عليهم هذا العام نفس الاية التي تم

اعتمادها في العام الماضي





• بلتاجي يكرم للوظف على لبو سارة

## وزير السياحة يكرم موظفا لامانته

عمان . بقرا . كرم السيد عقل بلتاجي وزير السياحة والآثار امس السيد نضال صبحي علي ابو سارة الوظف في مطار الملكة علياء تقديرًا المانتَه حيث عشر على مبلغ ١٣٩٠٥ دولارات التناء عمله في منطقة دوار فندق المطار. وقام بتسليم المبلغ ألى مركز حدود المطار الذي سلمها لصاحبها

الذي تبين انه احد السافرين الليبيين كان قد فقدها اثناء تولجده في

واشناد السيد الوزير بامنانة السيد ابو سنارة التي تعكس روح المواطنة الصابقة وعزة نفس وخلق المواطن الاربني. وقدم السيد الوزير للسيد ابو سارة ميدالية السياحة وهدية

رئيسا الاعيان والنواب يستقبلان رئيس المجلس الاستشاري اليمني

# استعراض مسيرة الحياة الديمقراطية في الاردن

■ الرفاعي: بتوجيهات الحسين اجتزنا الاوضاع الصعبة وأسسنا ديمقراطية مميزة عالميا

■ السرور يشيد بالتعاون القائم بين البلدين وبالمسيرة البرلمانية اليمنية

وحضر اللقاء الذائبان حمزة النهار.

العمل العربي المشترك

المشترك وخدمة قضايا الامة. وتناول المهندس السرور العلاقات الارىنية اليمنية وبخاصة في المجسألات البس لمانيسة، وقسال اننا حريصون على تطوير هذه العلاقات في كل ما من شانه حدمة المصالح المستركة للبلبين الشقيقين وكذلك المصالح العليا للامة.

وقال السيد رئيس مجلس النواب ان ٱلْمُؤسسة البَّرْلَانِيةُ الأردنيةَ لَا تتسريد لبدا في وضع امكاناتها وخبراتها في خدمة شقيقتها المؤسسة البرلمانية اليعنية وهي حسريصة كنلك ومن خلال تبادل الزِيَّارات وبِالتَّــالِّي الأراء والأفكار على الاستفادة من التَّجِربِة البِرلانية اليمنية في اطار من العمل المُشترك على تبسائل الخسبسرات والمعسارف والأفكار النيرة والمفيدة.

واستعرض للهندس السرور طبيعة الاداء البرلماني الاربني عبر مسيرته الطويلة وتناول دور البرلمان في اثراء الحياة العامة من خلال ادانه لهامه التي حددها الدستور.

واشار السيد رئيس مجلس النواب الى التعاون القالم بين مجلسي النواب الاربئي واليمني في مختلف المجالات لا سيما من خلال الاتحساد البسراني والنقساءات والمنتديات البراانية الاقليمية والدولية.. واشأد بالمسيرة البردانية اليمنية واعرب عن تمنياته لليمن الشانيق بالتائدم والازدهار.

من ناحيته أبدى السيد عبدالغن اعجابه بالمسيرة الديعقراطية الارىنية وبالتطور الذي يشهده الربن في الميادين كافة.. واستعرض تطورات المسرة السياسية في اليمن الشقيق لاسيماعلي الصعيد البرالماني والمشاركة الشعيية في النُشُـاطُ الوَّطني البِـرِئانِي اليِّـمنيُّ العـام وبشكل خـاص الانـــــابات

الاستشاري اليعني على مسيرة العلاقات الطيبة التي تربط البلدين الشقيقين.. الاردن واليمن واكد اهتمام اليمن بالعمل على تطوير وتعزيز مسيرة هنم العلاقات في للجالات كافة والبراانية على وجه الخصوص.

ثم دار حوار خيلال اللقياء تناول بصورة اساسية العلاقات الثنائية والعيمل البسلاني والتطورات التي تشهدها المنطقة ودور النظام العربي العام فيها واهمية تفعيل مسارب

عمان - بترا - التقى السيد زيد الرفاعي رئيس مجلس الاعيان في مننى مجلس الامة امس السيد عبدالعزيز عبدالغنى رئيس المجلس الاستشباري البعثي والوقد المرافق بحضور مقرري لجان مجلس الاعيان واعضاء لجنتي الشؤون الخارجية والقانونية في المجلس.

واشاد السيد الرفاعي بالعلاقات الاخسوية التي تربطبين البلدين الشقيقين بقيادة حاللة الملك الحسين وآخيه الرئيس علي عبدالله صالح. واستعرض مسيرة الحياة البركانية والديمقراطية في الاردن والنئى استدت جنورها منذ تاسيس الاربن الحديث وتعمقت بتوجيهات جلالة المك الحسين الذي اراد للاردن أن يكون متميزا في كل المجالات.

وقسال السنيد للرضاعي انه رغم الظروف السيآسية الصعبة التي واجهت التجرية البرلانية الاربنية نتيجة الاوضاع في منطقتنا العربية إلا أنه وبتوجية من جلالة الملك الحسسين لجستسزنا كل هذه الظروف لنؤسس حياة بيعقراطية اخبثت

موقعها المدير في المنطقة والعالم. كما تحدث عن دور مجلس الاعيان ي الحياة البرئانية التشريعيا والرقابية على أداء الحكومة واقرار القوانين بالتعاون مع مسجلس

واكد نضوج التجربة التشريعية في الاردن داعياً إلى الاستفادة منها عُلَى صعيد المنطقة العربية. كما تحدث مقررو اللجانة

مجلس الاعيان مستعرضين مهام لِجَانِهُم في مجال براسة مشاريع الق وانين والشروون الداخلية والخارجية وتقنيم تقارير وافية لنالش في اجتماعات المجلس. وشسرهوا التجربة الاربند التشريعية وما يقوم به مجلس

الاعيان من دور تشريعي ورقابي. كما التقى المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس التواب في مُكتبه بدار مجلس الامة امس السيد غبدالعزيز عبدائغنى رئيس المجلس ِ الْسَتَشَارَيُ الْيَمِنِي وَالْوَفِّدِ الْمُرافَقُ لَهُ غَي زيارته الحالية للمملكة.

وفي بداية اللقاء رحب الهنيس أسرور بالسيد عبدانغني والوفد المرافق واكد اعتزاز الاردن بعلاقات الاخوة والمودة القائمة بين البليين الشه قيقين واهتمام الاردن كنلك بعسيرة الشعب اليعني الخيرة ويور اليمن المتعير في اطار العمل العربي

على كل شيء في الطابق الث سى تاون ـ عمان ـ الدوار السابع ـ هاتف ١١٢٩٨

MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING Government Tenders Directorate



وزارة الاشغال العامة والاسكان

دائرة العطاءات الحكومية

#### WADI MOUSA WATER SUPPLY AND WASTEWATER PROJECT Water Pump Stations, Reservoirs and Intertown Piping (Project 2-W) Central Tender No. 113/97 INVITATION TO SUBMIT TENDERS

1. The Water Authority of Jordan (WAJ), part of the 1.5. Tenders submitted by foreign contractors must include Ministry of Water and Imigation, through the Ministry of Public Works and Housing's Government Tenders Directorate, invites contractors from countries members in the European Commission, USA, Canada, Japan and Jordanian contractors that have been classified by the Ministry of Public Works and Housing as First Grade Water and Sewage/ First Grade Electromechanical alone or joint venture to submit tenders for the construction of the (Project 2-W), part of the Wadi Mousa Water Supply and Wastewater Project.

2. Project 2-W consists of the supply, delivery, construction and pre-commissioning of the Water Pump Stations, Reservoirs and Intertown Piping, specific components of

the contract consist of the following:

Construction and startup of Ail Pump Station

Construction of Ail Reservoir (4,500m3) Rehabilitation of Qa'a Pump Station Three new pumps New chlorine storage room

New chlorination system Rehabilitation of the existing chlorination room

Interior painting of existing station
New lighting in existing station Installation of our new overhead roll-up doors and the rehabilitation of the remaining four overhead roll-up doors

New floor tiling in existing station New paved parking area and walking

Exterior lighting
 Startup of all new equipment

 Construction of Qa'a Reservoir (4,500 m3) Construction of Wadi Mousa Reservoir (3000 m3) Minor modifications to the existing Wadi Mousa

Reservoir · Construction of 1,453 linear metres of 300mm ductile iron pipe from the Ail Reservoir to the connection of the existing southern villages distribution system.

Construction of 915 linear metres of 400mm ductile iron

pipe to Ail Reservoir. · Construction of 1,372 linear metres of 300mm ductile iron pipe and 5,679 linear metres of 250mm ductile iron pipe from Ail Pump Station to the Taiba Reservoir.

 Construction of 810 linear metres of 400mm ductile iron pipe and 5,689 linear metres of 350mm ductile iron pipe and 775 linear metres of 250mm ductile iron pipe from the Qa'a Pump Station to the Wadi Mousa Reservoir. Telemetry systems consisting of two separate systems

as specified and shown on the drawings. 3. Tender documents for Project 2-W can be purchased from the Ministry of Public Works and Housing at the below address starting August 4, 1997 for the non-refundable price of JD200.000. Additional sets of tender documents may be purchased for the non-refundable price of JD100.000.

Government Tenders Directorate Ministry of Public Works and Housing. P.O.Box 1120, Amman, Jordan Telephone: 606757 Fax: 606751 4. The last day for purchasing tender documents by invited contractors is August 28, 1997. two separate envelopes as follows:

a. Technical Proposal b. Financial Proposal

The Technical Proposal shall be in accordance with the pre-qualification questionnaire included in the tender documents.

6. Tenders for Project 2-W must be submitted, in accordance with the contract documents, before 13:00 hours Jordan local time on October 28, 1997. Technical proposals from foreign contractors, if any,

submitted to contract 2-W will be opened at 14:00 hours Jordan local time on October 28, 1997 at the office of the Government Tender Directorate. After the completion of the technical evaluation, financial offers will be opened for local and qualified foreign contractors.

8. A pre-bid conference will be held at the Petra Forum Hotel in Wadi Mousa on September 1st and 2nd, 1997, starting at 9:00 a.m. hours Jordan local time. The pre-bid conference will consist of site visits and site visits and questions/answer sessions.

Representatives from the Water Authority, the consulting engineer, Camp Dresser & McKee International (CDM) attendance at the conference. Attendance of the pre-bid conference by the contractors is optional.

9. Any questions regarding the tender documents shall be sent to the Government Tenders Directorate, Ministry of Public Works and Housing with copies to the WAJ and CDM at the addresses listed below:

Attn. Eng. Naser Madadha Chairman - Central Tender Committee Government Tenders Directorate Ministry of Public Works and Housing P.O. Box 1120, Amman, Jordan Telephone: 606757 Fax: 606751 Attn. Eng. Nawaf Daoud Assistant Secretary General for Projects Water Authority of Jordan Ministry of Water and Imigation P.O. Box 2412, Amman, Jordan Telephone: 680100 Fax: 686950

Attn. Mr. Frederick J. McNeill Camp Dresser & McKee International Inc. Ten Cambridge Center Cambridge, MA 02142

Telephone: 617-252-8000 Fax: 617-577-7504 All questions must be received in writing by Government Tenders Directorate with copies to the WAJ and CDM, No questions will be responded to through any other means. All contractors shall receive responses at all questions submitted. All questions must be submitted twenty (20) days prior to the date of submission of tenders. No questions will be responded to after these dates. The final date for submission of questions for the Project 2-W is October

> Chairman/Central Tenders Committee Director, General Naser Madadha

MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING **Government Tenders Directorate** 



وزارة الاشغال العامة والاسكان

دائرة العطاءات الحكومية

August 30 and 31, 1997, starting at 9:00

a.m. hours Jordan local time. The pre-bid

conference will consist of site visits and

Representatives from the Water Authority,

the consulting engineer, Camp Dresser &

USAID will be in attendance at the confer-

ence. Attendance of the pre-bid confer-

9. Any questions regarding the tender

documents shall be sent to the

Government Tenders Directorate, Ministry

of Public Works and Housing with copies

to the WAJ and CDM at the addresses list-

Attn: Eng. Naser Madadha

Chairman - Central Tender

Ministry of Public Works and

Attn. Eng. Nawaf Daoud

Water Authority of Jordan

Government Tenders Directorate

P.O. Box 1120, Amman, Jordan

Assistant Secretary General for

Ministry of Water and Irrigation

P.O. Box 2412, Amman, Jordan

Telephone: 680100 Fax: 686950

Ten Cambridge Center Cambridge,

Attn., Mr. Frederick J. McNeill

Camp Dresser & McKee

Telephone: 617-252-8000

All questions must be received in writing

Fax: 617-577-7504

International Inc.

MA 02142

USA

Telephone: 606 757 Fax: 606751

McKee International (CDM) and

ence by the contractors is optional.

question/answer

ed below:

Committee

Housing

Projects

#### WADI MOUSA WATER SUPPLY AND WASTEWATER **PROJECT**

#### **Wastewater Collection System for Wadi Mousa** (Project 6-WW) Central Tender No. 162/97 INVITATION TO SUBMIT TENDERS

1. The Water Authority of Jordan (WAJ), Petra Forum Hotel in Wadi Mousa on part of the Ministry of Water and Irrigation, through the Ministry of Public Works and Housing's Government Tenders Directorate, invites contractors that have been classified by the Ministry of Public Works and Housing as First Grade Water and Sewage to submit tenders for the construction of the wastewater collection system for Wadi Mousa, part of the Wadi Mousa Water Supply and Wastewater

Project. 2. This project is being funded by the Water Authority, partially through a grant from the United States Agency for International Development (USAID).

3. Project 6-WW consists of the supply, delivery, construction and pre-commissioning of the wastewater collection system for the town of Wadi Mousa. Specific components of the contract consist of the following:

About 47.68 km of precast concrete pipe lateral sewers ranging in size from 200mm to 500mm in diameter, about 5.00 km of ductile iron main sewer lines ranging in size from 200 mm to 400 mm in diameter, about 4.32 km of 150 mm diameter precast concrete pipe for house connections. and about 1,775 sewer manholes.

4.Tender documents for Project 6-WW can be purchased from the Ministry of Public Works and Housing at the below address starting August 4, 1997 for the non-refundable price of JD200.000. Additional sets of tender documents may be purchased for the non-refundable price

of JD100.000. Government Tenders Directorate Ministry of Public Works and

Telephone: 606757 . Fax: 606751 5. The last day for purchasing tender documents by pre-qualified contractors is August 28, 1997.

6. Tenders for Project 6-WW must be submitted, in accordance with the contract documents, before 13:00 hours Jordan local time on October 14, 1997.

7. Tenders for Project 6-WW will be opened at 14:00 hours Jordan local time on October 14, 1997 at the Office of the Government Tenders Directorate. 8. A pre-bid conference will be held at the

Housing P.O. Box 1120, Amman, Jordan

by Government Tenders Directorate with copies to the WAJ and CDM. No questions will be responded to through any other means. All contractors shall receive responses at all questions submitted. All questions must be submitted twenty (20) days prior to the date of submission of tenders. No questions will be responded to after these dates. The final date for submission of questions for the Project 6-WW is September 18, 1997.

**Director General** 

Naser Madadha

Chairman/Central Tenders Committee

#### عرض للفنان الاردني ابراهيم الديات

مندوبا عن النكتور قاسم ابوعين وزير الثقافة ووزير الشباب افتتح . السيد محمود فضيل التل أمين عام وزارة للثقافة بالوكالة معرض الفنان أالأردني ابراهيم الديات وتلك مساء يوم الأحد في المركز الثقافي الملكي. 🧝 وقد اشتمل المعرض الذي يستمر لَعَالِية السابع من لب على ١٦ لوحة فنية تراوحت بين الحفر على الخشب والاعمال الجلنية ويعض المجسمات وابرز الفتان في اعماله معالم الاربن السياحية والمعالم الدينية العربية، مثل قصر عمره البتراء، جرش طبقة فحل ومسجد الازهر وقبة الصخرة افسافسة الي بعض الزخسارف الإسلامية.

المجالي/ القصر، الكرك. النابلسي/ اربد. الزرقاء. المغرق/ القضاة/ عين جنا. نجمه محمد حرب المعايطة/ بتير، الكرك. الحدادين/ الكرك. ميسون شاكس زادة/ الولامات المتحدة. فاطمة محمد عبدالقاس، ام جهاد/ عمان. مريم سلامه العلاونة. فريزه حسن قاسم الملاح. عیسی جبریل مسعد/ یطا، عايدة احتدعي الخطيب/ الزرقاء. صالح محمود الاصغر/ نصيرات/ الزرقاء. فياطعية لصبعد عيقته الجوارنة/ عنبة. ايمان يوسف حبيب الفرا/ لبراهيم يوسف عبداللطيف الشعراوي/ غزة. حسين الحساج م الخيضيرات/ الظاهرية،

اناً لله وانا اليه راجعون

كان المجالم الانساني منذ تعوين البشرية مبنياً على دعامين

اساسيتين وهامتين ايضاً هي

المراة والرجل كل منهما في مكانه

ه حــسب قــدراته.. ومع وجــود

التمييز بين الجنسين على أساس

قوة الرجل البدنية إلى تفوق قوة

المراة.. وفي الوقت نفسسه كان

للمراة منذ العصور القديمة

وحتى الأن دور فعال في تركير

ىعالم المجتمع.. ولم يكن المجتمع

يرضى بان يرضخ ويقر ويعترف

بان للراة تشسارك ولو بالقليل او

تعطى من ذاتها أو تضحى

فحقوق للراة العربية لم تظها

كاملة وأن كانت قد حصلت نظرياً

على حقوق التجارة والملكية

الضاصة المنقولة وغيس المنقولة

وحقوق لجسراء للعقود

والموجبات. والوطن العربي

باكمله لم يشهد تشريعاً جديداً

لاوضاع الراة العربية انعا شهد

اصلاحات ثانوية في حقوقها

وحافظ على ثنائية التشريع ولا

هذا بألاضافة إلى حق المراة في

العمل وأهمية ذلك لتساعد نفسها

وزوجها في مسؤولية البيت

والشاريع المختلفة ونجاحها في

العصر ورايها بعجاراة الأمور.

\* لكن هناك من يعتبر عمل

المراة عيباً على الرجل أو تقصا

فيه بحجة انها ليست قادرة على

وفي بيتها وغير قادرة على تامين

سيما في الاحوال الشخصية.

#### «لهاة البحر»

ابي، حنجرة الصيف وأمي ، لهاة البحر وكان لي مَي المرايا الحوة وإنا مفرية القتامة مشهد قبل المتتاح العرض ناكهة الاميرة ايماء المحكوم بالعبث المرير. عبث سواها، عبث مداها مشط البحر اشرعة انتظارى فاختفى في بكاء الصغار ضجيج النهار ماذا تبقى يا صهيل الجرح كي يثق الرقيب، انني ضحية المشهد الاخير وها موحد كل باب ورائي تشيلنى عبثا دمائي ويطرق باب عانسة عنائي

ولمي مرعد، علَّ اشتقاقَ الخطي في المساء يحاولني موعدا لن يجيء عل عانسة يعر الضوء من كابتها

علَّها تفسل البصر بي، فيستريح وذا خلف خلف يغازلها امامي لهاة البحر يربكها ركامي فمن يبكي على قبر الغريب خلف خلف مریب ومن يعلني على اخبيء فبي عوانس الزحام تناسل الجراديا زياد، والورق ابي واخوة في مرايا القلق

تناسل الظلام يا وسام، والالق خلف خلف يستدير

ما فيهم البنفسج قنصنفاء خلف خلف يراودها على....، لهاة البحر مثلي ومثلك فانتظرني عل موعدنا يواسيها

على مضض، لهاة البصر مثلى، لهجة فرت، لعل الخلف يفلتها

ومن يدري اذا فهم البننسج تصدها اي طاغية امىير

فهل، عيث محاولة الغمام وهل، عبث مشاكسة العناد وهل فرط النخل بالنخل ينتصر الجراد لعلهسا ، اجلتنا خلف خلف يراودها على... لهاة البحر وانتظرت ، مثلم ومثلك موعدا قبل الفناء وانتظرني،

ما تبقى غير سطر لمشهدنا

🗷 سعد عياسي

#### تورة

مضى زمن التصومع... حان وقت المجزرة... منفای کند... مذ كتبت قصائد المغفرة..: ومن زمن كنت فيه أسم... ما زالت تطاربني خطئتي الاولى محواء فيك يحشرها الندم تلعن الاقعى... وتكرم التفاح والشيطان... ورحيدا كنت في منفاي ثابت القدم... من غيري استشباف عوامك من غيري احتيضن بربك السرمدى؟! وبعد كُل المسافات... تحيلين كل الشوق الى عدم (سىقوسل) ايها الفاستون لن امد يدي لاقطفكم.. سأترككم لبيدانكم الداخلية...

🖫 رمزي الغزوي

#### كلمات لها معنى

واكتشف من جديد، بكم... قانين الجاذبية!!

+ المنافق هو شبطان على هيئة الثقفون هم جنود المضارة.

\* الكتاب هو المسديق الذي يوفي ولا يغدر وينصح ولا يجرح. \* الخلوق هو الذي لا يجاهر بما كتمه الناس. - كل مشقف متعلم وليس كل

متعلم مثقف.

🗷 بثبنة ناصر الدين

# شؤون المرأة العربية وشجونها



وابعاد لللل والروتين في حياتها

والتوازن في حل المساكل .. وهذه

العبارات تخص الرجل ايضأ كما

تخص المراة وهذا التــشــانه

الانسائى يفرض دون التماس

الاختلاف بالمساواة.. فخروج

الإنسان من عزلته ومغامرته فم

تجارب الحياة لها نتائج ليجابية

عكس اعتقاد البعض فالعزلة

تضبعف التسفكيس وتعيت القلب

وتغفل الضمير لعنم للسؤولية .

فبقس ما تتعاون مع المجتمع بقس

ما تشعر باتك تسمو ثقافياً

واجتماعياً وفكرياً والعزلة هي

صحراء قاحلة لا معتى لها..

فكيف نريد نعو المست

وننادي لتحضره إلى الأفضأ

ويصبّح افراده اكثر تحضراً وتقيماً منعزلون، فاختلاط

الانسان بين الناس يعطيه التوازن

والتكامل مع محيطة الخارجي.

نتيجة منها إلا التاخر...

حستى الأن املها المنشود وهو اثبات وجوبها وقنراتها كمخلوق وكعنصر فعال في المجتمع قادرة على أن تقوم باكثر من دور في وقت واحد.. لهذا يجب تحضير المراة للعمل لأني والثقة بأن للراة إذا عملت فإنها تساوي الرجل وتعطى اضعاف ما يعطى الرجل وهذا تحد فانها تستطيع ان تتحدى العالم بصبرها وجهدها وكفاعتها وكفاحها وقدراتها

وتعليم اولادها وتحسين ظروفها المعيشية وتحسين مستوى الوعي والإقبال على مجابهة المشاكل أن الإكثرية من النساء العاملات لا يقصرن قط بواجباتهم الزوجية الوصول إلى حلول سوية بين راي او البينية او من ناحية الأمومة ... بل على العكس تجــد المراة العاملة منظمة لوقشها وعملها خارج البيت وفي داخله إذ انها يوعيها وثقافتها وتنظيمها قادرة التنسيق بين عملها في الخارج على توزيع اوقاتها على اعمالها بالتساوي دون خلل..

اساسي من الناحية الثقافية والاجتساعية والتربوية فهي ركيزة اساسية في للجنمع ولا فالمراة لها دور بارز ليس داخل البيت فقط بل في خارجه ليضاً واليها طاقات اكثر من طاقات الرجل في بعض للجالات فإذا هناك نوع أخر من الرجال معن لا يرضون بأن تخرج المراة من

كسونه الرجل عن تامين جسميع مستطلباتها حسب قسراته وامكاناته وعليها ان تعيش على الإجر الذي يتقاضاه... في رايي أن المراة في عصرنا الصافس تعمل فقط للمائة لأن اجرها الذي تتقاضاه لايفي بحاجياتها مهما كانت طبيعة عملها سواء في مؤسسة عامة او خاصة ولكن لعملها خارج البيت هدف أساسي بناء.. وهو رقع معنوياتها وتنعية شخصيتها واثيات وجودها على الأرض وفي المجتمع على انها عنصسر هام وفسعسال وثابت واساسني وهي كذلك ركيزة مهمة

واريد أنَّ الغت النظر كنلك إلى

والمراة الشرقية وصلت إلى والوعي والنفع والانتسفاع. اعلى المستويات إلا انها لم تحقق واكتساب المهارات الحياتية

يمكن الإست غناء عنها .. لذلك اهملنا هذه الطاقة يصبح نصف المجتمع مشلولاً..

واطفالها ولنه للسؤول الوحيد

بيتها للعمل لأن عملها يقتصر فقطعلى بيتها ومطبخها

#### متطَّلبات زوجها واولاها.. مع ان المراة مخلوق لا يستطيع المجتمع الاستغناء عنها ومهما حاول

لن ابدا التهنئة بكلمات كالسبكية طالما ربدها الكثيرون في مثل ذلك الفرح بل اسمح لي ان اتجاورْ كنلك أحرف النداء واشارات الاستَّفهام وعلامات التعجب واسماء الاشارة مختصرة بنلك قواعد الانشاء والنحو والاشارات الضولية وكل ما له صلة بالمنطق والعقل .

مع خالص جنوني

سايدا معك من لحظة الجنون . منذان تعانق الحاضر والتقت ارواحنا المسافرة طوال الوقت باتجاء هذه اللحظة . منذ أن حلقت طيور الحب فوق رأسينا ثم تسللت بحذر تنقر حبات العنب فوق اصابعنا للتعانقة حتى آذا اغواها النبيذ منحتنا مواويلها

منذ أن راح قلبي يسرد على مسامعك حكاياته الحزينة وراحت عيونك تشرب بموعي لتغفو لللآليء في حضن البحر في لحفلة انعطاف وحنو . منذ ان بدأت في هنيهات تقهر الثلوج وتفتت الصخر وتجمع في اناة

> الرآئى بعد قد بدات ا وملاا عنك انت؟

ما زلت احفظ كلماتك التي خباتها في وسائتي الغافية تحت شعري وطَفَلْتِي انت وكل زمني يمند من خلال عينيك،

أه يا سيدي كم اسعنتني كلماتك واسعدني زمانك الخصب بعد السنين كُلُّ عام وانت جنوني ، انعتاقي، ملاني ، نقلي وجعي ، اقولها لك اليوم ولا املك سوى هذا اللكب لأقدمه لك هدية العيد الجدية

محقورة في ذاكرة أيلول دحبي لك لم تسعه الدنياء قبلك كان ايلول يعني بداية الشناء وسفر الاشياء . بعنك صار ايلول يعني سقوط المطر ودفء للواقد ولهو الاطفال بكرات ثلج أخر كلمات الجنون:

لو أدرت هذا الْقُلْبُ وفَتَشْتَ بِينَ فَصُولُهُ الْأَرْبِعَةُ لاكتشفت سنايل من القمح ذات مواسم لا تنتهي يجثو فوق احداها مستونو، يهمس في وداعة «لا اريد ان افقتك، خداماً لك محبتى

هزم قومه شر هزيمة وتشتتوا

وعادوا يتقرضون وكان لأحدهم

ابن فاسق يتحرش مع ابن قريب

له متعال مترف لم تعركه السنون

بعد، فيعمد الأول الى لناخة ناقة

له لها خوار عال بجانب منزل ابن

عمه فينزعج من صوتها ويتشاجر

معه فيدعى الأشر انها ارض عامة

للقبيلة وهو حر حيثما حل او سار

غيس أبه بحق الجوار والقرابة

وحرمة المسكن والبيته وعندما

اخفق الجيران والاهل وزعمهم

كوني انبقة دائماً...!

• زوجة تنتظر قدوم زوجها

الموظف ، وقد اعدت وجية الغداء

، وكلهما أمَل أن تَفَالُ أعسجِمَانِه

ورضاه واكيد (قالت) سينكل و -

# قصة قصيرة

وطموحها وانها لابدان تصل

والراة الإجتماعية اقدرعلى

اتضاد المواقف تجنأه أسبرتهنأ

ومجتمعها.. فاختلاطها مع الناس

يجعلها محبوبة خاصة إذا كانت

اهدافها لجتماعية ثقافية

انسانية، وخيرية تصب في

ميادين الحضارة والتقدم والرقى

يوماً إلى المستوى الذي تبتغيه..

كنا في السنة الأولى هجرة انا واخواي واختى اقترب موعد قطاف الذرة البيضاء، لم اكن اعلم انتي اخوض عدة تجارب في تجرية واحدة ، فالعمل عند الآخرين تجريه ، وقطاف الذرة تجرية واجتياز الحدود تجرية ، المهم انها تجارب مثيرة يستعجلها الطفل في مثل عمري في بداية الحادية مشرة ، وإذ بدأنا رحلتنا ضمن قأفلة طويلة ، كل مجموعة تسرق حمارا يحمل الكيس والخرج حطت القافلة في قرية دريوية، على مرتفع يطل على

تزلنا في بيت «ابو الصادق» ، يحل المساء ، أخي الاكبر بالخرج ليكون غطائم وفراشي في ليلة تميل الى البرودة كلما تقدم الليل صعدت آلى ظهر البيت لأتذذ منه مسكنا ، وكانت آلام الضرس تزداد - تحاملت على نفسى انخلت جسمي من الراس الى أخمص القدمين في الخرج بالمقلوب بحيث جعلت وصلته الى الأعلى ويرغم الام الضرس فان الاعياء من السير نهارا جعلتي اشعر بحاجتي الى النوم ، ولا اذكر انني انفاسه تصل الى وجهي ، ولا اجرؤ على الحركة فيا لها من ليلة نابغية ، تحاملت فيها على نفسى كظمت غيظي ، كبت الامي ، وبت ارقب النجوم ، ■ إيمان النواس وإنا اضطرب رعبا وهلعا استمرا حتى ساعة

# «ضياع»

بدونها ايضاً.

وخروج الإنسان من محيط تفكيره

المتبلد والاستفادة عن الاحتكاك

بالناس والبعد عن العراة فإن

معارفه تتسع ومعلوماته تنمو

ثقافياً واجتماعياً وفكرياً.. بحيث

ينظر إلى الصياة بمنظار جديد

محلق غير مقوقع.. وفي النهاية

لتحديد التعرفة من المطلوب بأن

العنزلة تحكم على للراة باعدام

اجتماعي ينبنما الجتمع من

اقرياء واصنقا.. وتعيش وحيدة

منكمشة على نفسها يتحاشاها

الجميع فتتعرض للانهيار.. فعا

الحل .. ؟؟ الاختسلاط بين الناس

والتعاون مع بعضنا البعض

ليصبح مجتمعنا راقيأ متقدما

لكن الشيء الشائع هو أن المرأة

تشتغل ضعف عبد الساعات التي

يعملها الرجل فغي بعض النول

منها النامية.. تسهم للراة بشكل

مستنزايد في زيادة بخل الأسرة..

ومع ذلك لا يزال يتوقع من النساء

يعتنين بكبسار السن والمرضى

وحدهن ويرعين اطفالهن.. ففي

مجتمعنا العربي كما قلت في

بداية الصبيث أن أغراة مسهما

بلغت من مكانه تبقى نظرة الرجل

لها على انها دونه.. وعدم للدالاة

أمسيرة التطور والرقي يجب

تسييرها بشكل متساو لتشعل

المراة والرجل ليصل المجتمع إلى

الحسضارة والتطور المطلوبين

يتغيير نظرة الرجل وتغيير

نظرتها المتقوقعة لنفسها ستصل

المراة لما تبتغيه وتفهم المراة

لحقها شيء مهم.. فإذا فهمت

حقوقها فهمت نصف العالم وان

تستطيع ان تفهم النصف الثاني

🔳 لروی صوان

في معاناة المرأة العربية..

متأخرة من تلك الليلة الرائعة ، تحرك الكلب وتعطى فجأة وكأنه يعرف متى يستيقظ ، حمدت الله ، تهيأت للنوم لتأخنني سنة منه قليلة صحوت على صون اخي الكبير أتتحرك عبر خطوط الهدنة لقطف الذرة ، لحسست بالرغية الشديدة في البذول الى ما يسمى «بالنطقة الدرام» حيث للحصول الوافر ، وتبدأ القطف قبل طلوع الشمس السيت نفسى استمتعت بتجريتي جمعنا الذرة بعد القطاف في كومة وانا فرح اعبث بين الحين والاخر في حشو النرة بالكيس، وإذ عبانا الخرج والكيس ووضعناهما على حمار ، واحسنا تنبيت الحمل بالحبال ، بدأ الرصاص ينهمر فجأة من الزاوية الشمالية حيث تختبىء جرذان يهود ويسترسل العدو في الرماية الحية ، وللمرة الاولى ارى الاصابات عيانًا فهذه امرأة تتلوى، والدماء تغطى جسمها ، وذاك حصان يقف رافعاً رجله المصابة ، اتجهت الى الناحية الغربية على غير هدى ، لاجد مدرعتين بعجلات مطاطية تخص الجانب العربي بالقطع تاكدت انني اسبر في. الاتجاه الصحيح ، هدأت الزويعة هدا روعي عرفت اننى في النطقة الحلال ، واصلت السير لاجد اخوتى يتتظرون لنجد معا حمارنا بعافية يحمل الذرة يسبقنا لنعود غانمين غانمين ويبدأ

🗷 محمد علي ابو يحيى

والمُرضَى، فَقَالَ لَهَا: عهدا يا اماه

لا انيشها ثانية قرب مسكنكم لبدا

حتى للمات، وستكونين اما لي

وابتك فلانا، يعتني به ذلك الشاب

الذي يختصم معة دوما، سكيون

اخبأ وصبيقا وحبيبالي

وسطايدا انا بالسطام علية

🖪 أحمد القسيقوس

والاعستدارك.

#### غفوت لأفيق على حركة كلب يتوسدني ، وراح في نوم عميق .. يا الله . آلام ضرس ، برد اعياء وكلب

ان ظاهرة الاشباعة أفة غربية على بيكتنا الأربنية واسلوب مهترئ وغير حضاري اخذ يتناقله البعض حتى غدت انه الاشاعات تصبق واصبح أنتشارها في مجتمعنا كانتشار النار في الهشيم علَّ ذلك يتم بو اسطة مجالس النفاق والنميمة التي يعقدها البعض ليتم من خلالها صناعة الإشاعات وارسالها عبر الفاكسات البشرية ليتم تداولها بيسر وسهولة وعليه فمحاضرة هذه الآفة والقضاء عليها واجتثاثها من جنورها واجب وطني لجتماعي يحتم علينا جميعاً أن نفوت الفرص على العابلين

Thoughts & Opinions

ذكراه في الاماكن اكبر

من النسيان

اثنان يعيننا طابع الجلسة وطريقة التلقي والارسال. وتك السنجلل الكثيرة التي كانت تخيم في الكان.. كلها ريون

كم جميل أن يرى الانسان نفسه في الاخر.، وكانه ينظر لنفس

في المرأة.. كل يتحدث عن مكنوناته للآخر.. نصافح الهم تارة

ين المبه تارة ونبكيه تارة .. ننطلق بالفكرة معاً.. نتفرق . نتقرن

ليس بالوسع نسيان نفس سكنت نفسي.. فهل تستطيع إلا

ان تنسى حنيناً عاش في رحمها وهل يمكن فصل الروم ع

الجسد.. وهل يتخيل الانسان نفسه يعيش بلا بماء. بلانيف

ملا احساس. قد يكون ذلك ولكن في جالة واحدة أن تعرر

قليي طفل صغيريرى الانشياء ببرامتها بطهارتها بشفائستها

بعقويتَها. بصدقها ووضوحها.. يركض يطير يفرح.. يلعب يُغني

أغنية الشروق ليوم يتجند به الامل من جنيد لفجر تعلون

انتسامات الاطفال وضحكاتهم عالياً (قان لا يأس مع الحياة وب

حداة مع الياس) ومهما تراكمت الغيوم لا بد للمطر أن يروي

العطش ويغذي الارض للزهر ورودأ وسنابل نغبية لتحلو الشأ

رحيل

غداً .. عندما يلفني الصعت .. والقي في رسال شرسة ..

سيفجعك رحيلي .. النهاية تتسلل نحوي .. والفناء استقر

باحشائي لياخنني بعيداً عنك لديار خرية يعربد على ارحاليا

الفرع .. ساصرخ ولكن أن تسمعيني .. ساسالهم اليلامن

الرحيل يمشطني بإظافره الحديدية .. وراسي تدور بها كل

الذكريات اراني طفلاً معنباً .. اراني شاباً مشرداً .. ارى هنا

الجسد الذي وأقصك يومأ وهذا للقلب الذي احتوى احزان الننيا

ولكن لا تعجيى ان أنا نفضت غبار القبر عنى وعنت انبلك بما

حرى .. مندوح انا .. منبوح اشدي على يدي .. شيء ما يسحبني

فشدي اواه .. انني انزلق عبر قبو ضيق .. عتمةٌ لا اكاد المُسْ

شيئاً شُفتاي تشققتا .. كم اود لو اطلب منك شربة ماءلكن

ضربات على جسني تستحث الروح الشقية .. وكالناه

شددت اطرافي وتشبيثت بالقراش .. وارتسم في عيوني صراخ

تقدم منهم اسود حالك مزرق محمر تنبعث من عينيه حمم

امر يفتح التابوت والقي به جمرة .. ثم اخذ طريقه في جسني

يلتعس روحي .. تحسسها .. راوغها .. جنبها حبس انفَّاسه شا

.. واقتلعها .. فغيت على راحته تحوم نازقة ثم اودعها التابوت..

وقتها .. كان الصير قد اجهز على فتاتي .. فانتصحق الإيمان

بقلبها زمجرت .. شقت الثوب وعادت نحو التابوت فتحته فرات

الاشاعة ومسارها في حياتنا

ان ما نراه في الوقت الحاضر بيننا امر يستحق البعشة فعلاً

وتصنعه بل وتضيف آليه الكثير دون الاستعانة يروح التلكير

والمنطق متناسية كل الحقائق والصور المقيتة حتى غبث تعصف

بمجتمعنا طولاً وعرضاً وكانها اصبحت جزءاً من حياتنا...

روحي تبسم لها .. فغرت فاها .: ارتشفتها وصارت نمعة ..

كالطيف محمرة الانياب تلتف حولي .. ترقص وتزغرد .. تنهيا لتزف روحي للملا الأعلى .. تأهبت وأصطفت وهوت نحوي ..

واكتلاب يمزق اشلاءً ويمسى تراباً .. تراباً .. ا

فارقني صوتي وناظري تسمر بالافق الاسود ...

الرحمة لكنهم لن يستجيبوا ..

🗷 زهرة سرحان/ اريد

من جديد فياتي البعيد ويعلم بانه دائماً قريب قريب قريب).

واذ بنا نجد أن السرحان يجمعنا من جديد حقيقة اقول...

واضحة ترمز لاهمية وجوبنا بتلك اللحظات

RUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

🚾 و إثل القاعوري

🖼 طارق عزت موسی

## طعم السعادة

لست سعيدة حتى اخدع نفسى واتكلم عن تلك السعانة واست معن يتمتعن بالحب الشامل بكل معانيه حتى اتكمعن انا من انوء بطامة لا استطيع حملها بعد ان وجدت ان الرحيل

ليس عبوراً إلى الخارج بقدر ما هو رحيل الداخل إلى اعماق النفس وجدار الروح للمزق. اقد كشفت لي الحقيقة أن عدم قراق السعادة.. ليس هو انهيار العالم بعد أن حاولت عبثاً أن أمد يدي إلى العالم الحزين لامسم عني بعضاً من داخل نفسي فاكتشفت أن يدي لا تعلك شبا

لصرّخات النداء التي تتصاعّد من حولي. عبثاً احاول ان اواجه كلووساً وقلمي لا يستطيع شيااً ومصبلحي لا يشتعل من هذا الزيت الذي فقد طعم الزيت. انني ارقب العالم بقلب لا يركى خيطً النور وقد كنت اقان أن هذا الخيط هو وحده الذي يربطني بالحياة، الحياة التي تسير بي في رحلة مجهولة، كاشبُلاء قافلةً. تسير.

سعيدة النواس

# صور متناقضة

الإصلاح ببتهماء فازمع الشباب

المترف على البطش به، فنهته امه

سيعا ان عدد رجال القبيلة اصبح

قليلا جدا ومن الصعب عليهم برء

اي عدو ويباغ تهم وما زالت

جراههم خضراء تنزف لم تجف

بعد، وقالت له: اتخذ لظهرك سندا،

وان قرابتك هذا سيكون عونا لك

عندما يراك حقا في ضيق، وانما

تصرفاته هذه مجرد رعونة وخفة

شباب ونزغ شيطان بينكما، فلا

فخر له في تماييه تجاهك ولا فخر

بنظرة سريعة غير متانية يستطيع الفرد منا دون عناء أن يكشف سرور تمسرقات البعض وزيف اعمالهم ، فترانا ندعن إلى الصدق ويقول (الصبيق منجاة) . وإلى النظافة وانها من الايمان ، وإلى العمل وإنه عبادة ، وإلى النَّاسي وقب السيلامة ، ولكننا ـ والأسف الشعيد ـ لا نمارس منا ندعر البه ، وإنّ مارسناه فيشكل خاطىء او منقوص ، فنحن أشيه بالمثل القائل واسمع جعيمة ولا ارى طمناه ، أن بتعيير أدق ينطيق علينا قول الشاعر : ترجو السلامة لم تسلك مسالكها إن السنينة لا تجري على النبس

فبعضنا يعيش حياة متناقضة بقصد أو بدون قصد وكأته يعيش شخصيتان في أن . وسائل على مسحة ذلك يصور من الواقع ، وهذه إحداما

#### 📰 حميل يونس

اصابعت ورامما .. اليس هو زوجي وابا اولادي ويشكى من لحلنا دائما ٢ - ينحل الزوج فيقع بمسره على الزوجة : شعر اشعث ثياب

في الحقلة .. فهل هن لجمل مني واحلي د فشون يا املء الله اعر (قمر) وهل هناك مقارعة ؟ تغوح منها رائحة البصل والثوم ادًا انت السبيب في ذلك يا لم

امام العين والأنف ا - اكتفى بفنجان **قهوة و**تلاع بعبررات واهية .. 🗣 الزوجة بعد يوم أو أيام: سناعيات أميام للراة ، هذا مناسب وهذا غيير مناسب . ما رایك بهذا یا سنعاد ؟ ومازا تقولين بهذا با وداد؟ اربد ان اللوق عليهن جعيداً

عليك أن تحملت اساعته، وما هي

الا أيام فسلائل حستى أناخ نلك

الشأب ثاقته كالمعتاد فأنسلت تلك

العجوز على جناح السرعة نحوه

حاملة معها كوب لبن طيب المذاق

وعرضت عليه شريه وقبلته داعية

له بتقحيق امانيه كلها وجلست

معه قليلا تلاطفه فاستطاب

كلامها وأستعنيه وبخل لحترامها

في قلب و واست زادها الجلوس فقالت له: اني اسعيدة جدا ان

- فجاة ترتسم في مخيلته

صور زملاله وزميلاته نظافة

سيكون للبذأء لكن ساذا بالمعل

النقس تشتهي الطعام يحقأ

وانالة وحسن هندام ..

وضياء؟ القَسَائِلُ: والوصسول الي قلب

صعاد فلماذا كثت دالامس ظلاميا و(محاقا) واصبحت اليوم قمراً مسيعتي البيبولي انك انسانة طيبة ومخلصة ، ولد طيلت الليّ

لك في متابعة اساعته ولاعاد حست مع شاب فهيم مؤدب خلوق بعيدة عن الاطفال والعجائز

ومن دمى ولحمى ولكني يا ولدي

وقد تعب كل جزء من جسمي بدءا

من شعر راسي حتى اصابع قدمي

واكشر ما يؤنيني الازعاج من

صوت عال كرغاء الإبل او صهيل

الخيل او نعب الصبيان حيث يكاد

رأسى ان يتفصر من سماع تلك

الاصبوات والتي كنت افسرح لهسا

وانتعش مثلك الأن يوم كنت شابة

والذما تكون في الضلاء والبر

اهملت جانبنا مهمنا الاوهو (الإنافية) . فكوني اندفية دائمياً ؛ فالإناقة هي تلبية لحاجة النفس أولاً ، وليسَّ سالاحا يُشهره في وجه الاخريات ، فروجك واولانك

القائل: «الوصدول إلى قلب مم تولى بنتك، حسرتي \_\_ الرجل يمر بمعانته ، ولكتك وبعدة لكل حادث حديث .

# اعزاءنا اصدقاء آراء وأفكاره

بداية نرحب بكل ما تجيش به قرائحكم من موضوعات، أماين أن نتكاتف معا لنرقى بمستوى هذه الصفحة. فقد اربناها مرأة تعكس ارامكم وتطعاتكم وصوبا ناطقا باسمكم ونافذة الىكل ما تصبون اليه من تقدم ورفعة من خلال الكتابة الهادفة ولنا رجاء ان تكتبوا الينا بخط واضح وعلى وجه واحد من الدانة وذلك منعا من الوقوع في اللبس في فهم ما يكتب من خلال بعض الفردات والعبارات.

وتعتذر لكل من لم ينشر موضوعه وذلك عائد لكثرة ما برا الينا من موضوعات نقوم بنشرها حسب اولويات وصوالها املين ان تبقى عند حسن ظنكم ويمتم قراء دائمين لجريدتكم (الاسواق) ومرحيا بأرائكم وموضوعاتكم مقرونة بصوركم أن الله رغبتم. وشبكرا لكم.

🔳 احمد يونس

9 • تقرير سوق عمان المالي.

11-10 • مستهلك.

12 ● اقتصاد الخليج.

13 • اخبار الشركات.



## التصنيف حافز مهم للاستثمارات في الدول العربية

ىقلم د. عدثان بسيسو

احببح استقطاب الاستثمارات الاجنبية تنجها استراتيجيا لمعظم ان لم نقل لكل ، الدول العربية النامية، وقد درجت تلك الدول على اتخاذ العديد من الاجراءات لتحرير اقتصادها وتطوير اسواق رأس المال بغية أغراء الاستثمارات الاجنبية على القدوم اليها والسبب في نلك كله أن تلك الاستشمارات تغني عن الاقتراض والتمويل للمشاريع بكافة الوانها سواء التنموي منها او التجاري، وبالنسبة لتلك الاستثمارات فانها ترى ان هامش الريحية في اسواق نامية وصاعدة كاقتصادات بعض الدول العربية يعتبر اكثر ارتفاعا مقارنا بالهامش في الاسواق الدولية وكذلك قرص الحصول على اوراق مالية مقيمة بأقل من قيمتها الحقيقية في تلك الاسواق.

وكان من الطبيعي أن يتماشى هذا التوجة مع الوعي والاهتماء بالاخذ بالقاييس والمعايير والمواصفات الدولية كي تستطيع الدول والمؤسسات العربية مخول العموق الدولية والاستفادة منه ان انتراضا أو اقراضا واستتبع هذا التوجه على سبيل المثال الاخذ بملاءة راس المال ومخاطر الاصول والتصنيف لدى معظم

ويهمنا هنا أن نتناول أهمية التصنيف وأثره على استقطاب الاستثمارات الاجنبية وهو التوجه الاستراتيجي الذي تنادي به وتدعى اليه معظم الدول العربية .. ويستدعى ذلك بادئ ذي بدء ان نعرف التصنيف Rating وهو ما يمكن وصفة بكل بساطة بانه مقياس لقياس قدرة المقترض أو المدين على الايفاء بالتزاماته.

وتتفاون تلك القدرة ما بين مقتدر في غاية القوة وبين غير مقتدر بالرة وما بين هنين التقديرين تقع فنات ومرجات التصنيف في أ أو A الى د أو D. وجدير بالذكر أنه يدخل في اعتبارات التصنيف عوامل عدة منها درجة المضاطر في البلد الذِّي تعمل فيه المؤسسة بهدى مديونيته بخدمته لدينه ويصورة عامة أداؤه الاقتصادي اما بالنسبة للمؤسسة فيدخل في اعتبارات التصنيف ادارتها وعلاقاتها مع الغير وملامتها المالية وتضطيطها للمستقبل وتسويق منتجاتها

هذه الاجراءات التي تكتنف التصنيف ضرورية جداء لاعطاء المؤسسة تأشيرة بخول لاصواق الانتمان الدولية وتشجع المستثمرين في كل المناسبات على شراء ادوات الدين التابعة لها اذا ما سمحت التوانين المرعية ويخلاف ذلك تضطر المؤسسة الى تحويل مشاريع الترسع لديها عن طريق الاقتراض وهو طريق مكلف وباهظ ويشكل عبنًا ماليًا أَضِافُوا على الْمُسْتَعْنَةُ: ومن المثلج للمسيدر انه قامت من خسرا العديد من البلدان

والرئسسات العربية بالطلب الى شركات تصنيف دولية متخصصة لتصنيف ادوات الدين التابعة لها أو تصنيفها هي من حيث ملاحقها وقدرتها على الايفاء بالتراماتها وقروضها، وتقوم على هذا التصنيف شركات ذات عراقة ولها في السوق خبرة تتجاوز القرن الواحد. وكذلك شعر صندوق النقد العربي بضرورة هذه الالية في الاستثمارات الاجنبية للدول العربية عندما قام منذ فقرة وجيزة بانشاء مؤسسة للتصنيف اتخذت من البحرين مقرا لها ولها فروع في بعض الدول العربية وقد تم ذلك بالتعاون مع وكالة التمويل الدولية والوكالة الدولية ولينكاء

وبصورة خاصة دقيقة يمكن اختصار فوائد التصنيف واهميته بالنسبة لللمؤسسات العربية على النحو التالي كما وردت في نشرة ضمان الاستثمار العدد ٩٩ لشهر اذار ١٩٩٦:

أولا: يقوم التصنيف المعد من وكالة تصنيف دولية عريقة بتوفير تقييم عادل وشامل وموضوعي دقيق للمؤسسة الامر الذي من شأنه أن يؤثر مباشرة على كلفة التمويل بالنسبة للجهة المنينة، كما يؤثر

على معدل العائد بالنسية للبستثمرين.

ثانيا: اصبح وجود التصنيف شرطا مسبقا عند بعض البلدان للخول اسواقها على ان يكون تصنيف المؤسسة المرشحة مقبولا دوايا ذلك لان السلطات المعنية تقوم باستخدام التصنيف كمعيان للموافقة على اصدار سندات أو اورأق مالية معينة، يضاف الى ثلك أن أستخدام التصنيف يساعد على تحديد قانونيته وقابلية الاصدارات للأدراج في الأسواق المالية الرئيسية.

ثالثًا: يمهد التصنيف العريق امام المقترضين الجدد - وما اكثرهم في العالم العربي ـ لدخول الاسواق المالية الرئيسية خارج ارطانهم والتي غالبا ما تكون اسواقها موصدة امامهم بالرغم من تعتعهم بملاءة انتمانية عالية وذلك لعدم توفر العليمات عنهم وعن جدارتهم الانتمانية. وينطبق ذلك على الأدارات المالية الجديدة التي تمتاز بتعقيدها الشديد بشكل يستعصى معه فهمها وتقييمها بشكل صحيح من قبل عدد كبير من الستثمرين.

كلمة اخيرة، ليس التصنيف سوى خطوة اولى على سلم كبير له سجات متعددة لا بد من تسلقها اذا ما اربنا لاقتصادياتنا أن تنخل سوق القرن الواحد والعشرين بمقاييس وموازين ومعايير

خلال ندوة تنظمها جمعية المصدرين الاردنبين غدآ

# د. الخصاونة يتحدث عن ابعاد تحويل العقبة لمنطقة حرة

تستقييف جمعية للصنرين الاردنيين مساء يوم غد الاربعاء في فندق للاربوت والنكتور فاير الخصاونة، رئيس سلطة اقليم العقبة للتحدث عن ابعاد تحويل العقبة الى منطقة حرة. وسيتحدث د. الخصاونة عن الإجراءات التي تم التوصل البها لتحويل العقبة الى منطقة حرة

وكانت الحكومة الارتنية، وبناء على التوجيهات الملكية السامية لجلالة الملك لحسين المعظم قد اصدرت قراراً مع بداية أيارالحالي بتحويل العقبة الى منطقة حرة حيث تم تشكيل فريق وزاري برئاسة رئيس الوزراء وعضوية عند من الوزرام ورئيس سلطة اقليم العقية ومحافظ العقية من اجل وضع الخطة التنفينية والبرنامج الزمني لإنجاز هذه الخطوة واحراجها الى حير التنفيذ. وقال السيد كمال قاقيش - نائب رئيس جمعية المصرين بان تحويل العقبة لَى منطقة حرة سيساهم في تقعيل الحركة الاستثمارية في الاردن مما سيؤدي لِّي نَفْعَ الْعَجِلَةَ الْاقْتَصَانِيةَ الى الإمام بِشَكَلَ مِتِمَنَظُرِدُ ومُسْتَمِّرُ بِالإضَافَةَ الْي

النطقة نمو اقتصالي متميز على مستتوى المنطقة. " وافساق السيد قاقيش بأن للكتسببات عديدة وتتلخص باجتذاب المستثمارات ورؤوس الاموآل العربية والاجتبية بالاضافة الى نقل التعتولوجيا والمهارات الفنية إلى الاردن. كما وأن تحويل العقبة الى منطقة حرة سيساهم في تنفية الحركة التصنيرية وتلك عَنْ طريقُ الشَّاء صناعات جنيدة تعتمد على السَّاح المربعة المستويد وبدا من حرين المتطلقة المدرة في المقيدة من السَّاح المدرة في المقيدة من السّاح المدرة المدرة في المقيدة من السَّاح المدردة ال مكتسياتنا من ألعمالات الصعية وستخلق قرص عمل جيدة الوي الكفاءات

للخلفة من شياينا الربني.

تغنية ميزان للدفوعات وتتمية الصادرات كما أن هذا القرار سيجعل من العقبة

# العداد السوق

MARKET ECONOMY

وحمل الدكتور الملقي القائم بالإعمال السوري تحياته وشكره للنكتور محمد العمادي وزير الاقتصاد والتجأرة الخارجية السورية على الدعوة وعلى قرار الحكومة السورية مؤخرا باعفاء الاسمنت الابيض المستورد من الاردن من الجمارك.

والعشرين من الشهر الحالي.

الاردن تلقى دعوة للمشاركة

في معرض دمشق الدولي

عمان - بدرا - تلقى الاربن دعوة لحضور المتناح معرض دمشق الدولي في الثامن

واعسرب النكتور هاني ألملقي وزير الصناعة والتجارة والتموين خلال تسلمه الدعوة امس من القائم بالاعمال السوري في الاردن عن شكره لتوجيه الدعوة للاردن واعدا

٣٤٨ شركة في مدينة «سحاب» حجم استثماراتها ٥٩٦ مليون دينار

# م. عامر المجالي: سنعمل على تذليل كافة العقبات التي توا

■ ١٤٧,٩ مليـون دينار حـصـة الاسـتـثـمـارات الاجنبـيـة والعـربيـة المشـتـركـة في مـدينة عـمـان الصناعـيـ

كتب ـ هيثم اليسير

اكد المهنّدس عامر المحالي مدير عام مؤسسة المن الصناعية الاردنية لدالاسواق، على نية للحكومة فتح مدن صناعية في مختلف محافظات الملكة وإن المشروع قيد البراسة لتحبيد الإولويات لانشاء هذه للدن.

وهذا ياتي ضمن التوجهات والخطوات المستقبلية للمؤسسة تحقيقا لاهدافها وتنفيذا لتوجهات الحكومة الرامية لتوزيع مكاسب التنمية على كافة محافظات ومدن الملكة وخلق قاعدة صناعية تعمل على زيادة فرص الاستشمار في هذه الاقاليم، وتساهم بدفع عجلة التنمية الأقتصادية والاجتماعية فيها فقد اقرت ادارة المؤسسة برنامجا تنعويا طموحا للمؤسسة يغطي السنوات ١٩٩٦ - ٢٠٠٠ بحيث يشعل اقامة مدن صناعية

في كل محافظات الملكة. واعرب م المجالي عن امله في ان يتسم العمل مع السنثمرين في المدن الصناعية بروح الفريق الواحد مشيراً الى أن ذلك يعود بالضير على الاقتصاد الوطني بشكل عام

واضباف ان المؤسسة سوف تعمل على تثليل كافة العقبات التي يمكن أن تواجه المستثمرين بعد أن تقف على طبيعتها في كل المنن الصناعية التابعة للمؤسسة لإزالتها حتى لا تتعارض مع أَلْسَتَتَهُمْ زِينَ ومعاملاتهم سواءً كنانت في المؤسسسة أو التي تصادفهم من خلال معاملاتهم مع

الجهات الاخرى. وقال ان عدد الشركات في مدينة عمان الصناعية قد بلغت (٣٤٨) شركة بلغ حجم استثمارها وعدد العمالة التي تحتويها نحو . Xale 17.78

واضاف موضحا حجم الاستثمارات الاجنبية والعربية والشبتركة في مدينة عمان للجميع. الصناعية بنحو ١٤٧،٩١٥ مليون

وقدم المهندس المجالي في بداية

المتوفرة فيها لما فيه من مصلحة



YAYE) alak. وعن الصناعات القائمة ف مدينة الحسن الصناعية بمنطقة اربد قال انها تصل الى نصو ٥٤ شركة حجم استثمارها بلغ ٧١٤. ٥٥ مليون دينار تشغل عمالة يصل عديها الى نحو ١٨٥٦ عاملا. انا الاستثمارات الاجنبية والعربية المشتركة في مدينة الحسن الصناعية فقد اشار آلي انها بلغت ٣١٠٠٧٥ مليون دينار اربني وعدد الشركات لهذه

التصنيفات من الاستثمارات بلغت ١٤ شبركية وعبدد العيميالة التي تحتويها (١٠٩٢٠) عاملا. وكأن المهندس المجالي قد التقي في مدينة عمان الصناعية امس وقد المساركين في حلقة العمل الدوليية حول حركة صادرات الاليسة الجاهزة والمنسوحات في الدول الاستكامية الى استواق النول

الاوروبية. واعرب عن امله في ان تعزز هذه الزيارات واللقاءات من فرص تطور الصناعة في دول العالم الإسلامي وصناعية ألابيسية على وجسة وص مـؤكدا على اهمـد تحقيق النكامل والتعاون المشترك والاستفادة من الخبرات المتاحة لدى هذه الدول والإسواق الكبيرة

ديد نسار اردني وتشكل هذه القائه بالوفد الذي يضم معطين عن

من مسعظم الدول العسربيسة والاسلامية شرحا حول اهداف مؤسسة الدن الصناعية ودورها في ايجاد المناخ الملائم لاستقطاب الاستثمارات الضناعية وتهيئة الظروف المناسبة لنجاحها بعا

توفره من خدمات للشركات الصناعية في مدنها، واشار الى ان المن الصناعية اصبحت تشكل الخيار الاول امام المستثمرين الارىنيين والعسرب والاجسانب الراغبين في اقامة استثماراتهم في وقسال في هذا المجسال بان

استراتيجية المؤسسة في المرحلة القادمة سوف تركز على مبداين متوازنين تسيرمنهما نحو اهدافها وغاياتها التي وجدت لتحقيقها الاول يشمل الاهتمام بالبعد الداخلي لها من خلال الوقوف على

الوجود لما للمدن الصناعية من دور في تحقيق التنمية الاقتصادية والبشرية في المناطق التي تقام كما قدم المهندس المجالي شرحا حسول مسشساريع المؤسسسية والصناعات القائمة في مدنها مؤكدا بأن الصناعة الاربنية بدأت تأخذ موقعها على طريق التطور

مدنهنا والضدمات التي تقدمه

بحيث يتم العمل ويكل جنية على

ايجاد الحلول وتحسين الاداء

وتفعيل جهاز المؤسسة وتجاوز

الروتين في تقديمها للخدمات. بما

يكفل الوصول الى بيئة جيدة لعمل

الشركات وانتاجها والمحور الاخر

السير بخطى حثيثة نحو تنفيذ

برنامج المؤسسة التنموى المتضمن

اقامة من صناعية في كافة

مصافظات ومسن المملكة والعمل

على اخراج هذه المشاريع الي حيز

#### القضأيا التي تشغل مستثمري ومواكبة للستجدات والاستعداد اسرائيل تجمد الاموال المستحقة للسلطة الفلسطينية

عمان ـ بدرا ـ قال وزير المائية الإسرائيلي يعقوب ندمات أن أسرائيل اوقفت الاموال المستحقة عليها للسلطة الوطنية الفلسطينية بهدف الضغط عليها لكي تمنع عمليات العنف. وقال راديو اسرائيل أن اسرائيل جمدت مبلغ ٧٥ مليون شيكل كانت

ستحقة على اسرائيل للسلطة القلسطينية في نهاية الأسبوع الحالي.

 جانب من لقاء للجالي مع للوقد الاسلامي لمتطلبات المرحلة القائمة مما اوجد المناعية، حيث تم شراء ما مساحقه (۲۰۰۰) دونم ضعن قاعدة حدية للصناعة الاربنية من المحافظة لهذه الغاية ومن المتوقع الممكن أن تشكل بؤرة للعسمل قريبا ان تباشر المؤسسة بطرح والانطلاق نحو الافضل.

عطاء تصسميم واعداد وثائق

69 مشروع مدينة الطفيلة

الصناعية، فقد قامت المؤسسة

بتحديد وشراء ما مساحته (١٠٠٠)

دونم تقريبا ليكون موقعا لشروع

👀 مشروع مدينة عجلون

الصناعية، تعمل المؤسسة على

البحث عن موقع مناسب ضعن

وه مشروع مدينة مانبا

الصناعية، تقوم المؤسسة بالبحث

عن موقع لاقامة مبينة صناعية

00 مشروع مسينة جسرش

الصناعية، تم تحديد قطعة ارض

ضعن المحافظة وتقوم الؤسسة

حاليا بالخطوات اللازمة لاقامة

👀 مشاريع المن الصناعية في

كل من الزرقساء والمفسرق والموقسر

قامت المؤسسة بتحديد مواقع

ومساحات قطع اراض في كل من

هذه المدن وتعسمل على شسراء او

🐠 مشروع مدينة صناعية في

تقويض هذه المواقع لها.

المافظة لإقامة هذا المشروع.

مدينة الطليلة الميتاعية.

وشاهد الوقد قيلما وثائلها عن سؤسست المدن الصناعية ومشاريعها ونشاطاتها للختلفة ثم قام بجولة داخل المدينة الصناعية تضعنت زيارة ثلاث شركات متخصصة في المحناعات النسيجية والأبسة شملت شركة النسلجون العرب وشبركة رم لصناعة الألبسة ومصنع النسر للقمصان اطلعوا خلالها على المسستسوي الذى وصلت اليسه الصناعة الاربنية والضممات والمرافق التي تقدمها مؤسسة المن الصناعية الاردنية.

وجاء في التقرير السنوي المؤسسة أن برنامجها المرحلة المقبلة يشتمل على ما يلي:-👀 مشروع مدينة السلط

الصناعية فقد تم شراء واستملاك المشروع ضمن محافظة البلقاء كما تم انهاء دراسة تصميم واعداد وثائق مشروع المدينة. 🗨 مستسروع مسدينة الكرك

الصناعية، بعد أن قامت المؤسسة بشراء ما مساحته (۱۸۵۲) دونما، ووضعت الشروط المرجعية للمشروع احالت عطاء التصميم الهندسية على لحدى الشركات الاستشارية للحلية.

معان، تم تحديد موقع لمدينة معان الصناعية بمساحة (٢٥٠٠) دونم والعمل جار من قبل المؤسسة • مشروع مدينة العقنية الاستملاك تلك للساحة.

ARAB BANK

# د. الملقي يلتقي سفيري كوريا والمانيا

عمان ـ بدرا - التقى الدكتور هاني الملقي وزير الصناعة والتجارة والتعوين في مكتبه أمس سفيري جمهورية كوريا الجنوبية والمائيا في عمان كلا على

ويحث السيد الوزير مع السفير الكوري العلاقات الثنائية بين البلبين وسبل تنميتها مؤكدا ضرورة البدء باستثمارات كورية جديدة في الاربن خاصة وان هذاك ازبيادا ملحسوطا في الصسادرات والاستشمارات الكورية الى الاردن كما تمبحث امكانية استخدام الإربن كموقع للمسانة خاصة فيما يتعلق بالتجهيزات الكورية التي تباع في المنطقة وانشاء صناعات اساس كقطع ألغيار للسيارات والناقلات والحافلات. واكد السيد الوزير على أهمية تقديم كوريا دمنح، لدعم البحث العلمي في الجامعات والمؤسسات البحثية الاردنية مشيرا الى ان الأستثمار الاجتنبي المباشر يعنى بصورة أساسية برقع السوية التكريبية للعمال الارتنيين ونقل

بِالسَّفِيْرُ الْأَلْانِي الْبِحْثُ فِي امْكَانِيةَ مَشَارِكَةَ شَرِكَةً ومرسيسِ دايمار بُنز، الثانية في مشروع المتغيريوم لشركة البوتاس حيث ابدى السفير الالماني استعدادا كبيرًا لمُسْاهِمةً المَانَيا والمُشَارِكةُ في المُشْرُوع. وقال البيد الوزير في تصريح صحفي عقب اللقاء أن وفدا من الشركة سيرور الاردن في وقت قريب للحديث صول الاستخدامات التكنولوجية والمشاركة في المنتاعية بين البلدين. وقيال أنه تم خيلال اللقياء الحديث حول الدعم المالي الاوروبي ألمباشر للاربن وكذلك الاستثمار الالماني في الاردن خاصة في المجال الصناعي على ضوء السماح للمستثمر ألاجنبي بتملك ١٠٠ بالمائة من المشروع موضحا رغبة الارين في استخدام الشركات الالمانية الكبرى للمناطق الحرة والمناطق الصناعية لانشاء صناعات المانية لغايات التصدير.. ووعد السفير الإلماني بمتابعة الموضوع مع الجهات المختصة.

التكنولوجيا. وجرى خلال لقاء الدكتور الملقي

التقى مدير مجلس تنظيم اقليم البتراء ومتصرف لواء وادي موسى

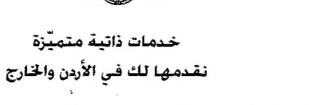
# م اللوزي: حريصون على الاسراع بتطوير البنية التحتية لمنطقة اقليم البتراء

الاشتغال العامة والاسكان أن الوزارة تولي منطقة اقليم البتراء اهمية كبيرة من خلال تقديم المساعدات اللازمة لدعم مجلس التنظيم في الاقليم لتفعيل دوره في تطوير وتنظيم المنطقة التي اصبحت نقطة جذب سياحي وعالمي. وقال المهندس اللوزي خلال زيارته لمجلس تنظيم اقليم البشراء ولقائه النكشور كامل محانين مدير عام الجلس بحضور السيد روحي تحرص على الاسراع في تطوير البنية التحتية في للنطقة لمواكبة عمليأت التطوير ألتي يقوم بها مجلس الإقليم. وأمساف أن العمل سينتهي من مشتروع طريق الطيبسة وادي متوسى والذي تنفذه الوزارة من خلال عطاء مركزي تبلغ قيمته ٣,٧ مليون بيثار لإعادة وانشاء وتحسين هذأ الطريق السياحي بطول ٧ كيلو مترات بحيث يصبح طريقا ذا مسربين بعرض ٧,٣ متر في شهر ايار من العام القدام.

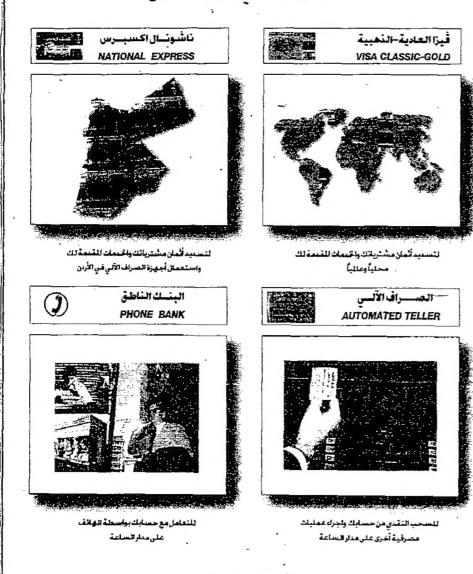
وبين أن الوزارة طرحت عطاء لخبر بكلفة ١,٧ ملبون دينار لانشاء خدمات البنية التحتية في هذا الطريق كانابيب الصرف الصحي .. وخطوط ألمياه والكهرباء والاتصالات .. مؤكداً أن العمل في هذا المشروع يسير حسب الخطة الموضوعة ويلقت تسبة الإنجاز \*\* بالمالة من العمل المطلوب.

واوضح أن الوزارة ستسقسوم من خسلال دائرة البشراء. يشراء اكد المهندس تناصير اللوزي وزير العطاءات العامة وخلال موعد اقصاء الخامس عشر من الشهر الجاري يطرح عطاء لانشاء مستشفى وادي موسى بكلفة تقدر به ملايين دينار بعد ان تم الانتهاء من وضع كافة التصاميم اللازمة لهذا للشروع الهام .. مبينا أن الوزارة قد طرحت الدوم عطاء لمشروع المياه والصرف الصبعي في لواء وانتي موسى بكلفة تقدر بـ ٣٠ مليون دولار. وحول الطريق الخلفي المؤدي الى البتراء اكد المهندس اللوزي أن الوزارة على أستنخداد لتحسين هذا الطريق وفقا للتصاميم الهندسية والمتطلبات

البيئية التي تضعها وزارة السياحة والاثار مشيراً ان الوزارة لنبها القناعة بضسرورة وجود مكتب للاشغال في اللواء مزود بالالات اللازمة حيث ستعمل على فتحة قريبا بعد أن قدمت بلدية ولدي موسى سقسرا للمكتب ولدة عسام. واشساد ألَّهُ بنس اللوزي بالتعاون القائم بين وزارة الاشغال العامة والاسكان من جهة ووزارة السياحة والإثار ومجلس تنظيم اقليم البتراء من جهة لخرى والذي تحرص الوزارتان على تنميته وتدعيمه لصالح المنطقة. وكان النكتور كامل محادين مدير عام مجلس تقطيم الليتراء قد استعرض في بداية اللقاء الانجازاتِ التي حققها الإقليم عند تاسيسه .



زوروا موقعنا على شبكة انترنت http://www.arabbank.com



كتب سيف الدين صوالحة تشهد اسواق صدينة اربد التجارية في الوقت الصاضر حالة من الركبود النسبي في حسركة الشراء رغم أن هذه القدرة هي قدرة الازدهار لدى الكشيس من الشجسار حيث يعود الكشيس من ابتألنا للغتربين من الخارج وتكلر مواسم الافراح والمناسسيات الإان هذا لم يندرج كسديسرا على استواق اربد فجاءت رياح هذا الصيف بغير ما يشتهي التجار فالتجول في الإسبواق بلحظ أن هذاك تكنسبا كبيرا في البضاعة المعروضة وتشابها في كثير من الإحيان حيث اصبحت الشوارع تعج بالمصلأت التجارية التي زانت خلال السنتين الماشيتان بطريقة عشوائية مما اثر سلباً على وضّع السوق الامر الذي يشتكي منه التجار فلا دراسات متوفرة لحجم السوق ولاجهات

التجار النين يرغبون بفتح محلات نطاق الاسواق الكبيرة وتبعد كطيرا اراء التجار الذين اكسدوا بدون استثناء على ضيق السوق في اربد وغياب الاستثمار الجاد وفشل التسويق السياحي الجيد لمبينة اريد حيث ما زالت تُفتقر لَثُلُ هُذه

الاقتصاد الاردني ولكن كل احلامنا

نعبت ادراج الرياح، حستى ابناؤنا المفتريون لم تعد قدرتهم الشرائية كما السابق لا نعرف سبيا لنلك سموى ان الناس مستسخىوفسون من السوق لان كل شيء اصبح غير ثابت وغيس معروف فالأسعار متقلبة في كل يوم والضرائب التي تتقاضاها الحكومة سبب مباش في ذلك. واضساف يقسول المواطن العادى اصبحت قوته الشرائية ضعيقة لتدنى الرواتب وارتقاع نسبة البطالة بأن الشبأب وهناك الكثير من التجار لا يبيعون ولا يتَّعامَلُونُ حالياً في السوق الا من خلال الشبكات لعدم وجود سيولة نقسية وتكنس البيضاعية بشكل ملحوظ نامل من الحكومة أن تتحه نحو الاستثمار الجاد والمعقول في اريد، قاريد محرومة من هذا التوع ختصة تقوم بتوجيه هؤلاء من الاستثمارات. جسديدة او حستى ارشسادهم الى مواد تموينية فقد أكد أن الارتفاع مناطق البيع الجيدة حيث تشاهد الجنوني في الإسعار قد الركثيراً الكلير من المملات التي تقع خارج على القدرة الشرائية لدى المواطن لإن طبيعة المجتمع في اربد: غالبية عن متناول الزبائن والمواطنين معا السكان من الموظفين الحكوميين الرسلما على حجم مبيهاتها. وحرصا من «الإسواق، على معرفة نشهد حاليا حالة من الركود هذه الظاهرة قامت بجولة واسعة على عدد من المحلات واستطلعت للوبنا فاصبحنا مهددين بترك

> اول اللقاءات كان مع احد تجار الاتوات المنزليسة والاجسهسزة الكهربائية والذي رفض نكر اسمه قال كنا نعول كثيرا بعد توقيع اتفاقية السلام بتنشيط صركة

■ عدم توفر السيولة بسبب البطالة وتدنى المستوى المعيشى



• محمد الشريحة

المواد الصحية حيث لوضح ان الجمود السياسي الذي تلم حاليا على الساحة والعربية قد اثر سلنا على الحالة الاقتصانية بشكل عام ولعدم توفر السيولة لدى الواطنين لسبب تدني المستوى للعيشي لنيهم بسبب تفشى ظاهرة السائلة وقلة فرص العمل واضاف يقول لا بد أن تعمد الحكومة حاليا وبأسرع وقت ممكن الى الانتباه الى هذا الوضع الذي يسسيسر بخطوات كسبسيسرة الى الوراء وهؤلاء رواتبهم محدودة، ونحن الاستثمارات خاصة عندنا في اريد والساهمة بتشغيل العمالة المحلية الاستسسادي ابخلت الرعب الي بدل العمالة الوافدة وتحقيق نسبة الضرائب على الكثير من المشاريع هذه المصلات التي ننفع عليسها وخاصة الانتاجية منها والساهمة الكشير من الضرائب ناهيك عن الانجارات المرتفعة، واشار الي اقتصادية شاملة توجه الناس ألى الاستثمار الجيد، وعدم ترك التجار يتخبطون في مستاهات الروتين المناطق الاستراتيجية على كأفة مرافق اربد والاهتمام بالسياحة

والبحث عن اسواق جديدة حتى تجد البضائع الاردنية طريقا لها

الجادة في وضع سياسية والترهل والكيد في سؤسسات النولة الاقتصادية بالإضافة الي مساعدة التجار على فتح اسواق فارجية وتسهيل عمليات التصدير

العدد الى (٨٥٠) وهناك سبب اخر هو بعد الكثير من التجار عن قلب

في المضارج، كمنلك لا بد أن تقوم بلنية اربد بمصاولة ايجاد مناطق عرض خامسة والسامة ارض للمعارض تقتصر على تجار اريد حتى يستطيعوا ان يعرضوا بضاعتهم بشكل ميسر للمواطنين. واضاف يقول لا بد من الاهتمام بالسياحة والافتسام بالمرافق السياحية حتى تصبح وسيلة جنب للسياح لأننا لا نشاهد أي ظاهرة لتوآجد السياح في اربد فهذه الظاهرة بعيدة عن انظار

#### محمد الشوحة

اما السيد محمد الشوحة رئيس غرفة تجارة اربد القد اكد ان الوضع التجاري في اربد بدا بالتحسن التدريجي منذ بداية الشهرين الماضيين حيث شهدنا تحسنا نسبيا في حركة السوق، اما الإسماب للبأشرة للركود في حركة السوق فهي كثيرة ومتشعبة اولها الزيادة الكبيرة التي تلحظها في اعداد التجار حيث اكتَّظ السوق بالتجار ولحصاءاتنا المتوفرة لدينا تقول أن هذه الزيادة ارتفعت بشكل مضاعف فقيل سنتين كان عدد

اذا كنت من هواة التميز فيادر بالحجر في قرية (خليجية)

بالغربقة حيث الموقع الغريد ونقاء

الهبواء وزرقة السمناء وهدوء

البحر وملاطفه تياراته لرمال

الشاطىء الناعمة.. فقد بدأت

شركة مجموعة اخوان فتح باب

الصحر في تعليك الفيلات الـ ٤٨

المتميزة التي تم بناؤها والتي

تقع في اجمل موقع على شاطىء

منعنة الغريقة حيث تبعد

نقالق فنقط وتصيط بالقرية

مجموعة من الفنائق العملاقة

والقرى السياحية المتميزة.. فعلى

مسرمى للبسمسر من القسوية يقع

فندقان من اشهر فنادق الغريقة

هما ماريون وشيراتون وعلى

جانبي القرية منتجعان من اندر

المنتجعات السياحية واجعلها

وهما سنبياد ومارلين ان حيث

الهدوء ومصاحبة للصحاب من

الصفوة في جـو حـالم اسطوري..

عند تصميم الفيلات وحمامات

السبلحة والحدائق والساحات

الخضراء كان لا بد أن يعزفوا معا

سيمقونية مجتمع الصفوة حيث

تحد كل ما تشاء في متناول بدك

فالخيمات للتكاملة تسير حياتك

يسهولة ويسر يداية من السوق

التجاري الذي تجد فيه جميع ما

عن مطار الغربة

دود.

والتركيز على التسويق السياحي

الداخلي من خلال تكثيف الجهود

للبنولة ووضع خطة اعلامي

للسيلحة الارتثية في دول العالم

ويعوة الطلاب من سن ٢٠/١٦ سنة

لزيارة الاربن واقامة معسكرات

العمل والترفيه لهم داخل الاردن

وشيد السيد حدائين على

ضرورة ان يرافق تنفيد هذه

لخطط توسع في الخسدمسات

والمرافق السياحية وزيادة

المشاريع في القطاع السياحي من

خلال تطوير البيشة والمصأفظة

عليها والاهتمام بالمواصلات

السياحية وتطوير اداء العاملين

فيها وتطوير وتنمية اداء الادلاء

السياحيين وتوفير شبكة خطوط

حديثة لربط الاماكن السياحية

والاثرية وخاصة الصحراوية

وانشياء مراكز استعلامات في

الإماكن التي يرتابها الزوار العرب

والإجانب ووضع الارشادات

والائلة السياحية على الاماكن

وقال أن هذا القطاع الحيوي

يعتبر من اهم القطاعات التي تدر

دخسلا على الاردن وتعسمل على

تحقيق التفاعل الشقافي

والحضاري بينه وبين مختلف دول

كلينتون: المعاهدة العالمية لحقوق النشر

ستعزز حماية الأعمال الفنية من القرصنة

واشنطن - طلب الرئيس كلينتون من محباس

الشيوخ المصابقة على معاهدة حقوق النشر ومعاهدة

التسجيلات الصوتية والعروض اللتين عقبتا برعاية

منظمة الملكية الفكرية العسالمية في جنيف يوم

١٩٩٦/١٢/٢٠ ووقعت عليهما الولايات المتحدة يوم

واحال إلى المجلس ايضاً تقرير وزارة الخارجية

وجساء في كستساب الرئيس: «أن هاتين المعساهدتين

تخدمان افضل مصالح الولايات المتحدة. انهما

تضعنان مجاراة الانظهة الدولية للتسعلقة

بحقوق النشر للتغييرات التقنية، الامر الذي يوفر

حساية هسامة من القرصينة التي يتعرض لها

اصحاب الحقوق الأميركيين في مجالات الموسيقي

والافسلام وبرامج الكسمبيوتر والمنستجات

۱۲ نیسان ۱۹۹۷ ،

حول هاتين المعاهدتين.

والمواقع الاثرية والسياحية.

والمواقع السياحية الاثرية.

#### المنينة حيث نجد الكثير من التجار في اطراف الإســواق وهذا بدوره يؤدي الى بعسدهم عن المواطن المتسوق للسلع. واضاف يقسول ان كسيسات البضاعة المعروضية في السوق كبيرة والطاب عليها قليل من قبل المواطنين وعن الحلول التي من خلالها يمكن زيادة وتنشيط الحركة التحارية في اربد قال اول ثلك الحلول هو أن تقوم الحكومة

التجار المسجلين لدينا لا يتجاوز الـ

(٣٥٠٠ تاجر) اما الان فقد وصل

بالسعي لفتح الاسواق المجاورة لنينا وخباصة اسواق السلطة القاسطينية واستواق العراق من اجل السَّاهمة في نقل بضَّاعتنا الي هذه الإسواق والمساهمة في حل المشاكل التي تواجه الاستثمار من خالل اعطأء سنوات اعفاء مُسريبي اكثر للمصانع التي لم تحقق ربدية حتى الآن حتى تساعيها على الإستعبرار في الإنتياج بالإضبافية إلى تسهيدل الإجراءآت التي تواجه المستثمرين وايجساد حلول جندرية خسامسة للمشتخلات التي تولجه البنية التحتية والأساسية لقيام المتناعات كذلك ندعو كل الجهات الرسمية الى الاهتمام بقطاع السياحة من خلال تسويق المبيئة سيناحيا بواسطة البرأمج التي تجعل السائح يمكث ولو ساعات

٧ صعر فائدة الإفراض للرجيح فيما بين البنواء للبلة واحدة مجموع المبلغ المقرض: (١٥,٠٥) مليون دينار / عند قبنوك المشاركة: (٥) / عند العمليات: (١١) 

Healt

ريال سعودي

برهم الإمارات

السنار البحريني

الربال العمانى

للريال للقطري

لنواز المنزكر

جنبه الاسترايي

سارة النائي

پن پاہانی \*

يرنگ سوينسري

غرتك غرنسي

العبلة

ريال سعودي

لرهم الإمارات

النيثار البحريني

للرمال العمانى

الريال القطري

النولار الأميركي

جننه الاعطرليني

للبارك الإلمانسي

فقرتك السويسري

الين الياباني:

الغرنك الغرنسي

اللبرة الإبطالية

كل مائة بن .

العملة

لبوائر الميركي

جنيه الاسترليني

الينالياباني

الملوك الالمانسي

اللزنك الفرنعس

لغرنك السويسري

اللبرة الإبطالية

7...X

و كل مائة ين .

Ziarii

الدولار الاميركي

الحنبه الإسترابتر

للالأل الالماتي

اللوقاة السويسري

القرنك القرنسى

قبن الداداني

الجلدر الهولندي

ككرونا كسويدي

النير الايطالي \*

القرناة الطحنكى

إسعر أعادة الخمـم

غيراء

., Y.A.

1,1001

11777,

\* . £71A

.,1170

,040V

. 17730

· , 4440

وحسب اسعار للبنك المركزي الأربني

.. Y1 . .

1, LOAS

٠,٣٨١،

. . 2721

.,1171

· . TTAY

3.77.

٧ سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الاردني لأجل ثلاثة اشهر

٣ | صعو القائدة على شهادات الإداع بالنينار الاردني لاجل سنة الشهر

عر فقائدة على الإصدار الاخير من سندات الخريفة

٦ أسعر القائدة على الاصدار الأخير من سندات التنمية

ريال سعودي

+,4YA7-1£

· . 1 · . 07 - . 04

\*.1+\*\*\*\*\*\*\*

.. 4V. a\_. V

\*,7777-77

· , 1754-49

· , £474-A1

71,71-77

., t.W-A.

1,7744-44

الدولار الإمبركي

T, Y0 . 0 . Y

T. 14+0-T\*

,TAE44-17

۲,٦٢٩٨-٠٨

·,715Y-67

1,4775-77

1,4755-+5

114,04-04

\* كل مائة لير.

\*/17

1/11

./40

۲/۰٦

T, 1A

1440,0A-EE 1AYA, . 9-YT.

إلى

0/11

7/4.

•/14

T/.X

T,T1

1/17

سعر القائدة على انتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع بالنبيتار الأدينى

نرهم الإمارات

1, . 11 - 12

NY-Y77.1, .

1.1+tAt-tAa

. 1917-10

· ,TVTY-TE

., 17YY-YE

YA-74.0,1

PY. 79- 79

\*,£170-1Y

1,4104-04

الجنبة الإسترابين

**3** 

T. . T47--1

Y, EA4Y-+4

195,01-11

34,Y017-EA

7A-YYYF. 1 TO-4070.

طليلة في اسوأقها فهناك الكثير من وسائل الجنب لهؤلاء السياح حيث تتوفر المحلات التي تقدم خدمة متقدمة وباسلوب حضاري واضاف يقول نحن نطاك بلنية اربد بايجاد ارض يقام عليها معرش خاص بتأجر أربد فقط ليستطيع التاجر ان يصل الى المواطن بكل سهولة ويسر ويعرض من خلاله بضاعته.

## لبحث معوقات العمل السياحي في العقبة والبتراء

أما السند حسين الزعبي تلجر

مطالية للحكومة بزيادة حسجم

الاستثمار في المحافظة وتوزيع

وتنشيطها لان اربد منطقة جنب

سياحي ولكننا حتى الان لم نستغل

وهذا رأي تاجر اخر اعتدر عن

نكر اسمه يعمل في مجال تجارة

فذم التَّاجية.

عمان ـ بترا ـ تضطلع جمعية وكلاء السدلحة والسقريدور مهم في الترويج السياحة المحلية وأستنقطات العديد من الإضواج السياحية وتنليل العقبات التي تعترض الحركة السياحية في الاردن من خسلال خطط وبرامج تضعها لهذه الغالة .. وتقدم هذه الخدمة من خلال مكاتبها التي يةسارب عسددها ١٠٠ مكتب في مُحْتَلِفُ مِناطِقَ المُعلكة.

وقال السيد لمعى حدادين رئيس الحمعية أنه ولتحقيق أهداف الجمعية في تطوير السياحة وحل جميع المعوقات التي تواجهها سيعقد مجلس ادارة الجمعية لجتماعا يوم الخميس القادم في منينة العقبة بمشاركة مكاتب السنياحية والسنقين ومختلف الفعاليات السياحية في محافظات الجنوب من اجل بحث المعوقات والمسعوبات التي تواجه العمل السياحي في الملكة وعلى الاخص في مُدينتُي ٱلعقبة والبتراء والاثار السلبية الناجمة عن سياحة اليوم

واضاف يقول في حديث لوكالة الإنباء الاربنية ربترا، أن الهدف الرئيس من هذا الاجتماع يتمثل في السعى لمنع المنافسة للسياحة الأردنية ... وزيادة اعداد السياحة الوافدة الى الاردن .. وتحــويل السياحة القادمة الى الاردن من سياحة متقطعة الى سياحة متواصلة .. كما سيبحث المجلس مع كافة المسؤولين الرسميين في منينة العقبة جميع الوسائل المكنة لتسهيل حركة السياحة

والاستثمار السياحي في العقبة. وقال أن الجمعية يصعد عقد مؤتمر وطنى للسياحة والتسويق السياحي في عمان خلال الفترة المقبلة تشارك فيه كافة الفعاليات المسياحية في القطاعين العام والخاص لوضع سياسة سياحية

استقرار الجنيه المصري

امام الدولار

القاهرة - رويتر - قال مصرفيون أن سعر الجنيه

المصري استقر دون تغيير يذكر مقابل الدولار في

سبوق القطاع الخاص التي تشبهد وفيرة في

وقال منصرفي دالسوق مليلة بالسيولة

واظهر مسح لاربعة بنوك تشعامل في السوق

يشكل نشط ان سعر الدولار تراوح بين ٣,٢٨٩٠ و

٣,٣٩٢٠ جنيبه للشسراء وبين ٣,٣٩٠٠ و ٣,٣٩٤٠

وبلغ متوسط السعر اليوم ٣,٢٩٠٦٢٥ جنيه

للشيراء و ٣,٣٩٢١٢٥ جنيبه للبيع مقارنة مع

٣,٣٩٠٧٥ جنيه للشراء و ٣,٢٩٢٣٧ للبيع امس.

واحتسب البنك المركزي متوسط سعر الصرف

ظهر البدوم عبد ٣,٣٨٧٧٨ دولار للشسراء و

المعروض من الدولارات الاميركية.

للبيع في سوق التعامل بين البنوك.

٤ ، ٣٩٥٧٠ دولار للبيع.

واستعرض الخطط التي

وقيال أن الخطة تشمل كذلك المحافظة على البيشة والمواقع السياحية والمعالم الحضارية والتأريخية والثروات الطبيعية عند التفكيس في انشساء المواقع وللنشات السيأحية ... وحفرُ القطاع الخاص للمساعدة في تحقيق الاهداف التنموية

لناقبية الخيمات السياحية الاخسرى في الدول المحساورة ومحتلف دول العالم ... وتشكيل لجان تطوير وتسهيلات الخدمات والأستراحات السياحية بعا يخنم بضاري للبلد ... ووضا براسية شياملة ومبتكاملة لخطة التسويق السياحي العشر سنوات القبلة ... واقسامة الإسسابيع السياحية الاربنية في دول العالم ... وفتح مكاتب اعلام وسياحة في دول العالم المصدرة للسياح ..

استراتيجية وطنية تعبرعن اهمية الصناعة السياحية على المستسوى المحلي والاقليسمي

وضعتها الجمعية لتنشبط

السياحية.

سياحية مدروسة ويلغات مختلفة عن الاربن والسعى لتوزيعها عالميا وايجاد الحلول المناسبة للمشاكل والصعوبات التي تعترض نعو الحركة السياحية وازدهارها .. | العالم.



والدولي.

لسياحة واستقطاب المزيد من الافواج السياحية مبينا أنها تتضمن تدريب الكوادر العاملة في القطاع السياحي لمواكبة التطورات العالميَّة في هذا اللجال .. وتخفيض كلفة الخدمات السياحية بعا يتناسب ومتطلبات تنمية السياحة المحلية مع المحافظة على مستوى الإداء الافضل والتعريف باهمية الاردن سياحيا وحضاريا وتاريخيا.

كسا تتخسمن وضع برامج

# ٣٢٤ دولارا سعر اونصة الذهب

في قرية (خليجية) بالغردقة

• شعار الخليجية

تحتاجه وسواقف لسيارتك

وملاعب رياضية لمارسة رياضتك

الفضلة.. اضافة الى شدكة

التليفون الداخلية وشبكة

ستالات تصلك بالعالم الخارجي

فلا تفكر كثيرا وبادر بالحجز

حتى لا تضيع عليك الفرصة..

اتصل لتجد كأفة الاستشارات

حاهزة لخسمتك، ومن اجلك.

وانهب قورا الى بنك مصر الدولي

فرع للهندسين - الذي يمثل قرية

خليجية في التعاقد واستقبال

العملاء الراغيين في الانضمام

لجتمع الصغوة في قرية خليجية

فيادر بدخول هذه الجنة

جنة الله على الأرض.

في عصر الإقعار الصناعية.

لندن . رويتر . تحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن امس عند ٥٠. ٢٢٤ دولارا للاوقية والاونصة، انخفاضا من ١٠٠ ٣٢٤. دولارا في جلسة القطع للسائية يوم الجمعة للاضي، وبلغ سعر الذهب عند الاغلاق يوم الجمعة ٢٠٠٠/٧٢٤، ٥ ٣٢٥ دولارا للأوقية. وهبط سعر للنهب في للعاملات الفورية عند الاغلاق في هونغ كونغ مس ونلك بالمقارنة مع أغلاقه في تيويورك يوم الجمعة. وفتح الذهب على ٢٠/٣٢٣.٧٠ . ٢٢٤ دولارا للاوقية دالاونصة، مقارنة مع اغلاقه في نيويورك يوم الجمعة على ٤٠. ٣٢٤. ٩٠/٣٢٤ دولارا. وعزا متعاملون انخفاض الذهب الى مبيعات من تجار في استراليا

## اعتبارا من اول كانون الثاني المقبل

# اصدار عملة جديدة في روسيا

النقدية ستصدر اعتبارا من اول كانون الثاني المقبل روبلا جديدا تساوى قيمته الفا من الروبلات الحالية. ونقلت وكالة انترفاكس عن يلتسين القول ستختفي ثلاثة اصفار من

الالف روبل ورقبة روبل واحدة، والسلعة التي يبلغ ستعرها اليوم الف روبل سيصبح سعرها روبلا ولحداء وتفاديا لحصيول حركة هلع في صفوف السكان، اعلن الرئيس الروسى انه لن يغرض على الروس تبديل الاوراق النقسية القسيمة

وتابع أن الروبلات القديمة ستسحب من التداول في أول كانون الثَّاني ١٩٩٩، لكن سيكون بالامكان تبديلها في المصارف طيلة اربع سنوات وحتى نهاية عام ٢٠٠٢.

موسكو - اغب - اعلن الرئيس الروسي بوريس يلتسين ان السلطات اوراق العملة في رُوسيا اعتبارا من أول كانون الثاني، ستصبح ورقة

بالأوراق الجديدة دفعة واحدة، وأن العملة القديمة ستبقى قيد التداول

وتهنف هذه الأجراءات الى تغادي الحوانث التي سجلت لدى تحويل الرويل السوفياتي الى رويل روسي في عام ١٩٩٣، حين اعطت الدولة المواطنين مهلة ثلاثة ايام فقط لتبديل ما يحملون من اموال سائلة. ينكر أن السغر الرسمي للنولار الاميركي كأن لدى انهيار الاتحاد السوفياتي ٦٨. ٠ روبلا، ويساوي النولار اليوم ٧٩٤ روبلا روسيا.

#### المعدن نعب myr, 0 . - . . تحاص (الدولار) 1,14-01 رمسامن للونيوم ه سنوات ۱۰ سنوات 7 سنوات الزنسة السعر 1.7/74-11 44/10-14 11.1/4----L:1.8678 DEM: LAST.5 GBP:LRST.5 L:1.6281 1.8720 1.6350 1.8799 1.8689 1.6330 1-8660 -1.6310 1.8640 17 1-8620 1.6298 -<del>1-858</del>0 1.6278 -1.856018 19 10 11 12 16 17 18 19 1 10 11 12 L:1.5291 JPV:LAST.5 CHF:LAST.5 L:118.55 118,80 1.5348 118.70 -1.5320 118.60 -1.5300110.50 1.5280 118.40 -1.5268 118:38 1.5248 -118.20 -1<del>.522</del>0 <del>-118,10</del> 15 16 17 18 1<del>5</del> 10 11 12

ALASWAO

0 Y/17

7 Y/A

7 71/77

٣ ٣/١٦

ITAT

lones/felerate Dow Jones/felerate Dow Jones/felerate

إلعملة

الدولار

الاميركي

الحثعة

الإسارلنغ

لثارك

الإلمائي

£,#

الغرنك

للقرنسي

الين الباباني

0 T/A

7 7/1

Y Y/A

1 1/2

T T/TY

• ,17

\* حسب اسعار النتك للركزي الأربني.

التبيار التحريني

4,4EV4-AE

1.YTOV-TT

1, THE ITT

4.7024-14

T. TOTT-TO

1,774 ---

1,4071-0.

T15,00-07

£,+078-4.

17, V. 0 {- . V

ين ياباني

.70YV-20

· , £ • 1**»**—1¥

1, 77-4-14

W,01-01

t,114-AF

4/27

V/.7

•/٢•

1/17

4,21

1,.3

مأوك للااثي

\_\_\_\_\_

17-2474.

\*, 4144-48

77, 54-54

T,TYXE-T0

AVA, AV-EA

إلى

o/tt

Y/+ £

٠/٢٠

1/10

4,21

1/11

0/17

•/\3

4/12

r.r.

1/.7

المتواز الاميركي الجنية الاسترليني المسارة الإلساني فرناة سويسري المرة الدابياني أولك أونك أوسي

TUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

0. 1/Y

¥ 1/13

4 1/17

1 ,50

T 1/TY

. . . . . .

۸٬۲۴۰٪ ستویا

۸٫۱۵٪ ستویا

۸٫۲۰/ستوبا

4,٧٠٪ ستويا

••, ۶۸ بینویا

۰۷٫۲۰٪ سنویا

الربال العباني

4, 7515-7.

1,0177-18

.47471-474

4, 2044-10

T. asyr-Va

1,0907-77

£.AP+T-Y

T.V. 9V-..

T, SYTT-EA

17, 4044-44

فرنك سونيدي

AEY9-TV

\*,\*1A\*-AF

1.0V£4-01

T -- VPAY, 1

0,7117-77

19., 11-74 10E1, VY-7A 119E, 44-VY

إلى

0/1A

Y/12

1/11

T/Y 1

4,04

1/12

٥٠, ٣/ منويا

الربال الفاري

1.07.7-07

1.4-AT-51

1.707-TOY

1.0Y1-0YY

. TVEY-LY

M-YATI.

. . 15---

44,04-04

i tr. i-t

1.44-1-4

فرناه فرنسي

.OAVY-VA

\* \*4Y#-Y7

,1470-70

14,44-44

إلى

1/12

T, W

1/18

0/1.

V/IY

\*/34

7/7.

7,01

1/12

0 0/1

y 1/1

4 17/47

17/17

الإسمنت

الإنجاد للاستثمارات

العربية للاستثمارات

سوق عمان المالي

214.500 298.000

2.340

3,800

5.200

4.180

1.050

4.050

3.800

مؤشر فيتوعد

1,820

2.960

1.550

1.010

1.220

2.230

بوشر فلصائد

7,050

4.160

2.570

1.330

3.410

1.530

5.650

3.850

1.620

0.960

0.770

1.290

1.280

2.980

0.840

1.670

1.430

2.090

2.020

1.510

1.070

0.840

0.950

0.950

1.020

0.820

0.640

0.730

0,670

0,600

0.860

0.980

0.820

38,000

مؤتثير الصناعةد

10.500

3.720

1.580

2.780

2.150

4.400

2,440

0.760

3.480

3.000

1.500

0.930

2.890

1.630

3.100

4.950

9.040

3.040

2.050

2.700

1.090

4.300

2400

0.450

0.510

1.520

0.530

1.120

0.730

1.340

1.080

0.990

0.810

0.410

0.660

0.370

0.540

0.610

0.720

0.710

0.410

0.580

0.860

0.550

0.320

0.730

0.590

0.590

م: نسبة ال PIE إمانة إمرة لو كثر

لمة بياتات لتعلند غير متوقرة او المعد صقر

29,000

دینے کے در رہے دینے کہ الاملی (ع)(ع)

البنسك الاربني للإستثم

216,480

109,800

فعوتنس والنواب

فمناعات فوسيط

الررسوت النبائر

الاقعاد للاستثمارات (س)

العربية للإستمارك (س)

النوايث المباحث \*\*(ج) النوايث للأغيث (ج)

تَبِرَكُ لَصِنَاعَةُ الْمُعَدِثُ إِسْ

شرق اوسط دوالية \* \* (ع)

المستاعات الغزأب

النظرات السيامية إج

مجدع الشرق الأوسط

مطع قنواجسن (غ)

الوطنية للاستروم

سرة نسبة ال P/E سقابة تقيمة خسائر الشركة حمد آخر بهاتات عثو قرة عن العائد

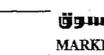
الرازي 85٪

فنتعدة طهند

الأردنية للإستثمارات (م)

فسلتوكيدتور

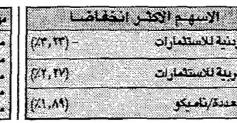
124,850





فقاقنا	ڪر اٺ	क्षा 🛏	الإسب	
(AT, TT) -		تثمارات	ثية للاس	الارد
(/Y,TV)		تثمارات	نتويدس	الغر
(71,75)		ىكە	ددة/ناه	

	خفاضا	الكتر ا	لاسهم	1
(217,117)	_	ာု	للاستثمار	ورسة
(XT, TT) (X1, TV) (X1, A1)		ᆁ	للاستثمار	عربية
(21,64)			ا/نامیکو	غعدد



مؤثع الرائد القياسي للاسعار	انخفاضا
مؤشر الاميعار العام	(ZT, TT) -
مؤشر قطاع البنوك مؤشر قطاع النامين	(27,17)
مؤشر الرام الفاسي العندار مؤشر الامعار النام مؤشر قطاع النتوك مؤشر قطاع النامين مؤشر قطاع الخدمات مؤشر قطاع الخدمات	(71,64)

15304

254986

24931

**BZ93** 

2063

9110

9439

2492

-0.510

1285

5018

623

2065

42580

0.440

352980

46112

20050

21267

124

580

106

5173

1960

276

775

1458

8543

481

539

4504

21826

15520

13539

1612

7510

574323

0.460

2215

29540

50788

2292

3790

2410

32560

17538

905

962

350

963

8475

15530

2245

1103

1000

2415

440

29298

246194

95

7400

11000

1300

2700

2414

التير:

82400

3500

700

150

700

23700

النفر:

88771

2005

50

25700

200

100

950

800

2650

750

400

7500

16400

600

11100

11500

1550

\$000

طغر:

\$150

147700

118100

3819

9000

3250

62200

2000

2600

5250

11300

510

3500

1750

2000

215411

750

11500



خدمة يومية بالتعاون مع:

الأربنية للمعلومات الاقتصابية

هاتف: ۱۲۸۲۶۲

1 '291.253 -0.34% 293.000 293.000 293.000 293.000 294.000

2.266

2.999

0.792

3.910

3,322

1,639

2.988

1.434

0.890

2,950

1,797

8.450

10.000

4,102

2.480

2,800

1.060

5.445

2450

0.460

0.550

0.641

1.598

0.601

1.331

1.398

1,040

0.834

0 430

0.700

0.430

0.671

0.742

0.523

0.740

0.453

0.620

0.950

0.610

0.350

0.750

30.450

0.841

0.530

0.750

2.070

2.260

2.970

9.790

3.910

3.340

1.640

3.050

1.438

0.890

0.970

2.950

1.800

£ 458

19,000

4,100

2.480

2.800

1.068

5,450

2.450

9,460

0.529

0.550

0.650

1.690

0.610

0.730

1.440

1.170

1,040

0.830

0.430

0.700

0.430

0.670

0.758

0.520

8.740

0.450

0.620

0.850

0.610

0.350

0.758

39,450

0.550

0,630

0.750

2.050

2.250

0.790

3.910

1.840

2.900

0.880

0.970

2.950

1.740

6.450

10.000

4.100

2,480

1.140

2.800

1.060

5,400

2,450

1.550

0.483

0.510

0.550

0.920

0.840

1.590

0.580

1.330

0.730

1.370

1.140

1.040

0.830

0.430

0.700

0.430

0.600

0.870

0.740

0.520

0.748

0.450

0.620

0.950

0.610

0.350

0.750

30,450

0.640

0.630

0.750

ليوم الاثنين ١٩٩٧/٨/٤

2.220

3.920

-0.24% - 130

0.880

2,970

8.450

9,970

4,120

2.480

1,130

2,880

1.050

5,350

2,420

0.460

0.510

0.550

0,920

B. 640

1,580

0.500

1.350

0.740

1.370

1.170

1.040

- 11

0.700

0,820

0,660

0.760

0.530

0.740

0,450

0.610

0.950

0.610

0.350

0.750

29.000

0.650

0.648

9,750

2.290

4.860

3.000

0.800

3.910

1.640

3.050

1,440

0.970

2,950

1.800

+0.40%

3.890

6,450

10,000

4.110

2.480

1.140

2.800

1.060

5.450

2.450

0.460

0.520

0.550

0.930

0.650

1.600

0.620

1.340

0.750

1.440

1.040

0.840

+0.37%

0.430

0.700

0.440

0.600

0.680

0.760

0.530

0.740

0.470

0.620

0.950

0.610

0.350

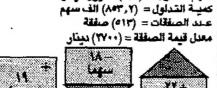
0.750

30.450

0.650

8.630

0.750



حجم التداول = (١,٤) مليون دينار

14 2.065 +0.95%

13 3.159 - 1.61%

20 2.204 + 1.80%

8 2,942 -1,66%

8 3.909 -0.26%

3,308

17.8 4.26 23 2.778 +3.04%

26.9 2.76 38 3.992 +1.27%

8

1

3

11

4

8

20

25

6

207

25

28

0.00

0.00

0.00

0.00

0.00

0.00

0.00

0.03

0.00

0.00

104.3 0.00

423 0.00 8 0.899 +1.89%

2 6.497

9.820

4.025

2.416

1,137

2.785

1.130

0.459

0.516

0.543

0.008

1.362

1.133

1.032

0.432

0.695

0.437

0.602

0.545

0.754

0.498

0.727

0.439

0.605

0.935

0.350

0.745

33.215

0.656

0.817

0.762

0.592

4.858 +0.41%

0.782 -1.25%

1.654 - 0.61%

1.424 - 0.89%

0.973 +1.14%

0.950 0.00%

2.957 -0.67%

0.00%

+0.30%

-0.49%

0.00%

0.00%

+0.95%

0.00X

+1.96%

0.00%

+1.67%

-1.35%

+5.11%

0.00%

0.00%

0.00%

0.00%

- 2.27%

-3.23%

11.52%

0.00%

- 1.89%

0.00%

200%

+1.65%

0.00%

D.00%

0.00%

0.00%

0.00%

-1.56%

0.00%

5.341 +1.87%

2.442 +1.24%

0.598 +1.56%

1.607 +1.27%

1.348 -1.48%

0.834 - 1.19%

32 1.708 +4.65%

+0.30%

**ALASWAQ** 

TUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

1) ACCESS

9.4 7.48

145 3.99

7.9 6.10

7.7 0.00

8.4 9.86

18.1 0.00

13.4 4.59

5.7 10.20

9.7 0.00

- 0.00

14.4 6.25

17.0 5.26

50.7 0.00

444.3 0.22

14.0 9.62

15.2 0.00 9

0.00

0.00

14.6 4.52 16

0.00

الاسهم الإكثار تداولا

# الاسهم تحرز مكاسب طفيف وسط تعاملات متحسنة

#### ■ (٣٧٪) من الاغلاقات صاعدة و(٣) اسهم تستحوذ على ثلثي التداول

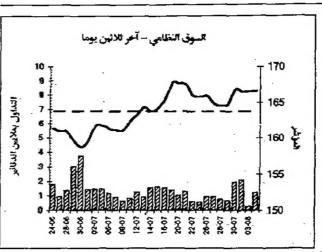


ابقى السوق المالي على نهجه التحسن مع انتصاف أسبوع عسمله يوم اس حسيث ارتفع المؤشىر الرسمي بنسبية طفيفة يلغت (٤٠,٠٤) مصفلة عند (١٦٦,٦٦) نقطة وصنعت للؤشس للبسيط الذي يشار له بالمؤشر الاعثر نقة في قياس اتجاهات الاسعار صعد مجددا فوق (٨٠) نقطة مرتفعا بنسبة (٣١, ٠٪) عن اغلاقه السايق.

واستمرت التعاملات امس على خمولها بالرغم من بلوغ حجم النداول (١,٤) مليون دينار حيث اسهمت تحويلة على سهم بنك الاردن بقيمة ربع مليون دينار وتوقيع صفقات كبيرة على سهمى الخطوط البحرية والاسمنت في تعسزيز حسجم التداول حبث استحوثت صفقات هذه الاسهم على (٦٢٪) من حجم التداول الكلى.

ونقل عن متعاملين أن اتجاهات الاسعار كانت مختلطة بالنظر لهدوء التعاملات وتركزها على أسهم معدودة، جيث قباد سهم سمسانع الاسسمنت القطاع الصناعي وكاد سعره أن يلامس صاحِرْ (٤) دنائيس. واغلق سهم للزي للالبسة على الاعلى اليومي (١,٤٤٠) بينار في نتيجة ايجابية للسهم مشكلا مع سهم التقليات/

وقال وسيطال القرار التداولي



جيدة عليه.

ويراهن كشير من التعاملين

بالسوق المالي أن تنهج التعاملات

نشاطا اوسع مع تسارع خطوات

مخول قانون الاوراق المآلية حيز

التنفيذ بما فيها مكننة اعمال

البورصة والتي تظهر الاسعار

الحقيقية للاسهم وتقدم تغاصيل

اوفى عن حجم الصفقات اليومية.

مؤشرات القطاعات ارتضاعات

متفاوتة عدا مؤشر البنسوك السذي

تراجع بنحو ربع بالمالة متاثراً

بهبروط سسهسم البنك العسربي

بمقدار دينار حسيث اغلق عند

البورصة قصعد الى ١٣,١٢٥

دولار من ١٣ دولاراً يوم الجمعة

اما سهم سوليدير (١) فاستقرت

وقال سمسار داسهم البئوك

توقفت لالتقاط الانفاس بعد

صعودها، ربما كان الناس يجنون

ارباح اسسهم البنوك وبداوا

يميلون للي سولينير، وانخفض

مؤشر لديكس لاسهم البنوك

٨,١٪ السي ١٩٦,٢٣ نقطة ومؤشر

النعيسام ٢٢,٠٪ للي ١١١٥,٥٥

تقطة وتراجع سبهم البنك

اللبناني للتسجسارة الى ٢١,٥٠

بولار من ٢١,٧٥ بولار بيتما هيط

سهم ينك بيروت الى ١٨٧٠, ٥

نولار من مستواه القياسي

۹۳۷۰, ۵ دولار واستقر <del>سهم</del>

دولارأ وانشفض صجم التداول

الى الى ٢٥٨٣٢٧ سهماً قيمتها

ععدد ١٩٩٦ نولاراً مسن ١٢١٨٥٣

سهماً قيمتها ٢٢٢٦٨٩٥ بولاراً.

واستقرسهم الترابة اللبتأنية

على ١٨١٢, ١ دولار.

بنكع

سسوية على ٢٨٧٧

على ١٣ يولاراً.

وحسب النتسيجسة للؤشسرية للقطاعيات فيقد اظهرت كيافية تشبجع على الشراء بدرجة ملحوظة امس يدعم القراءة مستوی (۵۰۰) بیثار.

وقد استحوذ الإتجاء الصاعد مقابل (۱۸) سهما هابطا.

وحسب الاسهم الاكثر توقيعا للصفقات جاء سهم الاسمنت في

المتفائلة لمرحلة ما بعد بضول الاصلاحات الاقتصابية التي اقرتها الحكومة مؤشرا حير التنفيد العملي. واضاف ان الشراء الاجنبي تنشط على اسهم صناعية استراتيجية ومصرفية منتقاة. ودعم سهم الكلورين عند

للاسعار على (٣٧٪) من الإغلاقات اللِّي شَبِعلتِ اسْهِم (٥٩) شَنركَـة حيث بلغت الاسهم الصاعدة (٢٢) وفي السسوق للوازي برزت

اسهم العبربية للاستشمارات (۲۹۳) دينارا من خالال صفقة والاتحاد للاستثمارات والتعددة/ ناميكو في واجهة الاكثر نشاطا وتماسك سهم حديد الاردن عند مستواه السابق وسط تعاملات الرتبة الاولى (١٦) صفقة.

# انخفاض اسهم طوكيو

عند الإغلاق

طوكيو ـ رويتر ـ سجل المؤشر الرئيسي لسوق طوكيو للاوراق للالية انخفاضاً متوسطاً عند الاغلاق امس بعد أن استرد حانباً من الخسائر التي مني بها في وقت سابق من جلسة التعامل وبغعته للانخفاض لفترة وجيزة نون مستوى ١٩٥٠٠ نقطة وقال سمناسنرة أن الشبوق تاثرت واضباف السنمياسيرة ان بورصة طوكيو ربما تستمر في سرحلة ترسيخ اقدابتها ضوآن

وانخفض مؤشر نيكي الكون من اسهم ۲۲۰ صوسسة يابانية کیری ۱۳۶٫۳۱ نقطهٔ ای بنسیه 14714, ٠٧ ليسقلق على ٧٠, ١٩٦١٨ بقطة بعد أن هبط في وقت سابق Hat 19607.40 . Hell.

الستويات الحالية حتى نهاية

٢, ١٨٨٤ نقطة.

بسم الله الرحمن الرحيم إعلان صادر عن وزارة المياه والري سلطحة الميساه

العطاء رقم (۱۸/۹۸) تورید مفاتیح وردادات میاه

#### اعلان طرح المطاء المركزي رقم (۱۱۲/۹۲) الفاص بانشاء مدرسة الميرفة الاساسية/ بنات/

معى المقالون للصنفون في مجال الإبنية بالغنة الثانية او الثالثة الراغبون بالاشتراك إ فذه المناتصة مراضفة بأنرة العطاءات الخكومية ولحضار شهادة التصتيف ساريا المفعول اعتباراً من تاريخ ١٩٩٧/٨/٤ لتسلم نسخة للناقصة وفق الآتي:

#### ١- وصف العمل:

ا- آخر موعد لبيع نُسخ التنافضة مو نَهاية الدوام الرسفي ليوم ١٩٩٧/٨/١٢

وتعتبر هذه الشروط حَرَّهُ \* يَتَحِرًّا مِنْ وَنَائِقَ العطام)

رئيس لجثة العطاءات الركزية

نقاط الى ١٩٧٩٠ نقطة.

بخصوص تمديد موعد بيع وتقديم عروض

تطن سلطة الميام عن تعديد موهد بيع وتقديم الحروض للعطاء اعلاه لغاية

المهنبس منثر خليفات

" أَخْرِ مُوعَد لِقَيُولَ الْاسْتَقْسِلُوا فِي مُولَ شَرُوطَ وَوَتَابُقَ الْعَطَاءِ هُو يُوم ١٩٩٧/٨/١٤ " على القاول الدم ول على شروط دعوة العظاء مجاناً مَنْ دِائْرة العظاءات الحكومية

الساعة الواحدة وخمسة وأربعون تقيقة من بعد ظهر نفس اليوم

وكان سمهم سوليندير (ب) هو

#### تباين البريطانية

البريطانية عند فتح بورصة لندن للاوراق للالية امس وسطحنر بين التعاملين قبيل اجتماع لجنة السياسة النقيبة ببتك اتجلترا المركزي ليحث اسعار الفائدة هذا

وقى بداية مسعسامسلات امص ارتفع ألمؤشر قليلاً ثم اتجه الى ٢,٧ نقطة أي بنسبة ١٤, ٠٪ إلى

لعنامة الذاللة من يعد ظهرُ يوم العنيث للوافق ١٩٩٧/٨/١٦.

# ممانظة الزرقاء

لأشاه مدرسة الشيرفة الإساسية بثاث مكونة من ثلاثة طوابق بمسلحة اجمالية · ٣٧١) م٢ بالاضافة الى دورة ميام بعساحة (٧٠) م٢ ومستودع مع غرفة حارس بعساحة أً } ما كالضافة ال اعمال الموقع العام ا - نَعَنْ نَسَحَةَ المُنْاقَصِةِ الوالْحِدةُ (١٢٥) دَيْنَانَ غَيْرٍ مِسْتَرْدَةً

" تودع الغروض في صبيتوق العظاءات لذي دائرة العطاءات الحكومية في موعد اقصاه ساعة التَّانية عشرة طَهْراً بيؤد السبت الموافق ١٩٩٧/٨/٦٢ وسنيتم فتح العروض

مدير عام دائرة العطاءات المكومية المتيس نأصر فلاج المادهة

# وانخفضت العقود الأجلة المس وان المستثمرين يعيلون السهم الوحيد الذي ارتفع في

لندن ، رويتر ، تباينت الاسهم

الاتخفاض. وانحفض المؤشر

تراجع اسهم البنوك ني بيروت

بيروث ـ رويتر ـ قال سماسرة ان اسبهم البنوك فقدت قوة الدفع في بورصة بيروت للاوراق المالية

0.730 1.000 ارتفاع مؤشر البحرين لعوضر العلم!

ابيكورب توقع اتفاقية اقتراض

من الاسواق المالية الاوروبية

البيكوري، امس انها، وقعت اتفاقية في انتن الاربعاء الماضي لاقتراض مبلغ

٢٢٥ مليون يولار من الاسواق الملاية الاوروبية. وهذا هو اول اقتراض من

هذا النوع تقوم به ابيكورب وهي مجموعة اسستها عام ١٩٧٥ منظمة الدول

العربية المصدرة للنفط داوابيك، التي تضم الكويت والسعودية والإمارات

واوضح بيان اصدرته الشركة التي تتخذ من النعام شرق السعوبية،

مقراً لَهَا أَنْ مُجِمُوعَة مَنْ المَصارِف شَارَكَتْ فِي تَرتَيِبِ القَرْضَ تَضْمَ ﴿المؤسَّسَةَ

العربية المصرفية، ودبتك طوكيو - ميتسوبيشي، ودوتش مورغان عَرنفيلد،

وليبيا والعراق وقطر والجرائر والبحرين ومصر وسوريا.

ودهي. بي مورغان، وطبتك سويسرا المتحد،

الكامـة , بيروت ، صعد مؤشر اسبهم سوق البحرين للاوراق المالية ١,١٨ نقطة لتصل عند الإقطال امس الي ١٧٩٨,٤٠ نقطة في معاملات نشطة واوضحت تشرة صدرت عن السوق أن مجمعوع الاسهم التي تداولت بلغت اكثر من ٢٠٢ مليون سهم من خـلال ٨٦ صـفـقــة بقـيـــــة ٥٧١٥٤٥ ديشاراً ده، ١ مليسون

166.86 نتظه -0.06 النفرد 1383887 853208

المتخاص إرتفاع سعو الاغتلاج العن التي التي سعر نقة غلل 12 شهر تعتوزيع أسهم مجانية غلال أخر 12 شهر

: تقصل لشركة الأربية لعمومات الإقتصائية أو المناشر أي تبعة أو مسؤوجة عن "ي خطأ في الأرفام أو السطومات لمعارجة

جِدُ أَشُرِكُمْ أَثَرِجِدُ خَعَلُ أَخْرِ 12 شَهِر

\* مناوع 50 إمن للهمة الإسمية، ﴿ \* مناوع 75 أمن اللهمة الإسمية

## إعلان طرح عطاء للمرة الثانية صَادر عن بلدية كتم/ لواء بني عبيد

تعلن بلدية كثم عن طرح عطاء خلطة استغلابية ساخنة للسوارع بلدة كسلم فعلى المتعهدين للمستغين الراغبين الدخول في هذا العطاء مراجعة سكراتير البلدية الثناء الدوام الرسمي لشراء نسخ قفطاء مقابل خمسة عشر بينارا غير مستردة وحسب القروط ١- المتمسيف (فلالة) خلطات اصطلتية فاتطن، ولزفق شهادة تصديف سنوية للفعول مع

- كفالة بحول العظاء ٢٢٠٠ بيثار. ا- لجور نشر الإعلانات مهما تكررت على من يرسو عليه العطاء. ٤- لخر م وعُبِي لقبول العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الثلالاء للوالق ١٩٩٧/٨/١٢ وهو موعد فلتح العطاء

احمد محمد خلف الابراهيم

#### إعلان مناقصة صادر عن بلدية سما الروسان

تعلن بلدية سما الروسان عن رغيثها بشراء جهاز رش مييدات حشرية يطريقة التضييب الحراري ويقوة نافش قصوى لا ثلال عن مائة مدر في الساعة وحسب للوامنةات للمدة لهنَّم الغَاية. على الشركات الراقبة بدقول للثاقصة مراجعة سكوتير البادية الناء ساعنان البوام الرسمي لاستنادم نسخ للواصفات مقابل شعسة مثانين للنسخة الواحدة غير مستردة شريطة تقديم كفلة بتكية لو شيك مصدق باليمة ١٠٪ من

> ١- تقبل المروض حتى نهاية دوام يوم ١٩٩٧/٨/١٤٠ - تفتح العروض يوم السبت ١٩٩٧/٨/١٦ السلمة الحانية عشرة صياحا. ٣- لجور الإعلان والطوامع على من ترسو عليه المناقصة ومهما تعددت الرات.

رئيس بلدية سما الروسان

زكي مجمد الروسان



أعبنت كليسة الإعسلام في جنامعة القاهرة براسة تسويقية حول حجم الانغاق

الإعلاني في مصر والذي بلغ في عسام ١٩٩٦ نحسو ٢٠٠

مليار جنيسة. وتوقعت

الدراسة التي اعدها النكتور

سآمي عبدالعزيز استآذ

الإعبلان في الكليثة أن يصل

الى • مليارات جنيه عام

. ٢٠٠٠. واشبارت الدراسية الى

لن مسعسيل نمو الانفساق

الإعلاني في الفكرة من عنام

٧٠ الى ١٩٩٤ كسانت تدور

حسول ١٥٪. وارجع القنائم

بالدراسة السبب في ارتفاع

ألانفساق الاعسلاني المي مسدة

المنافسسة في كُل البِسات

السبوق وتصرير الشجارة

واعطاء الدور الإكسر للقطام

الخاص واعتماد المؤسسات

التحسارية على الإعسلان

عوسيلة فعالة للترويج

كما تحدثت البراسة عن

انتشار اجهزة دالنش، والتي

بلغ عندها في معسر نحـق

مليسون جسهاز حستى الأن.

ولكسنت الدراسسة انه على

الرغم من التعلور التقني في

وسلال الإعلام السموعة

والمركبة الا أن المسحافة لا

تزال تستحوذ على ٥٥٪ من

الأنفاق الاعلاني في مصر وهو منا يعادل ١,١ مليار

جنيه. ويحتل التلفريون

الرتبة الثانية. كما اشارت

الى أن عسد الوكسالات

الاعلانية في مصر بلغ •••

وكالة يعمل فيها ٣٠ الف

السيجارة

تقصر العمر

توصلت دراسة بريطانية

حسنة لجريت حول خطورة

التدخين على حياة المدخنين

الى أن نحو نصف المحنين

يموتون من جراء هذه العادة

السيلة. ونكرت الدراسة الي

ان كل سيجارة تقصر من

حياة وعمر المدن خمس

(-) لم يتم رصدها في منطقة الاستقصاء

لنسلم التجارية.







# المستهلك

تصل المنازل ومواقع الاعمال الصحافة تستحوذ على ٥٥٪ من حجم شكة للهاتف المرئي وكيبل الانفاق الاعلاني المصري

تلفزيوني يعرض ٥٠٠ قناة في اميركا المنازل ومواقع الاعمال، تسمى «تومورولاند للاتصالات، وذلك في مدينة إنهايم في ولاية كاليفورنيا. ومن المتوقع بحلول عام ٢٠٠٤، عند استكمال التوصيلات السلكية، ان يتسع النظام من حيث السرعة والطاقة لتقديم المعلومات والبيانات الالكترونية التي يبثها وينقلها عبر الهاتف الى بيانات كمبيوترية، ثم الى اشارات تلفزيونية. غير أن تكلفة تركيب

الشبكة تعد باهظة جدا، فهي تقدر بما يراوح من ٧٠ الى ٩٠ مليون دولار. ويقعل النظام الجديد، يصبح بامكان

والقيديو معا. منازلهم او اي موقع. ويتفق الخبراء على ان نجاح هذه التجربة

من شانه نقل إنهايم الى عصر جديد كي الاتصالات، مما يحيلها الى حاملة الشعلة التي تقود بقية المدن الاميركية، لاقتحام عصر الشبكة الشاملة للإلياف البصرية في القرن الحادي والعشرين.

يقول لاري لاندويب عالم الكمبيوتر انه أ مقارنة بالنظم المتاحة الآن.

ومن المؤتمل الحصول على

رمتی ما توافر جهاز کمبیوتر مناسبه فان تم تنشين أول شبكة البياف بصرية تصل الشركات الهاتف ارسال رسائل بالفاكس الإنباف البصوية تعكن المزء من فعل أي شيء، لقد باشرنا الخطو نحو تحقيق نلك». كما يتيح عرض ٥٠٠ قناة بكيبل واحد ويعمل نظام الالياف البصرية على بث ويتبح للشركات عقد الصفقات مع عملائها في

المعلوميات عيسر اطلاق ومضيات ضولية عيس الزجاج. والجديلة المفردة منها، وهي دون سمك شعرة الراس، يعكن ان تحمل معلومات ورسائل مضاعفة ٢٠٠١ مرة مقارنة يما يحمله سلك النصاس في نظم الهاتف التقليدية. كما أن الالياف البصرية يعكنها أن تصمل تلك المعلومات والرسائل بسرعة اكثر بالاف المرات

تلعب اضافة المنكهات دورا مهما في مساعدة صناع الاغنية على اشباع حاجات الستهلكين، ومواكبة اتجاهات الصناعة الحبيثة والقوانين

الحكومية. وسيقال الطلب على المنكهات الطبيعية يتزايد يومًا بعد يوم خاصة مع أثجاء السَّتَهَاكَيْنَ الَّي اعطاء الإولوية للمتطلبات الصحية والغذائية.

والتطور أأذي شهدته المنتجأت الغذائية قليلة الدسم، والذي بدأ في الولايات المتحدة سوف يشق طريقه الى أوروبا، وكل الدلائل الحالية تشير الى استمرار الطلب على هذا النوع من الاغنية، ولما كانت عناصر منتجات الإلبان (القشدة والزبد والجين) تضيف الكثير من النسم للمنتجات الغدائية، فأن الطلب سيرداد على المنكهات التي تعطى طعم منتجات الالبان وعلى المواد الاخرى

التي تحل محل الدسم والدهون. وعلى الرغم مما اكتسبه الايس كريم قليل البسم من شعبية كبيرة، الا انه لم يكتسب المستوى نقسه من الشعبية في السوق الاوروبيسة، ففي اوروبا لا يزال النَّاس يُعتبرون الآيس كريم توعاً من الحلوى، لما في الولايات المتحدة فانهم يعتبرونه غذاء بثير اهتمام المختصين للنظر لما يحتويه من

يسم واذا اتبعت اوروبا والدول الاخرى الاتجامان نقسها فيما يتعلق بالايس كريم في اميركا، فان المزيد من العاملين في قطاع منتحات الابان ستجهون الى تطوير منتجاتهم بحيث نقل أيها نسيبة الدسم، الآ أن من الصبعب في الفيالي الحصول على طعم كاعل وثري من منتج تنخفض فيه السعرات الحرارية، لكن مع ظهور تلك السلطة المتطورة من المنكهات التي تحد تفطيطهم منتجات الالبان التي ظهرت اخيرا اصبح ناك

TUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

ومن مزايا استخدام المنكهات التي تحمل طعم منتجات الالبان الطبيعية انها تعيد الطعم الطارج الاساسي، وتُصْلِفُ النَّكِيةَ الإصليةُ

المنتجات الألبان دون أن تضيف اليها النسم. وعلى مدى السنوات الماضية تطورت منكهات منتجات الالبان واكتست مزيداً من المعلومات مما ساعد على استحدامها في مختلف للنتجات مثل السمن الصناعي النباتي والجبن الذي يغرش على الخيز، والزبد والأيس كريم، ومواد تريين الكانوم والكيك والمايونيز وسوائل الغمس والوجيان الخفيفة السريعة، وغير نلك من منتجات الألبان

## تكنولوجيا علمية بزيطانية جديدة

# بزر اللفت ينتج البلاستيك

يقوم الأن علماء من ثلاث جامعات بريطانية باستعمال بزر اللفت في تنمية نباتات يمكن حثها بصورة احيائية تنتج مادة بلاستيك تستعمل في أنتسساج أدوات المطبخ وتبطيئات القواديس. كما تقول مجلة والعالم الجديد، بان مستر اليستير ولكنسون من جامعة هيريوت وات في ادنبسره يامل ان يقسدر على تزييت مسعسدات الثسقى الستعملة في منصبات نفط وغاز بحر الشمال بزيت بزر

بدا مشروع داستخدام زيت النبات في عَمليات الحَفَّر البحرية، قبل ثلاث سنوات من لجل التحقق مما اذا كان من المكن استعمال زيت بزر اللفت في تزييت معدات الثقب ومن ثم تحلله بشكل اسسرع مما هي الحسال بالنسب للزيوت المعسدنيسة اللوثة للستعملة حالينا في بصر

إ زيت لبسزر اللغت يماثل مسا ويتم حاليا توحيد الزيوت يستعمل في اغراض الطبخ. مع للاء للحصول على خليط يطُّلق عليه اسم دوحل الحقر، يضح الى اسفل وحدة الثقب اما من ناحية تحلله بصورة لحداثية فان مدى تاثيره على من اجل تبريدها وتنظيف الوصلة القاطعة والصودة الكائنات البحرية واطئ. بالمحفورات الى السطح. يتم الموافقات الحكومية بحيث بعد ذلك ترشيح المقصوصات تبدا التجارب الفعلية على الصلدة المأوثة بالزيت لترمى في البحر على جانب منصَّة انتياج النفط أو السحث عنه. لذا نجد أن هذه للقصوصات

درجات الحرارة والضغط

المتولد في حقر أبار النقط

يبقى الزيت فعالا كمادة

للتسزليق لغاية ١٢٠ برجــة

مئوية ولما يعادل ضغطا يزيد

عن الضعط الجوي بما

منصلة لصقار الإبار في يحر الشمال في وقت لاحق من هذه السنة. وفي حسالة نجساح التجارب ستتولد سوق غنية منشرة على قاع البحر لغاية جسيدة لزراع بزر اللغت. ٥٠٠ م تر من المنصنة دّاتهاً. ويقدر أن حفر بئر اعتبادي وهذه الزيوت سسامة تلوث واحد سيقتضي ٢٥٠ طناً من جميع الاحياء التي تصل برر اللفت. وفي الوقت الذي اليها والتي تصبح في النهاية يبلغ فيه انتأج هكتار من جزءاً من الإغنية الستهلكة. الارض للزروعة ببسزر اللغت حوالي طن واحد من الزيت لقد تبين من الاختبارات المختبرية أن زيت بزر اللفت بينما يتم حفر ٥٠ بئرا جديدا يقدر بسهولة على تصمل

في بدر الشمال كل سنة سيكون تاثير ذلك على زراعة وحصاد هذا النبات عظيما. ورغم ان كلفة هذا الزيت تبلغ حوالي ٤٥٠ جنيه استرليني للطن الواحد بالمقارنة مع ٣٠٠٠ جنيه للطن الواحد من الزيوت يساوي ٣٠٠ مسرة. وقد المعدنية فأن منافعه البيئية تحمي الجسم م استخدم في هذه التجارب مهمة تسترعي الانتباه.

#### الألياف للحماية من الأمراض

تلعب الإلياف دورا مهما في حماية الانسان من الامراض. وهي توجد في الخضراوات والفاكهة والحبوب ويوجد منها نوعان الاول لا ينوب في الماء ويوجــد في (ردة) القـــــــ أوّ النضالة، ويسمى سليلوز دشبي، ويعسمل على زيادة حسجم الموأد الأخراجية الصلبة ويسهل مرورها بالاسعاء اي انه يعمل كسادة علينة، وعلى استنصباص الماء في الاسعباء، وينشط افراز العصارة الصفراء من الكبيد، التي تساعيد على هضم واستصاص المواد الدهنية واستنصباص السلاح الصنفراء

وتخليص الجسم منها. لمسا للنوع النساني من الاليساف، وهو الذي ينوب في الماء، ويوجـــد في الحبوب والشعيس والخضراوات والبكتين والصسعغ، وهذا يؤدي الى خَـفُصْ نُسَـبِـة الكولَسِـترول في الدم بجانب تنظيم احتساجات الجسم من

وتساهم الالياف في علاج السمنة عن طريق امتصاصها بكمية كبيرة من الماء، عند تناولها، مما يؤدي الى امتلاء المعدة وعدم الشعور بالجوع. وايضا تحمي الجسم من السموم الناتجة والمتخلفة من هضم الغذاء، وبالتالي تحمى الجسم من العديد من الامراض

# باستخدام كريمات معرضة للشمس

يعتبرونه حلوى في اوروبا وغذاء في اميركا

تأثير المنكهات على منتجات

الاليان والايس كريم

# نجاح العلماء في تأخير ظهور سرطان الجلد

كوينهاجن ـ رويتر ـ يقول علماء بنماركيون انهم ابتكروا دهانا امكنه علاج او تاخير ظهور سرطان الجلد على حيوانات التجارب معمليا، واشاروا الى ان المنتج سيطّرح عما قريب في الإسواق لعلاج البشر. وقال هانز كريستيان فولف اخصالي الأمراض الجلامة بمستشفى بيسبيرغ بكوينها عُنَّ دامكننا بنجاح في ابحالنا تأخير ظهور سرطان الجلد باستخدام الكريم بعد تعريض الحيوانات لاشعة الشعس المباشرة، ومضى يقول: هناك ما

لعللج بعض انواع سرطان الجلد في الضلابا القاعدة أو الحرشفية. ولم يتكر أي تفاصيل بشأن الدهان واكتفى بالقول: أن الابتكار الجديد سينشر في الدوائر العلمية في مطلع العام المقبل. الا انه قال انَّ الدهان يحتوي على مادة تخترق الجلد لتحدث تغييرا انزيعيا في الخلايا المصابة. واشار الى ان العلاج سيكون مفيدا في بعض انواع سرطان الجلد وانه لم يستخدم حتى ألأن في

اي تجارب على الامدين، وقال ان البحث يجري حاليا لجمع اموال لاجراء مثل هذه التجارب. يدعو الى امكان الاستخدام الادمي للدهان بسهولة

يعتبر الكرنب من الخضار الذي يكثر استعماله في بلدان الوطن العربي ويطلق عليه احسانا اسم الزهرة ولها فوائد عديدة وعظيمة ومنها انه مفيد للدم فينقيه وينشط الجسم بصفة عامة، وهو غني بالمواد الغذائية المهمة والاسلاح المعدنية

والفيتامينات وخاصة ا، به ج كما يقوم بتزويد الجسم بطاقة بدنية وعقلية تعينه على اداء وظالقه الميوية وتجعل الجسم اكثر قدرة على مقاومة الاجهاد والتعب والضعف العام والشبخوخة ويعمل على خفض نسية السكر في الدم لاحتواله على نسبة

المعلومات جرى استقصاؤها ميدانيا

# دليل المستهلك

	منظ	ن	اجبا	لاتة	الشيكو	ن ا	السمر	ند][	زبوت النب		والقهوة	الشاي		،مجفف	حليب			ز	الأر					ب	<b>ج</b> بو			ر	السك	الصنف
اورکس	د از کسی		مسوزيرلا بوك	ادس ارس	ا آونستسې		76} <del>1</del> 3	1/0/1			ئے۔۔۔۔ای الـوزق	شاي الغرالين	کارنے شن	2		بسمتي حبة طويلة	بسمتي حبة طويلة	هازو	هارة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	انک این نظراً		عدي مجروش	عادس حببلدي	<b>ب</b>	فسول عسريض	فاد ولي	بازيلا خسضراء	اسكر ذالين	اگرنائم	23    : 23       250    1, 25
ğ	13 F	4	વ	ا غزلم	٥٧ غزام	dī	لز	الز	آلتر ا	غزام	٥غزلم	۱۰ غزام	1 غزلم	ا غزام	١٠٠ غزام	اك	46	41	d	30	वा	Ŀ	4	ان فواد	alyż O.	٥٠٠ غزاد	٥٠٠غزام	۵	٤	الوزن
10	٤٠	£00	٤٨.			104		1	rvo	11	. 101,	ه ۸۰	L.	170	۲۲.	1770	۷۲۰	155	γo	17.	F9.	γ٥.	٥٧	٧٢	٥٤	1.		L.	<u> </u>	سيفوي
£0	٤٥	70.		ſ.	٥.			rv	799			70				1770	194	154,0	19	179	tys						·		77	سویت سوبر مارکت الدوار السلاس
	٤٥	٤٥.	٤٦.	٤.	٤٠	104		1.	<b>19.</b>	1	. 101,			TYE				150	γo	۱۸۰	<b>TA</b> -	٨٠	٨٠	79		n	٤٠		77	التموين العائلي ص. المدينة المنورة
14	S.			£r		104			ry.	1				<b>T10</b>	<b>[17.</b> ]		19.	150				٥٢	٤٢		រា	٤٩	٦٧			سوق جمعية ضاحية الحسين الشميساني
	1			٤٥	٤٥	107		F9.	ry.							l.			; ;										rr .	سوبر ماركت غازي ج.الحسين/نوار فراس
N VARIOUS NAME OF THE PARTY OF						107			1.		1	1.			77.											٥.				بقالة بعارة ش. السلط
	<u> </u>						] ]								rr.					140									77	محلات ستوب أند شوب ع. اللويدة
Ė				0.	٠.ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ						1.			<b>P</b> VA	F10		10.	2.2			n.	٤٥	<b>19</b>	].	٤٥		EA.			أسواق الغزاوي ش. الجامعة
	٤.		L	٤.	10	107	10.						010	i i			10.7										•			-61
1000	٤٥			٤.	٤٥	104	19.	Ŀ	<u>.</u>	<u>II.</u>	<u></u>	1 -	<u>L.</u>	Ŀ	rr.	l.	Ŀ					٤٥	<u> </u>			•	Ŀ		11	
	٤٥					lov			11.			۲.,			770			L.		<u>.</u>		٤٥	દ.	<u></u>		٥.	٥.	<u> </u>		محلات الشرع ش. ايدون
						F									150							٤٥	٤٥	170		٥	0.	11	77	بقالة بسمان مجمع الأغوار

الاسعار بالقرش الاردني

ابيدجان - رويتر - تؤذن بالمغيب

شمس راعي البقر الشهير عاشق

السجائر حيث يتاهب للرديل غير

ماسوف عليه من دول غنية تشهد

ولكن الفارس لن يختفي في طيات

النسيان لانه يمم صوب افريقيا

بتكاثرها السكاني السريع وازدهار

تقول باربرا زولتي محللة شؤون

للتحجين بمنظمة الصحة العالمة أن

افريقيا الان احدى المناطق الستهدفة

من الشركات متعددة الجنسيات،

تسارع شركات السجائر الو

أسواق اقريقينا الواعدة فى منطقة

تعتد من ساحل العاج الى جنوب

اقريقيا، قال مندوب دعاية اجنبي

يعمل في غرب افريقيا التى وصفت

في الماضي بانها قبر الرجل الإبيض

حيث قتلت لمراض الناطق الحارة

وكوارث لخرى تجارا ومستكشفين

ومبشرين والسوق تنمو بدرجة كبيرت

لأيوجد ملجا لخر لشركات التبغ التي

للجمول على نصيب كبير من اسواق

النول الأفريقية مثل نيجيريا (١٠٠٠

مليون نسمة وهي من اكثر بلاد

افريقيا السوداء ازدحاما بالسكانء وتنتشرني ابيدجان عاصمة

وتتنافس شبزكبات الم

حملات مستعرة الكافحة التنخين.

أسواق التبعُ فيها.

العملية بدأت بالفعل.

تطاريها القوانين.

عرف العرقسوس منذ قبيم الزمان عند قدماء المصروين وهو نبات عشبي معمر يتبع العائلة البقولية.

ويحضر شراب العرقسوس بنقع المجموع الجذري للنبات بعد تجفيفه وتنظيفه ألماء لدة ٥ سياعيات على الأقل ثم يرشح الناتج ويقدم ستلجأ ويحذر على مرضى القب والكلى وحسالات ضبغط الدم الرتفع والحمل الإكشار من شربه. ويحتوي العرقسوس على كشير من المواد المغنية، الله فهو يعتبر مقويا عاما ويقيد في علاج فقر الدم، كَـُذَلِكُ فِي حَـَالاتَ الامـُســاك والقـرحــة حــيث يؤدي الي تكوين طبقة عازلة على حدار الاسعاء بالاضبافية الي انه يعتبر مدراً للبول ويفيد في حَالَاتُ البِرد الذِّي يُصَحَدِهاً بلغم فيعمل على أزائته.

#### الحلس لمعالحة الحروح والتجاعيد

تكر علماء استراليون انهم توميلوا الى مستخلص من حليب الابقار يمكن ان يعالج للجروح ويزيل التجاعيد وهو اكتشاف من المحتمل أن تصل تبعثه التجارية الى ٢٠ بليون دولار استرالي (١٠ بليون

دولار اميركي) مستقيلاً. وقال تيفيد بيلفورد رئيس فريق الإبصاث بالمشروع الذي ترعساه منظمسة الكومنولث للعلوم والصناعية أن الاختبارات المعملية اثبتت ان الستخلص صاعف من سرعة التثام الجروح عند الفدران واضناف اته عثد الدعسول على نتائج ابجابية عند اختباره على اليشر سيمسح من المكن استدام السنتخلص في تضميد الجروح الصغيرة او كعلاج لقروح مرضي السكري او حتى في ازالة الندوب التاجعة عن عمليات التجميل اضافة الی استخدامات آخری فی الطب البيطري.

بعد اكتشاف اصابتها بالجدري

الزرقاء - بترا - قررت لجنة السلامة العامة في لواء الرصيقة اغلاق عدد ووجود اعداد كبيرة مشها غير صالحة للاستهلاك البشري وبيعها بالمان من مسالح الدواجن والنتافات في قليلة بهدف الربح الكثير. مضيم هطين لعدم تقيدها بشروط الصحة والسلامة العامة وتحويل واضساف انه تم ضبيط اه المصلات وتبيئ أن جميع العاملين اصحابها لمحافظ الزرقاء لاتضاد الإجراءات القانونية بعقهم.

فيها يعملون بصورة غير قانونية وقال السيد ثامر المجالي متمسرف لواء الرصيفة رئيس لجنة السلامة غير مرخصة منذ سنوات. العامة ان عندا من المواطنين اتختوا من مفازلهم مسالخ للنواجن حيث يقومون بنيح كميات كبيرة وبيعها لمطاعم في عمان والزرقاء مشيرا الي

وعدم وجود تصناريح عمل لديهم او تصاريح صحية وان هذه المحلات واشار الى ان اصحاب هذه للحال يقومون بشراء مادة الشييس المنتهية المواطئين تجاه مثل هذه الاعمال منة صلاحيتها وطحنها وخلطها مع ﴿ والإعلام عنها بصور سريعة ادا ما ﴿ المجال.

هروبا من تشدد القوانين في الدول الاخرى

■ ٧٠٪ وفيات الدول النامية خالل القرن القادم بسبب التدخين

شركات صناعة التبغ العالمية تغز

سات وعند نواصي

ساحل العاج النجارية اكشاك لبيع

السجائر والحلوى ويزيد عددها يوما

الشوارع يدخن الشياب بنهم كماً يزداد عدد سائقي سيارات الاجرة

النين يستاننون الركاب في التنخين.

وفي الولايات المتحدة اصبحت

في حزيران خضعت صناعة التبغ

الاميركية بعد معركة قانونية طويلة

لحكم من المحكمة الاتحسانية فسرض

قبودا صارمة على اعلانات السجائر

ونص على أن تنفع هذه الشركسات

تعويضات قيمتها ٣١٨٠٥ مليار نولار

عن امراض بسبب التدخين وللوقاية

منه. وبينما تتراجع الدعاية للتبغ

بشدة في الولايات المتصدة تعرق

سيارات جيب تحمل اعلانات ضخمة

تروج لمضتلف انواع السجائر في

شوارع عدة مدن الريقية في طريقها

الى الغابات حيث ينتشر التدخين

ويطالب مندوق الامم المتسحدة

لإغاثة الطفولة موندسيف بتطييق

قيود العالم الصناعي على التبغ في

وتشكل زراعة التيغ جزءا رئيسيا

من اقتصاديات دول افريقية تتعامل

مباشرة مع شركات السجائر العالمية.

حتى بين سكان الإدغال.

الدول الافريقية.

سيات دعائية تروج للسجائر

بعد يوم. وفي الكليــــ

مثل راعي البقر.

الإمسراش، ودعنا وزارتي الصنصة والزراعة الى زيادة وتكثيف الرقابة على المزارع ومحال بيع الدواجن والتاكد من خلو الدواجن المنبوحة من الإمراض خاصة مرض الجدري حيث بعمد هؤلاء الباعة الى وضع الدولجن في المياه الساخنة لأحفاء المرض. واكد على أنَّ الوضيع الصالي

العالمية تتناول سبع دول افريقية فقط

من مجموع ١٠ تولة اي ثلث عدد

سكان القارة. ونصو ٢٣ في المائة من

رجال افريقيا و١٠ في المائة من

نسائها يدخنون بانتظام بالمقارنة مع المتوسط العالمي ومقداره ٤٧ في الماثة

وتظهر ابحاث في صناعة التبغ ان

الدخنين الأفارقة يشعلون نحو عشر

سجائر يوميا في المتوسط بالقارنة

مع ٢٢ سيجارةً في الدول الغنية،

والجزائريون هم اكثر شعوب افريقيا

استهلاكا للسجائر، وتصف صناعة

التبغ نيجيريا بانها اكبر سوق

للمبيعات في أفريقيا ولكنْ شركات السجائر تتطع أيضا الى جنوب

افريقيا واسواق واعدة اخرى مثل

سلحل العاج. وتواجه افريقيا مشاكل صحية

عاجلة غير تلك التي يسببها التدخين

ومنها الملاريا ونقص المناعة المكتسب

«الإيدر» والحمى الصقراء والكوليرا

وتتوقع منظمة الصحة العالمية ان

تشكل الوقيات بسبب التدخين في

الدول النَّامَسيسة ٧٠ في الثانة منَّ

اجمالي حالات الوفاة في عشرينات

القرن القادم. قال الدكتور ايمانؤيل بن موسى

ممثل منظمة الصحة العالمية في

للرجال و١٢ في المالة للنساء.

للنواجن مما يزيد في نسم للشالفين وليس لهذه المحال حاليا اية انشطة كونه تم اغلاقها بشكل نهائى وستولى القضية الاهتماء المسؤولة. واشار الى ضرورة تجميع هؤلاء الباعة في موقع موحد لتسهيل عملية مراقبتهم صحيا واتضاد الاجراءات السريعة بحق للضالفين مؤكدا دعم بلدية الرصيفة ولجنة تحت السيطرة الكاملة وتم تحبير

وأحصائيات منظمة الصحة بساحل العاج داذا عباش الناس في

الكافي من جهة المسؤولين ورفع المذكرات الضاصة بها للجهات

افريقيا فشرة اطول فاننا سنرى

المسراضا اخسرى مستل علل القلب

وقال مدير مبيعات ان سوق التبغ

تنمو باطراد في افريقيا ولكنه اشار

الى ان نحسو ٩٠ من كل ١٠٠ مسدخن

يشترون السجائر بالواحدة. لكن

هناك بضع نقاط مصيئة في الصورة

المظلمة لواقع ومستقبل التدخين

قالت زولتسي ان جنوب افريقيا

التني يمكن ان تُلعب دورا رائدا في

منا الاتجاء هندت في تشرين الاول

الماضي بعنع جميع الاعلانات عن

السجائر أذا لم تصترم الشركات

القوائين الذامية بكتابة تدنير من

ويقول مسؤولون بالصناعة ان

القوانين تزداد تشددا من كتابة

تحنيرات على المنتجات من مضار

النيكوتين والقطران الى منع التدخين

في الإماكن العامة، لكن الصملة

المضادة للتدخين لا تبدو فعالة حتى

ان احد مسؤولي الصناعة قال ان

الامر يبدو كمساً لو أن هذه الحملة لا

وجود لها، وعلى الرغم من هذا يتوقع

مسؤولون بصناعة التدخين المزيد من

التشريعات المضادة للتسدخين وقال

مبير المبيعات: سيحدث هذا في

العامين للقادمين

مضار التنخين على منتجاتها.

والسرطان والسكرء.

في افريقيا.

مخيم حطين لكافة المتعاونين في هذا

عند الحاجة كالبطاريات الملجومة.

أن وظيفة الفيتامينات ناظمة للتبدلات والتطورات الغذائية ، تساعد على استخلاص ما في الغذاء من قنرة وحيوية تختزن داخل الجسم لحين العوز وقد لا تعلهر عوارض العوز الابعد مضي أسابيع أو أشهر. والمصدر الأساسي والنبع الحقيقي القيتامينات هو النبات . ويتدارك الأنسان حاجته من الغيتامينات اما عن طريق الإغنية النباتية أو عن طريق الحيوان الذي تغذى بالنباتات . أذ لا يستطيع الانسان فبركة القيتامينات تلقائيا في جسمه اللهم الامقابير قليلة

وكانت وصفات العلاج عنينة ولاتخلو من الطرافة فالبعض كان يصف اللينيات ، والبعض الآخر كإن يرى ان سبب للرض هو الحمول والكسل ، وشناع في وقت

ما علاج المرض بالخل وحامض الكبريتيك المخفف،

القيتامينات مواد كيماوية دات نشاط حيوي وفاعلية كبيرة .. وأهمية عظمى لا تساعد بل توجه كافة التفاعلات الكيماوية الحسيسوية اللي تتم في داخل الجسم ، دون أن تكون طرقًا قيها او مصدراً لتوليد الطاقة بها والشعس هي المصدر الرئيسي الذي يعد الاسسان بالطاقية ، ولكننا لانستطيع استخدام هذه الطاقة مباشرة .. بل نتناولها عن طريق للثبات .. أن خلاما الثبات

والهواء لتكوين الموك الثلاث الرئيسة الحاوية للطاقة والمغنية للحيوان والإنسان .. الأحينيات (الزلايات)، والشحوم، وماءات القحم (النشويات) . ولو انطلقت هُذِهِ الطَّاقَّةُ الْهَائِلَةُ بِفِعِةٍ وَأَحْدِةً ، أَيْ لُو تَغْجِرِتَ دُرِاتَ هذه للواد دون رادع أو كابح لاحترق الجسم وتفحم لنله يتم تدرير هذه الطاقة تعريجيا بسلسلة طويلة من التَّفَاعِلَاتُ المُتَنَالِيةِ ، وفي كل منها ينطلق جزَّ يسير، ويحْدَرْن الزائد من أعضاء الجسم للأنطلاق

فالفيتامين يلعب دوراً هاما في عمليات التمثير العَدَائي الحيوان والانسان، من الجرثوم الى الفيل

من الفيتامين (د - D) الَّتِي ينتجها الْجَلَد بِتَاثِيرَ اشْعَة الشعس ، وقليل من الفيدامين الذي تنتجه الجراثيم العاطلة الساكنة في أمعاله . وتعود قصة الفيتامينات منذ أن أصبيب النأس في القنيم بمرض الاسقربوط (الحقر) وخَاصِة البِحَارة مِنْ النَّاسِ ، ورغم ترويهم بكميات من اللحوم والخبز والبسكويت ولكن كان يندر أن ياحَدُوا معهم فأكهة أو خضروات ، ولم يكن بعضي شهران حتى يصاب البحارة بهذا المرض الذي من اعراضه اصابة اللثة بتورم والتهاب شبيد ممآييل على هشاشة الاوعية الدموية ، والحُمول العام وانعدام الشهية ، ولا يلبث أن يموت المصابون به الاقليل منهم

اعداد - خميس البيطار

هي التي تس تطيع است فلال حرارة الشعس وضوائها في بناء المنيس البيطار

عنامسر تاخضها من التسرية

بينما لم يصبّب به ألْفقراء النين كانوا يتناولون الأرز يقشره . واعراض البري بري : هزال شنيد يسمى بالهزال الأردي .. والتهاب الأعصاب العديدة ، قلا يستطيع الانسان المشي ، ويصاب بقيء وقحة وقلة الشهوة الي الطعسام وبالآم في الرأس ، وهن مسعسدي ، ثم تلسورم اطراف مع ارق وعرق غازير ، وقد اكتشف قائد الاسطول الياباني الخطا في تغنية لليابانيين بعد

الطبقة الغنية التي كانت تتناول الارز مقشورا

TUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

وقد تزويت احدى سقن الشركات

الكبرى بزجاجات من عصب

الليمون وكان البحارة يتناولون

منه بضع ملاعق يومياً ، وعادت

السفينة سالمة بمن فيها . فاحَدُ

طبيب السغينة يدعو الى استعمال

هذا العصبير اثناء الرجلات . وما

لبث ان ادرك اطباء اخرون ان

يقى البحارة من هذا المرض

ورغم أن النتائج كانت مشجعة الإ

أنهم لم يكتشفوا انه مرض

الأستقريوطولم يكتشفوا سر

استجابته للعلاج يتناول الخف

وكنان الأرز فنذاء رئيسنا عند اليابانيين الا أن مرض للبري بري

عصبير البرتقال وتناول الخ

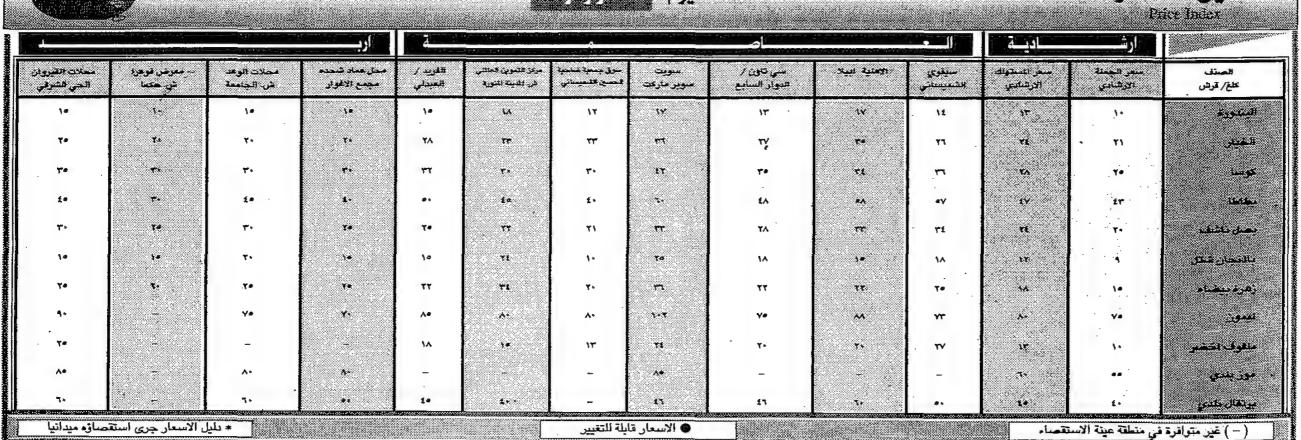
دراسته لحياة البحارة البريطانيين ، فكان ان عدله واحتفى المرض بسرعة. وفي مدينة الغلبين استناصل جراح اميركي وياء البري بري في مدة لا تزيد عن ستة أسابيع من بين الجنود المحليين وذلك بان استبدل ارزهم للقشور باخر غير مقشور ، وعندها اتضح أن الخطأ يتأتى من اهمال قشر الأرز.

أما اسم القبتامين فجاءيه الدكتور فوتك سنة ١٩١١ وهو عالم يعمل في معهد لستر بلندن ويقوم بتجارب الارز والقمح للقشور وغير مقشور ، حيث استخلص مادة ضيل اليه أنا من زمرة الإصمام الإمينية .. وهي آخر سلسلة تفاعلات الأغنية، فتأشفه نوعاً مَنَ الأحماض الأمينية التي تهب الحياة فسماه آمِنِ الحياة Amino-Vit وينمج الكلميّين معا اصبحت كلمة واحدة Vita-mino ورغم أن الإبحاث أثبتت أن لا صلة بين الأحماض الأمينية والفيتامينات الأ أن التسمية بقيت كما هي . وقد أطلق العلماء الحروف الهجائية على أنواع

القيتامينات اذ جرت العادة ان يكون الحرف دالا على وجود مادة أو كم معلوم أو مجهول ، وعند اكتشاف الفيتامنيات لم يكونوا يعرفون تركيبها او ماهيتها فراحوا يرمزون اليها بالأحرف. وكانت التسميات متعلقة بترتيب اكتشافها ، فقد اكتشف الفيتامين (١) اولاً فسمي بقيتامين (A-I) ، ثم فيتامين (ب-B) ثم فيتامين (C-C) وهكذا

# دليل الاسعار

# سلعة اليوم أحمار وفواكم



# مؤشر S.R.P

السعر الأعلى تكفرح	العنت	السعر الإعلى يقدرح	المنك	للسعر الإعلى المقترح	المنتق
17	جّيان	170	شاي الوزة ••• غرام	۲.	اصوليا ٥٠٠ غرام
7.	كوسا .	410	شاي الورة يطعم الهيل	ţ.	ول عريض ٥٠٠ غرام
۸.	ليمون	770	زیت شهرزاد ۳ لتر	0.0	بور هند ۵۰۰ غرام
7.	ڙهر <b>ء</b>	Tea	سعن مازولا لتر	ţo.	ىس حب بلدي كيلو
3.	بانتجان شتل	70/	سنمنة الغزال ٢ كيلو	<b>TV4</b>	رز انکل بنز ۲ کیلو
£.	يطاطا	£«	شيكولاته باونتي ٩٧ غرام	77.	رز انكل بنز و كيلو
*1	بصل ناشف	٠,٤٠	شيكولاته مارس ٤٦ غرام	140	لد يسمني حية طويلة كيلو
¥*•	فاصوليا مبرومة	301	چپته مها ۲۰۰ غرام	1770	لدَّ بسمتي حبة طويلة ١٠ عيلو
Ae	. موڙ بلدي	٧o	حِينَة كارولينا ٢٥٠ غرام	1174	طيب نيبو ٩٠٠ غرام
<b>1.</b>	برتقال بلدي	4.	فلاش لتر	17.	طيب كليم ٥٠٠ غرام
		14	تثدية كالمنافقة	7-4	ساى الغرالين كفله

﴿ مَوْشِر لِرْ ... S.R.P .. ). يوسَنج البوم أسعار بعض الواد الغذائية والسلح الاستهلاكية التي من المكن الشراء بها أن دونها استتادا الي دراسة ميدانية تعركة المسرق رحيث بامكان للتسرق أن يجدد احتياجاته من هذه المراد ، ويعتمد السعر الأعلى للقترح الشراء يه

# اسعار الدواجن

1.0	بجاج حي تسليم ارض للزرعة
11.	نجاج حي من الموزع إلى النتافات
17110	بجاج هي من النتافات مع الخدمة
140	بجاج منقلف واصل المحلات/جعلة
11-	لجاج متَّنْك بالكامل/المستهلك

		4.11	4 9
	A A		
4. with : Linio	<b>2</b>	السلاد	
1	1 4	4	

	3000 CO 900 CO	كلوغرا	8881.800		
المثق	السعر م	بالجملة جار		المعر بالقرق المستهلك	
Ţ.	قلص	ببثار	قلس	ربتار	
لحم ضَان حَتَم بِنَاسِجِي	V	۲	4	۲	
لحم خَبَأَنْ خُتم احمر	¥	۲	ź	Y	

# الملكية الأردنية 🚤

المغادرة من عمان . ١٩٧٧/٨/٥		قادمة الى عمان ١٩٩٧ / ٨٠٥	
مغابرة إلى	ساعة للغائرة	قائمة من	ة الرمسول
سيريت مدريد/ رحة لضائية مدريد/ رحة لضائية نيبنا فرانكثررت جنيف بروكسل باريس ائتن ائتن مدريد اليمرين - الدرمة جبة/ رحة اضائية ابو عني - بدي	7.80 1 17.70 17.8- 17.1- 17.10 18.0 18.0 11.70 11.80 17.70	دمشق البر علي، الدي بيريت الليحة، البحرين الليحة، البحرين التاهرة النيري(ك/ استردام فراتكافرت شيكافر، استردام كرالالبدر/ رحلة أضافية مدريد/ رحلة اضافية	A A
دمشق/منتمث الليل	,10+	جدة/ رحلة اضافية	-7.10

·Y, \*-+

مدريد/ قير الاربعاء

-r.10+

في المتسسروع الراسي الى توسيع تسبكة الهدواتف التحمولة الى ٨٠ الف خط من ٣٠ اللها الإن سييدا اوالل العام المقبل، ومن المقرر ان يكتسمل بحلول تموز عسام

وقال متحدث باسم بتلكو في البيان ان مشروع توسيع شبيكة الإتعبالات المصمولة سيمكن بتلكو من تلبية الطلب المتزايد على خدمات الهسواتف المصمولة في

ولدى شتركة يتلكو ولحدة من اكثر الشبكات تقدما في المنطقة وهى معلوكة بنسبة ٢٦ في المالة لحكومة البحرين و ٢٠ في للائة لشركة كبيل الله وايراس البريطانية، والباقي مملوك لستثمرين ومؤسسات

# خلال ٦ شهور

المنامة - قال طيب بنك ان لرياحيه للنصف الأول من السنة الجارية ارتفعت الى ٣.٥ مسلايين دولار من ٨.٤ مسلابين دولار في النصف

الاول من العام الماضي. وقال البنك في بيأن له ان بخل العمليات زاد الى ١٤.٦ مليون دولار من ١١.٣ مليون دولار في الائتسهير التستية ١٠٧.٩ بولار في المنة تقسها

المنامة - رويتس - قالت

وقال بيان لبتلكو ان العمل

## ۲, ۵ ملایین دولار اریاح «طیب بنك»

بولار، وانخفضت مصروفاته الى ٦.٢ ملايين دولار عن ٣.٠ ملايين دولار. ويلغت حقوق المساهمين ١١٢.٤ عليسون الاولى من هذا العنام معنايل

وقال مبير البنك التنفيذي البال معنى ان نتائج البنك تعكس نجاح استراتيجية المسرف في نشساطات

٢٣ مليون دولار كلفته

# افتتاح اكبر مصنع بالشرق الاوسط لواجهات المباني الزحاجية في دبي

اكبر مصنع من نوعه في منطقة الشرق الاوسط لتجهيز رجاج البائي ومعالجته بكلفة تناهر ٨٠ مليسون درهم (نحسو ٢٢ مليسون ويعتبر هذا المشروع الاخير فم

ومؤسسات الخدمات والمقاولات التي تساهم «مجموعة ثاني» ، التي تلخذ من ببي مركزاً لها في وقال عبد الله ال ثاني مالك المجمعة أن والمستع سيكون الاكبير من توعه في المنطقة وأن يكون هناك أي منشأة قادرة على

سلسلة من المساريع الصناعية

مَنْأَفْسِتِه فَي جِمْيِعِ الأسواقُ الإقليمية من سنغافورة الى اورويا وينفذ المشروع بالاشتراك مع شركة دبى للاستثماره وهي شركة مساهمة عامة تاسست في دبي قبل عامين براس سال قدره ٦٥٠ مليون درهم (نحو ١٨٠ مليون دولار) وتشارك في تنفيذ مشاريع

استثمارية عدة في امارة ببي . وقسال ال ثاني أن التسفنيا المستخدمة في النشاة الجنيدة التي تحمل اسم محمدع الامارات للرَّجَاجِ، تعتبر الأكثر تطوراً في بنطقة الشرق الاوسط ، مشيراً الى اهمية التحالف بين مجموعته وبين اشركة دبى للاستشمار، والدور الذي تلعبه هذه الإخبرة في تنشيط الشباريع الجديدة في

ويقع المستع في منطقة القور الصناعية في ضاحية ببي وتولت تزويده بالمعدات والتقشة اللازمة لتجهيز الزجاج بالمواصفات الخاصة التي يوصي عليها الزبائن والمقاولون، شركة «ليبولد، الالمانية وهي احدى شركتين في العالم لنيهما التكنولوجيا الخاصة لتجهير الزجاج المستخدم في الواجهات الرجاجية للمباني والقواطع

تستعي البحدرين لوضع اول

نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

قانون لتنظيم المناطق الصناعية

والتقسيمات الرّجاجية داخل | وكلاء في جنوب افريقيا والهند المنازل والمكاتب . وشسرع في بناء المصنع في ١٧ تشسرين الثساني الماضي وتم

استقدام الالات ونصبها خلال الاشهر الأربعة للاضية حيث تم بناء وحدات المعالجة والرافعات الاوتوماتيكية العملاقة واخضاع انظمة التحكم الى تجارب انتهت جميعاً بنجاح . وتناهر قيمة العدات ٥٠ في

المائة من لجمالي القيمة الاجمالية للمشروع . ويوسع المسنع انتاج ١,٥ عليون متر مربع من الزجاج المعالج . ويمكن رفع كمية الانتاج الى مليوني متر مربع في حال اقتضت الضرورة . وقال ال ثاني انه تم تعسيين

بداية العام القبل على اكثر تقدير

الستوردة في افريقيا واسياً. واشار الى أن انتساج الصنع سيتوزع بنسبة ٥٠ في المائة تورد الى السوق المطية في دولة الامارات عقابل ٥٠ في المائة تصدر الى الاسواق الخارجية . وزاد ان فكرة اقامة الشروع تندرج في اطار استراتيجية

تطبقها مجموعته لتحقيق نمو متواصل من خلال البحث عن فرص استثمارية تحمل تجديدأ وابتكاراً حقيقيين ، اكثر من السعي الى منافسة شركات قائمة او تقليد صناعات احلالية

ويبلغ عدد العاملين في

يصدر قبل نهاية ٩٧

وممثلي المؤسسسات المالية

ومجموعة ثاني، ١٧٠٠ موظف وعامل ، وتتوزع انشطتها بين وماليريا وغيرها من الاسواق قطاع الانشاءات والمقساولات العقارية والإنشطة السياحية . وافتتحت المجموعة قبل شهرين

دمركز البستان، وهو مجمع فندقي ضخم للشقق المفروشية ناهزت كلفته ٥٠٠ مليون درهم (نحو ١٣٥

وتقوم المجموعة ايضا باعمال توسعة لمصنع للالومثيوم افتتح عام ١٩٩٥ بكلفة ١٠ ملايين دولار . وقال عبد الله ال ثاني ان المنشاة وتحمل اسم دالكاني للمناعات، موجهة لتلبية حاجأ السوق المطية إلا أن أرتفاع

مليون دولار) .

وتوسيع مرافق المصنع .

الطلب حتم زيادة السعة الانتاجية

وقال الشيخ على أن المجتمعين

واشتملت مسودة القانون

المرتقب على عدة بنود ابرزها عدم حسواز استخدام الاراضي

الصناعبة لغب الإغراض

الصناعية أو الحرفية ، كما تعنح

المؤسسات المالية الوطنية احقية

أقامة مجمعات صناعية وتأجيرها للمستثمرين من القطاع الخاص.

ونص القانون على اسهال

اصحاب المشاريع مددأ لا تتجاوز

سنة واحدة مع الالترام بتقديم

جدول زمني لشاريعهم ضمن

العقد . ويعتبر القانون العقد

مفسوضاً في حالة التنازل للغير

او تغيير الغُرض من الاختفاع أو

الاستثجار او التاجير من الباطن

وسطرم القانون المتعاقد الذي

يخل بالتراساته المالية بوضع

تأمين مسالي لدى الوزارة بما يساوي قيمة الأيجار المستحق لها

في مدة لا تزيد على ثلاث سنوات

دون اڏڻ رسمي .

النموا مقترحاتهم على مسودة

لحكومة والصناعيين ـ

واضاف ان السوق المحلية في دبي ودولة الامارات عموماً بحاجة الى نوعية راقية من الرجاج

المستخدم في واجهات المباني بسبب الاعتبارات الجمالية والبيدية التي يعليها انشاء الابراج وناطحات اأسحاب وضرورة ربط وظيفة العقار الغاية منه بالشهد الطبيعي في وزاد أن الاعتبارات الهنسية

الحالية تراعى مقاييس جمالية تخلط بين نظام العثمل المكتبي واسلوب الحياة المنزلي من جهة وبين عدم اقامة حاجز بين الإنسان والبيئة من حوله من جهة احرى واعتبر ان الواجهات الزجاجية لللونة صلحة جمالية وهنسية بقدر ما هي حاجة اساسية لخفض كلفة الإثارة مع الحسفاظ على الخصوصية التي يحتاجها الانسان في المكتب وألمنزل .

بند حق الايجار لدة لا تتجاور ٢٠

عاماً . كما جند جقوق الانتفاع

احتها الإجمالية إلى ٨٦ه

هكتاراً . وسوف تضيف المنطقة

الصناعية المقررة في الحد مساحة

اضافية يصل حجمها الى ١٤٠

وتقع أهم المناطق الصناعية

الحالية في شعال سترة وميناء

سلمان وتغطي مساحة قدرها

والجدير بالنكس هذا ان هذه

المناطق الصناعية لا تستخدم

جميعها للانشطة الصناعية اذ

لهده الأنشطة ٤٠ في المائة من

الساحة الإجمالية تليها الإنشطة

الخدمية وتُغطي مساحة ٢٤ في المالة ثم المحسان وخسدمسات

التحرين على مساحة ١٣ في المائة

بينما يستخدم نحو ٢ في المائة من الاراضي الصناعية كسكن

وهناك نحو ١٦ في المائة من

الاراضي غير مستخدم بينما تقع

لا تتجاوز الساحة الخصص

هكتاراً مع حلول عام ٢٠٠١ .

۲۰٦ هکتاراً .

للعمال.

واضاف ان تطوير فسروع

الصناعات الاصلالية يسمح

بتحقيق عائد ريح مجز ويستجيب

في الوقت ذاته للطلب في السـوق

للوطنية ويساعد على الاستغناء

ويستورد الزجاج الذي تتم

معالجته في المصنع في السعودية

واندونيسيا . وتسمح معالجة

الزجاج وتغيير لونة واضافة

تقوش وزخارف عليه برفع سعر

مبيعه في شكل كبير وتستهلك

كلفة المعالِّجة قسماً رئيسياً من

سعر البيع الذي قد يتضاعف

عشيرات المراث مقارنة بسعر شيراء

موري الربيع مصر واعتبر آل ثاني أن التركيز على معالجة الزجاج يعتبر قراراً صائباً من ناحية استثمارية بنل العمل

على تمشيع الرجاج وانتاجه

وقال ان حجم الاستثمارات التي

يتطلبها بناء مصنع لانتاج الزجاج

يصل الى ١٥٠ مليون دولار وهذا

مرتبط بتوافر المواد الخام وبلوغ

الجدوى الاقتصادية من للشروع.

الواح الزجاج الخام.

عن الواردات .

وكأن رجل الإعمال السعودي وصف مجموعة دريتز كارلتون في مقابلة اجْرتَها معه دوول ستريت جوربَالَ، في شباط الماضي بَانهَا داشد الشركات الفندقية تعجرفاً واكثرها لامسؤولية مالياً في العالم.

TUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

يسبب خلاف قانوني

«ریتز کارلتون» تسحب شعارها

عن ٤ فنادق اميركية لرجل اعمال سعودي

ان تسجب شعارها عن اربعة فنادق اميركية يملكها صهر العلما

السعودي الملك فهد في اعقاب خلاف قانوني مستمر منذ بضعة اشهر بر

واوضح رئيس المجموعة الفندقية هورست شواز أن هذا الديسي

الذي يدخل فوراً حير التطبيق صرده الى اقدام مالك هذه الفنانة يَ

والفتادق المعنية هي دريت زكارات ون، في اسبن (كولورادو) ا

وهيوستن (تكساس) وفي نيويورك وواشنطن. وإضاف البيان أن من المخالفات التي تلخذها المجموعة التمركزة غ

لى اتلانتا (جورجيا) على المالك السعودي دعدم دفع رسوم الاستثناء،

وقال شوار أن دهذا التدبير يرمي الى الحفاظ على وحدة ريثز

كارلتون وسمعتها وكذلك على صورتنا واسمنا في العالم في نُظرُ ؟

ويقول بعض المصادر أن الشيخ ابراهيم رفع لخيراً شكوى مطالباً ."

المحموعة القندقية بـ ٢٠٠ مليون دولار متهما أياها بارغامه على نفم يَرُ

و دالمحاولات المتكررة للتنخل في قرارات ريتز كارلتون،

مساهمينا ومستثمريناء

رسوم استثمار باهظة.

السُّيْخُ عيدالعرين بن أبراهيم أل ابراهيم على والأضلال المتكرر بينون

واشتطن - (اف ب) . قررت مجموعة فنادق دريتر كارلتون، الفاضة 2

# وزير النفط الكويتي يزور تونس الاربعاء

الكويت ـ رويش ـ قالت وكالة الانباء الكويتية الرسمية ان وزير نفا ـ الكويت عيسى المزيدي يعتزم زيارة تونس يوم الاربعاء. وقالت الوكالة تقلاً عن سفير الكويت لدى تونس وليد الخبيري ان المزيدي سوف يجتمع خلال زيارته التي تستمر ثلاثة ليام مع عندين المسؤولين التونسيين ويطلع على مسيرة الشركة الكوينية للاستكشافات البترولية الخارجية.

وقالت الوكالة أن الشركة تدير حقل سيدي الكيلاني ثاني أكبر طل نفطى في تونس من حيث الانتاج بحوالي ١٧ الف برميلُ من النفر ،

وقالت أن الخبيزي بحث مع وزير الصناعة التونسي صلاح السن بوقرة صول الاستثمارات البترواية الكوينية في تونس والحاجة المشتركة الى تدعيمها وأيجاد فرص استثمارية مكملة كتقل النفط الى الموانئ والمزيد من فسرص التنقييب اضسافة صسادرات الكويد البتروكيماوية وحاجة السوق التونسية الى مثل هذه المنتجان وامكانية التحباون لتنميه التبسادل التبجاري بين البلبين

# ٥٠ مليون دولار رأسمالها

## بيت التمويل الكويتي يطرح محفظة استثمارية في تركيا

اعلن بيت التعويل الكويتي عن طرحه لعملاله محفظة استثمارية لتمويل أنشطة صناعية في تركيا... وتوقع خالد الوقيان مبير ادارة الخيمات المالية الخاصة في س التفويلُ الكويتي أنْ تحققُ المحفظة الصناعية (وفَّق الدراسات) ربَّما يتراوح بين ٧ و٨٪ ستويا. وذكر الوقيان في تصريح صحافي ان المحفظة وتوظف لتمويل شركات ومصانع في تركيا تنتج النسوجان والمواد للغذائية والملابس، مضيفا أن دناك يتُقام المرابحة لو الإجارة، حيث تخضع جميع اعمال المحفظة لاحكام التسريعة الاسلامية، وان المحقظة تستنفل في تمويل انشطة تحقق عوائد مرتفعة، وحد

الوقيان مدة عمل المحفظة بسنة واحدة قابلة للتجديد، وانه ولا يوجد سقَّفُ أعلى لراسمال المحقظة، فهي عبارة عن سلة تستوعب ما يطرح

يشار للى ان المحفظة الصناعية هي الاولى من نوعها التي يقوم بيت التمويل بتسويقها خارج البلاد. وكانت الاولى محلية مشاركة مع البنك الصناعي الكويتي، وبلغ رأسمالها • ملايين بينار (ما يقارب ١٦,٧ مليون تولار) وذلك في أعقاب تصرير الكويث ويبلغ راسعال المحفظة الصناعية التى يطرحها بيت التعويل الكويتي لعملاله أي تركيا ١٠ مليون دولار ويديرها بيت التمويل الكويتي التركي. جس بالذكر أن بيت التسويل الكويتي اسس عام ١٩٨٨ بيت التَّمولِا الكويتي - التركي (مقره الرئيسي في اسطنيول) ويساهم به بنسبة • • ٪ ويقوم بيت التمويل الكويتي التَّركي بتقييم خَيماتُ مَصرانية. ويدير بيت التمويل الكويتي حالبا محقَّظتين عقاريتين في الولايات المتحدة ويريطانيا، وييلغ راسمال الاولى (دانه) ٤٩ مليون دوانه والثانية (الرعاية الصحية) يبلغ راسمالها ٥٠ مليون جنبه استرابني واعتبر مشعل تيفوني مساعد مدير ادارة الخدمات للالية الخاصة أن للحفظة الصناعية بتركيا دتتاح لها فرصة جيدة للاستثمار في مجال عملها، مشيرا الى دسياسة الخصخصة الماضية قدما في تركياً.

## صادر عن البنك المركزي الاردني بيع مجموعات مسكوكات متداولة 1997

يسر البنك المركزي الاردئي ان يعلن عن المباشرة ببيع مجموعات المسكوكات الاربنية المتداولة والتي تضم ثمانية قثات اصدار ١٩١١ ونلك اعتبارا من يوم الاحد ١٩٩٧/٨/٣ كما بلي:-

سعر البيع	للواصفات
بالسنار	
Yo',_ '	مجموعة مصقولة بعلبة جلدية
1,0	مجموعة عادية بغلاف من الورق المقوى

#### اعلان طرح عطاء رقم (٩٧/١٠) صادرعن الينك المركزي الاردني

يعلن البنك للركسوي الاربني عن طرح عطاء شسراء ورق صسحي حسب الإنواع والكميات المبيئة تفاصيلها ادناه، وعلى اساس التسليم الجزاء

£3	الكمية	الوحدة
رق تنشيف ايدي مع/او بدون ماكنات	14***	رول
رق تواليت مع/او بدون ماكنات	10	رول
رق ســـــدب عــــــائـلات	1	فأتكأت

فعلى للشركات الراغية بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة قسم اللولام في للبتك المركزي الاردني للحصول على نسخة من شروط العطاء علما بان اخر موعد لتقديم العروض السباعة الثنائية عشرة من ظهر يوم السبت المافة حدد التقديم الموافق ١٩٩٧/٨/١٦.

#### بعدد لا تزيد على ٤٩ عاماً مع القائون الذي رونتهم به الوزارة وقال وكيل وزارة النفط والصناعة بالإضباقية الى معتلين من غرقية وذلك بعد عرضه على مجلس في وقت سابق للاجتماع ، إلا أن السماح لحامل حقوق الانتفاع تجارة وصناعة البحرين وقد رأس محمد صالح الشبيخ على ان التصرف فيها بالبيع او الرهن السودة لاقت ترحيبهم اذ كانت الإجتماع وكيل الوزارة محمد وكانت مسودة هذا القانون التوقعات تشير لإقرار مثل هذا الوزارة قد احدث في اعتبارها يعد مرور ٥ سٽوات . الاستثمار المسرفية. صالح الشيخ على . موضوع اجتماع عقد في وزارة القانون الذي يعتب الاول من القصور للوجود حاليا وينكر انه توجد في البحرين واستهدفت تقنين العلاقة بين حالياً ٨ مناطق صناعية تصل

حركة البواخر في ميناء العقبة ليوم الاثنين الموافق ١٩٩٧/٨/٤

تاريخ		الخط البحري		اسم الباخره		
المغادره		البهاذر المفاهره	•			
٩٧/٢١/٢	CHIPOLBRUK LINES	غطوط شيبوايروك	B. PRUS **	يي - يريان	-1	
۱۲/ب۱/۲	LRTZN. LINES	غطوها لاورتزن	CANDIAN REEPER ++	كتابيان ريفر	-7	
14/41/5	CHARTERED	مستاجره	PROUSSA	ليريبا	-7	
١٧/ب١/٢	CHARTERED	مستاهره	IPEX./EMPEROOR **	اعييون	-1	
۱۷/ب۱/۲	MCL/FDR. LINES	خطوط ام سي ال	RENI ++	ريني	>	
۱۲/با۲	CHARTERED	مستلجره	ROFAYDA	البيان	-7	
۲۲/بار۲۲	N.Y.K. LINES	خطوط ان راي کيه	RESTA	ليحتا	-V	
۱۷/ب۱/۲	N.Y.K. LINES	خطوط ان واي کيه	REGASUS DIAMOND	ريجساس نياموك	<b>-</b> A	
٤٧/بِ١/٤	CHARTERED	مستلوره	AL SAPI	المناقي	4	

الوصول		البواخر الراسيه			
۱۲/مزیران/۱۲	CHARTERED	مستآجره	MEHEDINTI	ماهيداتي	-1
۲۰/تعوذ/۲۰	CHARTERED	مستاجره	SEA DREAM	سی دریم	-7
٢١/ټيوز/١٧	CHARTERED	مستلجره	RIZE - K	رايز - ك	-7
۲۲/تموز/۲۲	CHARTERED	مستلجره	BELNOR	يلنود	-1
٠٠/تعد/٧٠	CHARTERED	مستأجره	RAIGAD	ريجاد	
٢١/تموذ/١٢	CHARTERED	مستأجره	SEMENT	سيميني	-7
17/4/7	CHARTERED	مستاجره	STAR PHOENIX	ستار فونكس	-Y
۲۷/ب۱/۲	CHARTERED	مستاجره	HAPPY DAY	هایی دای	-^
14/41/4	MCL./FDR. LINES	غطويط ام سبي ال	RENI ++	ريني	-1
14/21/2	CHARTERED	مستلجره	ROFAYDA	رنيدا	-1-
14/41/	N.Y.K. LINES	خطوط ان واي كيه	RESTA	فيستا	-11
۲/اب/۲۲	N.Y.K. LINES	خطوط ان واي كيه	REGASUS DIAMOND	ريجساس دياموند	-17
14/41/4	CHARTERED	مستلوره	ALSAFI	المباتى	-17
14/41/2	CHARTERED	مستلجره	MOEZ-2	معز ۲۰۰۰	-12
٩٧/١/٤	HUAL LINES	خطوط هوال	HUAL ANGELILA	هوالي انجيلا	-1+

مول آلمتوقع	11	البهائر المنتظرم			
٤/إب/١٤	STAR AFRICA LINES	خطوط ستار افريقيا	DURBAN STAR	بوربان ستار	~1
٤٧/ب/٤	OPEX./CAMEL	غطوط الكمل	IMPRAL ++	استرال	~1
٩٧/٠١/١	N.Y.K. LINES	غطوط ان واي كيه	CASO DIAMOND **	کاسر دیاموند	-4
۱۲/با/۱	INTERMODAL LINES	خطوط انترمودال الملاهيه	MFRGYPT	ام،اف،اپچیت	-1
14/41/E	N.Y.K. LINES	خطوط ان واي كيه	SAN PAPLO **	سان بابلو	-4
14/Ji/Y	CONTSHIP LINES	غطوط الكونتشب	CONTSHIP HARMONY	كونتتس هارموتي	~7
٩٧/٢١/٧	CHARTERED	مستلجره	DELOS	ديلىس	-4
١٧/١١/٨	TPEX./ CMA LINES	لمطوط سي ام ايه	HAMALAY **	هملايا	-4
14/1/1	UASC. LINES	غطوط الملاحه العربيه المتمده	IBN KHALDON **	اين خلدون	-4

. ويشتمل مشروع القانون على ١٥ في للأنة تحت برامج التطوير .

اعلان طرح عطاء (اجهزة كمبيوتر)

تعلن سلطة المضائر الطبيعية عن طرح العطاء رقم ١٢١/١٧ لشراء أجهزة كمبيوتر. وقد حددت الساعة الثّانية عشرة ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٧/٨/١٧ آخر موعد لتقديم العروض. على الراغبين في الاشتراك بالمناقصة مراجعة قسم المشتربات والعقود في السلطة الكائنة على الدوار الثامن/بدادر وادي السير،

مصطحبين معهم رخصة المهن التبوتية للحصول على دعوة العطاء والمواصفات مقابل مبلغ مقداره (٥) خمسة بنانير للنسخة الواحدة غير مستردة. علما بأن كل عرض غير موفق بتأمين مالي مصدق بنسبة ٥٪ من قيمته الاجمالية لن ينظر فيه. اخر موعد لبيع نسخ دعوة العطاء هو يوم الخميس الموافق

مدير عام سلطة المساس الطبيعية بالوكالة المهندس هاني حمارته

اعلان صادر عن المديرية العامة للدفاع المدنى تعلن المديرية العامة للنفاع المدنى عن رغبتها شراء مختبر فني لفحص المواد وبيان اسساب الدريق . فعلى الراغبين المشاركة في تقديم العروض ، مراجعة سكرتير لجنة شراء الإليات ومحدات العمليات في مديرية الدفاع المدنى العامة للحصول على المواصفات علما بأن أخر موعد لقبول العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء المواقق ٢٧/٨/٢٧.

ادارة الفروع المصرفية

تتجه للؤسسات المصرفية الوطنية من ضعن ما تتجه إلىه في

توسيع قدرتها التنافسية وزيادة ايراداتها إلى ما يعرف بسياسة

التفرع المصرفي او الانتشار الجغرافي للمصرف او المؤسسة

البنكية، وفي بعض الإحيان وقد يكون لعدد من المؤسسات بذاتها

في كثير من الأحيان مثل هذا الأسلوب مكلفاً ومصدر للحسارة إلا

انها تتوجه إليه من باب اهمية الوجود في السوق وعدم ترك

المنافسين الكبار ياكلون الكعكة وحدهم.. وإذا ما عرفنا أن سياسة

البنك الركزي أكبت خلال الأعوام السابقة على عدم فتح مصارف

(بنوك) جديدة في الأرين تظرأ لصغر السوق المصرفي بالثقارنة مع

أعداد البنوك القَّالُمة، بالاضافة لتوجه البنك المركزي الراهن في تشجيع سياسنات النمج بين المصارف لتحقيق المعايير الدولية

المطاوية للمؤسسات المصرفية، والتقليص عند الينوك القائمة ويعم

اقامة مؤسسات مصرفية كبيرة وقوية وتقليص مخاطر انهيار

المزيد من البنوك الوطنية في ظل ما تشهده الساحة للصرفية

الأربنية اليوم بعد فشل بنك عمان من تسوية اوضاعه المالية وفق

متطلبات البنك المركزي وشرائه من قبل البنك العربي، يتضح بكل

جلاء ان سياسة التفرخ للصرفي لو الانتشار الجغرافي تحدَّضُن

في جنباتها عوامل تجاحها وعوامل فشلها ومخاطرها على

الْمُؤْسِسَة المصرفية ذاتها، فكما أن أرَّبياد عند البِنُوك مخاطرة في

سوق اقتصادية ومالية صغيرة مفتوحة على العالم فكذلك فاث

الانتشار الجغرافي والتفرع المُصرفي خطورة الكبر اذا لم يقم على دراسات جدوى اقتصادية حقيقية تاخذ بعين الاعتبار النتائج

النهائية لمثل هذم السياسة، وتأثيراتها الإيجابية والسلبية على

المصرف واذا لم تتوفر امكانيات ومتطلبات اخرى مهمة لانجاح

مثل هذه السياسة ولعل أبرزها للدراء القادة النين تمكنهم

مواهبهم الشخصية والعملية من انجاح وابراز مكونات هذه

السياسة على ارض الواقع في التعامل اليومي مع جمهور

العملاء: (مودعين/ ممولين وماترضين/ مستثمرين) وفيما يلي

ابرز العوامل التي نعتقد باهمية تاديتها من قبل البنوك والعاملين

فيها حتى تحقق السياسة المشار اليها نتائجها الأيجابية على

١- كثيرًا ما تغشل لدارات الفروع المصرفية بسبب ضعف القدرة

الكلية للمصرف الام في المعرفة المصرفية المتخصصة على مستوى

الاعمال الدولية، أن مثل هذا الضعف العام للمصرف يتصرف على

العاملين في هذه الفروع، فلذلك تفشل هذه الفروع في تلبية

متطلبات زبائنها في الوقت الذي يكونون فيه بامس الحاجة لمثل

هذه الخدمات، مما يتقعهم تلقائباً للبحث عن المؤسسات المصرفية القادرة على تقديم الخدمات للصرفية اللازمة لهم في الوقت المناسب وبالكفاءة اللازمة، ولذلك يتوجب على المؤسسات

المصرفية الراغبة في البقاء بالسوق المصرفي الوطني والدولي ان تعمل كل جهدها على تطوير قدراتها الذاتية وقدرات ألعاملين قيها من خلال اكتساب الخبرات والمعارف اللازمة والتاهيل الضّروري

في مجالات العمل المصرفي دوايا ومحليا وان تهيىء اشخاصا

فأعلين قادرين على تلبية مثل هذه الاحتياجات عند الطلب بون

الني تأخير حتى تتمكن من اعطاء الانطباع الايجابي عن المؤسسة

والعاملين فيها وعن قدرتها لتلبية كل ما يطلب منها باعتبارها

مؤسسة وطنية عالمية الخبرة والمجال كل ذلك من خلال موظفين

قائرين على تفهم الاحتياجات الخاصة للعملاء واهميتها في

مسيرة حياتهم الععلية بهذف تعزيز وحدة المصلحة بين المصرف

٢- لم تعد الخدمات المصرفية التقليدية ذات قيمة في نجاح

للؤسسة المصرفية فمثل هذه الخيمات تقيمها كافة الينوك يون

تمبين حيث لم تعد هذه الخيمات حصرا على مؤسسة يون غيرها،

وفي نفس الوقت لم يعد مقبولا الركض وراء العميل لمعرفة ما

يحتاج أليه لتقنيفه له لأن كل المؤسسات المصرفية تسعى لذلك

ايَضَنَا لَذِكَ فَأَنْ خُنُمُ ٱلْمُعَلِّمُ فَي هَٰذَا الجِانَتِ تَقَالُ مِنْ نَتَائِجِ هِذَا

الإسلوب على للؤسسة المصرفية. أن عالم المصارف اليوم تتطلب

قيام المصرف بخلق وابداع المفاهيم الجديدة والاستبياجات

المستقبلية للعملاء حسب ما يراه من وجهة نظره للمستقبل. فيعد

لن اصبح العالم المصرفي اليوم عالما من بطاقات البلاستيك التي

البطاقات التي توفر عليه مخاطر حمل النقود وسلبياتها وتمكنه

في نفس الوقَّت من تحقيق كل احتياجاته النقنية والشرائية

والعلاجية والسياحية ـ الخ. فقد اصبحت الحاجة المعرفية اليوم

ملحة لتقنيم خنمات مصرفية اكثر تقنما واعظم فائدة لعميل

الستقبل فهل نستطيع في القريب العاجل ان نرى بنوكا وخدمات

مصرفية دولية شاملة من خلال شبكات الانترنت العالمية، وهل

يستطيع التقدم التكنولوجي الحاسوبي ان يربط العالم بحيث

يصبح العالم قريبا قرية جأسوبية عالمية نستطيع من خلالها

كزبائن ومستهدفين أن نحقق أحلامنا وطموحاتنا المصرفية اينما

ان الغدان يقبل بخدمات اليوم واحتياجات الحاضر. ان

المستقبل هو القابض على روح الابداع والتجديد والتطوير.. ان

المستقبل سيحند تعاما من يعلك القدرة التجديدية المبدعة القادرة

على عولة العالم في دارة اتصالية تقنية خدماتية انسانية واحدة.

لن عالم الغد هو عالم الإنسان العالمي... ٣- مع كل ما تقدم فاننا ما زلنا نعيش حتى هذه اللحظة

المشاعر الانسانية الجميلة والعلاقات البشرية للحميمة، فمخادع

من يتكر اثر هذه المشاعر على العواطفُ الأنسانية والانفعالات

الشخصية والقلوب البشرية، فالإنسان كائن اجتماعي بطبيعته

بقدر ما هو كائن اتمبالي بنفس الوقت، فالتواصل ابرز حُصائص

الانسان للعاصر الذي رأح يبحث عن نفء العلاقات الانسانية في

عالم تسوده اليوم الجريمة والقتل والتدمير لكل ما هو جميل في

الحياة الإنسانية، لنلك فان التعامل الإنساني الجميل والتواصلُّ الإنساني الغربي والجماعي راح يلقي يظلاله وتأثيره في حياتنا

الشخصية والعامة ومن هنا تبرز اهمية هذه العلاقات فيما بين

المصرف والعميل، والتي كانت في كشير من الاحيان السيب الرئيسي في تعامل جمهور المصرف مع هذا للصرف دون غيره رويسي من العيوب التي تسجل عليه. فللوقلف المبتسم النكي أنسانيا قادر على جذب عشرات العملاء والزيائن، اما للوقلف الكثير ضد الاجتماعي قادر على تهريب مئات

ان قدرة الابتسامة (الفعل الإنساني) على اختراق القلوب

وتقييد للشاعر والاحاسيس قدرة لا يقتلكها الا للنمنون على

الحسمة العامة (الانسانية) المتطلعون لبث روح الوحدة بين

4- لقد تراجعت مفاهيم واعتبارات كثيرة كانت تركن اليها

- بنك (صاحب العمل) الذي يعمل لنيه الشخص وعليه لم تعد

مثل هنه الاعتبارات التَّقلينيَّة تشكل اليوم اية رَكَاثَرُ في نَجاح مصرف دون غيره حيث أن الركائر اليوم تتمثل قيما سبق واشرنا

اليه، قلم يعد قرب المُكان أو بعده مشكلة اليوم للعميل في ظل

انتشار البطاقات البلاستيكية الهائلة واجهزة المسراف ألاي والتحويل الاليكتروني للاموال وغيرها، ولم تعد ساعات الخدمة

مهمة اذ اصبح بلمكان العميل توفير احتياجاته على مدار (٢٤)

ساعة كما سبق واوضحنا، هذا بالاضافة اسهولة للوامسلات

والاتصالات التي جعلت العالم قرية صغيرة فكيف البلد الواحد

والمدينة الواحدة.. أن عالم اليوم وعميل اليوم يلهث وراء المزيد

المزيد من الإبداعات والتطويرات التي تحقق له تلبية حقيقية

وعليه اعود واكرر ان الغد ان يقبل بخدمات البوم واحتياجات

الصاصر. أن المستقبل هو للقابض على روح الابداع والتجديد

البنوك في نَجِاح التَّفُرعُ المُصرفي ومن ابررُ هذه المتراجعات

كانت من خلال هذه الحواسيب للعولمة.

العملاء والزبائن وشتان بين هذا وذاك

والمفاهيم والمرتكزات التقليدية التالية-

- قرب المصرف من موقع العمل.

- قرب المصرف من مكان السكن-

- توصية الأصنقاء والإقارب.

- تبنى العمولات.

لاحتياجات المستقبل.

- وقت الخدمة (طول ساعات عمل المعرف).

- البنك الذي يتقاضى العميل راتبه منه.

المؤسسة وجمهورها.

الممرف واعماله:-

بقلم . عيسى سالم قاقيش

استكمال انشاء منطقة التجارة الحرة خلال ١٠ سنوات

كتب أكرم الخطيب

القرار الذي اتذكه المجلس الانتصادي الاجتماعي العربي في حامعة النول العربية بتاريخ ٢٠ شباط ١٩٩٧ في القاهرة، والذي أعلن فيه القرام النول العربية الموقعة العمل من اجل تصرر التحارة وتسهيل التبائل في ما بينها، بحيث تصبح للعرب منطقة عربية حرة خال مدة عشر سنوات تبدا من

لو قبيش للقنوان المساير عن الجلس الاقتصادي الاجتماعي في جامعة النول العربية ان يرى النور فأن برنامج منطقة التجارة الدرة العربية الكبرى يجب ان يكون قد تحقق خلال السنوات الاحدى عشرة القيلة وليس لبعد من مطلع العام

يتضعن المشروع:

#### أولا: معاملة واحدة ومتساوية

. تلتزم الدول العربية الاطراف في اتفاقية تيسير وتنمية لأتبادل التجاري بين الدول العربية باستكمال أنشباء منطقة التجارة ألدرة العربية ذلال عشر سثوات

اعتبارا من ١٩٩٨/١/١ . تعامل السلع العربية التي تبخل التبائل وفقا لهذا البرنامج معاملة السلع الوطنيسة في الدول الاطراف ني ما يتعلق بقواعد المنشنا وألواصفات والمقاييس وشدوط الوقاية الصنحية والأمنية والرسوم والضرائب للحلنة.

. تتبع في تعريف ومعالجة حالات

الأغراق الاسس الفنية للتيعة بولما في ما يخص مكافحة الاغراق. - الرسوم الجمركية والضراك ذات الاثر المسائل التي سوف يطبق عليها الأعفاء التدريجي هي الرسوم الجعركية والضرائب ذات الاثر المسائل السسارية في كل دولة طرف بتاريخ ا/ا/١٨١ وتكون هذه للرسوم قاعدة الإصتساب

تطبيق هذا البرنامج. - اذا تم تخفيف الرسوم الجمركية او الرسوم والصَرائب الاخرى ذات الاثر المماثل بعد تاريخ ١٩٩٨/١/١ قان الرسوم المخفضة سوف تحل محل الرسوم المتصوص

للتخفيضات الجمركية لاغراض

#### ثانيا: التحرير التدريجي

يثم تصرير كاقة السلع العربية المتبائلة بين النول الاطراف وفقا لمبدأ التحريق التدريجي الذي يطبق بدءا من تاريخ ١٩٨/١/١ ونلك بتخفيض الرسوم الجمركية والرسسوم والضبرالب ذات الاثر ألمأثل بنسب سنوية متساوية على ان يتم انجار التحريز الكامل لكافة السلع العربية مع نهاية الفترة المحددة لإقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى بترييخ ٢٠٠٧/١٢/٣١ ويمكن باتقاق الدول الاطراف اثناء تنفيذ البرنامج وضع أي سلع تحت التحرير القوري.

ثالثًا: لا قيود غير جمركية

لا تخضع السلع العربية التي يتم تباللها في اطأر هذا البرنّامج التنفيذي الى لية قيود غير جمركية

♦ المنطقة الحرة بالزرقاء تحت اي مسمى كان وتتولى لجنة للفاوضات التجارية للتي انشاها المجلس الاقتصادي والاجتماعي بعوجب قــراره الرقم ١٠٣٧ – ٢٦٤ يتاريخ ١٩٨٧/٩/٣ متابعة تطبيق بلك في الدول الاطراف.

لاغراض تطبيق هذا البرنامج أن تتوفر فيها قواعد المنشا التي يقرها المحاس الاقتصادي والاجتماعي وتنفيذا لنلك فان كأفة السلع التي تدخل التبادل الحراو التحرير المتدرج والتي منشاها احدى الدول العربية الإطراف تذغيع لقواعد منشا تضعها لجنة قواعد للنشا

والاجتماعي بعوجب قراره الرقم ١٩٤١ - د ٥٠ بتساريخ ١٩٩٦/٩/١٣. ولحين اقرار ما تتوصل اليه اللجنة يتم العمل بقواعد للنشئا التي اقرها لجلس الاقتصادي والاجتماعي بعوجب قراره الرقم ١٢٦٩ في دورته رابعا: قواعد المنشا السابعة والخمسين. يشترط لاعتيار السلعة عربية

التي انشاها الجلس الاقتصادي

تتعهد الدول الاطراف بتطييق مبدأ الشفافية واخطار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالمعلومات والبسيسانات والاجسراءات واللوالح الخاصة بالتبائل التجاري بما يكثل

امنا في شبان التنفيذ وهو الاهم فقد نص ألشروع على ما ياتي: خامسا: تبادل المعلومات متتكون لجنة التنفيذ والمتأبعة من

ممثلي الدول العربية، كما يمكن للجنة بعوة جهات غير حكومية ذات العلاقة بصفة مراقب اذا ارتات ذلك. وتكون بعثابة اللجنة التنفينية للبرتامج ولها صلاحيات المجلس في ما تتحده من قرارات متعنقة

والبرنامج التتفيذي لها.

اللجان الفنية الغ...

تسوية المنازعات والمعاملة الخاصة

للدول العسربية الاقل نموا وتشكيل

لجنة التنفيذ والمتابعة

كل دولة عربية مشاركة في البرنامج: وتتولى اللجنة مهمة تنفي البسرتامج التنفسيدي على النعسق - (١) دراسة التقارير التي تقدمها

لتطوير العمل بالبرنامج.

لجتمأعات سنوية لدرأسة التثقارير للشبار اليها أنفأ كما يمكنها عقد لجتماعات اخرى حسبما يتطلب - (٢) تقوم اللَّحِنة بْتَقْنِيم تَقَارِير دورية حول مدى الققدم الحرر في

دورات المجلس الاست مسادي والاجتماعي. - (٤) تشولي اللجنة مهمة فض المنازع ال الناشكة عن تطبيق البرنامج ويمكنها الاستعانة بخبراء عرب في شؤون الشجارة الدولية او

وفي هذه الحالة تقوم لجنة التحكيم برفع توصياتها أأى للجنة للبت - (°) تتخذ اللجنة قراراتها باغنيية تلثى الدول الاعضاء وفي

والاجسراءات الجسمس كسيسة اللازمسة لتغييق التخفيضات الجمركية داخل

النول الاعتصاء كل ثلاثة السهر والمتضمنة: مدى التقدم في تطبيق البرنامج. والعقبات والمُشَاكل الذي تواجمها في التطبيق. والحلول المقترصة لمواجعهة تلك المشاكل والعقبات. والأساليب التي تقترحها - (٢) تع<u>ة</u>د اللمنة لربعية

تطبيق البرنامج الى كل دورة من ونصت بقية المواد على طريقة

تشكيل أجان تحكيم مؤقتة مكونة من عند لا يتجاوز خمسة خبراء او قضاة أو محكمين النظر في القضايا

حالة عدم الوصول الى قرار يرفع الموضوع ألى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع توضيح اسبابً الخلاف.

#### حسن تنفيذ أتفاقية تيسير وتنمية التبائل التجاري بين الدول العربية بتطبيقه، كما تتولى دراسة القوانين

مانبا ـ بترا ـ استعرض المجلس التنفيتى والاستشاري في مصافظة مابيا امس الاول الموازنة الراسمالية للمصافعة للعام الصالي

ونكر السيد عيدالكريم للالحمة محافظ ماييا رئيس المجلس التنفيذي ان المبالغ المخصصة القطأء الكنيمات الاجتماعية في الوازنة تبلغ ٢،٧٤٠,٠٠٠ مليون لمشروعات التربية والتعليم و ٨٠،٥٠٠ الف دينار للتنمية الاجتماعية و٢٤١ الغا لمشروعات مديرية للشياب و٣٠ الف دينار

والمخصصات الموجودة ضعن هذه الموازنة

لمدرية للواصلات و٢٠٠٠ سنار لمدرية الثقافة.

وقال للحافظ لن قطاع البنية التحتية في المحافظة خصص له في موازنة العام الحالي خمسة ملايين و٣٦٠ الفا و٣٦٥ بينارا موزعة على مشروعات الإثار والإشغال العامة والمياه والاوقاف والصحة العامة مشيرا الى ان قطاع الخيمات الاقتصادية خصص له ١٠٢١٣٠٠٠٠ مليون موزعة على مشروعات المحافظة

واكد الملاحمة لوكالة الانباء الاربنية ان من اهم المشروعات الاخرى التي تتضمنها موازنة العام الحالى انشاء سد الوالة والبالغ كلفته ٥ . ٢٢ مليون والذي يشعل اقامة سد من الخرسانة بطول ٣٠٠ متر وارتفاع ٤٥ مترا

لتكوين بحيرة بحجم ٩٠٣ ملايين متر مكعب واكمال مرافق المجمع الرياضي بكلفة ٢٠٠,٠٠٠ مجتمع مجلى لقرى الشوابكة

تطلعات المحافظة للاعتوام القادمة التي منها انشاء مبيئة صناعية واقامة مركز للزوار لخيمة السماحة وربط المحافظة بطريق الى البحر البت وتحويل محطة تنقية مانبا الى ميكانيكية وانشاء مستودع للمواد التموينية.

نتطلع لانشاء مدينة صناعية بالمحافظة الملاحمة : ٥, ٢٢ مليون دينار كلفة سد الوالة بم

لتغطية المشاريع والبالغة ٢٦٠، ٧١١، وبينار. اللافة مُسَّلَاتِينَ وَ١٨ القِسَا وَ٠٠٥ بينار مِنهِسَ

ومديريات الشرطة والنفاع المنني والسياحة والزراعة والتعوين والععل

الف دينار وتحسين وتوسعة شبكة محطة تنقية ماديا يميلغ ٢٠٢٤٠،٠٠٠ دينار بالإضافة إلى انشاء مدرسة نعونجية ومستشفى في لواء نبيان وتوسعة مستشفى النديم الحكومي/ قسم الاسعاف والطوارىء واقامة مركز تنمية واحتتم السيد المضافظ حديثه عن أهم

اللجنة الاعلامية استعرضت استعداداتها للمؤتمر

الدوجية - أف ب - اعلن ميصيدر قطري سؤول امس ان قطر ستوجه الدعوات الي مؤتمر القمة الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر عقده في الدوحة في تشرين الثاني القبل في اول ايلول المقبل. وقدال السوول الذي طلب عدم الكشف عن اسسمه أن الدعوات الى الدول والمنظمات والهيئات المدعوة للقعة الاقتصادية الرابعة للشرق الاوسط وشمال افريقيا الزمع عقدها في للعاصمة القطرية من ١٦ الى ١٨ تشرين

الثَّاني ستبلغ في الأول من ايلول القائم. وعقت اللجنة الإعلامية للقمة الاقتصادية برئاسة عبدالرحمن سيف المعضادي اجتماعا استثنائيا يوم السبت لمتابعة تنفيذ عملها

واستعراض الاستعدادات الإعلامية للقمة. الدوجة الاقتصادية في موعدها.

بن حاسم بن جبر آل ثاني في ٢٣ تموز الْمَاضَى أَنْ هِذَا الْمُؤْتِمُر هُو الْأَمَلُ المُتَّبِقِي مِن عملية السلام، وان من الضروري المصآفظة على الحد الادنى من عملية السلام لانه لا بديل عنها، مؤكدا إن بلاده لا تنوي إن تلغى او ترجىء المؤتمر. وقد اعلنت الملكة العربية السعودية انها

اعلامية ضد قطر التي ترد عليها بالمثل هي وقد ربط الرئيس المصري حسني مبارك في عملية السلام في الشهور المقيلة.

ويمارس عدد من الدول العربية ضغوطا على قطر من اجل الـفـاء او على الاقل ارجـاء عقد هذه القمة التي ستحضرها اسرائيل لكن قطر اعربت مرات عُدة عن عزمها على عقد قمة

حضور بلاده القعة الاقتصائية بتحقيق تقدم يشار الى ان قطر هي مع سلطنة عمان الدولتان الخليجيتان الوحيدتان اللتان تقيمان علاقات تجارية مع اسرائيل.

المتهمة بالتسبب في جمود عملية السلام كما دعت الدول العربية الاخرى الى ان تحذو حنوها، اما سوريا التي لم تحضر المؤتمرات الاقتصادية الثلاث السابقة فانها تحاول اقناع عواصم آخرى بعقاطعة المؤتمر وتشن حملة وصرح وزير الخارجية القطري للشيخ حمد

#### بغداد: مستعدون لاستئناف صادراتنا النفطية

يتم القرار خطة التوزيع ويتوقع ان تصادق الامم المتحدة على هذه الخطة مطلع الاسبوع المقبل.

واكد موسى دان العراق يستطيع تصدير قرابا

يعسداد - (١. ف. ب) - اعلن العسراق الاحسد

وتقلت صحيفة القادسية عن وكيل وزارة النفط طه صعود موسى قوله دنحن الان على استعداد لاستئناف تصدير النفط من جديد بعد ان انجز العراق تسويق كامل الكميات المطلوية بعوجب

٥٠٥ ملايين

دولار صادرات

اسرائيل من

الالماس المصقول

استعداده لاستئناف صادراته النفطية بموجب لتفاق النقط مقابل الغذاء والتي توقفت من شهر خسرُيران الماضيُّ في انتظار الاتفساق مع الاممُّ المتحدة حول خطة توزيع الاغنية للمرحلة الثانية من الإثفاق.

وكان العراق قد قرر في حزيران الماضي تعليق تصنير نقطه بموجب اتفاق النفط مقايل الغذاء وربط استلثاف تصديره بموافقة الامم للتحدة على خطة توزيع الإغنية للمرحلة الثانية من الإتفاق لكنه نفي انه طلب من الامم المتحدة تلجيل البُدء في المرحلة الثانية من اتفاق النقط الى ان

منكرة التفاهم (اتفاق النفط مقابل الغذاء) للستة

من جهة لخرى اكد مصدر في الامم المتحدة في بغداد ان الامم المتصدة اجازت للعراق استيراد بضائع عبر الصنود العراقية السورية هيث أ سيجري وضع مراقبين دوليين .

٤٣١ مليون دولار في العام السابق.

مليون دولار في تعورُ . ومنذ بداية العام بلغ قيمةً

صادرات الالماس غير للصقول ١٧٤ مليون دولار

وارتفع اجمالي قيمة الصادرات من الالماس

بارتفاع نسبته ١٨ في المائة عن العام السابق.

بدأت في الشامن من حريران تعطي للعراق مهاأ ٩٠ يوماً ليصدر نفطا بقيمة مليار دولار اي حتى مطلع ايلول للقبل. وكان مجلس الامن قد رفض طلبا عراقسا بارجاء بدء احتساب هذه المهلة لتعويض مدة الشهرين التي مرت منذ اعلانه تعليق صادراته

محمد مهدي صالح ان العراق سيشارك في معرض بمشق النولى معا يشكل خطوة جنيدة على طريق تطبيع العلاقات بين البلدين.

المليونين ونصف المليون برميل (يوميا) من النفط الصدود السورية العراقية وان مراقبين من شركة الضَّام قَالِلة للزيادة الى ثلاثة ملايين بعد توفر لويدز سيوضعون قريبا على معير الوليد بعض السائرمات الفئية اليسيطةء. الصدودي بين البلدين. وكان العراق قد طلب من يشار الى أن للرحلة الشائية من الإتفاق التي الامم المتحدة اثر تقاربه مع سوريا الموافقة على ١٠ سنة من الإقفال.

ستيراد البضائع عبر الصدود للشتركة بين البلدين والتي اعيد قتحها في تعوز للاضي بعد وكانت الامم المتحدة تجيز حتى الآن مخول لبضائع الى العراق عبر ثلاث تقاط هي الصدود مع الاردن والحدود مع تركيا وميناء ام قصر في جنوب العراق، واعلن وزير التجارة العراقي

واوضح المصدر نفسه أن لجنة العقويات في

الامم المتحدة واققت يوم للجمعة على اعتماد

معير رابع للبضائع الواردة الى العراق يقع على

المسقول وغير المصقول بنسبة ١٨ في المائة الي

١٠٤ ملايين دولار مقابل ٥١٠ ملايين دولار العام الماضي، وصدرت اسرائيل ما قيمته ٣,٢٢١ مليار مولار من الالماس المصقول وغير المصقول في الفترة بين كانون الثاني وتعوز ويلغ حجم الصادرات في الفترة نفسها من العام الماضي ٢١٨٠٩ مليار دولار. وتصدر اسرائيل بصورة اساسية الالماس الى كل من الولايات المتحدة وهونغ كونغ واليابان وبلجيكا

الإسرائيلية في أب لعطلة الصيف.

وسويسراء وقال المشوف على الالماس في استرائيل في بيان ان ارتفاع صادرات تموز سببها تحويل المصنعين منتجاتهم الى اسواقها قبل اغلاق بورصة الإلماس

تل ابيب - رويتر - قالت وزارة التجارة والصناعة الإسراليلية أن صافى صابرات اسرائيل من الإلماس المصقول في تمور بلغ ٥٠٥ ملايين دولار ارتفاعا من وارتفع صافى الصادرات في الفترة بين كانون الثاني وتعوز بنسبة تسعة في المائة الي ٢,٥٩٧ مليسار دولار ارتفاعنا من ٢,٣٨٨ مليسار دولار العسام ويلغُ صافى صادرات الالماس غير المصقول 14

والتطوير.. أن للستقبل سيحند كليا من يملك القنرة التجدينية للبدعة القادرة على عولة العالم في دارة اتصالية ضعماتية انسانية ولحدة ان عالم القد هو عالم الإنسان العالمي.

## صدور العدد (٣١) من مجلة المدقق

مندر غند جديد من مجلة الدقق وهي مجلة متخصصة تصدرها جمعية منققي المسسايات القانونيين وانطوت للجلة على ابحاث ومقابلات عييرة هامة تتعلق

بالشؤون المصاسبية

والتعقيقية وشؤون الاسواق

المللية وقانون الاوراق للالية

كعنا تضعفت لكبارأ حول

تشاطات الجمعنة وتفاعلها في الحياة المنية التقاسة ● غلاتة للحلة والاقتصادية والتشريعية في المخاسنيية الإشاسية مسؤولية من وكيف تعالج، وقد كانت كلعبة رئيس واشتعل العددعلى تظرة حول امتحان مجلس المهنة التحرير السيد نعيم خوري حول قانون الاوراق للالية للسيد فوزي ابو شرخ وكلمة وعلاقته مع جمعية مدققي للسيد اسعد عارضة حول المسايات واثاره على مهنة

قواعد السلوك للهدى. التنقيق، وقد اشتمل العدد كما اشتمل العددعلي على بحث للبكتور نعيم بحث في مسوضوع «الاطار دهمش الاستاذ في الجامعة القسانوني والمؤسسي لمهنة الحاسبة والتنفيق في الاردن الارىئية حول المتيارات امام المدقين لمولجهة القهديد للسيد محمد البشير وكذلك المترايد لإقسامية الدعساوي بحث للسيد يوسف حجازين حول تقييم الاستثمار في ضدهم وكذلك بحث النكتور خالد امن عبدالله الاستاذ في الاصول المالية وبحث للنكتور حامعة البنات حول الاطار جورج غاوي حول نظام القانوني لعملية التخاصية. الرقابة الداخلية واثره على وقدحمل العدد بحشأ القوائم المائية وبحث للاستاذ موسعا للسيد تعيم خوري معاوية خماش مصام حول مهنة التعقيق والسوق ومستشار قانوني في البنك المالي وعن العلاقة بين مدققي العسربي حسول الرقسابة على الحسابات والسوق الماثيء الشسركسات وورد في باب وتضعن العدد بحثأ للنكتور المحطة الأخيرة كلمة عن سحمد مطر مدير دائرة تسانون المطبوعيات للسبيد التسريب في البنك العسربي محمد البشير، واشتملت حول الاختلافات في الرابقات المجلة على مواضيع اخرى

## ٢٦٠٢ راكب نقلتهم الاجنحة الملكية في تموز

العربية للمصطلدات

عمان - بترا - بلغ عند الركاب النين نظلتهم الاجنحة الملكية خلال شهر تموز المُأْضِي على خطعِمان العقبة ٢٦٠٢ راكب بزيادة ٣,٦ بالمائة عن الركاب الذين تم نقلهم خلال الشهر ذاته من العام الماضي.

وبلغ عند الركاب النين تقاتهم الاجتحة خلال الشهر الماضي طى خط عمان تل ابيب ١٦٩٧ راكبا بزيانة ٢٨ بالمائة عن العند الذي تم نقله خلال الشهر ذاته من العام الماضي. وسيرت الإجدحة اربع رحالات عارضة خالال شهر تعوز الماضي إلى جزيرة رويس في البحر الابيض المتوسط

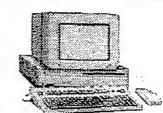
لبحث انشاء شركتين راسمالهما ٥٥٠ مليون دولار

## تحاد المستثمرين العرب يجتمع بالقاهرة ٤ الحاري

القاهرة وبتراء اكد اتصاد الستثمرين العرب انه سينظم أجتماعا بالقاهرة يوم ١٤ اب الحالي لبحث انشاء شركتين نَابِضْتِينَ لِلاستِثمَارِ بِرَاسَمَالُ عَربِي مَشْتَرِكُ قَيْمِتُهُ ٥٥٠ مَلْيُونَ وصرح رئيس الاتحاد ابراهيم محمد الافندي ان راسمال الشركة

لاولى ٢٠٠ مليون دولار وتحتص بتسويق المتحجات العربية في للنطقة قيما تعمل الشركة الثانية في مجال التعبثة والتغليف براسعنال ٢٥٠ ملينون دولار وتهدف الي توقير العيوات للسلع المسرة وفقا لاحدث تكنولوجيا متقدمة في هذا المجال. وستطرح الشركتان لاكتتاب القطاع الخاص في الدول العربية. ومن المقرر أن بيحث الاتصاد خالال اجتماعته بالقاهرة تعاون يصال الاعسال العرب في اقامة المسروعات التي تحدم اهداف التنمية الاقتصابية والاجتماعية في للنطقة خاصة مشروعات

البنية الاساسية وتوفير السلع الاساسية للمواطئين



وقد وصلت الخسسائر التي

لحقت بشسركات الكعبيوتر من

جراء اعسال القرصنة في الوطن

العسريي خطلال العسام 1997

حـــوالي ١٢٧,٦٢٩،٠٠٠ دولار

Y, 4.0, ...

TY, AYY, \*\*\*

177,774, \*\*\*

القاهرة: - اقامت شركة مايكروسوفت العالمية

لصناعة برامج الكمييوتر وعند من الشركات

العالمية الأخرى ٤ دعاوى قضائية دجنحة مباشرة،

ضد ٤ شركات بالقاهرة تقوم بنسخ وبيع برامجها

وقال محمد البري المحامي بمكتب الشلقاني

للاستشارات القانونية ومحامي اتحاد منتجي

برامج الكمبيوتن التبجيارية في ميصس ان تلك

الدعاقي سينتم نظرها في نهاية الشيهر الدالي مشيراً في أنه سيتم ذلال الفترة المقبلة مقاضاة

الشركات التي تستخدم برامج غير اصلية في

في مصر دون سند قانوني.

واوضح

فتاوى دينية في مصر والسعودية تدعم جهود مكافحة الاستنساخ:

الكمبيوار التجارية في الشرق الاوسط (BSA) عن خطة حديدة للطوير جهوده خلال الاشهر المقبلة للسيطرة على فلاهرة استنساح البرامج غير المشروعة في اسواق المنطقة وتوقع الاتصاد أن تظهر ارقام العام الجاري انخفاضا ملحوظا في ظاهرة القرصنة خاصة

في كل من مصر والسعودية ، وسيشارك هذا الاتحاد الذي لا يهدف لتحقيق الربح المادي والذي يضم في عضويته معظم شركات الكمبيوتر الرئيسية المتواجدة في النطقة ، بلسسالية في مسرض محينكس ٩٧؛ الذي يعد اكبر تجمع لتكنولوجيا المعلومات في المنطقة العربية ، وسيقام معرض مجيلكس ٩٧، بين ٢٩ اكتوبر/تشرين الأول و ٢ مُوقِمبر/ تشرين الثاني المقبلين في مسجمع المعارض بمركث دبي التسجياري العالمي ، ويشمارك في معرض هذا العام اكشر من ٢٠٤ شركة من ٢٢ بولة .

المنطقة الشرق الاوسط: طقد بدأت جهوبنا تثمر ، حيث تشير مصاس صناعة البرامج الى ازدياد مبيعات البرامج الأصلية ، أن هذا الأمر يعد مؤشرا واضحا باننا نسير في الاتجاء الصحيح على الرغم من أن معدل استنساخ البرامج في المنطقة يزيد عن المعدل العالمي، .

واضاف: «يتوقع اتحاد منّتجم برامج الكعبيوتر التجارية أن تتلاص معدل استئساخ البرامج فَى المنطقة بنسبة ٥٪ خيلال العام الجاري ١٩٩٧ بسبب الجهود المتواصلة التي يبذلها الاتحاد والسلطات المحلية في دول النطقة ويعثل هذا الرقم تحسنا كبيرا نظراً لان سوق البرامج الاصلية لا يتجاوز حالياً ٥١٪ من حجم السوق الاجمالي ، وقد حققت دولة الامسارات في هذا المجسال رقساً قياسياً عالمياً خلال العام المنصرم في سجنال انخطاش القرمنة تجاوز ۱۲٪،

ويتوقع أن تؤدي الفتاوى وقال أشوك شارما مدير الاتحاد | الدينيــة التي صدرت عن كل من

والافتاء في السعوبية وعن مفتى النيار المسرية والتي نصت على عدم جواز نسخ البرآمج الى دعم جهود مكافحة القرصنة في المنطقة وتخطط شركة مايكروسوفت،

وهي اكبر شركة لانتاج البرامج في العالم ، للبندء بصملة صد قرصنة الدرامج في الشرق الاوسط . وتعتزم الشركة تشجيع استخدام البرامج الاصلية عبر تقديم عدة خيارات ترخيص للبرامج. وسدوف تتيح مايكروسوفت للمؤسسات التعليمية والاكاليمية للحصول على خصم يصل الي٥٨٪ على البسرامج الاصليلة . كسما ستطور الشسركسة برنامج دالترخيص المفتوح، الذي يتيح للمؤسسات التجارية الاستقادة من الخصومات التي تقدم لعمليات التركيب الكبيرة التي تشعل عنة اجهرة والتي تصل الى ١٤٪

ىبى ھيٹ تعت مصادرة منتجات مستنسخة تبلغ قيمتها ٢٠٠ دولار اميركي . ويقول الاتصاد ان على الستخيمين وشركات تجميع الإجهزة والموزعين ان يمتنعوا عن تركيب برامج مستنسخة مجانية على الإجهزة الشخصية التي بالاضافة الى عروض ترقية مغرية. يتعاملون بها كون هذا الاصر ومن المشاكل الاخرى التي بدأت

شسركسات البسرامج في المنطقسة طائلة وفقا لقانون حماية الملكية بمواجهتها هي مشكلة المنتجات المقادة وقد كشقت الداهمات التي تعت في دولة الاسارات خلال شهر ابريل أنيسسان المنصرم وجود شبكة متخصصة بتوزيع نسخ

غير اصلية من نظام دويندور ٩٥،

ومن دسايكروسوفت ماوس، او

المؤشر الالكثروني الخاص بشركة

مايكروسوفت ، وكانت هذه الشبكة

تش تسرى المنتج المستنسخ من

رويندورُ ٥٠، بعيلغ ١٠ دولارات

لتبيعه لبعض المصال التجارية

كما داهمت السلطات الحلية

في الاسارات خلال شهر

يونيو/حزيران المنصرم شركة في

يميلغ ٨٠ دولار .

ويمكن ان تصل هذه العقويات في دولة الإمسارات الى ٠٠٠,٠٠٠ درهم (حسوالي ۱۳،۰۸۱ دولار) بالإضافة الى عقوبة سجن تتراوح اميركي . وتتوزع هدده الخسائر

الدول العربية الاخرى

تشمل دكمومباكه ودنله ودهوايت

باكسارد، التي أشستسركت مع دانتل،

ورمايكروسوفت لوضع الخطوط

العريضة لتصميم نغام جهان

وتعكن مواصفات اجهزة هنته

القيام بخدمات ادارية معززة مثل

تكوين انظمة الكمييوترعن بعد

وتحميل البرامج وترقيتها وجدولة

صيانة الإنظمة خارج ساعات عمل

المؤسسات وحل الشاكل وادارة

للوجودات. كما تسمح للمستخدمين

نوي المهام المصدة النين لا

يحتاجون لتوسيع قدرات اجهزتهم

ولا تشعل انظمة دنت، مصركات

للاقراص للرئة او محركات للاقراص

للنعجة مما يعنح الجهاز تصعيما

عل لوازم «انتل» الدّ

لجهزة هنته واجهزة الكمييوتر

الشخصية المدارة والمعالجات

والشرائح الاكترونية والالواح الام

ولجهزة ويرامج توصيل الشبكات

وعلى غَـرار غـيـرها من اجـهـزة الكمبيوتر الشخصية المعدة للاعمال.

وتغطي اجهزة دنته سلسلة واسعة

من الانظمة ابتداء من الانظمة الاولية

الى الإنظمة القائمة على معالجات

دينتيهم ٢ع مما يسمح للشركات

للصنعة بتوفير انظمة متعبدة

باسعار رخيصة. ولجرت «ائتل،

سلسلة تجارب لاشتبار مؤافقة

اجهزة شته جرب خلالها صانعو

الأجهزة الشخصية لجهزة نتته

واجهزة الكمبيوتر الشخصية المدارة

للتاكد من قدرتها على العمل مع

لمعاييس السوق ودانتان، وامنت: دانتان، خسمات الادارة خسلال

وتعتبر دائتلء اكبر شركة لتصنيع

الشسرائح الالكتسرونيسة في العسالم

واحدى اكبر شركات تصنيع اجهزة

بعضها البعض ومن ملاستها

محكم الإقفال وهجما صغيرا.

الكعبيوتر الشخصى للشبكات

لة الشهير وثلاث سنوات عالاتي:				
الخسائر (بالدولار الامير	معدل القرصنة	البلد		
٤,٤٩٥,٠٠٠	/4•	بحرين		
Y, 704,	/AT	ردن ا		
1+,414,++	7A4	ربان کویت		
1,277, ***	:NT	ريــ بنان		
T,Y+1,+++	/A9	على		
77,077,	2×3	سعوبية		
14,174,***	/AA	<u>مىن</u> مىر		
۸,٦٥٣,٠٠٠	/VY	المارات		

## صن مایکروسیستمز تزید مبیعاتها مدفوعة بارتفاع عدد الأنظمة وجافا

ALASWAO

THESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

لم تستطع الكمبيوترات الشخصية التي يُقدمها صانعهم باعتبارها بديلاً لمنطآت العمل في التأثير في مبيعات شركة من مايكروسيستمر التي تعتبر مقدمة منتجي المصاات اذ اوض اعلان للشركة أن مبيعاتها تقدمت في الفصل الأخير من سنته المالية التي انتهت أخر حزيران الماضي بنسبة ٢٦ في (١١١ في المالة في الوقت الذي قفزت فيه ارباحها الصافية بمعدل الضعفين تقريباً. وقالت الشركة التي سُتَفتَح قريباً مُكتَباً في السعوبية الْ قيرة المبينعات وصلت في الفصل الى ٥٤،٢ بليون دولار بعدما كانت بليونين تقريباً في القصل نفسه من السنة المالية الماضية فيما

تقدمت الارياح الى ٧٣٧ مليون دولار من ١٢٧ مليون دولار. واوضحت أن للبيعات كانت قوية جداً في الصين وكوريا وبول اميركا اللاتينية لكنها كانت دخليطاً، في أوروبا التي تعانى من مصاعب اقتصادية، ولم تشر الى الشرق الاوسط

وشحنت الشركة عدداً قياسياً من الإنظمة والكمبيوتران الخادمة خصوصا التي يستخدمها موقرو المعلومات القورية لحدمة الانترنت، وازداد نخلها من اتعاب استخدام لغة جافاً الدِّ طورتها صن مايكروسيستعز لبيئة الانترنت.

وحنرت الشركة مع ذلك أن الهامش الضام (المبيعات نالم تعاليف الانتاج) سيتقلص بسبب ازدياد المنافسة موضحة إن الهامش كان في الفصل الأشير ٤, ٥٠ في المللة مقارنة مع ١٤ في الثاثة في القصلُ الرابع من السَّنَّة المالية أَلَمَاضية.

ولدى الشركة من النقد ١,١١ بليون دولار، وباعلان نتالج الفصل تكون مبيعاتها في السنة المالية التي انتهت أخر حزيران وصلت الى ٨,٦ بليون دولار من ٧,٠٩ بليون دولار وتكون الارباح بلغت ٢٦٢,٤ مليون من ٤, ٢٧٦ مليون في السنة المالية الماضد.

تراجع حاد جداً في مبيعات الشركات العالبة

المنتجية وصل في بعض الحالات الى النصف

تقريباً. ووصف البري لجوء الشركات العالية

المنتجة الى اقامة الجنحة المباشرة ضد الشركان

التي تقوم بنسخ برامجها بانه استخدام لحقها في

التقاضي مشيراً إلى أن عقوبيات هذه الجنح تصلُّ

طبقاً لقانون حق المؤلف في مصر الى الحبس للة

يبصل الى ٣ سنوات وغرامة تصل الي ١٠ الا

جنيه عن كل برنامج منسوخ بالاضافة الى نشر

الحكم بالادالة في الصحف ومصادرة الادوات الني استخدمت في النسخ غير المسروع مع جواز غان

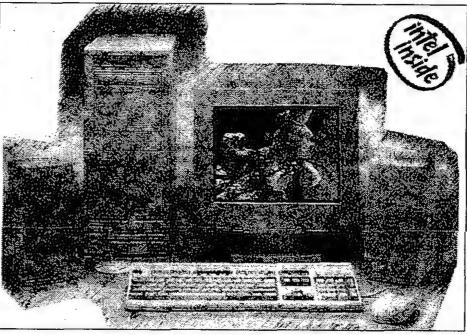
تلك العقوبات

لنس ، يبي . اثر الاعلان عن جهاز الكمبيوتر الشخصي للشبكات مئتء في نيسويورك في الشبيسر الماضي انضمت شركات الكمبيوتر الكبيرة في الشبرق الاوسط الي مــؤسـسـة دانتان، الأميركية لدعم مقياس جهاز الكمبيور الشخصي الجديد المختصيص للإعتمال ودعم الإدارة المركرية وتشفيف تكاليف دعم اجهزة الكعبيوتر الشخصية.

واعلن العديد من شركات تصنيع لجهزة الكمبيوتر الشخصية بم فيها مكومبأك كعبيوتر، وطوليت باكسارد، ودايبي.لم، ودايسس، عن شحن اجهزة منت، مزودة بمعاليم وإنتل، في مرحلة لاحقة من العام

ويقول جيلبير لاكروا السؤول عن عملمات وإنال، للشبرق الإوسط، إن معدف الشركة من خلال تقديم بيئة عمل جهاز دنت، هو تسريع اعتماد تقنيسات ادارية مستطورة بشكل مطلق، مضيفًا طوجد فلة صغيرة من سوق اجهزة الكمبيوتر خصية لكنها سريعة النمو وبحاجة ألى انظمة كمبيوتر شخصية صغيرة الحجم وقليلة الكلفة يعكن ادارتها صركزيا صثل الاجهرة الطرفية المسرفية للمسرف الآلي ومكاتب حجاز تذاكر السافر ومكاتب الاستقبال في القنابق، اما احمد شامي، مدير عام شركة دمايكروسوفت الشرق الاوسط، فيقول: ميشكل جهاز نت خيارا جيدا للشركات التي تسعى الى تخفيض تكاليف الدعم ويمكن من الاستغادة من برنامج تَخَفِّيضَ اعمال الادارة لمنع استخدام النظام باستثناء التطبيقات اللأزمة مما يساهم في دعم الأدارة المركزية لبيشات العملّ

وقال: ديالنسبة للمستخدمين في الشبرق الاوسط بلائم جسهار نت التطبيقات العربية المتوفرة حاليا



اما أنيل غاندي المدير الاليمي

لشسركة معوليت بأكبارد، في الشسرق

سلسلة اجسهسزة هوليت باكسارد

للشبكات كليا مع بينات الكمبيوتر

القائمة محافظة علي مرونة الاجهزة

الشخصية وسهولة ادارتها في

الوقت الذي تحمي فيه استثمارات

ويسمح للمؤسسات الاختياريين

ويقول وليد منيعنة مسرعا

تطبيسةات ويندوز العربية او الإنجليرية بغض النظرعن سعة

استخدامها في مجال الإعمال.

الاوسطه أن الشركة ملتزمة بتخفيض تطوير انظمة كمبيوتر سهلة الإدارة ويوفر جهازنت مقياسا جديدا يعكن

تكلفة الملكية عن طريق الإستثمار في

لجهزة الكمبيوتر المخصصة للاعمال من خلال تقنية دائتل، لتسهيل ادارة انظمة الكمبيوتر وتخفيض تكاليف سركة كومباك كمبيوتر الشرق

عملاء كومياك من خفض تكاليف الادارة ضمن بيسات ذات مسهام

الاوسط فيقول ديسعى العديد من عملاء الشركة الى ايجاد وسائل ويسرع جهاز هنته اعتماد تقنيات لتخفيض تكاليف الدارة من بون ان الادارة المتطورة على صعيد كاقلة يضطروا الى اللجوء الى بيالات أنظمة حبيثة النشوء، وسوف تنبمج

العملاء الحالية في مجال تكنولوجيا المعلوماتء. ويقول سامح فريد منير التسويق من شركة وأيبي. أم، الشرق الاوسطا دانه في اطار الفاق شيركة دانتل،

#### الكمبيوتر الشخصية. الشخصية الشبكات عدة شركات جهاز لتشخيص الحمل

# « مودمات » موتورولا للاتصال بين المركبة الأم وسوجورنر وفي تحليل المعلومات التي ارسلتها فتقنيات

الكمبيوتر يكتشف المريخ

في الرابع من تموز الحالي وصلت المركبة الفضائية بالفايندر الى المريخ ليبدأ اول استكشاف فعلى لهذا الكوكب الأحمر، وما ان انتهت الباثفاينس من فتح خلاياها الضولية ورقع الاريل المختصص للتراسل مع الارض حتى بدأت بارسال الصور والمعلومات الى المحطة الارضية في بالسنينا وبعدحل المشاكل الفنية التي أعاقت عمل المركبة تم اعطاء الاوامر الى السيارة (سوجورتر) للبدء بالتحول على الكوكب وأحُدُ العبنات من أرضه والصخور المحيطة بالمركبة وتحليلها وارسال النتائج الي الارض.

رجلة المركبية استغرقت سبعة اشهره وبالرغم من بعد المساقة وحركة الكوكب فقد وصلت الى المكان الذي خطط له بدقة مسبقا وعملت الاجهزة التي تحتويها المركبة بنقة كسمسا برمسجت للعسمل وهي علي الأرضء والصقدقة أن المركبة لم تشحرك بذاتها طول الرحلة انما كانت تتبع اوامر البرنامج الذي خرن بها قبل الاطلاق والذي يحتوي علي كل العلومات عن مسارها وما يجب عليها أن تَفْعِلُهُ خَطُومٌ مَخْطُومٌ. مَمَا لَا شَكَ فَنَيْنَهُ فَكَا لعبت انظمة الصاسبات دورا اساسيا في جميع مراحل المشروع ابتداء من التخطيط له وفي تنفيذه وفي صناعة المركبة وفي ادارتها

الرسم الهندسي والخيال الضمني استعملت بشكل كبير في مراحل التخطيط للمشروع وفي التصميم وقد تابعنا من خلال محطة CNN كيف كان فريق العمل يستخدم اجهزة سيلكون غرافيكس تعرض صورا متحركة ثلاثية الإبعاد في مصاكاة عمل المركبة باثقايندر والمركبة سوجورتر قبل ارسال الإوامر المهما.

وكلتا المركبتين أن صح التعبير، عبارة عن كمبيوترين لحدهما ثابت والاخر متحرك وبينهما شبكة اتصال لاسلكية فالركعة (سوجورنر) تحتوي على كعبيوثر بمعالج واحد نوع (80C85) بسرعة ٢ ميغاهدرتز وتحتوي على ذاكرة باحمصام مختلفة ولاغراض مختلفة فهناك ١٦ كيلوبايت ذاكرة PROM لتخزين شفرة التشغيل وهناك ١٧٦ كيلوبايت لتخزين البرامج و٧٦٥ كيلو بايت لتخرين البيانات. وقد استعملت موسات تجارية من موتورولا في كلتا المركستين التعكيشهما من الإتصال بيشهما سعض تعلغ سرعة الاتصال بينهما BPS9600 وتقل كلما ابتعدت سوجورثر عن المركبة الام وهما بتصلان باستخدام انظمة ارسال لاسلكية تعملان بعوجات UHF وتعمل المركبة الام

المنخور التي حللتها سوچورتر. ونظرا لبعد المسافة بين الأرض والمريخ فان

العوائق حين تحركها بين صبحور المريخ. ومن المنتظر ان يستمر عملُ المركبتين لعدة اسبابيع اخرى الى ان تغقد احداهما القدرة على الاتصال نتيجة العنوامل الجوية أو

كحلقة وصل بين الارض وسوجورنر لإعطائها الاوامر ولاعادة بث المعلومات والصور منها الى الارض وقد تم حستى الان بث الاف من الصور الملوتة والاسود والابيض والستيريو الثي اخنت بمختلف الاطبياف الضوئية بالأضافة الى المعلومات الجوية وتركيبة

تتبادل الشركتان الموارد والافكار من

اجل تعزيز اساليب وتقنيات الادارة

المتبوقرة للتوصل الى مواصفات

عالية. ويتلاءم جهازنت الذي تنتجه

اما رالك تانج مدير عام شركة

وايسس كمبيوش الشبرق الاوسطه

فيقول: دان شركة ايسر ملحمسة

كثيرا لهذه المنادرة الهابقة الي

مساعدة المؤسسات على تخفيض

تحاليف ملكية اجهزة الكمبيوتر

الشخصية من خلال تزويدها بحلول

سهلة الإدارة من دون الشضحية

بمواصفات التوافق او الطاقة.

وستطرح دايسر، جهازنت في

وتقوم بتصنيع اجهزة الكمبيوتر

المنطقة في شهر ايلول ١٩٩٧م.

الشركة مع مواصفات انتل.

رحلة الإشارات اللاسلكية نهابا وإيابا بئ المريخ والارض تستغرق عشرين بقيقة ولذلك كان لا بد من توفر برامج مبتطورة في كلتا المركبتين تجعلهما قادرتين على التصرف بمقردهما في الطروف العثَّادية وفي حالة حدوث طارىء قعلى سيتنا المثال لكي تستطيع المركنة الام تحديد موقع سوجورير منها بدقة فانها تقوم يوميا بالتقاط صورة للعركبة وتستخدم المعلومات الملتقطة في الصورة لاعادة تعيير المشافة بينها وبين سوجورتر، اما سوجورتر فقد زوبت بعجسات من اشعة الليزر تمكنها من تغادي

جهاز لتشخيص الحمل يعمل بالبطارية ويستخدم

الميكروسكوب لتحديد الأمام الملائمية لجيمل المرأة عن طريق قحص لعابها. اسم الحال: Lady Free Biotester , وهو يعصمل بالبطارية وحجمه مماثل لحجم اصبع احمر الشقاه ويقدم نتائج الفحص خلال خمس دقائق.

معتمد الجهاز على الحقائق الطبية التي تقول ان تغسيرات الهرمسونات والسوائل المعدنية في جسم للراة يغير تركيب لعابها. ويكشف تكبير قطرة جافة متبلورة من لعاب للراة عن الانعاط التي فسيسها والتي

تشير الى وقت الإستعداد

تبحث الشركة الاميركية للنتجـة -K.M.C. Inter national عن ميوزعين، للمعلومات الاتصال يعقرها في باسكاديدا، ولاية كالبغورنيا على رقم الفاكس:

(A1A) 0A0 04.0 او العنوان اليريدي الإلكتروني: EMAIL: davidmpark @ worldnet att. net.

#### كمبيوترغير عددها الى اصلية وثلك في حالة الادانة. المُثَاتَ في مصر، مصَّيفاً انه تم اعداد قائمة مصغرة وكان اتحاد منتجى برامج الكمبيوتر التجارية من تلك الشركات تضم ٧٧ شركة في ٦ مصافظات ومقره واشتطن ويضم كبرى الشركات العالبة المنتجة للسرامج نكرفي دراسة حديثة لهعن واشار البري الى أن الصعلات التي قاعت بها الشرطة خَلالُ الْفَترة من تشرين الثاني ١٩٩٥ حتى كانون الثاني ١٩٩٦ تنفيذاً للقانون ساهمت في

تصاعد معدلات القرصنة ادى الى تراجع حاد في مبيعات الشركات العالمية

«مایکروسوفت» تقاضی ٤ شرکات مصریة

معدلات القرصنة في العالم أن الظاهرة شهنت يعض الاستقرار في مصرعامي ١٤ و ١٠ حيث كانت تسبة البرامج المتسوضة تصل آلى المفي السيطرة يشكل جيد على ظاهرة القرصنة على المائة من لجمالي البرامج المستخدمة غيرانها الدرامج ألا أن معدلات القرصنة عادت للتصاعد تصاعدت العام الماضي الى ٨٨ في المالة. الأن ويشكل ملحوظ حتى وصل الأمس بيعض وقدرت الدراسة خسائر الشركأت للنتجة بسبب

الشَّرْكَاتُ التِي تُقَوم بِالنَّسَعُ الى الاعْلَانُ في الصحف عن برامج منسوخة وغير اصلية، موضحاً القرصنة في مصر العام الماضي بنحو ١٨،١ عليار ان تصاعد معدلات القرصنة في مصر ادى الي

من برنامج TSR .

# شركة برمجيات اميركية تدعي نجاحا في تطوير برنامج لمعالجة المشكلة الناتجة من العام ٢٠٠٠

تقدم سعر شركة اميركية ناشطة في برمجة الكمبيوتر في صورة كبيرة جدا بعدما قالت أن في امكانها معالجة المشاكل الناتجة من قدوم العام ٢٠٠٠ بسرعة هائلة ويتكاليف اقل بكثير من تلك التي تقترحها شركات لخرى تعمل على حل هذه الشكلة. " والشركة المعنية تدعى TSR التي قالت انها طورت برنامجا باسم رکاتش ۲۱، بستطیع تصحیح سطور رموز الكمبيوتر بمعدل ٤٠٠ الف سطر في الاسبوع ويتكاليف تبلغ ربع دولار للسطر الواحد.

وهذه الشكلة تواجمه البسرامج التي اعسدت للكمبيوترات المركزية وغيرها من الكمبيوترات القوية وتنشا من عدم قدرة بعض الكمبيوترات على التحرف على التواريخ التي تلي العام ٢٠٠٠ لذا تحتاج بعض الشركات آلى أعادة النظر في ملايين اسطر الرموز للتاكد صحتها وعدم التسبب في مشاكل كبيرة في بداية القرن الجديد. وطورت شركة كعبيوتر اسوشيتس برنامها

وتقدم سعر الشركة بعد الاعلان بمعدل الربع مع اللاحظة أن TSR شركة صغيرة حققت في اللصل الاول من العام مبيعات قيمتها ١٣ مليون دولاد مقارنة مع ثمانية ملايين في الفصل المعالل من العام الماضي وهي تساوي طبقاً لسعر السهم نحو ال مليون دولار. ويغترض عدد كبير من البرامج العدة للكمبيوترات الكبيرة ان كل السنين تبدأ بالرام ا لذا يخشى ان يصل العام ٢٠٠٠ في عنبره الكمييوترات علم ١٩٠٠.

معاثلا اسمه رفيكس ٢٠٠٠، وهي تقول ان أي استطاعتها تحديد لجرة تصحيح كل سطر بالبان

الذي حددته الشركة الإخرى الا أن برنامجها اسرع

ويقول خبراء ان تعديل البرامج البا التعامل مع

للشكلة لن يكون الحل النهائي لا سيكون على كل

الشركات اختبار برامجها بعد التعديل التاكدان

جديد التكنولوجيا

# طابعة ملونة مقاومة للماء والشمس

طابعة بالإلوان الكاملة وبالحبر الجاف توفر طباعة صور بالغة النقة ودائمة لاستأثر MICRO DRY PRINTER LAUGALILA بالمساء ولا تشمره او تتسلطخ او تتسرق وفسق ادهماء المشتركة للنستجة وهي تحتوي على طابعة شخصية بالألوان الكاملة وماسحة (سكائر) واحبار لاتتاثر بتقادم الوقت لو الشمس ، لاضها جافة يعكن تثاول المولد المطبوعة عليها مباشرة بعد الطباعة يون

المساجنة الي انتظار وقت حنتي تجف، وأواح: الطابعية صبورا علوقة بالفة الوضوح معتل انواع للواد التي طبع عليها مذل ودق الدين الاعتقبياني والسكلانان والبلامطياعة القعصنان وتراوح اسعارها ما بين ٢٠٠ ق <sup>٧٨٨</sup> دولارا للعسطوميات الاتمسال وعقبر فللسريحة ALPS EFECTING CO. وحيمة وتدرانها LTD في النسانيان على رقسع الفساعس: <sup>المهام</sup> ATT TYTA











بعثة الأسواق

and the control of th



وغم موجة الاسفاف في اغنية سوق الكاسيت.

وينزوع كشيرين ممن يسمون انفسهم مطريين خارج دائرة الاغنية للعربية الاصيلة الا أن هناك من بقي

6 وتاتى فرقة اربد للموسيقي العربية بقيادة

الدكتور محمد غوانمة لتعمل ضمن هذا التوجه

• صُمن محمور غناء بلاد الشمام والذي بدا با

مهرجان جرش هذا العام ليكمل بقية مداور الغناء

في البلاد العربية قدمت فرقة اربد للموسيقي عرضها

الثاني على مسرح ارتيمس الذي امتلأ مدرجه

بعشاقٌ الطَّرْبِ الاصَّلِّي، وَالاغْنَيةِ العَّرِبِيةِ الحقيقيةِ،

فتفاعلوا وطربوا وغنوا مع الفرقة التي تضم حوالي

• بدأت الفرقة بوصلة من التراث والفلكلور

الاردني، هذا التسراث العسالق في الوجدان او الذي

يعيدننا الى ايام كانت الاغنية الارتنية لها القها

وحضورها وكان كبار للطربين العرب ياخذون منها

ويعضهم اصبح نجوما حملته اجنحة الاغنية

♦ فقدمت الفرقة معزوفة اردنية، ثم ديطل التفاحة،

واشوقي حصاد، وغيرها ووقاء من الفرقة لنكرى

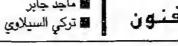
القنان الراحل عبده موسى قدم الثنائي دجلنار

الازرعي ومحمود الهجروسي، بعض اغتيات الغنان

الراحل مثل دجيلي ومرين وما معهن حدا وعنيد

(٥٠) شاباً وفتاة بقيادة الدكتور محمد غوانمة.

اميناً لهذا الثراث للذي يعير عن روح الامة.





فرقة اربد للموسيقى العربية

لتوثيق لتراث بلاد الشام الغنائي

TUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

● ومن غناء سوريا قدمت الفرقة مجموعة من الإغاني المنتشرة في سوريا من تراث شعبي، والقدود

الحلبية، والتي قدمها الثنائي معروية ولورين، كما

ومن غناء فلسطين قدمت الفرقة والثنائي «عنود

واحمد، العتابا والبجانا والبلعونا وبالهنا يا أم

الهذا ونادي يا مير العرب وطاحت الخيل ترقص،

€ من العراق اغنية «الليلة حلوة وجميلة، قدمتها

• من لبنان بدات الفرقة باغنية درب الغزلان

وراجعين ياهو والاغانى الفلكلورية اللبنانية التي

• نفرح لوجود مثل هذه الفرقة من الشياب

الدارسين وفي مقدمتهم قائد الفرقة الإكاديمي

النكتور محمد غوانعه، حيث يبحثون في التراث

ويوثقونه .. ويعيدون اليه بهاءه والقه، وتذكير

الجيل الجديد الذي وقع تحت غواية «نور العين»

واخواتها .. تنكيرهم بهذا الكلام الذي يصمل

مضامين وقيماً وحكايات من حياتنا، والحاناً قريبة

من النفس لانها نابعة اصلاً منا، اضافة الى كون

مثل هذه الفرق بمثابة مختبر تنضح فيه قدرات

الشباب وتزداد خبرتهم بالتدريب المكثف والدراسة

والانتماء الى التراث الاصيل .. ويالتالي بروز اسماء

ملترمة نحن بصاحة اليها .. لتطرد من الساحة

الاصوات الربيئة التي تسيطر عليها، وتنظيف اذاننا

انتسم: انت في جرش

🛭 لعل من ابرز ميرزات

مهرجان جرش، انه يجعلنا

نخلع ريطات العنق في

بيوتنا، ولا ندقق في اختيار

دبدلاتناء. أو ننتب الى

قهو قرصة للخروج من المناسقة من المناسقة الم

رتابة أيقاع الحياة اليومية،

وضعوطات الارتباطات الرسمية والاجتماعية.. والذي

يرتاد جرش ليس بحاجة الي

اقتعة.. او تكشيرة بهدف دالوجاهة،.. او البروتوكولات

€ المعلم فقط. كتا وخلال

سنوات المرجان - نرتاح

«اكثر» للمسؤول الذي جاء

الى جــرش.. لا يحــعل الا

فرحة.. وابتسامه.. يتجول

بين الناس.. يصطاد لحظات

القرح.. مثله مثل بقية رواد

احذيتنا المعة.

للرمقة للروح.

الهرجان.

تالق للطرب لحمد عينده باداء القدود الجلبية

الفرقة باداء متناغم وايقاع سلسل جميل

قدموها بروح جماعية، اعطتها نكهة مميزة.

وسيل عيونه، وغيرها،

#### الليلة يحلق المطرب كاظم الساهر في سماء جرش

# الساهر: مشاركتي في مهرجان جرش للمرة الثانية على التوالي أسعدتني جدا

## ■ المهرجانات الغنائية العربية مقياس لقدرات المطربين

#### ■ هاني شاكر إنسان وفنان يستحق كل احترام وتقدير

كتب - عبدالرحيم غنام

ويعود الينا المطرب للعربي الاكثر شهرة على ساحة للغناء للعربي.. يعود البنا الفنان الكبير وقد اعد العدة اللازمة والتي تعكنه من تحقيق النجاح والفوز الدائمين على خارطة الغناء العربي. يعود الينا ابن الرافدين الطرب كاظم الساهر ليلتقي جمهور جرش الذي لم ولن يرتوي من ابداعات الساهر الفنائية مهما كثرت، ومهما تكررب اللقاءات فالعاشق لا يمل لقاء الحبوية وكلما زانت اللقاءات تضاعف الشوق وترعرغ ونما، وهذا هو حال العلاقة المتنامية الى عند من الطربين والطربات العرب.

الغناء والطرب منذ الصفر، ثم نما وترعرع في حضن الغناء والطرب العراقي الاصيل فغرف من تراث بلاده الغني، وتعلم الموسيقي والغناء ليصقل موهبته الفنية الغنائية. للفنان كاظم الساهر يعد من احد نجوم الغناء

والمتطورة وياستمرار بين فنان ارتوى باصول فن

والطرب الكبار في الوطن العربي وهم لا يتعدون عدد اصابع اليد الواحدة وهو ملحن قدم الكثير من الالحان الخاصة به كعطرب وقدم الكثير من الحانه



الفنان كاظم الساهر يلتقى جمهور جرش الكبير الليلة، وسيكون له جولة جديدة مع الجمهور في جرش الحضارة والتاريخ، وكان الساهر قد وصل الى عمان للمشاركة في مهرجان جرش مساء امس الأول.

دالاسواق، ويومية جرش رحيتا بالفنان كاظم الساهر

€ الفنان كاظم الساهر.. يفصل بيتك ويين الوقوف على خشبة مسرح المرج الجنوبي في جرش ساعات معدودات. كيف تشعر وانت تشارك في المهرجان للسنة الثانية على التوالي؟

- بداية اشكرك على اهتمامك الدائم والذي يعبعرني ان الصحافة الفنية في الاردن تتابع كل صغيرة وكبيرة وخاصة في مجال الغَّناء والطرب، بالمناسبة مشاركتي في مهرجان جرش للمرة الثانية اسعنتني جدا وافرحتني كثيرا، فمهرجان جرش من اهم المهرجانات الثقافية والفنية الذي يُعِيِّدُ فَيُّ الْمُنطَقَةِ يُشْكِلُ عَيْمٌ وَالْوَطِنَ الْعَزِيلِ مِشْكُلُ خَاصَ وَيَتَمَيْزُ جِرِشَ بِالنَّوْارِيُّ مَّا أَيْنِ الْعَنْ وَالْحُقَافِيةِ

والزائر للمهرجان يشعر يذلك قوراء ● نادرا ما تقوم ادارة المهرجان باشراك مطرب اكثر من مرة خلال ثلاث دورات والدادل على ذلك مشاركات المطرية اللبنانية ساجدة الرومي التي شساركت خلال السنوات

للاضية في اربع مهرجانات يفصل بين كل منها اكثر من دورة، كيف البحت لك المشاركة للمرة الثانية خلال ثلاث

في للهرجان لهذا العاملم تكن واردة او مقررة، وقبل الافتتاح باسبوعين اتصل بي الصديق اكرم مصاروة مدير عام المهرجان واخبرني برغبته مشاركتي بهذا المهرجان ولم اتريد للحظة امام عرض ادارة المهرجان للشاركة. وتم توقيع العقد مباشرة ودون اي تاخير ودون شروطمن طرافنا وخاصة اننا نتعامل مع انسان خبرناه عن قرب. ● الحديث عن المهرجانات وللشاركة بها ماذا يعنى للقثان كاظم الساهر؟

- بصراحة للشاركة بالمرجانات لبس بالامر الهبن او البسيط وانما هي مسؤولية كبرى على كاهل الغذان وخاصة إن المهرجانات الغنائية العربية اصبحت تشيكل المقياس الحقيقي لقدرات المطرب وقد التهيت قبل ساعات فَقَطُ مِنْ المُسْارِكَةُ بِالْهُرِجِانِ الذِي عَقَدَ فِي الْقَاهُرَةُ وَتُم يِثُهُ على الهواء مباشرة، وقبل بضعة ايام انتهيت من المساركة

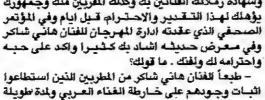
في مهرجان قرطاج الدولي وقدمت مجموعة كبيرة من الحفلات الغنائية وفي اكثر من مركز في تونس. ● حَقَيْقَةِ اسْتَاذْ كَاظُم لَنْكَ تَسْتَحَقَّ كُلُ لَحَتَرَامُ وتَقْدِيرِ

وشهادة زملائك الفنانين بك وكذلك المقريين منك وجمهورك - ديبتسم، كاظم ويقول: انت تعرف جيدا ان مشاركتي واحترامه لك ونفتك . ما قولك؟

وهو انسان نكى وفنان مجد ومجتهد يستحق منى ومن جمهور الغناء العربي كل احترام وتقدير.

لجريناه قبل حوالي عامين.. أنا شخصيا متفالل حدا هذه الأيام وسبب ثلث أن الأغنية العربية الإصيلة.. اغنية الطرب الحقيقي والتي تعتمد الكلمة المعبرة واللحن الجميل والاداء الزائع في طريق عودتها وبقوة لتسود من

• ماذا تقول اجمهور جرش وما هو جديدك لـ دجرش، - اقول لجمهور جرش انا بانتظاره ويشوق حار جدا، وفي جرش سيكون اللقاء الحقيقي والشعور المتبادل بحق اما بشأن الجديد فارجو للعذرة وسيكون مفاجاة لجمهور



• ماذا عن رأيك في الاغنية اليوم؟ - اعتقد ان اجابتي اليوم ستختلف عنها في آخر لقاء

حبيد ساجة الغناء العربي.



● السيد زيد الرفاعي رئيس مجلس الاعيان والسيد عبدالعزيز عبدالغني رئيس المجلس الاستشاري والوفد اليمني للرافق قي للدرج الجنوبي.

● على للسرح الشمالي اقامت اوركسترا الإتحاد الاوروبي لموسيقي الباروك امسية موسيقية، وتاتي مشاركة الفرقة في مهرجان جرش ضعن الاحتفالات باحسياء نكرى مرور ٢٠٠عام على ولادة سيوهان يواكيم كوانتز، الذي يعتبر رائد موسيقي الباروك. • وقد قدمت معزوفات موسيقية لكبار للوسيقيين

النين عاصروا ديوهانء ● ومنذ عام ١٩٧٥ عندما انشئت الاوركسترا كان الهدف الاسساسي هو تزويد الموسيقيين الموهبين بالخبرة الضرورية، حتى يتمكنوا من التعمق في . بعد عصر النهضة.

موسيقى الباروك، ويتم الانتقاء من خلال مسابقات

في جو من التنافس العالي، ورفيع المستوى على نطاق القارة الاوروبية. ● ويتغير الاعضاء كل عام، وخلال عضويتهم في

الفرقة يخضعون لتدريب فردي وجماعي مكثف... ودائما ينققون في المهرجانات التي يشاركون بها حيث يختارون مهرجانات العالم الاهم والابرن ليعكسبوا هذا التالق للوسيقي للذي عرفته اوروبا



• فرقة اريد للموسيقي العربية

#### انعام الدلق ... جهود طيبة

€ المضرجة انعام البلق.. من طاقم التلفزيون الاردني... تدابع فعاليات للهرجان المختلفة.. وتتنقل في الموقع بين للسارح لتساهم مع زماللها يذقل رسائل التلفريون المختلفة



• هيام الحموي

● عازف العود عُسان عباسي قدم معزوفات موسيقية متثوعة على



#### وصلت الزميلة هيام حموي من اذاعة الشرق / باريس لمتابعة فعاليات مهرجان جرش.

• الزميلة هيام من الوجوه الإعلامية للألوفة على مدار سنوات المهرجان وحريصة على تواجدها ونقل رسائل للهرجان ومقابلات الى اذاعة الشرق. اهلا .. بك يا هيام ..

# غسان عباسي في جراسيا

مسرح جراسياً. استمتع فيها الجمهور القليل الذي تابع الامسية في













و قرقة جامعة العلوم والتكتوارجيا

فرقة جامعة العلوم والتكنولوجيا

• على مسرح الصوت والضوء الذي اكتظ بالجمهور قدمت فرقة

فرقة الوادي الاخضر للفنون

● في الساحة الرئيسيية استقطيت قرقة الوادي الاحضر للفنون جعهور الساحة وهي تقدم فقراتها من التراث والفلكلور الأربني الأصيل في أوبريَّتْكُ واسكتشبات ولوحات الحصاد والزَّفِّةُ وَحِيَّاةً الفَّلَاحُ فَيَّ الوَّانِي الإحْضِرِ.. هَذَّهُ اللوَّاتِ التَّي تَجِسَدُ فَلِكُلُورِ الْفُورِ مِنْ شَمَّلُهُ الْيَ جِنُوبِهِ. @ ويتكون للفرق من ما شخصاً ما ين عارف وراقص ومطرب ومند تاستوسها عام ١٩٨٥ شياركت في مهرجان جرش ثم عادت علم ٨٧ مر 14 وعده في الشاركة الحامسة لها في المرجانات أضافة التي حضنورها في مهرجانات اخرى مثل الكرك والسلط والمشاركة في الحفلات والمناسبات الوطنية ويقود الفرقة ادريس 

وانقجرت القنبلة التي كانت معوهة على شار صحرة عند مرور الشبان الخمسة الذين لم يكونوا

يحملون اسلحة ويرتنون اللباس للنني. وقالت الإجهزة الامنية أن بين القتلى الخمسة

حسين قصير احد المسؤولين العسكريين في للقاوية

الاسلامية الجناح للسلح لحرب الله واحد طلال

ونكرت الشرطة اللبنانية ان مستيا يدعى رضا

وافادت مصادر في الستشفيات ان خعسة مننين

لخسرين اصبيبوا بجروح في منازلهم من حطام

الرحاج الذي تناثر وإن اصابة احدهم ستوسا

الخطورة، وينكر أن ٢٨ من عناصر حرب الله الني

يشن معظم العمليات ضد قوات الاستار

الاسراليلية في جنوب لبنان قتلوا منذ بداية العار

حسب حصيلة اعدتها وكالة فرائس برس وخال

الفترة نفسها قتل عشرة منئيين لبنانيين وجرح ٢٦

أخرون في اعمال عنف في چنوب لينان.

حسن صفا كان موجودا في القطاع اصيب بجروح

غزة. وكالات، انتقد مبعوث الاتحاد الاوروبي للشرق الاوسط الخطوات التي أتُحَنَّتها اسرائيل ضد الفلسطينيين بعد وقوع انفجارين في سوق اسرائيلية باللنس الاسبوع للاضيء

موراتينوس مبغوث السلام الاوروبي للصحفيين بعد اجتماعه بالرئيس القلسطيني ياسر عرفات في قطاع غزة امس أنه سيحاول الناع ركيس الوزراء الاسسراليلي بنيسامين نتنيساهو برامع بعض

صحفی مشترك مع عرفات ديؤيد الاتحاد الاوروبي كافة الاجراءات اللتي يمكن أن توفير الامن للاستراكيليين لكننا في الواقع لا تستطيع لهم بعض ألاجراءات للتي لا توفر الأمن وانما تبديمه. وتابع ساحاول الثاع رئيس الوزراء تتنياهو بضرورة اعادة للنظر في لجراءات معينة،. واشار الى شرورة مكافحة والارهاب، من

واشاف موراتينوس في مؤتمر

• جنود اسرئيليون في منطقة باب العمود في القيس المعتلة

انب كل من الفلسطينيين إ مــوراتينوس مع نتنياهو في | ان عملية السلام تواجه تحديات القدس في وقت لاحق. ومن المقسرر ان يجست مع

وقال عرفات انه ما من شك في

السلام وزيارة روس للمنطقة

ومنذ وصول نتنياهو الى الحكم

في ايار ١٩٩٦ ووقف عملية السلام

في ادَّار الماضي مع بدء اعمال بناء

القيس الشرقية لعب وايزمن دورا

بيلوماسيا تاشطا لم تؤيده دوما

رئاسة الوزراء. وكان وليزمن التقي

مرتين الرئيس القلسطيني ياسر عرفات والموقد الاميركي الخاص

لعملية السلام في الشرق الاوسط

وفي القاهرة قال مسوولون

حكومت ون أن الرئيس المصري

حسني مبارك سيجري محادثات

مع وزير الشارجية الإسرائيلي

دافيد ليغي في القاهرة اليوم

الثلاثاء. واخبر عمرو موسى وزير

الخارجية المصري المتحقيين أنه

سيجتمع مع ليغي لمناقشة الوضع

القائم لعملية السلام والصعوبات

التي تولجهها سواء من الناحية

الامنية أو من نلصية الاجراءات

الاخرى التي اعاقت عملية السلام

وابت الى تجميدها خلال الشهور

الماضية. واجاب موسى ردا على

سؤال ما أذا كائت اتصالات مصر

بالفلسطينيين والولايات المتحدة

ستؤدي الى أنهاء الازمة بقوله ذلك

يئيس روس،

ستوطنة يهوبية جبيدة في

والاسرائيلين

كلينتون يدعو وايزمن لزيارة واشتطن.. وليفي في القاهرة اليوم

القيس المحتلة ، وكالات ، اعلنت

الاذاعة الاسرائيلية امس أن

الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمن

بعى لزيارة واشتطن للقاء الرئيس

وستتكون هذه الزيارة التي لم

تؤكدها الرئاسة الاسرائيلية بعدا

الاولى من نوعها منذ انتخاب

وتقلت صحيفة دهارتس، عن

مسؤولين اسيركيين قولهم أن

الرئيس الأميركي يريد أن يعرب لوايزمن عن خيبة أمله للسياسة

التي ينتهجها رئيس الوزراء

الاسترائيلي بنيسامين نتنيساهو

خصوصا فيما يتعلق برفضه وقف

الاستيطان اليهودي في الاراضي

وكان وايزمن وهو ينتسي الي

حزب العمل ربط العملية الانتحارية

المردوجة في القنس الغسربية

الاربعاء المأضى بسياسة

الإستيطان التي يعتمدها اليمين

وعلى الحكومة للوافقة على اي

تنقل يقوم بها الرئيس الاسرائيلي

في الشارج. الا أن وايزمن اعلن في

حُتَام لِقَالُهُ مِع نَتَنْيَاهُو صِبَاحِ امس

الاثنين ان قرار زيارة واشنطن يعود

الحاكم في اسرائيل..

الاميركي بيل كلينتون.

وايزمن رئيسا في ١٩٩٣.

# إمام الأزهر يفتي بقتل

الاسكندرية - الحاب - لكند امنام الازهر الشبيخ محمد سيد طنطاوي ان عقوبة للتطرفة اليهودية تاتيانا سوسكند مباحية اللصقات السبئة للأسلام في الخليل هي القتل طبقا للشريعة الإسلامية، ولا يمكن قيول توبتها لقيامها بتكرار فعلتها.

البهودية المسيئة للإسلام

وقبال طنطاوي في تمسريصات تللتها وكالة انباء الشرق الاوسط المسرية امس أن واحترام الإنبياء ركن من اركسان الدين وكل من يستهزئ بالانبياء سواء اكان هذا الإستهراء بالصورة أو بالقول أو القعل جزاؤه القتل ولاتقبل توبته لانه زنديق، ولانه كرر فعلته، فحكمه القتل في شريعة الإسلام.

واضاف أن كون من رسمت تلك لللصقات في اسرائيل طائنا لا تقدر أنْ نقيم عليها الحد لانها تعيش في دولة أخرى، وكان طنطاوي اعلنْ ضسرورة انزال عسقسوية القستل بسوسكند اثر تشرها للملصقات للسيشة للنبي محمد في نهاية حزيران الماضي. وكررت سوسكند فعلتها بعد توقيفها. ويوم الاحد لجل القضاء الإسرائيلي محاكمة سوسكند الى اجل غير مسمى. وطلبث المحكمة لجراء فحوصنات كثر عمقا لسوسكند (٢٦ عاما) دعد ان أكد طبيب انها تعاني من امْنظرابات عللية.

#### فرنسا تؤكد على الحد من تدهور الاوضاع بالمنطقة

باریس، اف ب اعــــریت الحكومة للغرنسية عن اسغها لتحضُّل الحِيش الإسرائيلي في الاراضى اللبنانيسة وبعت الر مواصلة الجهود سعيا الى تحقيق

السلام في الشرق الاوسط واعثن مساعد المتحدث باسم الخارجية الفرنسية ابف يوتريو وان الحكومة القرنسية التي يعرف تمسكها بسيادة واستقلال لبنان وسلامة أراضيه تعرب عن اسفها لاستمرار اعمال العثف والاعمال الصربية اللي تقوم بها القوات الاست العائبة على الاراضي اللعثائية، وأضاف قائلاً وأن الإزما الخطيرة التى تشهدها منطقة الشرق الإوسط اليوم بعد الماساة المروعية التي وقيعت مسؤشيرا في القنيس تتطلب اكثر من اي وقت مضى بلل جهود القاومة عوامل تزيد من تدهور الاوضاع ولمواصلة السعي الى تحليق السلام.

داعيا المجتمع الدولي لوقفها

# المجلس الوطني الفلسطيني يشجب الممارسات القمعية الاسرائيلية

الاسرائيلية الأخيرة بحق الشعب القلسطيني ودعا محيى السلام في جيعع انصاء العالم الي الوقوف بحزم ضد ذلك الممارسات التي تؤسس لصراعات ستطال اثارها للنمرة ليس ابناء المنطقة فحسب ولكن العالم بأسره.

الفلسطيني الى أن اذلال الشعب

الفلسطيني وجسرح كسبسرياثه

للوطني ومنت أربته في رزقه ومعاشه ومنع حركته وتنقله . وتوجيه الاهانات الى رمسوزه الدينية ومقساته والتفتن في بهدف لحراجها لمام شعيها لهو قمة الارهاب المنظم وابشع صورة لاحتلال ممارس في هذا العصر.

# ا وقد اظهر من التسامح لن

وأشار بيان للعجلس الوطني

واكد المجلس في بيسانه ان الشعب القلسطيني عاشق للسلام

اغتصب أرضه وشرد لبناءه ما لم يظهره شعب محتل على مر العصور كما أكد أن لا أمن بدون سلام ولاسلام بدون احقاق الحقوق الوطنية للشحب الفلسطيني التعثلة في السيادة والاستقلال والعبودة وأقامنة الدولة المستقلة على ترابه الوطئي وعناصمتها

القنس العربية.

#### «التموين» الفلسطينية تحذر من تفاقم الازمة الغذائية بسبب الحصار

غير شرعية وغير انسائية.

واضاف أن هذه الإجراءات تعد

عقابأ جماعيا يستهدف اذلال

الشعب الفاسطيني لكنه قال ان

وتقول وكالة رويتر أن اسرائيل

تشيثت بموقفها للتشدد تجاه

ببلوماسية مكثفة تهدف لانقاذ

وقد رفض نتنياهو تخفيف

موقفه بعد أن أشار إلى أن عملية

السلام التاريضية التي بدات مع

الغلسطيتيين عسام ١٩٩٣ ريما

تكون قد السنريت من نهاية

الطريق. وقال نتنياهو قبل بدء

اجتماع مع السناتور الجمهوري

العيركي فيل جرام دعلى السلطا

للفلسطينيــة ان تحــد اي نظام

هي.. اهي نظام يكافح الرهاب

مثل الاردن ومصر ام نظام يشجع

واذا هي قررت الاستعرار

الارهاب مثل العراق وايران.

خطسرة حدأ نتبحة الإعمال

يتوقف على ما يستطيع الطرفان (اسسرائيل والقلسطينيون) ان يقدماه في اطار التنفيذ النقيق

لألتزاماتهما طبقا لاتسفاقية

واضاف الامس يتطلب قسام

الطرفين بهذا التنفيذ والتقدم طيقا

لما تم الاتفاق عليه والحفاظ على

واوضحت صحيفة دالاهرام، فر

عدد امس ان موسى وماللين

اولبرايت وزيرة الضارجية

الأميركية ناقشا في حديث هاتفي

تطورات الموقف الخطير الذي تمر

به عملية السلام والزيارة المقبلة

للمنطقة التي سيقوم بها المنعوث

الامسيركي بينيس روس. ونقلت

الصحيقة عن مصادر ببلوماسية

قولها أن اولبرايت وعدت ببذل

اقصى الجهود من لجل انقاد عملية

السلام واكنت انزعلجها فيما

يتعلق بالوضع الامني. وتكرت المسحيفة ان موسى

خبر اولبرايت ان الجهود

الاستركية لاحياء محانثات السلام

يجب أن تضع في حسبانها بالإضافة إلى الزاوية الامنية

مشاكل اخسرى تواجه عملية

الهدوء والامن وضبط النفس.

الاسرائيلية التي وصفها بانها

احداً لا يستيطيع ادلل شعبه.

الفلسطينيين وسط مسس

عملية السلام

الفلسطينية

لاسبوعين فقط

الدولية المعنية للتدخل مِن اجِل وقف الحصار الإسرائيلي. وقالت ان استمرار العقاب للخطر خاصة المستين والاطفال

وواصلت القوات الاسرائيلية امس حملة الاعتقالات التي تشبنها ضسد للواطنين الفلسطينيين واعترف متدنث باسم الجيش الإسرائيلي ان عدد للعشقلين منذ حادث الاتفجار في القدس يوم الاربعاء الماضي بلغ ١٥٠ شخصاً.

## كسنظام ألا يكافح الارهاب.. فسنستمر في لجراءاتناء.

عسان - بترا - حذرت وزارة التموين الفلسطينية من تفاقم الازمة الغذائية في حال استمرار القبوات الاستراقيلينة فسرض حصارها الشيد على الاراضي

وقالت اذاعة صوت فلسطين ان المحرون الاستراتيجي من المواد الاساسية يكلي محافظات غزة

من ناحية اخرى بعت وزارة المحة الغاسطينية للؤسسات الجماعي من شانه تعريض حياة العديد من المرضى الغلسطينيين

#### هدم ٣ منازل في القدس

القبس للحتلة . وكالات - اعلنت البلدية الإسرائيلية للقدس أن عمالها هدموا امس ثلاثة منازل اقيمت بصورة غير قانونية في القنس العربية المتلة. وقىالت البلدية في بيان دبعد

اصدار عدة انذارآت. لم تجد بلدية القس خيارا سوى أن تزيل ثلاثة مباني غير مرخصة، واضافت أن منزلين من الشلافة يقعان بحي عيسوية وان الثالث يقع بعديم شعفاط للاجلين.

وتقول العلبية أن العرب بنوا اكثر من الف مبنى دون تراخيص هذا العام ووصف انهود اولارت رئيس بلنية القدس قيام العرب بالبناء بصورة غير قانونية بانه مسرطانء يهدد سيادة اسرائيل في المدينة.

أما الفلسطينيون فيقولون انهم مضطرون للبناء بصورة غير قانونية لان البلنية ترفض منحهم تراخيص ويقولون ان اسرائيل تحاول اخرلجهم من القدس.

الحصار الاسرائيلي يقتل الاقتصاد الفلسطيني

خطيرة عند وقوع الانفجار.

تدخل الجيش اللبناني في القتال

باشتباك بين حزب الله وقوة إسرائيلية

# وتمنع ٦٠ الف عامل من العمل

التحويلات كمصاريف لدارية.

بضاعف العجز الحاليء

بعض للؤسسات الي ٢٠ بالمالة.

وقال علاونة أن أتفاق باريس الاقتصادي احد

برتوكولات أتفاق الحكم الذاتي دبازم اسرائيل

يتحويل هذه الإيرادات مرة كل سنتة ايام واكنها

وإضاف أن مثل هذه الإجراءات تطال سان

وضع للسلطة الفلسطينية للالي خصوصا وأن

العَجْرُ في ميزانيتها يزيد عن ٥٠ مليون دولا

ستويا، وقال: من شأن استمرار الحصاران

وقال علاونة أن عدم تمكن الموظفين والعمال

من وصنول امناكن عنملهم يفيعل الحنصار

الاسرائيلي ادى الى انحقاض نسبة الانتاج في

وتقدر الخسارة الفلسطينية لليومية الناصة

لم تحول اي مبلغ عن شهر تمور الماضيء

القييس الحيتلة . أفي ، لحكمت استرائيل الوقت الذي تبقى فيه على سيطرتها على المعابر حصارها المفروض على الضفة الفريية وقطاع غزة منذ هجوم القنس الغربية يوم الاربعاء وتتقاضى اسرائيل ٣٠ بالمالة من قيمة هذه الماضي، فسقط الاستصاد الفلسطيني الهش

مجدداً ضحية لجراءات الدولة العبرية. ومنذ وقوع الهجوم الذي اسفر عن مقتل ١٣ شخصا، سارعت اسرائيل الى اغلاق حدودها ومنينة القنس امام الفاسطينين، فتوقفت تماما حركة التبادل التجاري بين الطرفين التي تشكل اكثر من ٨٠ بالمائة من حجم تجارة الفلسطينيين

الكفور ـ (أ ف ب) ـ اعلنت مصابر ميدانية أن

خسسة عناصر من حرب الله الموالي لايران

استشهدوا وجرح ستة منتيين احدهم أصابته

خطيرة فحِر أمس في انفجار قنبلة وضعتها

مجموعة عسكرية أسرائيلية شمالي الشريط

واكد الجيش الاسرائيلي انه مجرح عددا من

السلحين، في عملية قام بها ليل الاحد الاثنين ضد

ناشطين من حرب الله اللبنائي الموالي لايران شمال

وقال متحدث باسم الجيش أن اعددا من

المسلمين جردوا في عملية عسكرية جرت في

وقد انفحرت القنبلة التي كانت موضوعة على

حافة الطريق عند مدخل قرية الكفور التي تقع على

بعد خمسة كيلومترات شمال الشريط المحتل بعد

ساعتين من الاشتباكات التي وقعت في هذا القطاع

بين مجموعة اسرائيلية مسلحة محمولة جوآ

منطقة النبطية (٧٠ كلم جنوب شرق بيروت،

ومقاتلي التنظيم الاصولي الشيعي.

الحدودي المحتل من جنوب لينان.

الشريط للحتل من جنوب لبنان.

وتوقفت كذلك حركة التجارة وثقل البضائع مع مصر والارين عبر معيري رقح (جنوب)، واللَّتيي (شرق) والتي تقدر بحوالي ١٥ بالمالة من مجموع حجم التجارة الخارجية المقدر بحوالي ٢٠٤ مليار

ومنع الحصار، قراية ١٠ الف عامل فلسطيني يقصنون سوق العمل الاسرائيلية ويوفرون حوالي ١.٢ عليسون دولار يومنيا للاقتصاد الفلسطيني، من وصول اعمالهم.

. ولا يتحصر ضرر الحصار الإسرائيلي بعناصر الناتج الفلسطيني المياشرة بل يتعداه لأخرى مثل الرسوم التي تجبيها الدولة العبرية نيابة عن السلطة القلسطينية والمقدرة بحوالي ٦٠ بالمالة من أبرادات سلطة الحكم الذاتي القاسطينية.

وقيال عاطف علاونة وكبيل وزارة المالية في السلطة الفلسطينية أن أسراليل تحتجز حاليا مأ قيمته ١٤٠ مليون شيكل (٤٠ مليون دولار) من هذه الرسوم.

واوضح أن ذلك يتعلق باقتطاعات من اجور عمال وضريية القيمة للضافة التي يدفعها الفلسطينيون عن البضائع للشتراة في اسرائيل ورسوم الجمارك والمكوس ورسوم محروقات التم تحبيبا اسرائيل تداية عن السلطة القاسطينية في للوائيء والعابر الاسرائيلية. وقد أجلت اسرائيل اكثر من مرة المفاوضات

عن الحصار الاسرائيلي بحوالي ٨ ملايين دولار يوميا، اشباقة إلى حسائر غير مياشرة تثمثل في شلل قطاعسات النقل والمواصسلات والورش والمسانع الصغيرة وخسائر الزارعين خصوصا للف الانتاج بسبب عدم التسويق. وكانت سلطة التقد الفلسطينية قالت اس

الاحد في بيان صحفى تلقته وكالة فرانس برس ان الحصار منع للوظفين في البنوك من الوضول الى اماكن عملهم بالإضافة لعدم امكانية توفير السيولة النقبية لتوقف امكانيات لحضارها من الاردن او اسرائيل وصعوية نقلها من قرع الي أخرمها لتعكس سلبا على عمل جميع البنوة وقروعها. ويعاني الاقتصاد القلسطيني أصلا من شيه اغلاق كامل تفرضه اسرائيل على الضفة للغربية وقطاع غزة منذ اذار عام ١٩٩٣ وهو يخفف او يشدد وفقا لإجراءات اسرائيل الاسبة كما في مثال العملية الانتحارية الاخيرة.

بسبب الانهيار في الاتصالات منذ توقيع اوسلو

# شكوك فلسطينية اسرائيلية تتصدر العقبات امام الوساطة السلمية الاميركية

في مجرد اقناع الفلسطينيين والاسرائيليين

وتأتى موجة تبادل الاتهامات حول حادث يوم

الحداد على ضحايا الهجوم على السوق ومنتها

البسيني الذي ورث الاتفاق من حكومة العمل السابقة أن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات تقاعس تعاما تجاه التزامه بوتف العنف ضد اسرائيل. بينما يقول فلسطينيونُ أن بناء اسرائيل لمستوطنات على أرض يطالبون بها لاقامة دولة فلسطينية عليها في المستقبل يصيب اتفاق السلام في مقتل كما يندون باغلاق اسرائيل للاراضي الفلسطينية بعد حسانت القسس

القدس المحتلة - رويتس - تواجه جهود الولايات المتحدة لنزع فتيل ازمة في العلاقات الإسرائيلية القلسطينية هوة من الشك المتيادل مرْدوج ضد اسرائيل في القدس الغربية.

باجراء محادثات وجها لوجه.

الاثنين منقدي ألهجوم في سوق مزدهم بالقيس بعد مواجهة استمرت شهورا منذ قرار اسرائيل في اذار بناء مست وطنة يه ودية في القدس الشرقية العربية. وقال عسان الخطيب المفاوض الفلسطيني

السابق من الصعب جدا تعليق امال على زيارة رؤس، لا اعتقد انه سيحمل مقترحات محددة بل وقال مسؤولون اميركيون ان روس قد يزور

ولا يتوقع الفلسطينيون او الاسرائيليون ان يحقق روس انفراجا ملحوظا.

التكهن بشيء يوجد انهسار تام تقريبا في

ويقول بنيامين نتنيلهو رئيس وزراء اسرائيل

الانتجاري ويصغونه بانه عقاب جماعي. وقال البروفيسور باري رويين من مركز بينن السادات للدراسات الاستراتيجية طن بكان التركيز على تسوية مشاكل ولكن التناع الطرفان بالحديث يريد دينيس روس الاستماع لما يقوله الطرفان، انه لن ينجح في بضعة ايام، وتصر اسرائيل أن يركسز روس على اعلاة

التعاون الامني بين الفلسطينيين واسرائيل وقال ديفيد بار ايلان مستشار الاتصالات انتنياهو طرويتر، نتوقع من روس ان بركزعلي القضايا الامنية، انها الوسيلة الوحيدة لانقلا عملية السنلام، لا اريد ان اكون متشائما، امل ان تكون السلطة الفاسطينية مهتمة بنفس مقداد اهتمامنا بانقاذ السلام ولكنه قال لن اسرائيل لن تقتنع بين عشية

وضحاها بأن مطالبها بأن يبنل الفلسطينيان جهودا اكثر تلقى استحابة. وقال دانها تحتاج لبعض الوقت وحثى الأنام تتحد خطوة واحدة، ويقول الفلسطينيون أن روس يجب أن يولى المتعاما بقضايا أشعل الاناء زيارته وخاصة

سياسة اسرائيل الاستيطانية. وقال عريقات مزيد مبادرة رئيسية متواثنة الموقف يتدهور ساعة بعد ساعة ومجب أن يتعامل روس مع جوهر الإسباب التي الت الى عند الاله في عملية السلام، كما يتوقف الإمر على ما يحمله

روس في جعبته، ويقول الخطيب انه ليس من المحتمل أن بنج روس في ابعاد الجانبين عن مزيد من الولجائي داعتقد أنه سيقول أنهما استانفا الاتصالات وانهما يؤكدان على استئناف المادادا

يتركهما الى الإزمة القادمة، وينكر أن المفاوضات بين الجانبين أد تواف في انظر بعد اول ضربة معول قامت بها لسراليل لبناء مستوطنة يهونية في القيس العربية على

جبل ابو غنيم. وكان الهجوم الانتحاري المزدوج في القلس اصوا حابث عنف يواجهه نتنياهو منذ توابه السلطة في حريران من العام الماضي كما قنل متشددون اسلاميون ٧٥ شخصا في دوجة ١٠٠ الهجمات الانتحارية في بداية ١٩٩١. محاولات للقضاء على عقبات ارسال رواد فضاء للكوكب الاحمر

## غزو المريخ يلهب خيال مهندسي وكالة الفضاء الاميركية والى جانب هند العناصر الحيوية التي تؤثر بشئة هناك

بيئة المريخ التي لا تبدو سهلة، فالصانبية شيه معدومة

والاشعاعات الكونية قاتلة والحرارة منخفضة جدا ويمكن ان

تمل الي ٧٢ تحت الصفير والرياح تعصف على سطح

وفي هذه الشروط يبدو ارسال رجل الى المريخ مستحيلا،

واشتطن - الحب اطلقت فكرة ارسال رحلة ساهولة الى المريخ خيال مهندسي وكالة الغضاء الاميركية مناساء الذين مِلْكُرُونَ بِمشارِيعٍ، تَصَلَّح مواضيع لِاكتُر روايات الخيال العلمي الأارة، من لجل القَصْماء على مختلف العقبات التقنية اللتي تعسيق قسيام رواد الفسفساء برحلة الى «الكسوكب وتؤكد الوكالة رسميا إن ارسال رجل الى المريخ ليس

سوى مشروع بعيد التحقيق.. فحتى الآن، لم يحدد موعد الرحلة ولا ميزانيتها، لكن سعر البطاقة، الذي يقدر بـ ٢٠ مليار دولار على الإكثر - ومدة الإعداد للرحلة - التي تستغرق المانية اعوام من اللحظة التي يتم فيها وضع اول قطعة الى هيوط الركبة القضائية على سطح الكوكب، باتا امرين

ولكن تقنيى الوكالة النين شجعهم نجاح مهمة المركبة الاستكشافيمة دباتفايندر، بداوا بالتفكير بعدد من السيناريوهات التلنية الجريلة حتى لا نقول المغامرة. والتحدي هائل. ففي تقرير نشرته مؤخّرا، نكرت اكاليمية العلوم بان الوضع الحآلي للتكنولوجيا لا يسمح بكل بساطة بارستال قريق الى «الكوكب الاحمر» ولا الى القمر لاقامة

وقال معدو التقرير ان رحلة الى المريخ «تحتاج الى سنتين بين الذهاب والاياب وسيكون من الصعب والمكلف حدا أن لم يكنُّ من المُستَحيل نقل المواد الغذائية والمياه والاوكسجين أي المواد اللتي يحتاجها الفريق او تخرّينها اثناء الرحلة.

خصوصا إذا بقيت الأمور في حدودها المالية الحقية الضيقة التي فرضها مدير الوكالة دانيال غوادن الذي ابتكر صيغته

الكوكب بسرعة تتجاوز المائتي كيلومتر في الساعة.

سندين ونصف السنة على بعد ٣٠٠ مليون كيلوم تدرعن الارض بدون امكانية تعوينهم. واضاف سنبنى لذلك نظاما بيولوجيا اصطناعيا وتثقله الى المريخ.. ويعبارة الحرى سنصنع محليا كل ما لا تستطيع نقله. واوضح فرانك اودائيل الذي يعمل في مركز باساسينا الفَصَائي في ولاية كاليقورنيا أن أهم المواد هي محروقات تَشْغَيلُ ٱلْرَكْبِةَ الْفَصْنَائِيةَ، وقَالَ أَنْ تَقَلَّ كَعْيِنَةً كَافِيةً مِنْ

للشبهورة في الولاينات للتحدة وهي «افضل واسرع واقل وهناك ردعلي جميع هذه المسعوبات، وهو ميدا الاستعداد للعيش بعيدا عن الارض.. وقال مسلول الشاريع المقبلة للناسبا الان لانويع أن الامر يتعلق بالخامة بشر لمدة

للحروقات، يؤدي الى زيادة كبيرة في الوزن وبالتالي في

واضاف اذا تمكنا من نقل كمية المحروقات التي تكفي للنهاب فقط وانتاج ما نحتاج اليه للعودة على الكوكب تكون

قد حققنا انجازا كبيرا. كذلك تدرس الوكللة فكرة أن تقيم على سطح المريخ مصنعا بكميات كافية من للهيدروجين الذي يمكن من خلال اتصاده مع غار الكربون المتوقر على سطح الكوكب الاصمر انتاج الاوكسجين السائل الضروري لمحرك المركية في طريق عويتها الى الارض.

ويدرس تقنيو الوكالة الفكرة نفسها في ما يتعلق بالمواد وقال المتحدث باسم الوكالة راي كوستيللو ان طاقع المصلة المدارية الروسية مير نجح في استخراج حبوب قنبيط الشتاء وانباتها في المحطة المدارية، واضاف النه لحد انواع التحديات التقنية التي سيكون علينا ان نواجهها لاننا سُحْتَاج الى كمية كبيرة من هذه الخضار قبل أن ننجح في

ايجاد الجو الذي سيتنفس فيه القريق. لكن الوكالة مُقتَّدُعة بأن الحلول موجودة، وقال الان الدويع: اعتقد أن كل شيء يمكن أن يتم والسؤالان الوحيدان هما متى سترحل ومن سيقوم بالرحلة. لكنَّ هناك سؤال بعيد كل البعد عن الجوائب التقنية يطرح نفسه وهو هل سيكون رواد الفضاء قادرين على تحمل جو العزلة وجو المركبة الفضائية لاكثر من سنتين

ويُقَوْل الحَبراء: انهم ليسوا مشاكدين من تلك، قالمشاكل النفسية الاخيرة التي عانى منها قائد مير جاءت لتنكر الى اى حد يمكن لهذا العامل الانساني أن يؤثر على نجاح

بعد شبهور من جمود للوقف ثم هجوم مسلح ويقول محللون أن بينس روس مبعوث واشنطن للشرق الاوسط المتوقع ان يزور المنطقة في وقت لاحق هذا الاسبوع سيولجه مهمة صعبة

الاربعاء للأضي الذي سقط فيه ١٣ قتيلا غير

مجرد محاولة لاستثناف الاتصالات، اسرائيل حوالي نهاية الإسببوع بعد انتهاء فترة

وقال صائب عريقات كبير المفاوضين القلسطينيين ردا على منوال ما اذا كان روس سينجح في الحصول على موافقة الجانبين على الجلوس الى مائدة الفاوضات دمن السابق لاولئه

----

الاستيطان يفجر ازمة دبلوماسية

اسرائيلية ايطالية

مقتل ٧٥ شخصا ونسف محطة

لتوزيع الماء في الجزائر

عمان . بدرا . تحندت صحيفة

مديعوت احرونوت الاسرائيلية

عن نشوب ازمة دبلوماسية بين

اسسرائيل وليطاليسا وتلك على

خلفية اقوال الرئيس الإيطائي

التي اشارت الى دور اسرائيل في

العثمل صُند السيلام عقب صابث

انفجاري القدس الاسبوع الماضي.

الايطالي اوسكار سكلابرو قسوله

في معرض حنيثه عن الخططات

الأسرائيلية الاستيطانية للبناء

في رأس العسامسود أن رغبة

سسرائيل في بناء منازل في

الجسراش - وكسالات - قستل ٧٤

لنخصا امس الاول في ولايتي

البليسدة وعين دفلة الى الجنوب

من الحِزائر العاصمة وقالت

عبدية جرائرية امس ان

إسلاميين متشددين قتلوا تاجرا

في شمال شرق الجزائر ونسفوا

واضافت الصحيفة قولها ان

ونكرت الصحييفة ان نحو

رجلين كانا يستقلان السيارة مع

التاجر تمكنا من الفرار.

فقد تقلت الصحيفة عن الرئيس

القدس كانت ايضًا هي عملية ضد

واضافت الصحيفة أن أقوال

الرئيس الايطالي هذه اثارت ردود

فعل غاضبة في وزارة الخارجية

الإسرائيلية وبين يهود ايطاليا

النين حملوا بشدة على سكلابرو.

ايطاليا قولهم أن الرئيس

الإيطالي نند في البداية بالتفجير

المزدوج الا انه وبعد ٢٤ ساعة قام

باتهام الحكومة الإسرائيلية

عشرة من الإسلاميين المتشددين

تمكنوا من نسف محطة لتوزيع

للياه في اقليم الجلفة على يعد

نحو ٢٣٠ كيلومترا جنوبي

للعناصمة وقطعنوا لليناه عن

بالحادث حتى قبل دفن القتلى.

وتقلت الصحيفة عن يهود

وقال مجلس تواب اليهود البريطانيين الذي يتحدث نيابة عن اليهود ان ركيسة ايلدريد تاياشنيك بعث برسالة شخصية الى عرفات بعد انفجار يوم الاربعاء الماضي الذي قتل فيه ١٣ شخصنا واصيب

وادان تاباشنيك الهجوم بوصفه هجوما وحشيا

وأبدى امله في أن يندل عرفات قصاري جهد لتعقب المسؤولين عن هذا للعمل المروع وضما تقديمهم للمحاكمة وادانتهم وقال تاباشنيك هذا هو الوقت الذي يجب ان يظهر

غير رحيم اعد ليسقط فيه اكبر عدد من الضحايا.

فيه كافة شركاء عملية السلام انهم عازمون على ضمان تحقيق العدالة للضحايا النين حرموا بقسوة من أي شكل من اشكال العدالة. ودعا ايلدريد الى استطناف عملية السلام في مخاولة للتوصل الى حل سلمي وعادل.

أدى اليمين رئيسا للجمهورية الاسلامية

# خاتمي يدعو لانفراج في علاقات ايران الخارجية وسيادة القانون داخليا

طهران - «ا ف به - دعا الرئيس الايراني الجديد محمد ضائمي امس في طهيران الى إنفراج في علاقات، ايران مع الخارج والى دولة قانون في

وقال خاتمي بعد ان ادى اليمين امام مُجلس الشورى الايزاني ليصبح خامس زليس للجمهورية الاسلامية منذ ١٩٧٩ منحن يؤيد حيوارا بين الحضارات وانفراجا في علاقاتنا مع الخارج، واضاف مستقاوم القوى الاجتبية التي تريد ان نفرض ارائتها عليناء موضحا أن أبران ستقيم علاقات دمع جميع الدول، في اطار والاحترام

واكد خاتمي أن حكومته ستينل جهودها ولاعادة الحريات الغامة في اطار النستور والإسلام، وعبر مجددا عن معارضته دائي انتهاك لكرامة الافراد وحقوقهم، في المجتمع الإيراني.

واضّاف خَّاتُمي «اننا نؤيّد التطور الشامل في جُميع المجالات السياسية والثقافية والاجتماعية

دالدفاع، عن البلاد من داي عدوان ثقافي او سياسي او التصاديء وشدد خاتمي على ان اشرعية انتخابه مستمدة

سُ الشعب المُقتنع بان تقرير مصيره حقه المشروع، كنما دعا الى داقامة تعاون وثيق بين جميع المؤسسات، الإيرانية. وقال رعلى للسلطة أن تجد اجـواء أمنة لـلافكار في اطار الدسـتـور والإسـلام، وأعداً بمستقبل افضل للشعب الايراني. وجرت مراسم تنصيب خاتمي بحضور الرئيس

المنتهية ولإيته على اكبر هاشمي رفسنجاني وكبار القادة السياسيين وعلماء الدين في النظام آلايراني واعضاء السلك الديلوماسي في طهران. . وقام مرشد الجمهورية الاسلامية أية الله خامناء

يوم الاحد بتِلْبِيت حَاتِمي في منصبِه الجنيد. وكانَّ شَاتُعَى عَالَم الدين البِالْغُ مَن العَمَر ٤٠ عامًا قد انتخب في ٢٣ ايار الماضي به ٢٦٪ من الاصوات خلفا

طهران، دا ف ب، نظم نصو مائة من المثلين والمذلات المسهورين في أيران أمس الاثنين تجمعا وقدموا الى المارة الحلوى والإزهار. في طهران للتعبين عن دعمهم للزئيس الجديد منحمد يشار الى أن الرئيس خاتعي الذي كان وزير خاتمي، وانطلق المثلون من رمجمع السينماء يوسط للشقافة والتؤجيه الاستلامي بين العامين ١٩٨٢ ظهران وهم يحملون الازهار والحلوى وتظاهروا

و١٩٩٧، يُتَمتَع بِشَعبِية كبِيرَة في الاوساط الثقافية الإيرانية والفنية التي قدمت له الدعم الكبير الناء حملته الانتخابية الرئاسية في ايار.

وفي اول خطاب له بعد ادائه السمين امس اعرد الرئيس الايرائي الجديد عن وعيت في تدسين منوزة المتلك الانتالمان في أيوان والحارج، مؤكدا از حكومته ستعمل على اقامة دولة القانون.

وقالت الشرطة أنه في حايث منفصل قتل المحامم

السني مَيان محمد برصاص مسلحين في العاصمة

ولم تعلن اي جهة مسؤوليتها فورا عن اي من

الحابثين، لكن الشرطة قالت انهما لحدث واقعتين في

َ وَفَيْ وَقَتْ سَأَئِقَ قَالَتَ مَصَنَائِنَ شَيْعَيِهُ فَى اسلام

اباد أن عبدد القتلى في الهجوم على السوق كان

العملياتُ الانتقامية المتيادلة بين السنة والشيعة.

# مقتل 9 اشخاص في شغب طائفي في البنجاب

الاقليمية لاهور.

استلام اباد - رويتس - قالت مبصابي شبيعية وْحكومية أن تسعة أشخاص قتلوا في اشتباكات نْبِيدو انها طائفية وقعت امس فَي اقليم البنجاب فِي

إمام نحو عشر صالات سينما في العاصمة الإيرانية

وقام المثلون النين توزعوا الى مجموعات من

عشرة بهذه التظاهرة للتعبير عن فرحهم بتسلم

أشاتفي منهناهنه الرئاسية البنوم وكنان بيثهم اداور

وسيعي وعلى وضنا حدسات ومحا المحوول ال

أماء تصنيق الجمهور.

السينما الإيرانية.

وسط باكستان واطلق مسلحون تيرانهم الكثيفة في سنوق في مدينة شوركوت الواقعة في جنوب اقليم البنجاب فَما أدى الى مقتل سنعة اشخاص على الإل من الطائفة الشدعدة وولحد من الطائفة السنية التي

عيدالصعيد وعبدالحكيم ٢٠٠ اخرى في المعابر الحدودية منها:

الإعمال والصحافة والإعلام الشركة التي كوناها،

اما لماذا لم يحصل عبد الحميد

وجدير بالنكر ان عبدالحمد

اما عبدالحكيم فتخرج في كلية الفنون التطبيقية . قسم عمارة .

النين يستطيعون الاستفادة من هذه الإسنواق الحسرة هم الدبلومانسيون الإجائب وغير

في عمان والمعابر الحدودية.

التشريعات والقنوانين ورفع لستقوف التملك الاجتبى بالشركات الساهمة العامة. وقد حضر الاجتماع بين مدير عام البنك الصناعي ورئيس الوزراء الكندى السابق سنة من كبار مستشاري السيد جو كلارك ونقلت صحيفة كالغاري تايمز بان السيد كبلارك ومستشاري مجموعته الاستثمارية اطلعها على معلومات وتفعاصميل تم الاتفساق بموجهما على توسيع المبادرة وقيام وقد كندي بزيارة ُ الاردن لدراسة فرص النحول في

الواقع السياحي وامكانيات الاست المارفي وادي الاردن بالإضافة الى موضوع المنطقة الحرة بالعقبة وما ستوفره من فرص للتخرين والترانزيت

والتسصنيع والنقل واضسافت الصحيفة بأن مجموعة كلارك الإستثمارية اطلعت من السيد رجب السعد على برنامج اعادة

# اسبانيا تسحب

وستنعقد جنولة الغاوضات

منفس الكمسيات التي تم الاتفاق عليها في اتفاقية الشراكة. وعلمت دالإسواق، ان السفارة البريطانية في عسان قد اعدت اقتراحات ستقيمها الى اجتماع المائدة المستديرة للشتركة بين لجنة تجارة الشسرق الاوسط

ويعانى المواطنون الجزائريون محطة لتوزيع المياه في اقليم في للدن الكبرى من نقص المياء جنوبي. ونكرت صحيفة الوطن بسبب موجة جفاف اجتاحت أن القتيل يدعى مزيان برقيبة د٠٤ البيلاد الغيام الحيالي مما أجيس عاما، وانه قبل ليل السبت في السلطات على ترشيد استخدام نقطة تفتيش مرورية وهمي اقامها متشددون في منطقة عين وتعهد الرئيس اليمين زروال الصمام على بعد نصو ٩٠ كبيلومسترا شرقي الجزائر

بان تتعقب حكومته بلا هوادة مسلمين متشددين تلقى عليهم السلطات مسؤولية موجة من المذابح الجماعية والانفصارات اوبت بحياة نحو الف شخص خلال الشهرين للاضيين.

● قالت السلطات ان ما لا يقل عن ١٠ شخصا اصيبوا في انفجار وقع امس في قطار للركاب في جنوب الهند. • اكد وزير الدفاع الفرنسي الان ريشار ان بلاده ستخفض قواتها في افريقيا وستنهي نحو نصف قرن من التنجل العسكري في

مستعمراتها السابقة. ● تكرت الصحف الهندية امس أن اللجنة الانتــضابيــة الهندية المستقلة طلبت من ولايات الاتحاد الهندي الاستعداد لإجراء انتخابات مبكرة معتبرة ان الائتلاف الحاكم قد يسقط دفي اي لحظة،

• اعلنت الحكومة القبرصية التركية امس رسميا مشاركة زعيم القينارصة الاتراك رؤوف بتكطاش في اللقاءات للرتقب عقدها بين المجموعتين القبرصيتين في مونترو بسويتسرا من ١١ الى ١٦ آب

● أُعَلَن رسميا أن أول خط هاتفي مدني يربط بين كوريا الجنوبية وكوريا الشمالية منذ الحرب ١٩٥٠-١٩٥٢ تم تشغيله امس. • اعلن الانفصاليون التاميل امس ان ١٢٦ عنصرا من دنعور تحرير أيلام التاميل، قتلوا في المعارك الضارية منذ الجمعة في شمال البلاد

مع القوات الحكومية. • توصلت ثلاثون دولة بما فيها روسيا والولايات المتحدة الى اتفاق لتخفيف حجم الاسلحة التقليدية عبر أوروبا واقامة اطار يضع حدا لامتلاك الاسلحة لدى اي دولة تنضم الى حلف الناتو.

• نخلت سفينة تابعة لسلاح البحرية الإميركية انس مرفأ هونغ كونغ في اول توقف تقوم به سفينة اسيركية في هذه المستعمرة البريطانية السابقة منذ عوبتها الى السيادة الصينية في الاول من

• سلم الجيش الكوري الشمالي امس رفات اربعة جنود اميركيين

الْفُلْسُطِينْيَةُ الطَّيْبِ عِيدالرَّدِيمِ لَصَحَيِقَةَ «الْقَبْسَ» الفُلسطينية الصائرة امس. غَيْرَانية الإدارات الفلسطينية. لجنة الامم المتحدة تنهى مهمة في بغداد

استمرار الاعتقالات وهدم المنازل والاغلاق

١٥ مليون دولار خسائر الاقتصاد

الفلسطيني بسبب الحصار

الناجعة عن الحصال.

ردأ على العملية المسلحة.

دبالترامها بمكافحة الارهابء

تحصيلها في الموانيء الإسرائيلية.

# العراق يحذر بتلر من الاستماع الى واشنطن والكويت

بغداد . وكالات معلم من مصدر في الامم المتحدة في بغداد أن فريقا من الخيراء البيولوجيين التابعين للجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية اذتتم امس مهمة في العراق استفرقت أسبوعا لم يسجل فيها وقوع اي حادث مع السلطات العراقية. وابلغ مصدر في الامم المتحدة في بغداد وكالة

قال الجيش الإسرائيلي امس ان القوات الاسرائيلية.

اعتقلت ٢٩ فلسطينياً في الضغة الغربية اللبلة قبل

للاضية في احدث حمَّلة أعتقالات منذ انْفُجاري القنس

وارتفع بذلك عدد العتقلين الفلسطينيين على ايدي

القوات الإسرائيلية الى ١٤٥ شخصاً في اعقاب

انفجارين وقعا في القنس الغربية يوم الاربعاء وتسببا

وقال متحنث باسم الجيش طي اطار الانشطة التي

يقوم بها الجيش وقولت الامن اعتقل خلال الليل ٢٩

فلسطينياً يشتبه تورطهم في انشطة ارهابية،. وفشات

اسرائيل حتى الآن في تحديد هوية مهاجمين انتحاريين

فجرا قنبلتين في سوق مزيحمة وقال مسؤولون انهم لم

السلطة القلسطينية اعلنت أن الدمنان الاسرائيلي

المفروض على مناطق السلطة الفلسطينية منذ الاربعاء

الماضي يتسبب بحسائر اقتصانية يومية تصل الى ١٥

ملدون بولار. ذكر ذلك الامن العام للسلطة الوطندة

يحددوا بعد الجماعة السؤولة عن الهجوم.

الاسبوع للأضي.

فرانس برس أن الفريق الذي كان قد وصل ألى بغداد في ٢٦ تموز الماضي داختتم مهمته من يون اي حايث، وكان برنامج الفريق المكون من تسعة اشخاص برئاسة الالمانية غابرييل كراتز وابساك يتضمن زيارة مواقع موضوعة تحت اشراف مركز التحري والتحقق لاستمرين التابع للجنة الخاصة والاجتماع بعدد من

المسؤولين العراقيين وقد غابر القريق العاصمة العراقية الى البحرين أتى تتخذ اللجنة الخاصة منها قاعدة خلفية لمهماتها في العراق ثم يتوجه بعد نلك الى نيويورك.

في غضون ذلك دعا العراق اللحنة الخاصة للامم

تحريرها سامي مهدي انه طكي تكون اللجنة موضوعية حقا وتقنية حقا ينبغي للسيد بنار ان يضع نصب عينيه أن هناك جهتين معينتين تحرصان على تازيم العلاقة بينها ويين العراق، وهما «اميركا والكويت على واضافت الصحيفة لن هاتين الجهتين معانيتان للعراق وهما تعلنان هذا العداء بلاحرج ولاخجل وهذا

المتحدة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية الى

ان تكون موضوعية وحدر رئيسها ريتشارد بتلرمن

المعلومات التي تقدمها اليه الولايات المتحدة والكويت.

وقالت صحيفة «الثورة؛ في مقال كتب رئيس

NEWS

وقال انه بعد أن تيقنت السلطات الإسرائيلية من أن

منقذى الانقجارين في القنس وصلا من الخارج رقيجب

على المكومة الأسراليلية ان تضع حداً للحرب للعلنة

ضد السلطة الوطنية وتعويض الخسائر الفلسطينية

مصدر رسمي اسرائيلي قال ان الذرانة الاسرائيلية

وقال وزير المالية ياكوف نيمان في بيان ان هذه

البالغ لن تحول طالما أن السلطة الفلسطينية لم تف

وتلتزم اسرائيل يتسبيد هذه المالغ طيقا لإتفاقية

الحكم الذأتى وهي بمنقة أساسية مقابل مبلغ ضريبة

القيمة المضافة ألتى تفرضها أسرائيل على بضائع

يشتريها فلسطينيون والرسوم الجمركية التي يتم

ولحتج المدير العآم لوزارة المالية الفلسطينية عاطف

علاونة على هذا التدبير العقابي وصرح لوكالة فرانس

برس بان هذه المبالغ تمثل ١٠٪ من الإيرادات الشهرية

رفضت تحويل أربعين مليون دولار للسلطة الفلسطينية

TUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

يعني انهما جهتان ليستا موضوعيتين في موقفهما من . وتأتي هذه الدعوة العراقية بعد الل من اسبوعين من المسائدةات التي لجراها بتلرقي بغنداد مع الجانب العراقي برئاسة طارق عزيز حول عمل فرق التفتيش

لانجاز مهمة اللجنة في اطار قرار مجلس الامن ٦٨٧.

باريس ـ الحب بعد وفاة الفرنسية جان كالمان صباح امس الاثنين عَن ١٢٢ عَامًا و١٢٥ يومَا اصبح الاميركي الدنماركي الاصل كريستان مورتنسن عميد البشرية الجديد الذي سيحتقل بعيد ميلاده الخامس عشر بعد المائة في السابس عشر منَّ الشهر الجاري. وكان مورتنسن هاجر من الدنمارك الى الولايات المتحدة في عنام ١٩٠٢، ويعيش حنالينا في منكر للمسنين في سان رفايل بالقرب من سان فرنسيسكو

(كاليفورنيا). وياتي في المرتبة التالية لمورتنسن في قائمة المعمرين الياباني غينغان توناكي الذي يبلغ من العمر ١١٢ عاما، ويعيش توناكي في جزيرة لوكيناوا التي تضم اعلى نسبة من المعمرين النين وصلوا الى اعتاب المائة عام في اليابان (١٤، ٢٢ لكل مائة الف نسمة). ويعتبر معيل عمر النابائيين الإطول في العالم

مقابل المارك والدولار في بداية

للعاملات الاوروبية امس على

ارتفاع العملة الاميركية

وتسجيلها اعلى مستوى مقابل

الغرنك السويسري منذ ٤٧ شهرا.

وفي الساعة ٧١٠ بتوقيت

جسرينتش بلغ الاسسنسرليني

٢,٠٤٠٠/٢,٠٣٩٠

وفي البورصات العالمية

واصلت الاسهم الاميركية التراجع

في التعامات المبكرة امس

وتراجع مؤشرداو جونز 33

كما هبط مؤشر داكس الالماني

١١٣,٠٤ نقطة فيمما انضغض

مؤشر كاك القرنسي ٢٣,١٧ نقطة

لكن مؤشر فاينانشآل تايمز صعد

وتحدد سعر الثغب في جلسة

القطع الصباحية في لنَّدن امس

في إطار

وتهدف صيغة والنفط مقابل

الغذاء، التي تخللت تطبيقها

بعض الصعوبات في الأسهر

الاشيرة الى تشفيف سعاناة

الشعب العراقي الذي يرزح تحت

وطاة الحظر النولى الذي فسرض

على العراق منذ سبع سنوات بعد

وقالت مصابر من الامم للتحدة

ان الإمم للتحدة والمقت على

الخطة الجديدة لتوزيع المؤن بعد

ان تعهد الغراق كتابة بضمان

احتياحات الفئات والضعيفة، من

السكان التي تشعل الاطفسال

ان غزت قواته دولة الكويت.

على ٥٠, ٢٢٤ دولارا للاولاية.

٦,١ نقطة.

و ۱٫۲۲۰۱۱ دولار

بحينيس، للارقام القياسية.

اجهزة السلطة.

وبالاضافة الى جان كالمان هناك اربعة معمرين تَخْطُوا الد ١٦٠ عَـامْـا قَسِل وفَعَاتُهُمْ هُمْ: اليَابَانِي شيغيشيو ايزومي، توفي في ٢١ شباط ١٩٨٢ عن ١٢٠ عاما و٢٣٧ يوما.. الفرنسي تيريهاريتي تاروا توفي في الشالث من حـزيران ١٩٩١ عن ١١٧ عـامـا و٢٠٤ اياًم... الإميركية كاري وايت توفيت في الخامس عشر من شياط ١٩٩١ عن ١١٦ عاما و٨٨ يوما... البريطانية شارلوت هوغس توفيت في السابع عشر من اذار

١٩٩١ عن ١١٠ عاما و٢٢٩ نوما. وقد وربت هذه الارقام القياسية للمعمرين في كتاب

وتؤكد برازيلية تدعى ماريا دو كارمو غيرونيمو اتها بلغت من العمر ١٣٦ عاما في الخامس من اثار الماضي الا أن أدارة دجينيس، في لندن أعلنت أنها لا تُعلَكُ وَثَائِقَ وَلا سيما شهادة العمادة تثبت رسميا سن

#### على الارجح قتلوا خلال الحرب الكورية (١٩٥٠–١٩٥٣). وهو يبلغ ٨٢,٨ عاما للنساء و ٧٦,٤ عاما لدى الرجال. تشكل الاغلبية في البلاد تسعة اشخاص وانهم جميعاً من الشيعة. ی تنمات و تنمات

#### صوالحة وشلهوب

كما قار السيد عبدالرؤوف ابو رُصاع يعضوية الجلس عن فنادق بُحِمِتِينَ ونجِمِة، بينما فارْ باسل يوقورة بالتركسة ممثلا عن الإجنحة الفندة بية. وفاز عبنان السعيد بالعضوية عن الغنائق

وكأنت الانتخابات قد جرت

العربية للاستثمار والنجرين،

من جهة اخسري فقد علمت أواخر الشهر الحالي

#### عندالحميد

الشركات.

وسطحضور كثيف حيث حضر الانتخابات ٨٩ عضوا.

#### ىقىادة دولية

باريبا، مـــريلنش، جي. بي أسورغسان وينك الاتحساد لسويسري. اما التالف الحلي الذي يقوده البتك العسريني فسيشارك به تنك الإسكان، النتك البريطاني بنك المؤسسة العربية المصرفية العربي للاستثمارة القاهرة عمان، سيتي بنك، الاربني الكويتي وينك الاتحاد.

الاسواق، بان HSBC للذي ينير هذا الأصدار لصالح القوسقات يقوم الآن باعداد كتاب خاص عن الاستشفار في الارس -COUN TRY BOOK , وهو جهد متقدم للتسويق للنولى سبيق ان قسام بعثله مع السوق المصرية. وسيتم الانتهاء من اعداد هذا الكتاب

أما تقسيمة التركة فكانت على فلنحو التالي: تحيية كاظم زوجنة جنمال تبدالناصر حميات على الثمن وحصل شالد على ٢٠ جنية هذي ومين لكل منهما الما جنيه، وكان نصيب كل من

جنبه وضعت باسمهما ضعن حسابات القصر في بنك مصر تحد إشراف بيباية ومحكمية الأخوال الشخصية، أما السندات فوزعت ويقيت باسمهم في

وعبدالحكيم على اموالهما حثى الان فالسبب بسيط جدا كما يقسول سسامني زين الدين ركيس تبانة الإحوال الشخصية فهو لأثهما لم يتقدما حتى الآن بطلب رفع الوصياية وبالتسالي تسلقي اموالهما في البنك

عيدالناصر عمرة الان ٤١ سنة وهو خبريج الكلينة البنصرية ومتروج مئد عام ۱۹۷۳ من انعان محيى الدين الضرادلي اينة مذير معهد السرطان والتحق بالسلك التبلوماسي المسري عبام ٧٤ حيث عمل سليرا للصر في لتدن، وانتقل للعمل في مكتب الهيشة العربية للتصنيع في بريطانيا وبقي فيها حتى عاد للقاهرة وتفرغ مع شنقيقه في ادارة

ولِم يعسمل في أي وظيفة حكوميدة وعدام ١٩٧٠ تزوج من تجلاء ثايل رؤوف واسس شركة (مودرن کوئترکرز) مع اخیه وکان حستى اذار من العسام الماضي حارسا قضائيا على هذه الشركة بعد خلاقه مع شركائه، الا أنهم غيروه وعينوا بدلامنه محمد

#### تقدم خدماتها

وتحدث السيد النغبى خلال حقل التعدم بالمناسبية يوم امس بفنيق أسورتي جسراند عن خطة الشركة يقتح عدة اسواق حرة السوق المالي بقوة ومعاينة

معير جأبر (مع الحدود السورية نهاية ١٩٩٧) ومعبر وادي الاردن (نهاية ١٩٩٧) ومعبر إلملك حسين (تهانة ١٩٩٧) ومعير وادي عربة الحدودي (تهاية ١٩٩٧)، ومعبر

واوضح السيد النهبي ان

للقيمين من الإجانب أيضاً. وكان السيد هيثم المحالم مدير عام شركة الأسواق الحرة الاردنية قد رحب بالحضور في بداية الصفل مشيرا الى صرص شبركة الاسواق الحرة الاردنية على توسيع نطاق خدماتها من خُلالُ افْتَتَاحِهَا لِأَكْثَرُ مِنْ فَرَعَ لَهَا

حضر الحفل د. بسام الساكت وزير النقل والبريد والاتصالات وم ناصر اللوري وزير الإسغال العامة والإسكان وعدد من الثواب والسقراء والنبلوماسيين ورجال

#### رسالة كندا

انفتياح وشفاغيية وتطوير في

التاهيل الصناعي وعلى رزمة الامان الاجتماعي التي تتولاها الدولة حيث اعبريت والمجموعة، عن تقديرها الكامل لهذا البرنامج الاردني وعن مسوولية الدول الصناعية في تفهم ودعم هذا البرنامج الذي يعتبر رؤية متقدمة لفهوم الامن والاستقرار بالمنطقة

الاسباني وافق علي سحب معارضته بشان ما نصت عليه اتفاقسة الشراكة الاربنية الاوروبية حول استيراد رب

ويذكر أن صادرات الاردن الي دول الاتحــاد الاوروبي من رب البندورة تصل سنويا الي ٩ الاف

الارىئية الاوروبية المقسبلة في ايلول القادم حيث يراس الوقد الاردني وزير الضارجية د. فايز الطراونة. واكد الخريشة ان صادراتنا من رب البندورة الى اوروبا ستكون

خسائره ليصل في الساعة ٢٥٩٠ بتوقيت جرينتش الي ١,٥٢٩٤ فرتك للدولار. ... وانخفض الجنيه الاسترليني

(كوميت) البريطانية وجمعية رجال الاعمال الاردنيين لتعزيز صادرات الاربن من المنتوجات الزراعية الى بريطانيا.

وقبال مصدر منسؤول في السفارة أدالإسواق، أن هذا الإجراء يهدف الى تعزيز التجارة بين البلدين ومعالجة الخلل في لليزان التجاري الذي يميل لصالح بريطانيا. وينكر أن أجتماعات المائدة

#### تشرين الاول المقيل. بعد بيانات

الستديرة ستعقد في عمان في

لكن الدولار فقد بعض مكاسبه لاحقا وفي الساعة ٩٢٦٠ بتوقيت جـريئتش جـرى تداوله بسـعـر ١,٨٦٧٢ مــارك و ١١٨,٢٠ ين مسقسارتة مع ١,٨٦٢٨ مسارك و ۱۱۸,۳۰ ين مــقــارنة مع ۱,۹۲۸ مسارك و ۱۱۸٫۳۰ ين في أولخسر معاملات اوروبا يوم الجمعة.

وددا الفرنك السويسري الاسبوع على ادئى مستوى له منذ اربع سنوات امسام الدولار الذي قفر فوق مستوى ١,٥٣ فرنك لاول مرة منذ أواخر أب ١٩٩٣. وارتسقع الستولار الي ١,٥٢٢٦ قسرتك في اوائل للعسامسلات الاوروبية امس

وقال احد للتعاملين في سويسرا ان صعود العملة الاميركية امام القرنك السويسري يرجع الى عمليات شيراء للدولار مع فتح سوق زيوريخ بعد عطلة نهاية اسبوغ طويلة بدأت يوم الجمعة. واسترد الغرنك لاحقا بعض

# الاحمد لـ الأبيبواق (١)

والمرضى والمستين

الحواجر الامنية حتى شعلت

الطرق الترابية التي باتت تحث

وقال أن الإحابيث تدور حاليا

وكشف الإحمد عن أن الرئيس

رقسابة الدوريات العسسكرية الإسرائطية.

واوضح الإصمد في حسيث لدالاسوآق، أن أسرائيل عطلت العمل بالبطاقات للمتوجة لكبار الشخصيات القاشطينية والمعروفة (VIP)وثلك في اعقاب انقجاري القنس الغربية، مشيرا الى أن ألاجــراء الاســرائيلي المتعلق بمنع تحسويل امسوال التصـــــرائب الني السلطة الفلسطينيسة زاد من للعاناة الاقتصادية للشعب الفلسطيني في الضفة والقطاع حسنتُ اضطرت السلطة القلسطينية الى اصدار قبرار يضبرورة تقبشف جسميع الدوائر والوزارات والاكتفاء حاليا بصرف الرواتب للموظفين في حال توفرها مما

يعني وقف العمل كليا في هذه الدوائر والوزارات وقال أن الحكومة الإسرائطية ترتكب خطأ كبيراً اذا اعتقبت أن السلطة الفاسطينية كجيش لحد في جنوب لبنان الذي تقدّ صر مهمته على تنفيذ التعليمات التي تصدرها اسرائيل له، مشيرا الى ان الإجهزة الفلسطينية ليس البيها قرار بالاعتقالات العشوالية خاصة وانجميع المؤشرات المتوفرة حول انفجاري القدس الغربية تؤكد ان متفذي العملية جاءا من الخارج وليس من دلخل

الاراضي التي تسيطر عليها السلطة الفلسطينية. عن أن جهود المنسيق الأميركي لعملية السلام دينس روس الني سيزور النطقة قريبا ستقركز على تكثيف التنسيق الامني بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية التي ترفض ذلك الا اذا كان ضَعْن مبغقة متكاملة تشبمل مختلف

السيد بنيامين تتنياهم.

القلسطيني ياسر عرفات رفض الاستقالة الجماعية التي تقدمت بها الحكومة القلسطينية في أعداب توصية المجلس التشريعي الظسطيني بتشكيل حكوم حديدة بعد تقرير هيئة الرقابة الذي تحدث عن وجود فساد في

الوقت الراهن على اقل تقسير، مشيرا الى أن المجلس التشريعي لخطأ عندما قام بتحويل ملف مأ يسمى بالقسساد الى الرئيس عرفات فقد كان الواجب ية بأن ينهى كافة الإجراءات المتعلقة بالموضوع واتخاذ اللازم بحق كل وزير تثبت ادانته وقال أن التقرير الذي قيل بانه يصتوي على عمليات فسادلا يتضمن اللة واضحة وانما هي عبارة عن الهامات غير مثبتة

واستبعد الإحمد تبغا لذلك

تشكيل حكومة فلسطينية في

بالوثائق، مشيرا الى أن هناك من بحاول تحقيق اهداف شخصية من وراء الحديث عن الفساد. وزارة التعوين الفلسطينية حذرت امس من المخاطر الناحمة عن تفاقم ازمة الغذاء في المناطق الفلسطينية الناجمة عن تشديد

#### في شبكة (١)

الحصار الإسرائيلي للصفة وغرة.

حسنى مبارك ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ووزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في دعوة دولية واقليمية الى جلالة الحسين للتنحل بمسادرة انتساد لعسلية

وكاللة الصحافة الفرنسية نقلت عن الاذاعة الاسرائيلية فجر اليوم ان حلالة اللك الحسين سيشوم بزيارة الى القدس غدا للاجتماع مع رئيس الوزراء الاسسرائيلي

بكين ... أمن أسيا

مسؤولية الأسيويين

بقلم: جيم هوغلاند

يضع كاتب المقال بعض التحفظات والحانير

ذات الصلة بالعلاقات الصينية - الميركة

-ومنها ما يرتبط بالضلاف صول تايوان،

وم تاوف بكين من انبيعات تطلعات البّابان

وقيل انعقاد لجتماع القمة بين البلدين ترتس

منصارية حيد الله البنتاء ون الاميري

ومؤسات نخرى تابعة نوزارة الخارجية الاسركية

ملامح ضغوط متبائلة ومصالح متلاقية حينا

ومتضارية حينا اخر .



# ملامح القاهرة في ألف سنة

كل المدن تشكون من البيشير والإمساكن . ولكن مدنيًا ظليلة هي تلك المتي تحيط بها هالات من السحر الغامض تضغي عليها رونقاً مميزاً لدى البِعَضَ ، لتَمنيع مَع الوقت أشبه بمحيوبة يخطّب العاشقون وبعاً . والى هذا النعط تَنْتَعَى عَلاقة جِمالُ الغَيطاني بِالقَاهِرةِ التي يَنْجِنْبِ اليها انسانا وروائيا ، ما يكسب نظرته طبيعة خاصة تجعلها تخترن حدود الزمان وتستشف ما وراء المكان ، والأقلماذا يركز على مكان دون أخر وبندَّقي أنَّسخاصاً بخلاف غيرهم ؛ أن المدينة عند الغيطاني علاقة حميمة بينَّ الانسان وألمُولَع بِنَتْجَ عَنْهَا ۚ (أو يَؤْدِي السِها) مَا يُمَكِنَ أَنْ نطاق عليه عبقرية المكان التي تجعل له عبقا مختلفا يشعر به عاشقها حستي ولو تطرق الحسيث ألى السلبسيات او تناول حكايات الظلم

#### الاختباء وراء الباب الدامي

ريما يكون من المنطقي أن تبدأ رحلتنا مع كشاب دملامج القاهرة في الف سنة، من باب رُويله الذي لم تقتصر مهمته على الدور التقليدي عدد في ، حصوصاً بعد أن أمتنت المباني خارج نطاقه في الفترة التالية للعصر الفاطمي . ويحمل الباب اسما أخر هو «بوابة المتولي» حيث كان ستولى المسبة يتخذ مكانا مجاورا له خارجه ، وإن كان ألمؤلف يورد تفسيراً اخر للاسم يعتمد فيه على المعتقد الشعبي الذي جعل الناس بِؤُمَنُونَ بِأَنْ ٱلْبِابِ مُرَّكِزُ لِاقَامَةُ القَطْبِ المُتَولِي الذِي يَّرِاقَبُ كُلُ الاولياء ، وكالبيراً ما يظهر من دون ان يعرفه الناس لائه يبدو دائما متواضعاً رث الثباب لا يشتد في مؤاحَّدَة من يخالف الدين . ولأن محبيه يعتقدون بأن باب زويلة هو موقعه المفضل ، فقد حاول بعض الفضوليين منهم الاخْتَبْاء وراء الباب املين اختلاس النظر الى المتولي في لحظة من لحظات ظهوره النادرة.

واضافة لما سبق ، كانت للباب وظيفة اخرى ارتبطت به حتى اواثل اللَّانِيُّ الْمُاضَى ، لَمُرْجِهُ جِعَلَتُهُ يُسْتُحِنُّ مِجِدَارَةَ لَقِبِ وَالْبِنَابِ الدَّاهِيَّ الذِّي اطلقه عليه النؤلف . فالمترة طويلة خال يستخل لتعليق رؤوس للتمريين والخارجين على القانون . ويختَّار المؤلِّف من النعط الاخير مثالاً لامرأة كانت تحتال على الإطفال والنساء وتخنقهم حثى اطلق عليها الناس اسم والحَناقَة؛ فُلَمنا شَناع أمرها ويلغ السلطان ، امر والي القاهرة بالتبين عليها ، فظل جنوده يتعقبونها حتى امسكوا بها وشنقوها

ولمي مناسبة كهذه ، كان من المعتاد أن يبلغ الزحام السده . وربعا يكون ألزحام هو السبب الرئيسي لاختيار هذا الباب واختصاصه بهذه المهمة يون غيره من الإبواب بأعتباره المؤدي لاكثر مناطق القاهرة أزدهاماً ، واوقوعه في مركز عند من الاسواق المتتالية التي لا تخلو من

#### منع الملوخية نكاية بمعاوية

وبالحظ المؤلف انه على الرغم من ارتباط الباب باحكام الاعدام، فان معظم الإمراء المتامرين كانوا يشنقون بعيداً عنه ، فيتم التخلص منهم إما في بيوتهم او في القعلة ، او ينفون الى سجون الإسكندرية ، التي كانت بمثابة منفى للسلاطين المخلوعين ايضا .

على الجانب الآخر من السور قرب بابي النصر والفتوح ، يقف جامع الحاكم بامر الله الذي يحتفظ بهيبة غامضة تجتاح الزائر ، وتتماشى مع سيبُرة صناحبه المرتبطة في أنهان الناس بعند كبير من الاوامر والنواهي الغريبة التي أثارت الدهشية على مسر العصور ، وإن كان الغيطاني لا يكتبلي باست عراض هذه الاواصر عن باب التلفكة وإنما يصرص غلى تحليلها محساولاً الوصدول الى النوافع التي انت الى

أولَ الاوامر اللَّتِي استعرضها المؤلف كان منع الجاكم أكل ولللوخية ، والجرجير ، والقرّع ، والمتوكلية ، وإم الخلول ، والترمس العقرّ، وأمر قتل الخنازير ومنع عجن الدقيق بالارجل . وهو ما يرى الغيطائي انه تم السياب صحية بحدة على رغم تفسير بعض المؤرخين لعند من هذه الأوامر على انها استمرار للخلاف بين الفاطميين واسلافهم (باعتبار ان معاوية مثلاً ، كان يحب أكل الملوخية والمتوكلية ما جعل الحاكم يعنع

#### منع النعال الحريعي

اما الاس الثاني فتمثل في منعه زراعة الكروم ، وهو ما يبرره المؤلف بان الحاكم اراد تُحريم الخُمر ، ويُالنسبة الى منع صناعة النعال المريمي ومنع النساء من الخروج ليلا وتحريم كشف وجوههن وراء الجنائز والخروج الى حلقات الرقص خارج المدينة ، فقامت كلها سحسد المؤلف على دوافع أخلافية تحارب الفساد من اجل الحفاظ على

وفي المقابل يستعرض المؤلف عنداً من إنجازات الحاكم بامر الله ومنها انشاء دار لايواء البتامي ، وقتل الكلاب الضالة ، وكنس الازقة وَالسُّوارِعِ ، واضامة القناديل ليلا في سائر الحواري والازقة . ومع ان الإحراء الأحير استهدف نشر الامن ، فان بعض المؤرخين يفسره بان الحاكم امر بالب النهار الي ليل والعكس.

#### كرنفالات لقطع الايدي

ومن بين الشخمييات التي ضعها الكتابُ شخصية فريدة لم تلق ما تستَّحَقَهُ مَن تعليل من جانب المؤرخين ودارسي التاريخ علَى رغم شذوذ تصرفات صاحبها وغرابتها ، والعجيب انه في لحظة ما كان بعض الحُمَّنَاء يحَملِيونُ لَلْملَكَ الْتَأْصُرِ وَأَحْرِونَ يُحْطِيونُّ بِاسم الاشرفَّ ، وَهمَا اسمان للملك نُفسه ذي الاربعة عشر عاماً . فعند توليه الحكم حمل اسم للك النامسر ونظراً إلى تزايد الأضطرابات راى بعض الممساليك ان بطلقه ( عليه الله اليه «الملك الإشراف» ليكسبوه بعض الشرعية . والختلاف الأراء ما بين مؤيد ومعارض لذلك ، حدث الارتباك الذي

سبقت الاشارة اليه . وربَّما تكوُّن هذه البداية الغربية نثيراً- لم يلتفتُّ الكثيرون اليه - لما حدث فيما بعد ، فبمجرد توليه احْتار السلطان عددا من اللصوص والاوباش وصنعوا له مركبا صنغيرا جعل فيها حلوى وفاكهة وجبنا ، وكان ينزل فيها بنفسه ويبيع كما يبيع الباعة في «بركة الرطلي، وكان ببدو مسروراً بثقليده دور البائع ، ولكنه لا يلبث ان ينقلب مظهرا القسوة لن حوله منكرا إياهم بانه السلطان ، ويضحك من رُعدِيْم ، ثمُّ يَامر فجَاةَ بِالقَيْضَ على سُيْعة مُنهم ويستنعي (الشاعلي) (الشخص المُعلق إعدام القاس) ليستاعده في ما سييقمله ، ويمسك بالسيف ويبدا بقطع ايديهم فاذانهم ثم السنتهم ، وكلماً علت صرحًاتهم زَاد وْسَوَةٌ ، ويبِدُو أَنْ ٱلسَّلْطَانَ المُراهِقُ كَانَ شُعْيِدُ الْمُمُونِةُ ، إِذْ أَنْهُ أَمْر في وقت لاحق بأحضار عند من الحيوانات ومارس فيها الأفعال السابقة تقسيا ثم طلب احضار عند من الحيات السامة وثم تقطيعها امامه ، وبعد الانتهاء أهدى الخلع والهدايا لمن قاموا بذلك .

#### المصاحف على الرؤوس حتى الصباح

وإذا كنان هذا السلطان ضوفهاً للقنساد المقلي ، قبإن الغيطاني يستحضر في كتابه مقالاً للقساد السياسي من خلال شخصية شرف يستحضر في كتابه مقالاً القساد السياسي من خلال شخصية شرف الدين النشو"، الذي يفصلنا عنه نصو سبعة قرون . بدا النشو رجيلاً عاديا واخذ يتدرج باستخدام البسائس والالاعيب حتى صار من اقرب المقربين للسلطان الناصير قلاوون ، وعلى رغم محماولات الكشيرين توضيح الامر للاخبر إلا انه لم يستمع لاحد ، واشتنت وطاة النشو على النَّاس حتى أن المقريزي يؤكد أنه لم يبق في مصر الا باك أو صافح أو نائح ، بسبب المال ثلثُ الرجل ولكن النهايات غالبا ما تكون متشابهة وإنّ تَعنَدتُ الاسبابِ ، اما منا أنى الى نهايةُ النَّسُو فيتمثل في ان العُلم الشُّنيد ادى إلى قلة جلب البضائع والخلاس معظم التَّجار ، وفي الوقتُ ذاته كانت طلبات السلطان تتزايد ما جعل النشو يتجه إلى ترجيح التعرض للخاصة ، وعندما شعر الإمراء بذلك انزعجوا وقال احدهم للسلطان : يا خوند أن النشو يضرك اكثر مما يَنْفُعَك، ، ويبدو انْ السلطان شعر بمدى كرم الجميع للنشق ، فبعث الى وتنكره امير الشام يسشيره فأجابه الاخير موكداً سوء سيرة النشق. وهكذا تم القيض عليه وعلى اقاريه ، ومع ذلك خلل السلطان متشككا في صدق الشاكين ، حشى ثبت له بالدليل أن الرجل الذي كان يدعي الفقر وضيق ذات اليد على الدوام بمثلك ثروة هائلة ، وعندما انتشر خبر القبض على النشوء ، خرج الناس الى ميدان الرميلة فرحين ولم ينصرفوا على رغم قدوم الليل ، وظلوا يرفعون للمسلحف على رؤوسهم وينشرون الإعلام مهللين على اضواء الشموع ، وتمتد رحلة الغيطاني في اعماق القاهرة فينتقل من موضوع الى احْر بسلاسة نتجت عن عمق اتصاله بتراث هذه المدينة وعلى رغم اعطاته أولوية خاصة للمغردات الملوكية إلا أن سحر المنيئة المشراسية الاطراف والمتعندة الازمنة يجنبه الى مناطق (مكانية وزمانية) أخرى ، فيتحدث عن الإهرامات واسرارها من خلال مُخطوط تادر هو دانوار علوي الإجرام في الكشف عن اسرار الاهرام؛ لابي جعفر الادريسي المتوفى سنة ١٢٥١ ميلادية ، ثم ينطلق عبر الزمن ليتحدث عن مُعِلَّالُ مُهْضَةً مُصْدِ والطَّرُوفِ التِي أَحَاطُتُ بِنَحِيَّهُ ، في بِدَايَاتِ القَرِنَ العشرين ، وفي فصل أخر يمرج الخيال بالواقع متحدثاً عن القاهرة في ثلاثية نجيب محفوظ من خلال رصد مكاني للمواقع التي نكرت بها وبيان مدى واقعية وجودها .

منذ ثلاثة اعوام ونحن نعمل على جمع مادة علميا ووثائقية تعكس سيرة العلامة عادل زعيتر المتولى عام ١٩٥٧ ، وفي اولخر العام الماضي خاطبناً جهات عربيةً ودولية عدة لتثنليم ندوة في النكري السنوية الاريعين لرحيله، وبادرنا الى انجار دراسة نشرت في العند الأخير من مجلة التعريب المشقية بعنوان عائل زعيتر وأن الترجمة وقد مُنفذاها الكتاب الذي صدر في الموسوعة التربوية الفلسطينية برقم ٢٣ ع ٤ وهو مخصص لسيرة

والمطلع على جهود عادل زعيتر في مجال الترجمة والحَدِمة القومية مُقَارَتَهُ بِنِيوعَ اسْمَهُ فَي الْمَامَلُ الثَّقَافِيةِ والعلمية لا يملك الا ان يؤيد المستشرق الالماني شتقان فلد في منا نهب الينه من قبوله دان عنائل زعيت واحد من المترجمين المجهولين (١) النين لم يُنصفوا، ذلك لان منجراته تفوق في عظمتها واهميتها ما أولته اياه المؤسسات الثقافية في الوطن العربي عموماً، وفلسطين خصوصاً، من الاهتمام وسعة النكر اللهم الا ما نجده في مدينة نابلس من مدرسة أبتدائية تقع غير بعيد من منزلة

وقد نجد في تبدل الاوضاح الثقافية في الوطن العربي، وتوالى الفتن التي تجتاحه سبباً في عدم الانتباء الي عائلًا رْعيتر وامثاله من رموز العطاء الثقالي، أضافة الى أنه كان يجسد في شخصه ولدائه بعداً قومياً لم يعد قائماً يسبب ما حل بالامة من عوامل الهدم والتُمرُقَ.. فقد كانت حياتُ على مفترق طرق، قمن عثماني الى سوري الى فلسطيني خاصّع للاتلداب الإنجليزي، واربني الى مَصْري هوى ودار فكانه بنك قد استجاب لواقع الامة فاصابه ما اصابها، وكان باختصار، شاهداً على عمسره الذي عاش فيه واستطاع ان يتحول بدايه وجهده وصبره وكفاحه الى علم من اعلام الأمه المُالنين. وأنطلاقاً من حرصنا على رأب الصدع ما وسعنا الجهد، وعلى تدارك ما يمكن أن تلحق به قبل فوات الاوان. فقد بانرنا الى رفع لواء الوفاء للذاهبين من اعلام ثقافتنا، نعرف بهم، ونتقصى آثارهم نتقفأها ونقتدي بها، ومن يدري، فقد يمثل ذلك بداية امينة لمنهج

جنيد، نصل به الحاضر بالماضي الجيد. وقد سبقنا الى لنصاف عائل زعيتر كثير من الباحثين ممن اتيح لهم أن يطلعوا على منجزاته، وهم لم يفعلوا ثلك ملخونين بمقدار ما ترجم وحسب بل بنوعه ومضمونه وموضَّوْعاتُه ايضًا، ولا يُملُكُ مِنْ يَعَرَفُ سَيْرَةَ عَانِلَ رُعِيتُر وأثاره آلا أن تهتر نفسه أعجاباً به وبها، ومن هنا فنحن لا ستغرب ان يقول فيه محمد على الطاهر طقد كان عادل رُعيتر- في اعتقادي- اعظم وابلغ مترجم في العصر الحاضر للاعاظم من علماء اوروبا ومفكريها ، (خمسون عاماص ٢٤٠) اذ هو عظيم وترجم للعظماء، فكان في عداد عظماء مفكري الامة في العصر الحديث كشكيب ارسلان ومحمد عبده ومحمد رشيد رضا وغيرهم.

#### حركة الترجمة العربية في العصر الحديث:

نشط التراجمة العرب في القرنين الإخرين، فعادت الروح الى هذه الطاهرة الحـضــارية بعد أن كــانت توقــفت أو قل تراجعت كثيراً - في العصار العثماني وعصر الماليك المتتابعة من قبله. وكأبنت بداية البداية المُحنيثة على يد نفر من مصدر يمثلون علامة بارزة على الطريق ابعدهم ذكر رفاعة الطهطاوي، والزيهرت هذه الحركة من بعد في بلاد للشنام بالتقل عن الشركينة والروسينة والفرنسينا والانجليزية وراجت سوقها، وزداد عند اللغات للترج عنها فنقل العرب عن الاسبانية والالمانية وغيرها وازيحمت بذلك السكة على نحو لم يسبق مثيل.

والغالب في المترجمين ان يختص كل منهم بلغة يترج عنها، فهنأك من اختصوا بالترجمة عن الروسية، واكثره من بلاد الشام لا سيما فلسطان، وقد احصاهم عدداً عمر محاميد في كتابه مصفحات من التاريخ مدارس الجمعيا الروسية- أَلْفُلسَطِينِية في فلسطّين وَجِلَّهمَ نَسْطُوا مَا بِيْن سامي ١٨٨٢-١٨٨٢ لان قسيام الحسرب العسائيسة الاولى ونتائجها وقيام الثورة الإشتراكية في روسيا انت الم جمود الحركة، وانكماش العلاقة الثقافية بين اللفتين العربية والروسية، هذه العلاقة التي لم تتجند الا في اعقاب ثورة ١٩٥٢ بمصر وانفتاح بعض البلدان العربية على الإتحاد السوفيتي، لكنها لم تعد الى ما كانت عليه، لا

في رُحْمها ولا في الموضوعات التي بررت فيها. حتلتاً مواقع الروسية والتركية، وكثر المستغلون في مجال الترجمة، وتنوعت اغراضهتم واساليبهم وما نرى تلك الكثرة الانتاجأ للاوضاع الثي واكبت فترة الاحتلال الاجنبي سواء اكان ذلك بانبعاث اعداد كبيرة مسبياء الي بلاد القرب، ام بفتح معاهد غربية في بلاد العرب وتطبيق

المناهج الغربية فيها وغير ذلك من الوسائل. ويومأ بعد يوم يتواصل المد، وتقع السفينة تحت تاثير وجة اخرى لسبب أو لآخر، وتزداد اللغات المترجم عنها وتتنوع الموضوعات التي تسترعي انتباه المترجمين اليها وتشتلف النوافع المحركة، وتغنو الترجمة مهنة لعند لا باس به من العاملين، ويضتاط الصابل بالنابل، ويتسلل كثير من الكتب السنيمة الى الساحة من الإجواب الجانبية، ويطرا في الافق نجوم خافشة لا تكاد تبين. وفي هذا الذي تقدم ما يدعو الى تقويم حركة الترجمة في العصر الحديث والتوجه اليها بالنقد في جميع ابعادها من اجل تخليصها معا يشيدها والارتقاء يمس تواها لما تعلله من مظهر حضاري راق، وتسهم فيه من تقدم وابداع.

#### عادل زعيتر مترجماً:

ومن اعيان التراجمة في هذا العصر عادل زعيتر، وهو حتل مكاناً رفيعاً بين المترجمين، ويمتاز اداؤه عن غيره بعدد كبير من الصفات الحميدة، ونستعرض في ما ياتني جملة ما اسهم في تكوين كفاعته ومكنته، وما ارتقى به وبعمله هذه الكانة العالية.

فقد عرف عنه كان ياخذ نفسه بالعزيمة منذ صغيره

#### اولاً: علو همته واصراره ونكاؤه

وكان متفوقاً في دروسه وفلقد كان دوماً من الاوائل في دراسته وفي اتقائه لما يتعلم من علوم او لفات، أو ما يقوم به من عمل وجهد ، (الكيلاني ص٣)، وفي عام ١٩٤٦ وقد أشرف على الخمسين من عمره، احس بانقضاء أكثر العمر، ومن يدري ما تبقى منه؛ فقرر اعترال المحاماة والاعتكاف كليأ في صومعته مكرساً وقته وجهده وحياته وماله للتَرجِعَةُ، وحين اقول وقته وجهده فلقد كان ذا طاقة جبارة يعملُ في مكتبه بينُ القراءة والكتابة والتنقيب عن الكلمات والمعاني بمعنل اثنتي عشرة ساعة يومياً يكاد خلالها لا يَّاكُلُ وَلاَّ يُشْرِبُ وَلا يَقَّابِلُ احْداء (الكَيْلَانْيُّ) وَلِمَي هَذَاْ مَا يشير الى انه كان طوال عمره على وتيرة وأحدة من الجدية والأجتهاد. ويعبر صديقه محمد على الطاهر عن هذه الروح التي استاز بها عادل فيقول: «ان عادل حين تبتل للعلم كان قد عُرْف عن مباهج الدنيا وعن السياسة منذ رأى النجاجلة يظهرون، واهل الغوغائية يبرزون، واهل الحمى يهملون، فتقرَّزت نفسه من سوء ما راى، وناى بخلقه القويم عما يتهافت عليه ابناء جيله.. لذلك انصرف عادل عن المحاماة وكان من اعلامها، ونثر نفسه للقيام بمهمة تتوير العقول والارتفاع بالافهام فكان عابل بهذه المثاية سرلجنأ لامته ومناراً لقومه، وسوف يحجز كل من ياتي بعده، وسيحير الذين يتصدون بعده الترجمة ونقل علوم الغير من لفة الي لغة، وما مات عائل ولحق بالرفيق الاعلى الابعد أن قام بما تعجز المجامع العلمية عن القيام به، وثاب عن الجامعات في تقريب العلم الي الغاس، بل قنام وحده بما لم تستطع

لحكومات ان تقوم به، الطاهر ١٢٤٠، ٢٤٦. وفي هذا المعنى يقبول مسحسمود الارتاؤوط (٢٢، ٢٤) تواستطاع ان يتحول بدايه وجهده ومبيره وكفاحه الي علم من أعلام الإمة الخالدين وأن ما استطاع أن يقدمه ألم قراء العربية من نفائس الإعمال العلمية الرصينة لجمهرة من عمالقة الثقافة في فرنسا في العصر الصبيث، بلغة راقية و اسلوب عالي المستوى ليشهد له بالعبقرية

فهذه شهادات توضح ما كان عليه زعيتر من الاصرار والعزيمة ويعد الهمة مما اتاح له ما لم يتح لغيره فكان في عصاميته واعتداده نسيج وحده.

ثانياً: تبحره في الثقافة الاجنبية امتاز عادل زعيتر بسعة اطلاعه واقباله على المعرفة

اد. يحيي جبر \*

• للرحوم عادل زعيتر

#### ثالثاً: البعد القومي

له قرمسة الإطلام

لم يكن عادل زعيتر ينطلق من فراغ، ولم يقم بما انجزه ون حافية، بل انه لم يندفع الى عمله استجابة لمارب خاصة، بل كان حاديه في كل ما فعل هو ما كان عليه وضع الد : الامة من سوء، وتكالب ألقوى الاستعمارية عليها، وتردي احوالها، وتخلفها الثقافي، بعبارة اخرى، لقد كان عملة مسيساً يهنف به الى رفع شان الامة، ولذلك راح يترجم الاعمال التي اثرت عميقاً في المجتمع الاوروبي عموماً، و الفرنسي خصوصاً، أملاً في ان تحدث ثلث الأعمال في شعبه ما أحدثته في الغرب.

دان الرسالة التي احتارها من ابواب الفكر والفلسفة، وليست من نوع تجاري ليمالا جيبه من ورائها في روايات واقاصيص او ما سهل علاجه من الترجمات بل تعلق بغرض هو اسمى ما تتطاول اليه نقلة الافكار من كل حضارة... ولكنه حدد رسالته وعينها، ووثق من حاجا امته اليها، وامن من نفسه الكلابة العلمية لاداء هذا الفرض على اتم وجه وانفعه وابدعه. فكان في لختياره كتابأ للترجمة يُعنى بان يكون مما تحتاج آليه الامة العربية، والأيكون له نظير في لغتها.. «الارتأؤوط ٢٩،٢٨» انه بذلك يستحق ان يوصف بانه كان قيماً على الامة يرعاها بما اوتي من جهد، ويسهر على مصالحها املاً في أصلاح ما يعكن أصلاحه من شائها.

وكان عادل زعيتر حريصا اشد الحرص على ترجمة الكتب التي انصف مؤلفوها الامة الاسلامية وعلمامها، على طريق بعث امجاد الاملة، وبيان فضلها بشهادة الإجانب، فقد جاء في مقدمة ترجمته لكتاب حضارة العرب تؤلفه جوستاف لويون (ص٧) «أكون قد انخلت كتب لويونُ المُهمة الآخذ بعضها برقاب بعض الى العربية انخالاً يحيل الى الباحث صعه ان هذا الحكيم الجليل من العرب، ولا عجب فلويون واضع سار محضارة العرب، واكثر من ذلك فَقُدْ كَانَ عَادِلَ رُعَيِتُر مِيعَنَى بِالرَّدِ عَلَى كُلَّ خَطَا يَقَعَ أَيِهِ المؤلف خساصة أذا أتصل بتساريخناء والجندي- تطور

لقد أمن عادل رُعيتر بان تحرر الامة رهين بقيادة سليمة، وبتنظيم نقيق لحركة وطنية بين العرب، هُقُرر أن يضع تحت تصرف الزعماء الوطنيين العرب خلاصة الأفكار الاوروبية في القومية، ولذلك فقد شصص حل وقته للترجمة ولكونه متشريا الثقافة الفرنسية ومؤمنا بان فكرة القومية الحديثة نشات في فرنسا، فقد ترجم للكتاب الفَرتسيينُ الْمُسْهِورِينَ بِشَكَلَ حُاصُ وَابِقِ غَزِالَةٌ صَّ \$ £ م. وقد عير ابو غزال عن هذا التوجه لدى عادل زعيتر في موضع آخُر مَنْ كَتَابِهِ وَالثَقَافَةَ القُومِيةَ فِي قَلْمُنْطَيْنُ بِقُولُهُ وَوَلَّا يرَال هناك معُلهر أخر النهضة الاعبية في فلسطين تحت يران حكم الانتداب، هو ترجمة المؤلفات الفريية من الانجليزية والفرنسية غالباً، وتعكس هذه المترجمات الوعي الوطني لدى المترجمين، لقد حاول بعض هؤلاء الرجال، مثل عادلً زعيتر، أن يعرفوا ابناء بلدهم (واستهم) على الفكر السياسي الغربي في الحكم الشعبي والحكار احرى حول الحكومة؛ (ص١٤).

اجِلْ، لقد كانت الترجمة عيناً لخرى على الغريم وكانت اعمال عادل زعيتر اجل ما وقعت عليه تلك العين، وما نرى اميل توما الاقاصدا اعمال عادل رعيتر في مقالته دمدخل البحث في الثقافة العربية، (الجديد ص٦) حيث قوله مكما انْ هذه الثَّقَافَة لم تتقوَّقُع في الْتراَّث القنيم على الرغم من طهسور دعساة الى ذلك بل أثرت الإنفتساح على الشقسافة الاوروبية، واستوعبت مبادئ الثورة الفرنسية والبلت على

ولم يكن عادل زعيتر يرى فاصلاً بين الدين والقومية، بل كان في توجهه القومي مسلماً شديد التمسك بتعاليم دينه والمبادئ التي يقوم عليها. ويتضبح نلك في كِثير من مواقفه وملامح سيرته، ومن ذلك ما واجهه في ترجمة ابن الإنسان السيد المسيح عليه السلام من ترند طويل توجه بقوله انتي كمسلم لا أوافق المؤلف على ما نهب اليه في أمر

ويتفق مع النقة فهم النص والتعمق في ثلك بسير غوره والتفاذ الى روح الكاتب ومما اثر عن عادل زعيتر قوله بهذا الصدد دان مهمة المترجع ليست ظل العبارة الحنبية الى العربية، بل ان هناك ما هو اهم واعظم من هُذَابِعُراْحُلُ كَثَيْرِةً، وَهُو أَنْ يِنْقُدُ الْكَتَرِجُمُ ٱلَّى رَوْحَ الْكَاتَتِيمُ وان يفهم شخصية المؤلف تمام الفهم خورشيد من٧٥

ولأن ينفذ المترجم الى روح الكاتب يقتضي الا تكون

#### لحتلال الفرنسيين لنعشق غايرها الى باريس ليسترس القبانون، د وهناك تشرب الثقافة الفرنسية وقرا اعسمسال المفكرين القرنسيين قراءة غسرالة ١٤٤٣ وقسد حكشه من ثلك اتقائه للقرئسية

على أداب الشبعبوب الناطقية بهيا والاحباطة بعلوميهما وأنَّ الثَّقَافَة العالية الرفيعة التي وصل اليها عادل رُعيتر يجده وسبهره وتشاته في المحيط الوطئي المجاهد الذي عاش فيه، مع تعكنه من نوامني اللغات العربية والتركياً والفرنسية والانجليزية جعلته يملك زمام موضوعه بهذه الاثوات العلمية التي قل ان يطفر بها لحد من المعاصرين دالطاهر من °°°1، ومما يشهد بهذه الحقيقة ذلك المستوى الرفيع من الاداء الترجمي وذلك التنوع في موضوعات الكتب المتسرج ملة على الرغم من انه يعد في مجلة المتقصمين على نحوما ستوريه لاحقأء

ويتضح البعد القومي في سيرته بحرصه على ترجمة بعضُ الكتُّبِ النِّي كان يعتقد بوجوب تقلها الى العربية، وكان يرجو ان تتيح له الاقدار عمراً يستطيع فيه ان يتولى هو هذا النقل ككتبآب سيير الإبطال لبلوتارك. الذي كنا يعجب به كل الاعجاب، ويرى ان ترجمته ضرورية، ويتحسر الا يقرأ العرب هذا لكتاب لخالد.. (الارناؤوط ص ٣٠) وشبيه بنلك ما ورد في مقدمة ترجمته لكتاب بسمارك من قوله (ص٣)، تقدم هذا ألكتاب الى الامة العرب في وقت هي في اشد الاحتياج الى مثله، فلعل العرب ييصرون من مطالعته كيف تقام الجامعات، وكيف توحد الشعوب

الترجمة ص ٧٧ والنثر العربي ص ١٩٦٨ء.

نتاج الإدباء والمفكرين وبخاصة الفرنسيين والروسء السيد المسيح والجندي- المحالفلة والتجديد ص٧١٥،

تتصف مترجمات عابل زعيتر بنقة بالغة، وكان ينهب بعيداً في ترجمته فيغير على المفردات الرصينة، وقد لإ نعجب من ذلك اذ عاش رُعيتر في فترة شهدت توجها عاماً نحو أحياء الثراث واللغة بوجة خاص. وتظهر بقته في انتقاء مفرداته واختيار معانيه وضبطه الافاظ بالشكل وشرح غامضها, وتتوير النص بما يجلو مبهمه ويفسر غريبه ناهيك عن تانقه في كل عمله. ويتضح هذا المنهج في سيرته وعمله في قول محمد للحلبي صاحب دار احياء الكتب العربية في القاهرة في حينه دانتي ادير معبعتنا منذ النين وثلاثين عاماً، وقد تعاملنا في اثناء ثلك مع عدد كبير جداً من للؤلفين والمشرجمين وألمحققين من مصر وسائر البلاد العربية والإسلامية، فلم لجد الق من الاستاد عادل زعيتر في عنايته بتصحيح كثبه وسهره عليها وحرصه على اتفائها والإرناؤوط ص ٣٠ هـ ١).

لترجمة درفية، ثلث لما بين اللغات من تفاوت في مناهج التعبير وطرق النظم ولكن عادل زعيتر دكان يلتزم بحرفية النص مع التصرف في حدود الخير بعد قراءة كل المراجع التي تتمَّل بالكتاب ألذي يترجمه والجندي - تطور ١٧٠، حتى لكانها وضعت اصلاً بالعربية دوالمترجم البارع هو من ينقل الكتاب الى لغته وكانه هو المؤلف والجندي- تطور ٧٩،

#### يتجشمه جراء نلك من نفقات أذ يقول ولم نتوخُ الريح حول اشارات على تبلور المعارضة في بكين الوجور المادي وكاثت وجهتنا خالصة لوجه الثقافة والابب وخدمة العسكري الإمدركي طويل المدى في أسياً . اذ يبنو ان ربع قرن من تدافضات السياسات الصينية من العرب مع ما كابدنا من جهود عنيفة مضاعفة في سبك عبارتها وجعلها بعيدة عن العجمة والإلفاظ الحوشية ومع ال ربيع مريا من حربية وطالرات وقوات اميركية في ما رُهَبِنَا عَنِهِ فِي اثْنَائِهَا مِنْ كَسِبِ نَبْالُهُ مِنْ مَهِنَةَ الْحَلْمَاةَ وغيرها، الجندي- المصافعة والتجنيد ص ١٨ه، وكان

وكنان من تمام النقسة في اعتصاله انه لم يكن يركن في تنقيق مسوداتها وتجارب طبعها الى اي لحد كان، وانما

كان يقوم بذلك بنفسه، يقول معديقه محمد على الطاهر

(من ٢٤٨) في هذا الصند دوان سالتي سائل ابن لغال الذي

فبضه عايل من دور الطبع والنشر مقابل ترجمته تلك

المكتبة التي قدمها المته، فأني مخبر السائل بأن عادلاً كان

ينفع قيمة أتعابه الى شركات الطيران وفنادق القاهرة حين

كان ياتيها ويقيم فيها ثلاثة اشهر في كل عام لتصحيح

(بروفات) هذه الكتب لان اتقان مترجماته لا يتم في نظره

ولا شك في ان ذلك كله قد اضطره الى بذل جهود

غسية، وكبده مشقات جساماً، لان الترجمة المحكمة ابداع

وامائة ناهيك عما كان يتتضيه حرصه على العربية ويعث

الفاظها مع مراعاة موافقتها للثوق والسلاسة، وعما كان

بتصل باصدقائة وغيرهم يستشيرهم ويتحرى بعض

المعلومات، فكان بنلك لا يخرج بترجمته على الناس الاقد اوسعها تمحيصا، واشبعها مراجعة وتدقيقا (راجع جبر-

بعد التخميص سعة العصير الحديث، وهو مفض الي

النقة والاتقان لا محالة، وثلك بما يتيحه للمرء من تمكن

في سبر غور الموضوع. وقد كان عادل زعيتر متخصصاً

الى حد كبير في مترجماته، فقد ترجم عن الفرنسية، وفي. مجالات متداخلة متناصية في موضوعاتها، يقول حسام

الخطيب (ص ١١٦٧١) ٤.. سجلت الفرنسية وجوداً خاصاً

عن طريق عادل رعيتر الذي اغنى الكتبةالعربية بترجمات

من عباقرة المؤلفين الفرنسيين واذا كانت الترجمات

العلمية والوظيفية قد سجلت طُعَّياناً فائقاً للغة الإنْحليزية

فان الترجمات الفكرية والادبية ظلت تجنح باتجاء اللغتين

الروسية والفرنسية، ويقول في موضع لخر (ص الروسية والفرنسية، ولايد من خستاه هذا البند حول ظاهرة

التخصيص الإيجابية (في الترجمة) من التنكير بأن لهذه

الظاهرة جنوراً في تاريخ الترجمة الفلسطينية بداها

المشرجم الفلسطيني الاول خليل بيدس وتابعها بجدية

مثيرة للاعجاب عند من رجال الرعيل الاول ابرزهم عادل

زعيتر (في مجال التاريخ ونسياسة والجتمع) ونجاتي

صنقي (في المجال الادبي)». وكان لسعة ثقافته لا يترجم وحسب، وأنما كان ييدي

رايه مؤيداً او معارضاً بين حين وآخر، فجاعت مترجماته

حافلة بارائه النقنية ويتعليقاته وتصويباته. «أن المتتبع

للاثار الَّتِي خُلِقَهَا ۗ الأسْتَادُ عَادِل رُعيِتْرَ فِي حَقَلَ التَّرْجِمَةَ

يجدله فيها دورا لايقل اهمية عن دور الترجمة، الاوهو

دور الناقد نافذ اليمبيرة، حيث يتصدى للجوانب التي جانب الصواب فيها المؤلف، ناقداً، معلقاً، معيداً الكاتب

والكتاب والقارئ الى الراي القوي السنيد، (الارتاؤوط ص

يمتاز عادل رعيتر عن غيره من المترجمين بكثرة ما

ترجمه من الكتب، ولا تعرف من ترجم اكثر مما ترجم عائل

سوى شيري حماد، اذ يلقت عدة مترجماته نحوأ من مالة

كتاب (الخطيب ص٧١) ، غير ان في ضخامة الكتب التي

ترجماته زعيتر ما يرقى بجهوده الى مرتبة عالية، لذ يقع

ويلغ من حرصه على الإكثار انه قال مرة لاخيه اكرم

حينٌ يَبِلَعُ ارْتَفَاعِ كَتَبِيّ مُرْصُوصُة بِعَضْهَا الِّي يَعَضُّ طَوْلُ قامتي ينتنهي لجلي، فلجابِه الاستاذ اكرم، على ان تطبع

على ورق رقيق رقية ورق السيجارة، فسره الجواب

والارتاؤوط ص ٢٥٠ لقد بلغت كتبه ومحبراته اضعاف

واخيراً، لقد كان عادل زعيتر ظاهرة ثادرة، وعلامة بارزة

الغربى المعاصن لاسيما اعمال جان جاك روسو وقولتير

ما رسّخ لديه هو وجبيله الافكار القومية والشورة

الاجتماعية والتحرر، مما لدى الى تكوُّنْ تبار فكرى جديد

بقوم على اساس من الرابطة القومية، ولعل هذه الحقيقة

هي التي جعلت شنقان قلد (ص ٢٨٨) يقول في عادل رُعيتر

وترجماته دانه مع روسو وفولتير يكون قد اختار خصمين

رئيسيين لجمال الدين الأفعانيّ وما نظن عادلاً كان يرى فرقاً كبيراً بين الرابطتين الشرقية الاسلامية والقومية

العربية، وما نظنه عمد الى ترجمة اعمال فولتير وجان

جاتة روسو انطلاقاً من عداء لجمال الدين الافقائي

وطروحاته الفكرية، او لفكرة الرابطة الاسلامية فقد كانّ

ربعجبه التدين في المرء من غير تعصيه وكان محب

للاطلاع على الفقه الاسلامي، ويقرأ القرآن مرة كل عام

قراءة تدبر وتفهم ويقارن بين مختلف التفاسير والسير،

وإذا عرضت قضية شرعية كأن عادل الحجة التي لا تنازم،

وهو الى تقواه ولدائه للفروض الدينية اداء كاملاً، كان نير

الفكر اصلاحي النزعة، وكأن معجباً بالشيخ محمد عبده

ويسعة اطلاع الشيخ محمد رشيد رضا والارناؤوط ص

٣٤ . باختصار، ان عادل زعيتر بمثل بجهوده وتطلعاته

مرحلة متميزة من مراحل التحضر العربي في العمير

الحديث، ويضاهي في اعماله وآثارها ما احدثته الترجمة عن اليونانية واللاتينية في العصر العباسي، وما احدثته حركة الترجمة عن العربية ألى اللغات الاوروبية في الحقية

الإندلسية من الرفي التحضر الاوروبي في العصبور الوسطى مما ترك بعض طلاله على العصبر الحديث، هذا العصبر الذي نقل اوروبا وإستداداتها الصفيارية تلك

جبارة في الجالات العلمية والاجتماعية والتقنية، وإلا

معين على من التخلف الإسلامية على ما هي عليه من التخلف،

فقد رأى عادل رُعيتر في الفكر الذي أحدث في الغرب تلك

التورة الإجتماعية وذلك التقدم العلمي، رأى فيه فكرا

صالحًا لأنْ يحدث في أمته ما يفجر كوامنها، ويعجل

مسلسل التفاعلات الاجتماعية المفضى الى تبدل الحال الى ما هو الفضل ولذلك فقد بادر الى نقل امنهات الكتب

القرنسية عن قصد واصرار، هادفاً الى تتوير العقل العرب

ورفد المُكتبة العربية بما يثيرها، وقد فعل ذلك كله منطلقاً

من علم حِم، وبراية باللغات واسعة فاستحق بذلك ان

يتنبوا مُكانَّة خَاصَة يُمتاز بِها عن سائر مترجمي العصر نظراً للدولفع السامية التي كانت تحركه، وللمواصفات الرفيعة التي اتصفت بها اعماله.

٢- زهرات الياسمين، محمود الارتازوط مكتبة دار العروية للتشر

٢– مركة الترجمة أنى ابناء فاسطين. دسام النعليب المجلة

الثقافية (المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، عدد ايلول سبتمبر

٤٠٠٠ الترجمة الفلسطينية. حسام الغطيب. المؤسسة العربية

الثقافة القومية في قلسطين، عنتان أبو غزالة، ترجمة حسني

٦- الاستاذ الكبير عادل زعيتر، شوكت زيد الكيلاني، كلمة في

الترجمة. ابراهيم زكي خررشيد، مجلة النيصل، الرياض، عدد تشرين الثاني، ترقيبر ١٩٨٤.

اقور الترجمة، أقور الجندي. مطبعة الرسالة بمصر ١٩٦٢.
 خمسون عاماً في القضايا العربية، محمد على الطاهو، مؤسسة

١٠- المافقة والتجديد في النثر العربي المعاصر في مائة عام.

انور الجندي، مكتبة الاتجلر مصرية ١٩٦١ , Wild, Stefan

Islamic Enlightment and the Paradox of aver-

roes, Die welt Des Islam Band XXX,vl, 3. 1996

١- الثقافة للصوية العدد الصادر في ١٩٤٨/٢/٢

والترزيع، الطبعة الاولى. الكريت ١-١٩٨٨/١٤.

للدراسات والنشر. بيروت. الطبعة الاولى سنة ١٩٩٥ .

محمود ، دار الاسوار، عكا، د ت .

دار الريحاني، بيروت ١٩٧٤ .

ونيس مجمع اللغة العربية/ بيت للقدس سابقاً

مؤمس الجمعية العلمية الفلسطينية

استاذ علم اللغة بجامعة النجاح.

طوله، وكان مع كثرة انتاجه محيداً ايما لحادة.

كثير من كتيه في عدة مجلدات.

عادل زعيتر وفن الترجمة).

الالذا طبعت صحيحة وان تطبع اتقن واجعل طبعه

للحيط الهادىء ، يبدق أن هذه السياسة بدأت تنظر يعين من الشك والرفض الكلي لليزان القوى الراهن والصين ماثلة في انهان السؤولين الاميركيين اكتر من اية دولة اخرى منذ انهسيار الاتسار السوفيتي .

وتشيس بكين في الذهن الاسيسركي الاطعماء والمخساوف والاسال على نطاق واسع . فساحسام تحقيق ثروة طالة تتصارع مع المخاوف من اعضاء المكتب السياسي للحزب الشيوعي الصيني. وفي هينه الانتساء وجنت لجنية تحقيق

اميركية دليلاً مادياً على ان مسؤواسين صينين بارزين خططوا لتوجيه نفونهم واسوللم مناشرة الى الحملات السياسية الإميركية بوسائل ريما تكون مخالفة للقانون الأميركي . ومن غير المحتمل ان يتضح حجم واهداف هذه الخطر

لقد أثبتت الحكومية الصينية في تيان ان منى واملكن اخرى انها لا تعترف بارتكأب أخطاء ألى عندما تطلق النار على المدنيين ، ومن غير المحتمل ان تكشف الحكومة الاميريكة علانية عن المصادر الاستخبارية التي تبهتها الى النطة

وتامل كل من بكين والادارة الاميركية بلضاد فضيحة تمويل الحملات الانتخابية بسرعةان خروج لجان التحقيق في هذه الفضيحة بنتالع سوف يسمح بالمضي قدما في عقد لقاء القمة بن زعيمي البلدين في منتصف الخريف للقبل أرَّ

#### تايوان .. والقواعد العسكرية

وريما كان الشيء الاصعب على رليسي البلبين بيل كلينتون وجيأنغ زيمين . هو تجاهل ألاشاران القادمة من بكين ومفادها ان الصين لم تعد ترى لي الوجود المسكري الاميركي طويل المدى في منطقة للحيط الهاديء بأنه يشكل عامل استقرار ألمنطة . ويعد استعادة هونغ كوبغ الى سيادتها ، تحوات الصين إلى التخطيط لضم تايوان ، باعتبار نك مو

مشروعها الكبير التالي. وتتناقض مضالح البلبين حول هذا الوضوع الذي قد يسفر عن لندلاع نزاع مسلح بيتهما . ولأا حدث مثل هذا السيناريو ، قان القوات الاميركية في المنطقة تصبح عقبة خطيرة امام طموح المين الأكثر اهمية في مطلع القرن المقبل.

ومنذ أن تبنت أدارة تيكسون الصين كطبف عد موسكو عام ۱۹۷۲ ، ظ تتحد مُولِقًا عَامِضًا مِن القواعد العسكرية الاميركية في اليابان وكوريا الجنوبية وجنرب شرق اسيا . واتسمت البيانات الرسمية الصينية حول القواعد الاجتبيبة باعتبارها ارثا للمثبة الاستعمارية ، بشكل تقليدي ، بالتوازن وكانت تَثْنِي بِشَكَلَ غَيْر رسمي (لكنه نو مغزى) على النور الاميركي باعتباره والبنة زجاجة الطموحان العسكرية البايانية .

#### ترحيب وعدم ترحيب بالوجود العسكري الاميركي

ويفسر احد الاكاديميين الصينيين وجهة نظر بكين بالاتي: اذا ما طلب من الصين دفع تكاليف القواعد العسكرية الاميركية في اليابان كوسبلة لإبعاد اليابان عن سعيها لامتلاك الاسلحة النروية وجيش قوي ، فسوف يكون من مصلحة بكيانا

فقد بدا وكأن الصين ترحب بالوجود الاسبراي في كوريًا الجنوبية لمنع وقوع حرب على حنوبها. وفي الوقت نفسه ، تعارض الصين علانية ، أي وجود عسكري اسيركي من شائه ان يمنع حرية حركتها على الشريط الساحلي لتايوان او بدر حثوب الصين .

وهذا التوازن الذي كان دقيقاً ذات يوم ، تغير م تصاعد الخلاف مع الولايات المتحدة حول تابوان، ومع ردة فعل الصبين الغاضية ازاء الخطوات الله أمت بها ادارتا بوش وكلينتون لتقييم النا للعسكري الى تايوان - وكذلك فقد الثارت الحاولات الاسيركة الاشيرة لحث البابان على الاضطلاع بمسؤوليات عسكرية اكبر في للنطقة ، الأارت حفيظة وشكوك الصبين .

وقد صرح الناطق باسم وزارة الضارجية الصينية شين غوفانع في شهر ابريل الماض أن دالامن الاسيوي يجب أن يكون مسؤولية الاسبويين ، . لقيد بغع هذا التحسريح المخللين العسكريين الامسركسين الى اعسادة النظر في حسساباتها واستشهدت به نشرة للدراسة الاقتصادية الشرق الاقصى ، في عدما للشهر الماضي باعتباره جزًّا من حملة ببلوماسية صينية اخذة بالتبلون فه الشراكة الاميركية - اليابانية في منطقة الدب

وتطالب الصين الان باستبدال الترتيبات الاسبة التنائية بمنظمات الخلامية متعددة الاغراض لللخ الامر الشبيه بمطالبة الاتحاد السوفيتي (السابق) ذات دوم بحل حلف شمال الإطلسي ، وإقامة البيت

الاوروبي المشترك بدلا منه . وتشيير مال هنه الخطوات الى ان الصين ستخفظ على الرئيس كلينتون بقوة الناءلية الخريف القبل، من اجل اضعاف الانتزامات النفاعية الاميركية تجاه تايوان والبابان ، كلهن للشراكة الإستراتيجية مع الصين وكمنخل السوق الصبينية الواعدة امسام الشركات الامبركية النم

تتوق لتحقيق الثروة . ولمي مسلل هذه العسالة فسان الجدواب الوصيد للقبول من ادارة الرئيس كلينتون هو أننا لانتابا بعثل هذه الصائلة .

🗷 عن الواشيطن برست

مازق، للذلالة على ما وصلت إليه العملية التقارضية من تعثر، بل الأمنح استخدام هذا الرمنف للتعبير عن حالة السلام، فالسلام في مسازق، وأعل ذلك سيب التناتحات للتعدرة في الرؤي والتجاهات والمواقف البستية من التضايا لللمة للطريعة.

العسكرية فيحسم الصبراع وعدم قدرتها على قرض سلام التتصر ينقعها إلى الحل التفاوضي على أمل أن تنقع مله التناعة إلى تُجارِرَ وتغلي الخراجز التنسية المزمنة وكسان جسوه والمسسراح مصسراح تقسيء وليس بصراح حقوق. - وهذه القناعة لم تكن مقتصدة على الحراف المسراح الباشرة بل حكمت النقسأ تفكيس للزارين في بوهنلة هذا المسراح ولا سيب

للناحثاد والداولات السرية التي لقررت الترقيع على انفاقات شكلت وهذا من اساس الولجهة التفاوضية الخالية زبيا يعتريها من تصلب في الزاتف ارمىك الى مازق حقيقي لا يمكن للاطراف فاثها ابجاد مخرج العملية السلمية بذلك قد وحملت إلى

انعكاسنا لتوازناد قوى معينة تسود خلال انترة مخدردة تنقع الاطراف التنازعة التقارض بتسوية نزاعاتها. وقي حسالة المسراح العسريي الإسبرائيلي وبالرغم من تناهسة الأطراف يعدم قدرتها عسكريا على تسرض تسسية مسسينة وتطرأ للامتدادات الدراية للمسراع فقد أسيحت عناية للتارضات أكثر مستغربة وتفقيداء قباي تسبوية تفاوضية لا يد وان تعكس مصال

اللازق ظاهرة طبيعية رمترقعة والاأتناخي الدافع للمساجسة للمقارضات بعمنى إذا لم يكن مثاك مان زمازق حقيقي فما هو السبب



قرلايات للتحبة وكانت البداية سلسلة من

وأعناف ألنول الأشرى وعذا أضاف

اللاتوان تعكس أن مييزان القرة يعيل احسالح اسرائيل واذا فيان العن في حاجة إلى تحقيق

أن الوضع المازوم في الفاوضات المين الواقع المعود

\* تقاود في توزيع مصادر القرة وعدم ترحدها عربيا

\* انعيار ومساندة من الطرف واقصد بذلك الموقف الأسيدركي

أأولايات التحدة عاجزة عن تعقيق وأعسادة التسوازن إلى العسمليسة التارضية، نما من البديل لذاك؟ هذا لا بد أن يقفر إلى النمن متسائلسرة تأثيس الطرف العديي المتين العنيني والنعلي للوته. تافيلا من تاثير الأطراف الأعسري مسطل الموقف الأوروبي والروسي، وعلينا أن ندرك أن المجتمع الدوائي لنسيعو اسرائيل والولايات للتحدة النسركية فقطيل من الكثير من النول الأخسرين ذات المسلحسة للناشرة واعود واقول انتا كطرف عربي قادر على أن يحقق التوازن لعقبق وعنسا نصل إلى نلك



بداية المقارشنات على ارش الواقع، منه وهذا ما اشعاف مارةاً اخر وكان

مارَّتاً اخر العملية التقارضية.

ألقن اعتقننا خطا انه بمجرد الاعتزاف بالاستعداد للجلرس حول حائدة للشارضات لن للشاكل ستأخذ طرفتها الحل وكان ما تريده اسرائيل فقط مو الاعتراف والقبول والكن ما حديد يني الآن من مقارضات اسميها بالتمهيدية هن البداعة الخارضات أكثر جنية حيث بواجية كان ظرف الطرف الأخربما اليه من أمكانات رقدرات رقوة.

واكن بطريقة غير عسكرية، وحالة النظوي من الطرف العربي عموماً أن يعيد حسابات القرة والتاثير إذا اربنا مقارضًات متوازنة.

مسادلة القدرة ومندها يمكن أن تتحبث عن مفارضات مستمرة مستسوارت يمكن أن ترصلنا إلى الرحلة التهائية بنجاح

 تفوق نوعي القوة اسرائيلياً. الاكثر تأثيرا درايا لمسالع اسرائيل اللمترانن. \* استمرار التناقش في الطالب

والعقوق السيامية. . ومنالة اللاتوازن مله منا كنان يمكن إن تعالج إلا بتدخل طرف ثالث إذ اولاً مصلحة مباشرة، وثانياً يملك التسائيس والقدرة في كملا طرقي المسراح، وترفر ذلك في الولايات التحدة الأميركية واذا كأن الطوب مِنْ أميركا لَنْ تُوفِر التَوارَيْ والتكافؤ في بيئة الفاوضات وان تصحح اي المعراف في مسارها استناداً إلى ما يم الترويع عليه واستنادا ايضا إلى أتعهدات اختتها على نفسها واني البسناية أسلم الولامان

للتحدة بيعض من هذا البود فآجحت في تجميع الأطراف حول ماتنة واحدة واكتها توقنت عن ذلك مرحلة الانطلاق أن النفعة القوية فالنارضات تحتاج إلى بفعة ترية تغيمن لها الاستمرارية والبيمومة والبياد إلا أن الرلايات للتحدة ندان تنقد غذا التثنير وهذا والدور المعليد والتريه لاستباب عسية المسها فالتواد السياسة الامتركية الداخلية وهنعف الادارة الأميركية للحالية في ملاقتها بالكرتفرس، بعدا ما يفسر النا قرار مجلس التواب الأخير بشان قال السفارة الأميركية إلى القنس والتلويع بين الحين والتغسر بإعسانة النظر في للساعدات القدمة للساطة والمنالية الفاسطينية

يبقى لنا ان تنسال إذا كانت يكن للغرج من للارق.



بينمسا تكافح ادارة كلينتسون لتطوير مبادرات حبيبة لإعاية الثقة في عملية السلام فإن الأعسال الأشيرة للكونغرس الأميركي لم تسهم في بناء تلك الثقة أو حماً عور الولايات المتحدة كوسيلة تزيه. وبالتسبة إلى كوتغرس بدافع عن الطَّلُصاد في النَّفْقات في موقَّفُهُ ارَّاء المساعدات الخارجية وحماية للمسالح الاقسم أنية للولايات المتحدة، فإن العديد من افعال الكونغرس تعتبر بغيضة وغير

ولو اختنا مبادراته كلا على حدة، لتبين لنا فقدان التوازن قيها. ويشكل عام فهي مفرطة في تاثيرها السلبي ولا مسوغ لها، ولعل العديد منْ جهود الكونغرس الأخْسِرة، لو تم تنفيذها، يمكن أن يكون لها أثر في تدمير البحث عن السلام في الشرق الأوسط.

غير أن الادارة الأميركية -وهذا يسجل لها-عارضت بل كالحت ضد معظم هذه الأقعال الصادرة عن الكونغرس وتعهدت بالوقوف امام تطبيقها. ومع ذلك فعن المهم ان نفهم ألمدى الذي يعستطيع ألكونفرس لعب دور فيه عن طريق الضغط وبغع الادارة الأميركية إلى زاوية سياسية.

خُلال الأسابيع القليلة القائمة، سوف اعيد النظر في بعض هنه المسائرات ألعبيدة للكوثغرس ثم لكمل هذه اله بتحليل حول كيفية سلوك الكونغرس بهذا الشكل ولماذا. وهذا الإسبوع سوف الحص قرارات صادرة عن الكونغرس تعترض

من الناحية التاريخية، رفضت الادارات الأميركية الناجحة الاعتراف برعم اسرائيل اعتبار القدس عاصمة لها. وقد رفضت ايضنا القبول بالموقف الفاسطيني اعتبار القدس العربية عاصمة للقلسطينيين. وبعد أن وقع الاسرائيليون والفلسيندون اتفاق سلام اسبحت ادارة كلينتون اكثر تصلبا ازاء قيام طرف خاريجي باي عمل من شانه ان يسبق نتائج

نَحَانُثُأُتُ ۚ الْوَضْعَ التَّهَائِي وَيَعْيِقَ البِحَثُ عَنَ السِلَاء ولعل الافعال الأخيرة للكونغرس، على أي حال، لم تضغط على الادا رة الأميركية لتجاوز جوهر الاتفاقات الاسرائيلية ارّاء السيطرة على القدس فحسب، بل أن افعاله كانت تهدف إلى نفع النبلوماسية الاميركية إلى زاوية من اجل قرض

وبقرار الكونفرس الذي يتزامن مع دالنكرى الثلاثين لإعادة توحيد مدينة القنس، فإنه يضغط مرة اخرى على الادارة الأميركية للقبول بالزعم الاسرائيلي ازاء القنس

وتنص اللغة التي صيغ بها القراران: «الكونغرس يدعو الرئيس ووزير الخارجية للتأكيد علنا، وفقاً لسياسة الولايات المتحدة، على أن القدس بجب أن تبقى عاصمة غير مقسمة لنولة اسرائيل، ويحث مسؤولي الولايات المتحدة على الاستناع عن أي اعتمال من شانها أن تتعارض مع هذه

وتعبيلات الكونغرس ازاء سلطة العلاقات الخارجية تعتس عملاً فَطَيْفاً بِحِيثُ انْهَا تَقْرِضَ اعمالاً اميركية خاصة لتَعزيز المزاعم الإسرائيلية. وتحول هذه التعبيلات تخصيص ٢٥ مليونُ دولار للعنام المالي ١٩٩٩ دليناء سفارة اميركية في

ويواصل مشروع هذا القانون الضغطعلى الادارة الاميركية لتعزيز مزاعم اسرائيل بحيث يقول: ﴿لا شيء من رؤوس الأسوال المخصصة يمكن توفيرها لنشر اي وثيقة حكومية رسمية تضع قائمة بالنول وعواصمها ما لم تعترف

النشرة بأن القدس عاصعة لدولة اسرائيل، وقد نهب مشروع هذا القانون إلى أبعد من ذلك لتعزيز مسراعم اسسرائيل أزاء القسس ونفي اي شسرعيسة الحق الفلسطيني بالمدينة حين جاء فيه: ﴿ لا شيء من الأصوال الإميركية يمكن توفيرها أو أنفاقها لإيجاد أي مكتب جنيد أو أي دائرة أو وكالة للحكومة الأميركية بهدف النظر في عمل

وقراراتها بأي مكيال اخلاقي، كما اكد متحدثون في هذا

البرنامج. ولا يدور الحديث هذا.. عن الإخلاقيات الإنسانية

العامة في التعامل مع الآشر فقط بل وحتى تلك المتعلقة

فمصلحة اليهود الاولى وبعيدة للدى كما راتها

الصهيونية في أن يتجفعوا في فلسطين ويقيموا لهم دولة

فيها طغت على كل مصلحة أنسانية - فريية كانت أم

جِماعية- لليهود في الشنات، فلم تكن الهجرة من بلدان

الخطر في اوروبا كالمانيا ويولندا إلى غيسرها من بلدان

للغرب كبريطانيا وسويسرا او الولايات المتحدة نفسها

اتقادا يمكن للصهيونية ان تساهم فيه او تدعمه او تشجعه

لما فيه من مصلحة فورية مباشرة أصون حياة الالاف المؤلفة

مَنْ اليهود ممن هددت النازية حياتهم بالخطر الماحق، بل لم

تعتبر انقاذا غير تلك الهجرة المتجهة إلى فلسطين وحدها،

وعرقات واعاقت واحبطت عمليات انقاذ اخري فقط لان

وأشار مؤرخ شاب باصرار امام عنسة البرنامج ووسط

احتجاج السيوخ، تلك للرحلة ومقاطعاتهم إلى جملة من

الإحداث التاريخية التي تدلل على سيطرة النزعة السياسية

على سلوك الصهيونية وقياداتها حتى غدت اسوا الوسائل

مَبْرِرةِ للوصولِ إِلَي الهدف. وقال أن دجيش الهجانا، مثلاً

اصدر اوامر امتثال ليهود في الشتات في ظل التهديد

بطائلة الجرمان والعقوبة، أو انخال سغينة الخروج

واكستون في الستباك لا داعي له مع قبوات الجيش

البريطانية على شاطئ السطين والتضحية بكثير من دماء

الأبريناء من السهبود والصريطاندين لاهداف الصبهبونية

الإعلامية، أو تأخير انقادُ الإف الأطفال المرضى وتعريض

حياة الكثيرين منهم للخطر بهدف تهجيرهم إلى فلسطين

يدل وجهتهم الإصلية الى اوروياء

\* في برنامج السياسة الشعيية

بويولتيكاء الذي يقدمه التلفزيون

الاسرائيلي كشف الثقاب عن القليل

مما عملته الصهيونية كي تصل إلى

هدفها في الإستيطانُ يقلسطين

وإقامة دولة يهودية فيها. وفي

سيساق هذا السسعى لم تأبه

الصهيونية العالمية بوزن خطواتها

بالتعامل مع الإنا تفسها.

وجهتها لم تكن فلسطين

# الكونغرس الأميركي يشن جربا ضد جهود السلام

السواق

ALASWAQ

د. جيمس رغبي \*

الحكومة الأميس كية الرسمي مع السلطة الوطنية بالمقاطعة،

وفيماً يختص بهنه القضايا، فإن الإجتماعات بين المسؤولين والموطفين الأميركيين والفلسطينيين ديجب ان تنعقد في اماكن اخرى غير القنساء غير ان المنكرة تقدم استثناء بحيث يسمح للمسؤولين والموظفين الأميركيين بالاجتماع مع فلسطينيين في القيس لمنافشة موضوعات لها بعد اجتماعي فقطا.

وفي حين تعلك القيود المنكورة اعلاه حول التصرف النبلوماسي في القدس قوة القانون وهي ملزمة، بناء على نلك للمسؤولين الأميركيين النين تعتبر قنرتهم على العمل في القدس مقيدة جداً، فإن ادارة كلينتون رفضت بشكل متحيح تاييد اعتراف الكونغرس اعتبار القنس عاصمة لنولة اسرائيل مؤكدة انه رمن غير الحكمة للولايات المتحدة القيام بأعمال يمكن تفسيرها بآمور حساسة غير منصفة ازاء قضايا مثل القيس التي اتفق الطرفان المتفاوضان على اتَّخَادَ قرارٌ بِشَانَهَا في مَحَايَثُاتِ الَّوضَعُ النَّهَالَى، وتعلم الإدارة بأن أي تحرك من جانب الولايات المتحدة

للاعتراف بالزعم الاسرائيلي قبيل اكمال عملية السلام من \* يتمر عملية السلام بغ ويدمر مصداقية الولايات المتحدة كوسيط \* ويُعود بِالصِّر على موقف اميركا في مختلف انحاء

العالمان الحربى والإسلامي وفي شهر تيسان من العام الماضي، وقع الرئيس مرسوماً خاصأ بمكافحة الارهاب وتطبيق عقوبة الإعدام تضمن بندا يسمح بعقوبات ضد حكومات متهمة بعؤازرة الارهاب. واستجابة لمضاوف الإدارة اشتمل المرسوم على بنود تضول وزارة للالية، بالتشاور مع وزارة الخارجية، اصدار تنظيمات

لوائح تسمح بيعض الاستثناءات لقوانين الحظر. ومن أجل الحفاظ على انخراط سوريا في عملية السلام واعترافاً بدورها الرئيس الذي لعبته في جهود التحالف لتحرير الكويت، فإن الإدارة الأميركية استخدمت مرونتها المتاحة في المرسوم للسماح بالتنخل الأميركي والاستثمار الخاص في سوريا.

وقد مرر مجلس النواب مؤخراً مشروع قرار يزيل الرونة المتاحة للادارة الأميركية ويوصي بعقوبات كاملة ضد سوريا. وإذا لم تستطع الإدارة اقناع الكونغرس بتخفيف موقفه بحيث تطبق العقوبات صد سوريا، عندلد فإن المسار الإسرائيلي - السوري في عملية السلام والنبلوماسية الاميركية في الشرق الأوسط سوف بتضعضعان بشكل جدي. هذا وينخرط المؤيدون لاسرائيل منذ فترة طويلة بممارسة ضغوط على السياسيين لاتخاذ خطوات ضد المقاطعة العربية لإسرائيل، والنتيجة اللك، نجموا في جعل الولايات المتحدة تنحار إلى جانب اسرائيل. وثمة قانون اميركي الآن محظر على الشركات الأمدركية الالتزام بالمقاطعة وهناك عدة

علوبات مغروضة على التجاوزات. ويسعى الكونغرس الأن للضغط على النول العربية عن طريق تسريع حملة مكافحة للقاطعة وربط مبيعات الأسلحة الإميركية بإنهاء للقاطعة.

وفي مشروع معدل لقانون للساعدات الخارجية، بحدد مجلس الشيوخ سياسته على النحو التالي: «بول الجامعة

العربية يجب ان تبدأ حالاً وعلنا القاطعة الرئيسية السرائيل والقاطعة من الدرجة الشانية ومقاطعة الشركات الأميركية التي لها علاقات تجارية مع اسرائيل، ويحث هذا للشروع الرئيس على

ليس كل ما يعرف يقال، ولا كل ما يقال ينشر وليس كل ما

Tuesday 5 august 1997- Issue No.(1256)

التصحيح والتنمية

واعادة التأهيل

لا ينفصل الحديث عن التصحيح الاقتصادي عن

موضوع التنمية المستديمة، كما لا ينفصل الحديث عن

التصحيح والتنعية الستديمة عن موضوع اعادة التاهيل

الاقتصادى، فهذا الثالوث من المحاور الاقتصادي، فهذا الثالوث من المحاور الاقتصادي،

متعاضد ومتكامل في كل اطرافه وضلوعه وزواياه، وهو

حالة من الانطلاق الحقيقي نحو تنمية قادرة على التعامل

مع طبيعة الظروف والمستجدات، بسوية عالية وجاهزية

فعلاقة هذا المثلث في بعضه البعض هي من لجل ان

تلبس التنمية ثوبها العصري، ومن اجل ان تكون جميع

فعاليات وانشطة العملية التنعوية ضمن رتابة وانسجام مع

كل ايقاعات التطور الحديث وروح العصر الراهنة وحركة

الرساميل العالمية وكل طروحات العولة والتدويل ومنظمة

التجارة العالمية، وكذلك مع كل حركة تغير تضاريس

والمهم في علاقة هذا المثلث انها مستندة إلى بعضها

البعض استناد النتيجة بالسبب، فلا يجور ان تتجع عملية

التصحيح دون أن ينجح الاقتصاد في أن يعبر وبجدارة

مرحلة أعادة التأهيل، وإن يعيد من خلالها صياغة هياكله

الانتاجية وفق التوجه الصحيح لتطوير وتنويع كل مناحي

العمل والانتاج والادارة والاستمغلال الامثل للشروات

والموارد والامكانات، ولا يجوز بالمقابل أن ينجح التصحيح

الاقتصادي وإن تنجح عملية اعادة التاهيل دون إن يؤدي

ذلك الى خلق حالة من التنمية والتطوير ذات نعطية مختلفة

وغير تقليدية وضمن عمق وابعاد حقيقية تكون قادرة معها

على أن تمثلك كل عناصر الاستدامة فتشكل بالتالي

اقتصادا خاليا من لختلالات هيكلية داخلية وخارجية

ومؤهلا بشكل جيد لان يكون ذاتي التوالد وذا قدرات

وامكانات نابعة من صميم تعييزه ومن مخزونه العلمي

والمعرفي والاداري ومن موروثه الخبراتي في مقارعة كل

أشكال التخلف وتحقيق درجات جيدة على طريق التقدم

فاذا كان اقتصادنا الوطني قد ارسل اشارات واضحة

على نجاح مرحلة التصحيح وانه عبر هذه الأونة مرحلة

اعادة التنفيل، فأن التحدي التتموي القادم هو في أن

يرتقى هذا الأقتصاد الى مرتبة يكون فيها ذاتي التوالد

وقادر على جمع كل اركان أيجاد التنمية للسنديمة، ففي

مثل هذا الانجاز تكون بطاقة الدخول العصرنة وأفاق

الخارطة الاقتصادية الدولية.

... ينشر جاء أوانه ولا كل ما ينشر حضر اهله..

دالأشد بعين الاعتبار مشاركة اي دولة في المقاطعة الرئيسية السرائيل عند اقرار بيع اسلحة لهاء ويهدد ب دتشجيع الحلفاء والشركات التجاريين للولايات المتحدة على تفعيل قواذين تحظر الالتسزام

وبينما يعتبر هذا المشروع المعدل دادراكاً من الكونغرس، تجاه القاطعة، فإنه غير ملزم للادارة الأميركية، غير انه يظهر المدى الذي يمكن أن ينهب إليه الكونغرس لتفويض العلاقات الأميركية -العربية من أجل تمرير تسريع مؤيد

بعد توقيع اتفاق السلام في ساحة البيت الأبيض في الثالث عشر من شهر ايلول عام ١٩٩٣، تعهد اعضاء في الكونغرس فوراً باعادة النظر في وضع التشريع المناهض لمنظمة التحرير الفلسطينية الذي تم تعريره خالل

وبدلاً من التخلي عن هذا التشريع المناهض للفلسطينيين، مرر الكونغرس تشريعاً يمنح الرئيس سلطة لتعليق القانون الذي يقيد علاقة الولايات المتحدة مع منظمة التحرير بشكل مؤقَّت. وفي المقابل ليس هذاك فصل في القانون الأميركي يشير إلى مراقبة التعهدات الاسرائيلية والتزاماتها. ويوصى الكونغرس بمطالبة السلطة الوطنية الفلسطينية

١- نبذ المقاطعة العربية لاسرائيل والعمل على انهائها. ٧- الاستناع عن تصريحات تتضعن تساؤلات عن حق استرائيل في الوجود أو الحث على الكفاح المسلح ضد

 التنكر للميثاق الفلسطيني والغاؤه.
 ٤- تشكيل قوة شرطة فلسطينية ونظام قضائي القيض على الارهابيين وتقلهم إلى اسرائيل.

 التاكيد على عدم وجود ارهابيين في صفوفها. ٦- وقف اي مساعدة مالية او تدريب لأي ارهابيين. ٧- التعاون مع الإسرائيليين لوضع حد للارهاب والقيض على الارهابيين ونقل الارهابيين المعتقلين إلى اسرائيل.

٨- نزع سلاح المواطنين غير المرخصين. ٩- عدم فتح أي مكاتب في القنس. ١٠ - توفير أي معلومات عن أي مواطن اميركي تم اعتقاله ني السابق كرهينة من جانب فلسطينين

١١- عدم اتخاذ اي خطوات لتغيير وضع القدس والضفة الغربية او فطاع غزة طالما لم تبدأ مفاوضات الوضع الدائم هذه القبود من طرف واحد ومنحازة بشكل واضح. والقضية اكبر من ذلك بكثير طالما لا يوجد هناك الية تربط المساعدة الاميركية لاسرائيل. دالتي تقدر بمليارات الدولارات،

بالتزامها بالإتفاقات. ومثلما يتنمر الاسرائيليون بان الفلسطينيين لا يلتزمون دوماً بينود الاتفاق، فإن الفلسطينيين كتلك قدموا الكونفرس ٣٤ تجاوزاً لاتفاقات الإسرائيليين معهم. غير أن الكونفرس الذي يصر على ربط الساعدة الأميركية بالالتزام لن يفعل شيئاً ازاء تصرف اسرائيل.

ورسالة الكونغرس إلى الفلسطينيين واضحة: والتزامكم مطلوب وسوف نثبته، أما الالتزام الاسرائيلي وكنتيجة لنلك فإن الكونغرس يفسد عملية التفاوض عن

طريق فرض اتفاقات السلام لصالح طرف واحد، وبالثللي فأن دور الولايات المتحدة كوسيط نزيه قد تقوض ومصداقيتها اصبحت مهددة.

\* رئيس للعهد للعربي الأميركي

# لبحر والتاريخ... قانون ص

عطا القيمري ولا ريب أن للؤرخين الشياب النين يكشفون النقاب عن

منطلق العداء للصهيونية او للوجود الشعبي السياسي فهم يتعمون اليوم بانجازات الصهيونية تلك رغم كل ما فيها من اجراءات وخطوات لم تتخذ الأخلاق الحميدة نبراساً لها. ولا ريب ايضاً أن هذه النزعة لإعادة كتابة التاريخ دون اعتيار للمصالح السياسية الدعاوية المناشرة حركة بعث اليهود في كيان سياسي مستقل تنم عن ثقة مترايدة بالنفس للوجود السكاني أليهودي في فلسطين

هذه المقاسد في تاريخ الصهيونية لا يفعلون نلك من

وللحركة الصهيونية بحلتها الجديدة في أن معاً. فقد استقر وجود اليهود في فلسطين وبات وجود اسرائيل من الثيات بحيث يعكن لطلائع للفكر والتاريخ في صغوفهم أن ينظروا إلى التاريخ دون نظارة للصالح السياسية الوجوبية السوداء

ومشاما يرى هؤلاء المؤردون الضيم الذي حاق بالفلسطينيين حراء الاندفاع الأعمى للحصول على الأرض القلسطينية، فإنهم لا يتوانون ايضاً عن كشف ما أصاب اليهود انفسهم من ضيم جراء هذا الاندفاع الاعمى ذاته.

ويعكن لهذا الكشف أن يجد صدى مختلفاً لدى المشاهدين المختلفين فالصهيوني المتعصب قد يغضب منه ويحقد عليه كونه يظهر عييه على الملا. أما العربي ففي نظرة تقليدية مميزة قد يفرح قليلاً فيقول: «الم نقل لكبُّ انها حركة لا تخدم حتى شعبها،.

اما انا فاصارحكم القول اني كنت استمع إلى الحوار قليلاً واسرح في الفكر غالباً، فقد تاملت الحوار أكثر مما استمعت البه. فلم تفاجلني حقائق الكشف ولم تقنعني بصحة موقفي. وقلت إلى نفسي: ماذا يهم أن يتبين حتى لليهود انفسهم أن حركة أنبعاثهم السياسية - القومية قد

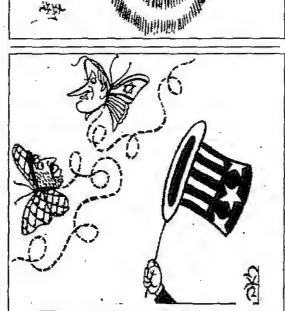
ظلمتنى او ظلمت بعضاً من شعبها ايضاً؟ قَالْحَقَيْقَة هِي ان الصهيونية قد هزمتني فحققت في غفلة من التاريخ والجغرافيا واقعأ متعنر فــقــد قــامت واحــدة من بين

الجمهور وادعت انها كانت بين الأطفال الذين جلبوا إلى فلسطين عنوة ورغماً عن ارائتهم وقالت انها جاءت إلى هنا دون خيار منها ولكنها تفتحر بهذا الخيار الإكراهي، وكونها جاءت مكرهة لا يغير في شيء من حقيقة وجوبها هنا حتى غدت جدة ليس لها أي مكان أخر تفتخر به أو حتى تعيش

وحقيقة انذا كفلسطينيين دفعنا ولا نزال ندفع ثمن جريمة ارتكبها غيرنا حين اقبلت النازية على نبح اليهود فتسربوا إلينا وعاشوا على حسابنا، لا تغير من الواقع التاريخي الجديد في شيء. ويبدو أن التاريخ يعمل وفقّ قوانين تشبه قوانين الجغرافيا أو الجيولوجيا.

فَقَى ظَلَ ٱلْأَصْبِرةَ مِثْلًا قد تَعْرِقَ قريةً في البحر في چانب جراء انفجار بركائي على الجانب الأخر من البحر، أو قد تسير مياه النهر في اتجاه لخر نتيجة تفاعلات من حوف الأرضّ. ويبعد أن هذا ما حصل أنا كفلسطينيين في التاريخ والجغرافيا معا: تطورات وانفجارات في اوروباً تغرق «قريتنا» في بحر من الصهيونية والبهود. بأعتقادي انه مثلماً لا يجدُّدي التباكي على القرية للتي غرقت في البحر جراء الانفجار البركائي، لا يجدي بذات القدر التباكي على قدرنا- كارثتنا حراء تُطورات حُارِجية تشكلت في ضنولها اسراليل، فمواجهة واقع الشنات والظلم والضيم الفلسطيني في فلسطين الصغرى الضفة والقطاع، أو الكبرى أسرائيل أو الششات الدول العربية اساساً لن يتحقق لا بالتباكي ولا بالمعاندة.

ومثلما لم يعد يضعف الصهيونية او اسرائيل الإعتراف بما طغى على تاريخها من مفاسد، فإنه لا يضعف الوطنية للفلسطينية النظرة إلى ألواقع الناشيء دون الاصرار على ما في الْأَصْبي من حَقّ ويراءة. فهذه الأرض كانت ارضنا وحقتاً قبل ان يغرقها البحر. اما البحر فلن يعود القهقرى استحابة لدعوى الحق أو البراءة.





الدورة التاسعة على الابواب

النتائج الشرفة التي خرجنا بها من مشاركتنا في الدورة

الرياضية العربية الثامنة بلبنان وحصد فيها ابطالنا على ٤٠

مدالية متنوعة لم تكن هي المنجزات الوحيدة التي حصلنا عليها

في هذه الدورة بل هناك العديد من المكتسبات والانجازات

والنجاحات الادارية التي حققتها بعثتنا الادارية على هامش

الدورة.. وياتي في مقدمة هذه النجاحات وابرزها الواقعة

العبربية على أستضافة الاردن للدورة التاسعة من خلال

أن استضافتنا للدورة القادمة يعنى مدى الثقة الغالية التي

منحتنا أياها الاسرة العربية لاربن الحسين وقدرة شبأبه على

تنظيم اكبر الدورات الرياضية.. فهذا النجاح لا يقل في اهميته

على ما حققناه من نتائج فنية عززت مكانة الاربن بين اشقائه

اننا نقس عاليا هذه الثقة الغالية التي نعتز ونفخر بها من

الاسرة للرياضية للعربية ونترجه بالشكر لكل الجهود المخلصة

التي كانت وراء قرار استضافتنا للدورة والذي يجسد العلاقات

المتينة والقوية التي تربط الاربن باخوانه في الدول الشقيقة

ان استمافتنا لهذه التظاهرة العربية الرياضية الكبيرة هو

شرف كبير لكل الاسرة الاربنية ووسام تقديرعلى صدر الوطن

نامل من خلالها أن نكون دائما محل ثقة وعند حسن ظن

الاشقاء العرب الذين نعتز بلقائهم في بلد الوفاق والاتفاق من

اجل زيادة التلاحم وتعميق العلاقات بين الشباب العربي من

واكن ونحن نعيش حاليا نشوه هذه الانجازات التاريخية

والنجاحات الادارية لا بد أن ندرك جيدا أن الدورة التاسعة على

الابواب وإن الاستعداد لها يجب أن يبدأ من الان قبل فوات

الاوان لضمان نجاح الدورة تنظيميا ولتأكيد قدرة شبابنا على

التنظيم انطلاقا من الثقة الغالية التي يتمتع بها الاردن بين

والسمعة للطبية التي يتمتع بها اردننا في الوطن العربي.

الاجتماعات التي تمت اثناء فعاليات الدورة.

# اتحاد الطائرة يخاطب شباب الحسين بشأن البطولة العربية

تيسير عرقه رئيس الإتحاد: أجالة الدعوة الموجهة من الإتحاد اللبناني الشقيق حول مشاركة بطل النوري لموسم ١٩٩٦ في بطولة الانبية العربية والتّي ستقام في لبنان خَلْلَ تُشْرِينُ الثاني القَائم الى نادي شباب الحسين من لجل ابداء رأيه

في المشاركة والرد للاتحاد خلال استوعين. والتنسيب إلى مركز اعداد القادة بعقد دورة للمدريين المستجدين وادراجها ضمن خطة الاتحاد للموسم القادم ١٩٩٨.

# قرر مجلس ادارة اتحاد الطائرة في لجتماعه العادي برئاسة النكتور

وافق السيد نايف النجادات محافظ الطفيلة على وعاية الاحتثقال آلذي يقيعه ثادي عيعة الرياضي الشداد، تقديم أبطال المنتخب الوطني وعرض جماعي بالتعاون مع مديرية شباب المصافظة أحتفاء بعيد عُرض فردي لإيطال المنتخب الوطني، عرض حِماع. لايطال المنتخب الوطني، تقديم الجسوائل الرسزية. الاستقلال والذي سيقام ضمن الساعة الخامسة من بعد ظهريوم الشميس القائم بصالة الطغيلة بمشاركة ابطال المنتخب الوطني لبناء الاجسام وكأن اتحاد بناء الإحسام اعلن في وقت سابق عن استعداد ابطال للنتخب للمشاركة في اي احتفال يدعون اليه سعياً منه

#### السلام الملكي خثام سرور، محمد الْحَالدي، محمد حسني، يوسف إنَّهِ لردًّا خالد على، نصر الله محمود، حسن العنائي.

# لتوسيع ونشر قاعدة هذه الرياضة حيث يقام هذا

# في الدوري الممتاز

# الوحدات يهزشباك البقعة بهدف الشمالي



لفريق الوحدات الذي سجل عن طريق لاعبه مروان الشمالي الذي تسلم كرة من وسط الملعب راوغ فيها مدافعي البقعة على حافة منطقة للجزآء ورفع الكرة طوب فوق حارس المرمى تركي محرزاً هدف الوحداث في النقيقة ٤٦ ليرتفع رصيد الوحدات الي ٤ نقاط من مباراتين ويبقى له مساراة مؤجلة من الاسبوع الثالث مع الفيصلي. منذ البداية كأن الوحدات

افضل ويدأ يهجوم متواصل على مرمى البقعة لكن دفاع البقعة

عسان الدولي كان بالمرصاد لهجمات جهاد

عبدللتعم ومنيس ابو هنطش. ورغم ذلك واصل الوحدات محساته وانتشاعه من العمق وكان لخطرها الكرة المرفوعة من فيصل ابراهيم على راس متير ابو هنطش وسسندها بيسد الحارس الصوالحة.. وكناد البقعة أن يسجل في سرمي الغندور عندما استغل الوحيدي كرة فيصل أبراهيم المقطوعة وسددها بيد حارس الوحدات ورد عليه جهاد عبدللنعم بكرة

جميلة كانت أن تدخل مرمي

كتب ـ محمد الفرواتي

الذامسة والنصف مساء غدعل

فقد رافق نادي الكرك نادي الجزيرة

في الهبوط ألى مصاف الترجَّة الثانية. يقوم بادارة مباريات الغد

الحكام الدوليون محمد الصمادي،

على الهاشمي ١/٣، وقار السلط

على القلعة ٧/صفر، وفارّ المفرق

على الاقصى ٢/٣، وفارُ اليرموك

على الكوك ٣/صغر.

صالة قصر الرياضة.

تركي صوالحة عندما تسلم كرة مرفوعة من ائس كمال.. الوحدات انرك أن الشوط قد انتهى ودفع بكل ثقله بالتوغل من العسمق عن طريق أبو زمع وسفيان وجمال لكن دفاع البقعة كان لهذه الهجمات بالمرصاد وفي الشوط الثاني الذي اجري مدرب الوحدات تبديلا ناجح بدخول مروان الشمالي وخروج منيس ابو هنطش واثر الضغط الهجومي للوحدات فقد اثعر عن

عندمها رفع كسرة عبدالمتعم المتقد في الإمام ومررها عرضية الى 🗷 تصوير - أيوب الطويل لبتباعها بقسه وتخرج خارج المرمى. ورغم هذا

له جوم الهائل من لاعبي الوحدات فقد اضاع لاعبوه العديد من الفرص وبحَّل محمود شليباية مكان جهاد عبدالمتعم وبخل عوبة اسماعيل بدل الوحيدي من البقعة وشهدت الدقائق الأخيرة من المباراة تبادل الهجمات بين الفريقين وقتبل نهاية المبارأة كاد الوحدات أن يعزز هدفه عندما مرر سفيان عيدالله كرة عرضية الى هشام عبدالمتعم الذي اودعها بجانب

# فرساننا يتألقون في بطولة ماسل الأسد والشيخ فهد يزور الاردن قريبا

الإستعراض لاول مرة في محافظة الطفيلة.

برنامج الاحتفال

السلام الملكي، كلعة رئيس النادي، كلمة مبير رعارة

ويشمارك في هذا الاست عراض الابطال: ابراهيم

اللانقية - محمد غنام - موقد اتحاد الإعلام

ابطال بناء الاجسام يستعرضون في الطفيلة

تهدى هذا الفوز الثمين والغالي الى جلالة اللك الحسين وسمو الامد الحسن وسمو الإميرة عالية بنت الحسين بهذه الكلمات النابعة من اللل قالها السادة عبدالله الكسوائي رئيس وفدنا والغارس هائي بشارات والفارس ابراهيم البشارات والفارس سنان النشاشييي وفارس للطاهر، وذلك عندا رفرف العلم الاردني خفاقا في سماء اللانقية عندما حصل فارسنا هاني البشارات على المركز الاول للفاقة (ب) في الجولة الاولى وتاهل لدور 11 الفلة. وكانت الفرحة الغامرة عندما تالق الفارس الواعد ابراهيم هاني البشاران وتربع على قعة المجموعة (ب) لينال الجائزة الاولى وكاس للركز الأول الللة

شارك في هذه المسابقة ٩ فرسان يمثلون دول لبنان سوريا، الكويت تيا، والربت، وكانت تتاكمتا مشرفة في التصفية الأولى التي جرت يوم أنس الال حيث تعادل على المركز الاول ١٠ فرسان ويعد جولة التمايز حصل فارسنا هاني البشارات على المركز الاول بجدارة وحصل الفارس فارس الطاهر على المركز السادس وصعد الفارسان على منصة التتويج، بينما حصل الفارس ابراهيم البشيارات على للركرُ ١١ ورغم ثلك فقد تأهل لدور الـ ١٦، وشهد هذا النور تنافسا قويا ومثيرا لانه لعب على نظام خروج المغلوب من مرة ولحدة، وخطا فارسنا ابراهيم البشارات الاضواء وصفقوا له بحرارة اثر اجتيازه عمالك الفرسان العرب، حيث فاز على محد السمكري في دور الـ ١٦، وعلى كريم فارس (لبِنَّانَ) حَامَلُ الْلِيدَالِيةَ الْبِرُونَزِيةَ فِي النورةُ الْعَرِينِةِ فِي نورِ الـ ٨. وعَلَى ولِيدُ البحيوح (سورياً) في نور الأربعة وفي الكياراة النَّهَائية كانْت المفلحة عنما فأزُ على ياسر الشريف من سوريا ليثالُ شرف الصعود على منصة التتويج. اما فارسنا ابراهيم البشارات فقد خرج من تصفيات دور الد ١٦، بينما خرج

غارس الطاهر من نفس الدور. أما نتائج بقية فرساننا في مسابقة الفئة (ب) التي اقيمت امس الول فلا حصلت الفارسة ميسم البشارات على المركز ١٨، وعبير الخطيب على المركز ١٠ اثر استبعادها من السابقة.

بسابقة اختر ثقاطك

وفي مسابقة لختر نقاطك للفئة (١) وشارك فيها ٢٠ فارسا تم استبعاد ٢ فرسان من البطولة بسبب كثرة الاخطاء وحقق فيها فارسنا سنان النشائسي المركز الرابع عندما سجل ٩٣٠ نقطة، وحصل هاني البشارات على الركز الخامس عندما سجل ٨٠٠ نقطة، اما حسام البهو فقد حصل على الركز ١٠ وسجل ٦٠ نقطة، لما الراكر الثلاثة الاولى فكأنت من نصب ركاد الظليري (الكويْد) وسجل ١٠١٠ تقاط والثاني كريم فارس وسجل ١٠٨٠ تقطة والثالث السوري اغيير قباني وسجل ٤٤٠ تقطة.

تلبية لدعوة سمو الاميرة عائية بنت الحسين رئيسة اتحاد القروسة الد اكد سمو الشبخ فهد جابر الصباح رئيس الاتحاد الكويتي للفروسية بانه سيرور الاردن خَالل الشهر القادم، وإن اتحاده سيشارك في مسابقة جمال الحيول العربية في موطنه، جاء ذلك خلال لقاء السيد عبدالله الكسواني رئيس

احتجاج عراقي لعدم

مشاركته في بطولة اسيا للسلة

بغداد - 1 ف ب - احتج الاتصاد العراقي لكرة السلة لدى تغليره لاسيوي على الغاء مشاركة منتخب العراق في تصفيات بطولة اس

وقال رئيس الاتحاد العراقي على الصفار لوكالة فرانس برس

فوجئنا بابلاغنا من قبل الجانب الايراني بالغاء مشاركتنافي

التصغيات واعتبار منتخبي ايران والارس متاهلين تلقائياالي

واكد الصفار متذرعوا بحجة واهية هي انسحاب سوريا س

التصفيات وعدم تسلمهم كشوفات الفريق العراقي في حين سبق وان

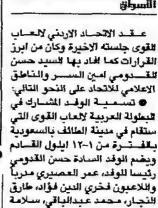
لخبرناهم بموافقتنا على المشاركة واننا سنحضر معنا الكشوقات عد

للشاركة، ثم أن أحد أعضاء التحادثا كان في الاردن قبل أيام وقد ألك

التي كان مقررا ان تقام من ٦ الي ١١ الحالي في طهران

التهائيات التي ستنظمها السعودية الشهر القبل.

## تشكيل وفد القوى للبطولة العربية بالسعودية



عبدالكريم وقراس ملكاوي.

• تعت مناقشة نتائج البعلولة

المفتوحة التي اقيمت يومي ٧/٢١

و١/٨ والتي تم فيها تحطيم رقمين

المبط الى الخليج.

اشقائه العرب. وحياكم الله

حسن القدومي اربنيين جديدين بواسطة محم عبدالباقي ولؤي ربحي.

• اطلع الاتحاد على الطلبات المقسدمسة من للدربين الروسي والاوكراني وتم تصويلهما الي اللجنة القنبة لدراستهما.

🗷 وليد حبيب غزالة

#### فوز اربد على المفرق في بطولة الدفاع المدني

تمكن فريق مديرية نفاع مدني اريد من الفوز على فريق مديرية الفرق ١/١ في المباراة التي جَرَّت بينهما امس على ملعب مديرية جَرَّش حيثٌ برز الحارس زياد نمراوي من فريق اربد في صد هجمات فريق المُفرق. وعلى نَفْسُ الملعبُ فَازْ فُرِيِّق صديرية جرش على فريق صديرية عجلون ١٠٠ وبنَّكَ تَاهَلَ فَرِيقَ مَنيرِيَّةَ ارْبِدَ وَفَرْيَقَ مَديرِيَّةَ جَرِشَ أَلَى النَّورَ الشَّانَي حَيثُ سجل اهداف جرش الملاعب ايمن قاسم. وستقام اليوم تصفيات المجموعة الثانية اللَّتي تَضُمُ مديرياتُ الجِنُوبِ حيثُ يلتَقي فُريقٌ مَدْيَرِيةَ الْكُرَكُ مَعْ مَدَيْرِيةَ معان وفريق مديرية الطفيلة مع فريق مديرية العقبة وثلك على ملعب صالة جامعة مؤلة. ويشرف على هذه البطولة امين سر الالحاد الرياضي النفاع المُدني الفقيب ايمن مدانات ويدير المباريات حكام من الاتصاد الرياضي. افاد بذلك الناطق الإعلامي للاتحاد الرياضي النقيب فريد الشرح.

#### مارادونا يلعب في بغداد

بغداد . رويتن ، نكرت الصحف العراقية الصنادرة امس الاثنين أن منير اعمال نجم كثرة القدم الارجنتيني دييجو مارادونا وصل الى بغداد اسر لبحث ترتيبات زيارة مارادونا الى بغداد وتحديد زمنها وطبيعتها. ولم تذكر الصحف متى سيزور مارادونا العراق واسباب الزيارة. وكانت الصحف قد نكرت في آذار الماضي ان مارادونا أعرب عن رغيته في اللعب في بغداد تعاطفاً وتضامناً مع الشعب العراقي الذي يعاني بسبب الحصار الذي تفرضه عليه الامم المتحدة منذ عام ١٩٩٠.

#### يوفنتوس يهزم نيوكاسل في العيد المئوي لتأسيسه

سبينا ، ايطاليا - رويتر - واصل نادي يوفنتوس الايطالي لكرة القدم احتفالاته بمرور ماثة سنة على تاسيسه بالفوز على نيوكاسل الانجليزي

٢/٣ في مباراة وبية. واحرز يلبيق ابنزاجهي الذي انضم حديثا ليوفنتوس هدفين من اهداف فريقه الثلاثة. وتقدم يوفنتوس بهدف احرزه بسيرو فيرارا بعد مرور ٥٠ ثانية غقط من بدء المباراة ثم عزز اينزاجهي فوز فريقه بالهدفين الثاني والثالث اللنين احرزهما في الشوط الأول ايضاً. واحرز الكولوميي فاوستينو اسبريلا هدفي نيوكاسل الاول في الدقيقة ١٨

والثَّاني في التقيقة ٨٢ من ضربة حزاء. والاحتفال الرئيسي ليوفنتوس سيكون في الاول من تشرين الثاني وهو تاريخ تاسيس الفريق عام ١٨٩٧.

#### اتحاد الاعلام الرياضي بجتمع اليوم

بعقد اتحاد الإعلام الرياضي والشبابي اليوم الثلاثاء اجتماعا لى مكتب رئيس الإنحماد للعطر في مُجْمُوعُةٌ مَنْ الامور في مقدمتها الندوة العربية وتسمية اللجان الإعلامية لنادي السيارات الملكي والنادي القبيصلي، وتسميا المشاركين في ندوة تقييم برامج الرياضة في التلفزيون، الى جانب مناقشة مشاركة الاردن في احتماعات الحمعية العمومية للرابطة العربية بالقاهرة وتقييم للشاركة الإعلامية في الدورة الرياضية العربية الثامنة التي اقيمت مؤخراً في لبنان.

#### مصر الرابعة في بطولة السلة الافرىقية

بكاردا ف ب حلت مصر رابعة في يطولة اقريقيا لكرة السلة بعنما حسرت امام انغولا ٥٠ ـ ٧٩ (الشوط (ET - TT JAY) وتوجت السنغال بطلة للمسابقة بغورها على نيجيريا ١٩ - ٤٨ (٣٧-

محمد ابو غنمي، حمدان الفياض، ويشسرف على المبساريات الحكم النولي ابراهيم الجزازي. نتأنج الامس الفنية كالتالي: ١)، وستمثلان القارة معا في بطولة للعظم صيف ١٩٩٨ في اليونان. الفلرة الاولى فاز الارتونكسي علم وجاءت افريقيا الوسطى خامسة عمان ٣/صفر، وفاز السلطعلى العقبة ٢/صفر، وفاز الهاشمي على ومللي سايسة والراس الاختصر سابعة وساحل العاج ثامنة. الاقتمىي ١/٣، وفيارُ البيرمولُهُ على القلعة ٢/٣، وفارُ المفرقُ على الكرك ١/٣ ـ وفي الفترة الشائية فاز المدينة

#### مانشستر يهزم تشيلسي في افتتاح الموسم الحديد

لندن - رويتر - فاز مانش بونايتد على تشيلسي ٢/٤ بركلات الترجيح في مباراة تقلينية لكرة القدم تجري كل عام في بداية الموسم الجديد بين بطل الدوري وبطل كاس الاتحاد الانجليزي لكرة القدم. وانتهى الوقت الاصلي من المباراة بتعادل الفريقين ١/١.

وتقدم تشياسي به دف احرزه مارك هيوز في النقيقة ٢٠ قبل ان بتعادل مأنشستر يونايتد بهدف لصرره روني جونسون في البقيقة

#### سيلتيك يتعثر في افتتاح الدوري

جلاسجو - رويتر - مئي سيلتيك بهريمة في اولى مبارياته بالدوري الإسكتلندي لكرة القدم ٢/١ اسام هايبرنيان وتغنم هايبرنيان بهنف الحررة لي باورد في الدقيقة ٢٤ وتعادل سيلتيك بهذف احرزه مالكي ماكاي من ضربة راسه يعده بخمس نقائقُ ونجح تشيك تشارتُ ي في احرارُ هدف الفورُ لهايبرنيانُ في النقيقة ٢٠ من حافة منطقة الجزاء

# في دوري الطاولة

هدف ستجله مروان الشمالي

عندما وصلته كرة من وسط

يات في فريقا الارثونكسي والمدينة في نهائي دوري كسرة الطاولة للترجة الاولى في الساعة في بطولة الأنسات يلتقي فريقا الارثونكسي وعمان في الباراة النهائية ايضا. من ناحية فنية يصعب التكهن بهوية القائر في نهائي الرجال كون المستوى الغني متقارباً.. وكان لغياب الجزيرة اثره على المستموى القثي في الدوري هذا العام وكانت مبارياته مع اندية المديثة والارثونكسي وعمان دوما حماسية وذات مستوى فني







🛭 قريق عمان

#### عواد حداد نائب رئيس الاتحاد الاسيوي والمشرف على التصفياتان العراق سيخوض المسابقة. اطول دوري مصري

يختتم اليوم

القاهرة - ا ف ب - يختتم اليوم الثلاثاء اطول دوري مصري أي كرة القدم بثماني مباريات في المرحلة السثلاثين التي سنندا على صولها هويتا الفريقين اللئين سيرافقان المريخ والالندوم (١١ و٢٢ نقطة على التوالي) الى الدرجة الاولى.

وكان الاهلي ضعن الفور بلقب البطولة الصالية التي انطالك منتصف أب ١٩٩٦ للمسرة الرابعية على التوالي مع نهاية المرطة التاسعة والعشرين لانه يتقدم منافسه المباشر للزمالك ٦ نقاط . ويحتفل الاهلي بلقبه السادس والعشرين منذ انطلاق الدوري عام

١٩٤٨ على هامش مباراته وبلدية المطة. ويواجه الزمالك الذي يمر بواحدة من اسوا فتراته المنصالة المركس المركس الشالث برصيد ٤٦ نقسطة وهو اقضل مركز في تاريخه بغارق النتين عن الاسماعيلي الذي سيلعب مع القاولان

بطولة توشيبا

# هينجيز تهزم سيليش وتؤكد زعامتها على عرش التنس

كارلسياد . رويتر - فارْت السويسرية مارتينا هينجيز بيطولة توشيبا كالسيك لتنس السيدات التي يبلغ مجموع جوالزها ٤٥٠ الف دولار. وتغلبت مينجيز على الإميركية مونيكا سيليش ١/٧ و١/٤. ويفورها حصات مينجيز على ٧٩ الف بولار. وتصدرت السويسرية مارتينا هينجيز قائمة جوائز اللاعبات التي اصدرتها الرابطة النولية للاعبات التنس، وحصلت هينجيز على ٢٣٨٩٩١١ دولاراً تلتها الكرواتية ابغا مايولى في المركز الثاني برصيد ١٠٧٥٤٨٢ دولاراً وجاعت الاميركية لينزي دافنيورت في المركز الثالث برصيد ١٧٣٨٦ نولاراً. وجاءت التشيكية يانا نوفوتنا في للركز الرابع برصيد ١٢٤٨٩٠ دولاراً ثم الفرنسية ماري بيرس في المركز الخامس برصيد ٢١٣٣٤ دولاراً.

وجاعت الهولندية ماتون بوليجراف في المركز العشرين والاخير برصيد ٢٣٤٦١٤ دولاراً. كما تصدرت السويسرية مارتينا هينجيز قائعة ترتيب اللاعبات التي اصدرتها الرابطة الدولية للاعبات التنس، وجامت التشيكية بانا نوفوتنا في المركز الثاني والأميركية مونيكا سيليش في المركز الشائث ثم الكرواتية ايفًا مأيولي في المركز الرابع والجنوب افريقية اماندا كويترر في المركز الخامس. وفي المركز السادس جاءت الالمانية شتيفي جراف في حين جاءت البلجيكية سابين ابلمائز في المركز العشرين والاخير. وفاز الإميركي كريس وودرف بيطولة كندا للفتوحة اللتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٢,٣ مليون دولار. وتغلب وودروف عبير المصنف على البرازيلي جوستافو كويرتن المصنف السادس ١/٠ و١/٢ و٢/٦.



بن يونس ويعقوب والحسين

الى الدور الثاني

الثينا - دا ف ب، - تاهل العسداء الغسريي لحلق بن يونس الى الدور الثاني من سياق ٥٠٠م مسجلا ١,٤٧,٣٣ نقيقة عندما حل ثالثا في المجموعة السابعة ضمن بطولة العالم السادسة لالعاب القوى في الثينا. وجاء رابعا في المجموعة ذاتها السوداني محمد يعقوب (١,٤٧,٣٤

وفي المجموعة السادسة سجل الجزائري ادم الحسيني ٢٠,٥٥,١٠ د

في المقابل، خرج العداء المغربي محجوب حيدا حاملُ الرقم القياسي

ويبدو أنَّ حيدا كان يعاني صعوية في التنفس فهرع احد المسعفين

وخرج البحريني محمد حيدر من النور الأول حيث سجل ١,٥٣,٣٩ د وجاء سابعا في المجموعة الثالثة.

رقم ليناني جديد وسجل اللبناني على خزعل رقما جديدا لبلاده مقداره ١,٥٠,٦٦

دَلَيْتُهُ لَكُنَّهُ حَلَّ سَأْبِعًا فَي الْجَمُوعَةُ الثَّانيَّةُ وَلَمْ يِتَاهَلَ. وَالْرَقَمُ السابق

كان يملكه خرَّعل ايضًا ومقداره ٢٦, ١٩, ١د اما الرقم العربي القياسي

فيملكه المغربي محجوب حيدا (٧٧ , ٢٧ , ١)، والرقم العالميّ في حوزةً

الرياضية في لبنان الشهر الماضي لوكالة فرانس برس وفشل بالتاهل الىُّ نهائي سَبَّاقَ ٨٠٠م: تكان السبآق صعبا علي وحاولت الصمود قدر

وكشف القد علمت بمشاركتي قبل خمسة ايام فقط من بدء البطولة،

وأصاف طم يكن يوجد مالاعب مقطاة بالتارتان في لبنان قبل ظهور

المدينة الرياضية الحديثة وبالتالي فان المضمار كان جديدا بعض

وتَّمنى خَـزعل الذي يتدرب في نادي الإنصار بعدما تنقل بين ناديي

المريعيين والجيش على الاتحاد اللبنائي لالعاب القوى والاهتمام اكثر

ويشارك الوقد اللبنائي بالإضافة الى خرعل بالعداءة ناتالي فران

المدربون يعيشون في الظل

وتلامذتهم يخطفون الاضواء

اثينًا - اغدب - يعيش مدريو النخبة من ابطال العاب القوى في العالم

واللائحة طويلة، وعلى راسها بوب كيرسى ودان بقاف وكلايد هارت

وسلاقومير نوفاك وجون سميث. والإسماء غير معروفة تعاما لكنها

صنعت ابطالا دونوا اسماعهم بلصرف من نهب في السجلات العالمية.

ولا شك في أن الإبطال يتمتعون بمواهب فريدة لكنها إذا لم تتم

باسلوب صحيح فانها لا تحقق النتائج المرجوة، من هنا اهمية المربين.

يوب كيرسي

خرج بوب كيرسي على مدى السنوات الـ ١٥ الاخيرة ابطالا حازوا ١٥

ميدالية منها ١٥ نعبية في بطولة العالم والالعاب الاولبية، من فاليري

بريسكو هوكس صاحبة تُهبية ١٠٠م في لوس انجلوس ١٩٨٤ مرورا

بِفُلُورِ انْسَ عَرِيفَيِثْ جِوْيِنْرِ حَامِلَةَ الرَقْمُ الْعَالَى فَي سَبَّاقَ ١٠٠م حَالَيْنَا

والاولبياد في السباعية والوثب الطويل وصولا الى غايل ديفرز بطلة

ولد بوب كيرسي عام ١٩٥٤ في بنما من اسرة تضم ٧ اولاد وقد درس

الرياضة من مختلف نواحيها العلمية وقرأ الكثير من الكتب التي وقع

ويعد أن بخل الحركة الاولمبية عام ١٩٧٧ خرج منها بسبب السياسة

التي تنتهجها وراء الكواليس ثم طلب منه اتحاد الجامعات الاميركية

ونظرا اشغفه بهذه الرياضة كان يأتي الى المعب في السابعة صياحا

سلاقومس توقاك

يطلق عليه لقب مصياد اللؤلؤ، لانه يملك حاسة قوية في العثور على

المواهب قبل أن يصطلها وهو يعارس هذه المهنة منذ ٣٠ عاما ويدرب حاليا البطل الكيني الاصل الدنماركي الجنسية ويلسون كيبكيتير. ويملك نوفاك سجلاً ناصعا حيث حقق «تلامنته» تسعة ارقام عالمية في

ونوفاك بوئندي الاصل ولد في سوبوت على بحر الباطيق وعمل مدربا

للسيدات (تزوج ثلاثا من تلميذاته) واشرف على تدريب منتخبات بولندا

في الالعاب الاولمبية اعوام ميونيخ ١٩٧٧ ومونتريال ١٩٧١ وموسكو

١٩٨٠ خصوصا لسياق ١٠٠م جواجن والوثب الطويل والسياعية، ثم

توجه الى الدنمارك لأسباب اقتصابية وعمل في احد الاندية حيث تعرف

لم يكن احد يسمع بالعداء الكندي دونوفان بايلي بطل العالم وحامل

ويفاف الاميركي للولود في دايتون (ولاية اوهايو) من جنور للانية

ويقول بفاف الذي كان يشرف على العداء الكندي الاخر غلينروي

غيلبرت احد اصدقاء بايلي المقربين عام ١٩٩٣ دعندما استبعد بايلي من

سباق التتابع ٤ مرات ١٠م في بطولة العالم في شتوتغارت نصصته

بالجيء الى باتون روج (ولاية أويزيانا) التدريب فقد كثت مقتنعا بانه

جون سميث

الرقم العالمي في سباق ١٠٠م قبل ان يتعرف على دان بفاف على هامش

على كيبكيتير. ويقول عنه الإخير أن ٥٠٪ من انجّازاته تحققت بفضله.

نظره عليها وتتناول شروحات مفصلة عن الجسم البشري ومتطلباتُه.

وبطلة اولمبياد سيؤول ١٩٨٨ وجاكي

العالم والاولمبياد ايضًا في سباق ١٠٠م و١٠٠م حواجرً.

الاشراف على المواهب وصقلها لتتحريج ابطال الغد.

ولا يغادره الاقي السابعة مساء.

الفترة من ١٩٧٣ إلى ١٩٨١.

بطولة العالم الرَّابِعة في شتوبْغارت ١٩٩٣.

يستطيع تسجيل ٩,٩٠ في سباق ١٠٠م،

عمل مدريا في كندا منذ عام ١٩٨٤.

بهذه الرياضة واقامة معسكرات خارجية تعود بالنفع على الرياضيين،

التي ستدخل اجواء المنافسة غداً الاربعاء في السباق ذاته.

في الظل بينما يقطف تلامنتهم الإضواء في المحافل النولية.

وهي المرة الاولى التي أخوص فيها بطولة كبيرة ولا شك أن الاحتكاك

بيقيدني وسيعطيني ثقة اكبر بنفسيء

المستطاع في ال و و عم الاولى، لكنني راض عن تحطيم الرقم اللبناني، واوضّح خُـرْعل المُولُود في ٧ تَمُوزُ ١٩٧٤ «سـاتَأْبِع تَحْمُسُيرُاتي استعدادا للبطولة العربية في الطالف حيث ساخوض سباقي ٨٠٠٨م

البريطاني سيباستيان كو والكيني ويلسون كييكيتير (٧٣, ١٠, ١ .). وقال خُرْعَلْ الذي حل سانسا في سباق ١٥٠٠ في النورة العربية

العربي واحد المرشحين لاحتلال أحد المراكز المتقدمة من الدور الاول

فحل ثالثا وتأهل.

لاصابته في منتصف السباق.

# مرسلي والقروج يتصدران مجموعتيهم

اثينا - رويتر - خرجت الروسية سقيةلانا ماستيزكوفا من المضمار على نقالة بعد اصابتها في الساق اثناء الدور قبل النهائي بمنافسات ووه مثن سيدات ببطولة العنالم ولعاب القوى المقامة في اثينا. واستحبت ماسليركوفا في احر ١٠٠ متر من السياق.

وفي بقية تصفيات الرجال جاء القطري ابراهيم استماعيل في المركز السانس في المجموعة الرابعة بالدور الثاني في منافسات ٤٠٠ متر مسجلاً ١٢، ٤٦، ثانية. وجاء الجنزائري صاعت عادل لواحلا في المركز السابع مسجلا

وفي المجموعة الاولى بتصفيات ١٥٠٠ متر جاء الجزائري نورالنين مرسلي في المركن الاول مسجلا ثلاث ىقائق و٢٧,٢٣ ثانية.

ويصعد الفائزون الخمسة الاواثل في كل من المجـمـوعـات الاربع بهذه التصبقيات الى النور قبل النهائي.

وقى للجموعة الشائية بالتصفيات ذاتها جاء الغربي الريس معزوري في المركز الثالث مسجلا ثلاث بقائق و٢٠,٠٠ ثانية. وجاء الجزائري علي سعيد سيف في المركز الناسع بالمجموعة ذاتها مسجلا ثلاث نقائق و٤١,٤٨ ثانية والسودائي محمد يجوب في المركز العاشر مسجلا ثلاث بقائق

و٤٥, ٤١ ثانية. وفي المجموعة الشالشة صاء الغربي عرّالدين صديقي في الركرّ الشائي مسجلا ثلاث تقائق و ١٤٠ ٣١ ثانية يليه القطري محمد سليمان في المركز الثالث مسجلا ثلاث بقائق و ٢٤, ٦٤ ثانية: "

وفي المجموعة الرابعة جاء

الاول مسجلا ثلاث بقائق و٢٢,٧٢ ثانية والتونسي على حكيمي فم المركز الثالث مسجلا ثلاث بقائق و٢٧,٤٣ ثانية والجزائري احمد صغير كراما في المركز السايس مسجلا ثلاث بقائق و٢٨,٠٢ ثانية. وفي مثافسات ١٠٠ متر حواجز حاء القطري مبارك النوبي في المركز الرابع بالمجموعة الاولى في النور قبل النهائي مسجلا £٨,٨٤ ثانية والمغربي مصطفى سعداد في الركن السايغ مسجلا ٧٨, ٥٠

👁 محمد سليمان المغربي هشام القروج في المركز | ثانية.

وفي منافسات عشرة الإف ستر جاء المغربي سعيد بيريول في المركز الثالث في المجموعة الاولى بالدور الاول مسجلا ٢٨ نقيقة و١٢,٣٣ ثانية. وجاء للغربي صلاح حسوفي المركز الشامن



• نورالدين مرسلي

سجلا ۲۸ نقیقة و۱۰٫۰۹ ثانیة. ويصعد اللاعبون الثمانية ويصعد اللاعبان الاول والثاني في كل مجموعة من المصوعات الاوائل في كل مجموعة بالاضافة الى اسرع اربعة خاسرين الى الشلاث بالدور قبل النهائي الي النور النهائي. النور التهائي بالإضافة الى أسرع عدامين اثنين من الخاسرين في كل وفي للجسم وعسة الثانيسة بالتصفيات ذاتها جاء المغربي عبدالرحيم زيتونة في المركز الرابع

مسجلا ۲۷ نقیقة و۱۱,۷۱ ثانیة. وفي منافسات ٨٠٠ مــــر.جـاء اللبنائي على محمد غزال في المركز السابع في الجموعة الثانية مسجلا نقيقة و٢٦, ٥٠ ثانية.

ويصعد الاربعة الاوائل في كل | الثالث مسجلا دقيقة و٢٧,٣٣ ثانية مجموعة من المجموعات السبع بالإضافة الى اسرع اربعة خاسرين للنور الثاني. وفي المجسموعية الرابعية

بالتصفيات ذاتها لم ينه محجوب حيدا السباق. وقي المجموعة السانسة جاء لجراثري الم حسيني في الركر الثالث مسنجلا نقيقة و٢٠,٥٥

ثانية. وفي المجموعة السابعة جاء المغربي بن يونس لحلو في الركز

هشام القروج

ومن ناحية اخرى خرج الاميركم بيريك الكينز من الدور قبل النهائي في منافسات ٤٠٠ متـر حـواجـرُ أمس بعد أن أحتل المركز الخامس. وانكينز د٢٧ عنامناء هو حنامل اللقب وسيطس علسي السباق في النصف الإول الا أن بقيي العدائين تقدموا عليه في احر

يليه السوداني محمد يجوب في المركز الرابع مسجلا دقيقة و ۲۷,۳٤ ثانية.

' خمسين مترا.

# جرين يفوز بذهبيه ١٠٠م

اثينا - رويتر \_ فاز العداء الاميركي موريس جرين باول نهبية للولايات المتحدة في منافسات ١٠٠ مثر منذ سنة اعوام في بطولة العالم لالعاب القوى المقامة في اثبتا.

وسجل جريسن البالسغ مسن العمسر ٢٣ عاما ٩٠٨٦ ثانيسة وهذا الزمن يساوي ثالث اسرع زمن سجل في هذه المنافسات في بطولة العالم

وجاء الكندي دونوفان بيلي حامل اللقب في المركز الثاني مسجلا ٩,٩١ ثانية ليحصل على الميدالية الفضية وحصل الاسيركي تيم مونتجمري على الميدالية البرونزية مسجلا ٩,٩٤ ثانية. وتمكن جرين من الفور بالرغم من انه اصبيب بتقلص عضلي قبل وصوله الى خط النهاية.

وقال جرين منذ أن بدأت التدريب لبطولة العالم في ايلول وأنا أومن بان بامكاني ان إكون اسرع عداء في العالم ... كنت اعتقد ان الرقم العالمي القياسي سيتحطم ولكن نلك لم يحدث الا ان ذلك سيكون هدفي



دقت ساعة الحقيقية امام

العنداء الاسينزكي الفند سايكل

جونسون الذي كآد يطيح نفسه

خارج للسابقة عندما ارتكب خطا

فابحاً في التقدير في الدور الثاني

امس الاثنين وعاش أوقاتا عصيبا

قبل ان يخرج من الورطة لتسجيله

احد افضل اربعة ارقام بعد الثلاثة

وسيطر جونسون سيطرة

مطلقة على هذا السياق ولم

يخسس على مدى ٨ سنوات و٣

اشهر و٢٩ يوما حتى اصبح

ملكستية الضاصية وانحيصرت

المنافسة بين الاخرين على المركز

الثاني، وتعرض الأميركي الذي

يركض كالنعامة لاول كبوة عندما

حل خامسا في ٢٠ حريران في

ساخبركم به عندما احقق هدفي.

الاوائل في كل سباق.

# المتأهلون الى الدور النهائي في ١٠ الاف متر

اثينًا - ا ف ب - بلغ المفارية سعيد بريوي وصلاح حسو وعبدالرحيم رُيتُونَة السَّبَاقِ النَّهَالَي لَسَافَة ١٠ الآف م في بطولة العلام العاب القوى في الْبِناً. وعلى رأس المتاهلين الـ ٢٠ هناك الاليوبي هايله جَبَريَسيالاسي حاملً · 一大學學 194 · 中華 有

#### المجموعة الاولى

١- نومينغوس كاسترو (البرتغال) ٤٠,٠٤ ، ٢٨، ٢٤ محمد مورحيت (بلجيكا) ۲۸٬۱۲٬۰۲ تسعيد بريوي (المغرب) ۲۸٬۱۲٬۲۳ كارسين ايش (المانيا) ٢٨,١٢,٤٦، ه يول كويش (كينيا) ٢٨,١٣,٢٤، ٦ـ اسيفا ميزيجيه (آثيوبيا) ١٣,٩٥، ١٨، ٧. بول تيرغات (كينيا) ١٨, ١٣, ١٨، ٨ صلاح حسنو (المغرب) ۲۰,۱۵,۱۵ (المتوسيه راموس (البرتغال) ۲۰,۲۰,۲۰ .

#### المحموعة الثانية

١. هايله جبريسيالسي (اليوبيا) ٣٦, ٥٥, ١٧، ١. هابتي جيفار (اليوبيا) ٢٧,٥٥,٧١، ٣ نومينيك كيروي (كينيا) ٢٢,٥٦,٥٢، له عبدالرحيم زيتونة (المغرب) ٤٤,٥٧,٥٤، هـ دارين ويلسون (استراليا) ٢٧,٥٧,٥٤، ٦- كاميل ماسي (هولندا) ۲۷,۷۸,۷۸، ۷ خوليو راي (اسبانيا) ۲۸,۰۲,۳۸، ۸ هندريك راساًلا (جنوب المريقيا) ٧٠,٠٠,٧٠ ، توشيناري تاكاووكا (اليابان) ١٨,٠٧,٨١، ١٠. سـ تـ يـ ف انو بالنيني (ايطاليا) ١٨,٠٧,٨١، ١١- تنداي شیعوساسا (زیمیابوی) ۲۸,۱٤,۰۳

# بوبكا يسعى للفوز بذهبية القفز بالزانة

قال سيرجي بوبكا الذي يسعى للفوز بمنافسات القفر بالزانة في بطولة العالم اللَّعابِ القوى للمرة السادسة في مطلع الاسبوع المقبل انهُ شَفَي تعاماً من الأصابة في وتر العرقوب آلتي قضت على اماله في واضاف كان ذلك وقدًا سيدًا للغاية ولا لحب ان امر بذلك مرة اخرى

استغرق الامر كل هذا الوقت لكي اشفى تماماً. واضاف نصحني طبيب بان تجرى لي عملية جراحية وقال آخر انني سأشفى دون عملية ولكن في نهاية الآمر نعبت الى هلسنكي بنهاية كانون اول لكي تجري لي العملية. وقال بوبكا أنه لم يمارس قفر الزانة في الفترة من كانون الاول حتى

أيار وانه شارك في بطولتين فقط هذا الموسم. ومضى يقول رولكني كنت محقلوها لأن وثر العرقوب الايمن هو الذي أصيب وليس الإيسر أذ انها القدم التي انطلق بها وريما كنت ساحتاج للى وقت اطول لكي اشغى.



🗗 سيرجي بريكا يعض بالتواجد على النهبية التي لحرزها صابقاً.

#### لقاء باريس النولي. الثينا . أف ب - توزع اليسوم وهواز خلال التصغيات. سين على الذهب في وعمموما لم يكن موسم الثلاثاء في اليوم الرابع من يطولة طليعتهم التشيكي يان زيليزني العالم السادسة لإلعاب القوى في جونسون جيدا وهو الذي اصيب وييسدو الطريق ممهسدا امساه في السباق الخاص لساقة ١٥٠م حامل الرقم العالمي (٤٨، ٩٨م) وقد اثينا ٥ نمبيات في سياقات ٤٠٠

(رجــال) و۱۰۰۰م (ســیــدات) و۱۰ الاف م (سيدات)، ومسابقتي رمي الرمح (رجسال) والوثب الطويلُ دونوفان بايلي. :22 . .

كيبكتر يمارس هوايته في مراوغة الصحفيين

اثينا - رويتر - بعد العداء الكيني ويلسون كيبكتر حامل اللقب القياسي العالمي بمنافسات ٨٠٠ متر مع العداء سيب كو ابرز الرشمين

للفورَ يَنْهِبِيةَ فَي يطولة العالم المقامة في اثنينا حاليا الا انه تادرا ما

يقدم اجابات واضحة للصحفيين الذين يسالونه عن اسلويه في العدو

وفي مؤتمر صحفي قامت برعايته شركة تصنيع الاحنية التي يملكها اجاب عن سؤال عن الزمن الذي يرغب في تحقيقه في السياق بقوله نعم

لدي حلمي ولكني لا استطيع ان اخبركم لانه حلمي الشخصي.

وساله صحفي هل فكرت ابدا في ان تصبح محاميا؟

فاجاب يقوله ليست هناك اجابة .. اسالتي بعد خمسة اعوام.

ضد اي بادا.

الوثب الطويل

الرياح عن السرعة القانونية. ويتمتع بدروزو بالسرعة لكن الاهم من ذلك قوته في الارتقاء. وابرز المنافسين الأميركي اريك والدر وجيمس بكفورد من

في الاول من حريران الماضي في تورونتو (كندا) ضد الكندي

ومن ابرز منافسي جونسون مواطنه انطونيو بيتغيرو بطل التجارب الاميركية والتيجيري

المرشح للقوز هو الكوبي ايفان يدروزو حامل اللقب في غوتبورغ وقداسجل رقما عالميا مقداره ٨.٩٦م في لقاء سسترييري الإيطالي عام ١٩٩٥ لم يعشمنه الاتحساد الدولى لزيادة سسرعسة

رمي الرمح: ينتظر ان تكون للسابقة مثيرة

سجله في يينا (المانيا) في ٢٥ ايار ١٩٩٦.

وان تكون مهمة زيليزني سهلة خصوصا امام الإلمائي الصاعد بوريس هنري الذي هرّمه مرتين خلال الشهر الماضي ويبدو في قمة لناقته البدنية.

ويتافس الالماني رايموند هيخت والبريطاني ستنيف باكلي حامل الرقم العالمي السابق على احد المراكز الثلاثة الاولى، وهناك ليضا البطل اليوناني كوستاس كالسيوبيس بطل دورة العاب المتسوسط في باري (ايطاليسا) في حزيران الماشي.

: 10 . .

حُسر السياق شيئا من اهميته بغياب الجزائرية حسيبة بولمرقة بطلة العالم مرتين والروسية سفتلانا ماستركوفا والبريطانية كيلي هولاز. ولم تشارك بولرقة في السباق في حين اصبيت

الايرلندية سونيا اوسوليفان لتعويض خيبة اتلانتا واحراز النهبية علما بانها حلت ثالثة في هذا السياق عام ١٩٩٣ في شــتــوتـغــارت وهــي لن تدافع عن لقبها التي احرزته في الـ ٥ الاف

متر في غوتبورغ قبل عامين. ١٠ الإف م:

ستكون البرتضالية فرناندا ريييسرو كاملة اللقب وتهبي اولمبياد اتلانتا مرشحة فوق العادة لاحراز نهيية هذا السباق خصوصا في غياب الصينية وانغ يون جيا حاملة الرقم العالمي. وهناك ابضا تصفيات ٤٠٠ م

حواجز للسيدات التي تشارك فيه للغربية نزهة بنوان الرشح لاحتلال لحد المراكن الثلاثة الاولى، وتصفيات رمي القرص (سیدات) وتصفیات سیاق ۱۱۰ استار حواجر (رجال ) والدور

# جدول الميداليات بنهاية اليوم الثاني

برونز	فضة	دهپ	الدولة
١	1	٧ .	الولايات المتحدة
	Y	1	اوكرانيا
1		'n	لينالنا
		١	المسيك ٠٠
١	1		روسيا
	1	•••	کندا .
1	.,	••	وسيا البيضاء
1	••	**	چزر البهاما

# الثاني من سباق ٨٠٠م (رجال).

ظهر اسم جون سميث الى الاضواء للمرة الاولى في اولبياد برشاونة عندما تعكن اثنان من تلامنته من احراز النهبية وهما كيفن يانغ في سياق ١٠٠م حواجر محطما الرقم القياسي العالمي، وكوينسي وآتس

وكأن سميث نفسه عداء ويحمل الرقم القياسي في الـ ١٠٠م لكنه اضطر الى الاعتزال مبكرا لاصابته المتكررة ليربّ حاليا في جامعة لوس انجلوس ويطلق عليه لقب مصانع الإبطال، واشرف سميث منذ ١٩٩٤ على العداءة القرنسية الشهيرة ماري

حِورْيه بيريك فَحِعل منها بطلة لاوروبا في العام ذاته (٠٠٠م والتتابع } سرات ١٠٠٠م)، ثم قادها الى احرار نهبية سباق ١٠٠م في بطولة العالم ١٩٩٥ وثنائية فريدة في ٢٠٠م و٠٠٤م في اللانتا. ويشرف سميث حاليا على الترينيداني اتو بولدون والاميركيين موريس غرين وجون دراموند، وقد نجح غرين امس الاول الاحد في ان

يصبح اسرع عداء في العالم بعدما احرز ذهبية سياق ١٠٠م ضمن بطولة

#### كلابد هارت

يرفض كالايد هارت (١٣ عاما) مدرب العداء الاميركي القد مايكل جونسونُ الاعتراف بانه السبب وراء تالق الاخير ويقول في هذا الصدد ديمك جونسون تقنية عالية، وكل ما نصحته به هو تغيير طريقة تدريبه فقط، ويرد جونسون الجميل لهارت فيقول دلم اكن ادري انني واثق من قدراتي قبل معرفتي به، لقد كان بمثابة مدرب وصديق ومرشد، برعاية الاميرة سمية بنت الحسن ووسط حضور حاشد



القبطي وغدير الثير.

أعلن نلك تسليم هدية رمسرية

تذكارية لسعو الإميرة ومن ثم قطع

قالب الحلوى للعد لهذه للناسية

فالتقاط الصور انتنكارية للفوج

والهيلة التدريسية فخروج موكب

الخسريجين والخسريجات ليكون

الجميع في حفل الاستقبال الذي

اقيم على شرف سمع الأميرة سمية

كلمة نالب رئيس مجلس

الإدارة

القى السيد سهيل حلبي نائب

رليس مجلس الإدارة لمركس سايت

اند سناوند كلمية في الحيفل رجب

فيها بسعو الأميارة سمية

وبالمدعوين والحضور شاكرا

لسموها هذه اللغتة الكريمة برعاية

تشريج هذا الفوج عن طلبة المركن

ان حضوركم اليوم (سنعو

الاميرة) لهو تجسيد لسيرة الدعم

المشكور الذي تحسرص العسائلة

الهاشمية الكريمة على تقديمه

لإبناء شعبهم والذي ابتداته سمو

الاميرة ثروت الحسن المعظمة قبل

ما يزيد على ثلاثة عشر عاما حين

وبمناسبة تخريج هذا الفوج.

عسمر الاميرة تسلم احد الخريجين شهادته والئ جانبها بطارسة

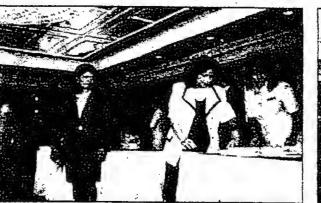
المتفوقات ثم تسليم كتاب الفوز كتبت عبير الشيخة بالرحلة إلى لندن للطالبتين ايفلين

> برعاية سمو الأميرة سمية بثت الحسن ووسط حضور حاشد من المدعوين وذوي الطلبة احتفل مركز المسوت والمسورة مسايت أند ساوند، مساء اول امس بتشريح الفوج الثالث عشر من طلبة دورات السنكرتاريا وللك في أندق الأردن -انتركونتيننتال.

وقد حضر الصفل ثائب رئيس مجلس الادارة السيد سهيل حابي ومديرة المركز السيدة رجاء بطارسة غنما واعضاء الهيئتين التدريسية والادارية للمركز.

وقد افتتح للحفل بالسلام الملكي وبنخبول مبواكب الخسريدين والخريجات ثم نشيد المركز باداء من الطالبيتين تمارا عبيدي ومثال صويمن. ثم القيت عنة كلمات في الحقل كان أولها كلمة ثائب رئيس مجلس ادارة المركن السيد سهيل حلبى ثم كلمة مديرة الركز السيدة رحاء بعارسة غنما ثع كلمة القوج باللغة الانجليزية القتها الطالبتان، رولا ابو جابر وأفاق منويص تلتها كلمة القوج باللغة العربية القاها

الطّالب يرَّنُ الْراعي. وقد أعانب ذلك قيام سمق الأميرة سعية بتوزيع السهادات على الخريجين والضريجات ثم توزيع الجوائز على الخمس الاوائل وعلى فامت سموها بافتتاح مركزنا، لقد



الاستعداد لتوزيع الجرائز



• سعرها تسلم لعدى الخريجات شهادتها

كان لسموها دور عظيم في حثنا | واختيارهم له لتاهيل ابنائهم مؤكدا على بذل كل الجهود للنهوض بمستوى هذا الركر ليكون عند حسن سعوها وليخدم هذا المجتمع وبسد حاجة السوق الاردني من هذه المهنة المطلوبة في شـــتي المالات.

> واضاف: سمو الأمييرة.. كل الشكر لسمو الاميرة الوالدة واسموك فحضوركم اليوم بيننا في هذه اللحظات الجميلة يسعبنا ويشرفنا ويضغى بهجة خاصة على

هذا الحقل قاهلا ومرحبا بك. كما تُوجِه في كُلَّمتُه الى اولياء الامور شاكرا لهم ثقتهم بالمركز.

للفلمسة وهنا الفسريجين والضريجات وذويهم في ضنام

والمتطلبات الحنبثة.

أن المركز يحرص دوما على المستوى

الرفيع لخريجيه عبر تلبية جميع

كلمة مديرة المركز

ولجميع موظفية على جهودهم

والقت السيدة رجاء بطارسة

بمسيرة المركز وسمعته الطيسة المتطلبات اللازمة لمصاراة التطور ومستواء الرفيع وقالت عبر نخبة متميزة من العاملين ان هذا المركز حقا متميز: متميز والمدرسين وعبر توفير كافة الاجهزة بالقائمين عليه، بهيئته التدريسية كما توجه بالشكر لديرة للركز

🛭 حائب من المضور

المؤهلة، باجهزته الحديثة، بفعالية مناهجه، بقدرته على محساراة التكنولوجيا بالرغم من تكاليفها الباهظة، باجوأله المربحة واللطيفة بنوعية اولياء اسور الطلبة قسهم من المدركين لاهمسيسة تسليح ابنائهم بالمهارات العملية لان عالمنا اليوم بامس الحاجة الي

سموها تتسلم هدية رمزية من المركز

مهارات استخدام الكمبيوتر غنما . مديرة المركز كلمة في الحقل واجهزة الاتصال واتقان اللغة رحبت بسمو الاميرة سمية الانجليزية وهذه كلها اهم معيزات وبالمدعوين والحضور واشادت سركارنا .. ان اولياء امور طلبتنا يستحقون مناكل الشكر على ثقتهم الغالية بذا، ويستحقون منا تحية

الاعجاب لانهم السباقون الي مجاراة الحياة العصرية وأصحاب فكر حضاري، فمرة اخرى تحية لهم واهلا وسهلا يهم. واضافت موجبهة كلمة للطلبة الخريجين يحسرنني فسراقكماا وبالوآت نفسه يسعنني دخولكم

عالم الحياة العملية المتلهقة على

استقبالكم لتستقي من عطائكم،

املي يكم ان تصمدوا في هذا العالم الصاحب لا بل وتشالفوا، وانني واثقة بانكم ستكونون عند حسن الظن وانكم ست مكسون مسورة جميلة عن مركزكم الذي أحتضنكم اشهور عديدة كنتم فيها من خيرة الطلبة، المنى لكم كل التوفسيق

ومستقيلا باهرا انشاء الله والف مبروك حفل تخريجكم، كسا وحسات الشكر لكل من العاملين في مديرية التعليم الخاص ومشرقي الراكر على جهودهم والي رئيس وأعضاء مجلس ادارة المركز على دعمهم المادي والمعثوي المتسواصل والى مسوظفي المركسة واعضاء هيشة التدريس على جهويهم الحثيثة واختتمت كاعتها بالشكر لسمو الأميرة على رعايتها اشعر بغضر عظيم أن يكون بيننا

الكريمة وقالت: أن حضورك اليوم بيننا مسا هو الا انعكاس واضح لسيرة العطاء والدعم التي تصرص العائلة على استمراريتها.. وانني اليوم قرد من اقراد عائلة سمو الأمير الحسن المعظم، العائلة التي لا يضَّتَلف اثنان على رفع المستوى الثقافي والحضاري الذي وصلت له وعلى راسهم سنمنو ولي العنهند المبوب، ان وجودكم بيننا اليوم (سمو الإجيرة) يزيد من صماسنا على اكمال للشوار والاستمرار في

بذل العطاء الصابق مستمدين

إحماسنا عن حماس وثلة ودير قائد البلاد جلالة الملك الحسير

(بالعربية والانجليزية) جابر وافاق صويص كلعة بالنا الانجليزية اكدتا فيهاعلى نبز المركز وعلى عظيم الاستفادة للطارة الخريجين، وشكرتا للركز والللين عليه على جهودهم العظيدة اعداد كواس مؤهلة منتجة وناءة

أما كلمة الخريجين والخريبان باللغة العربية فقد للقاها الطال يَّنْ الراعي حَيث قال: سوف نذيً من هذا الصــرح العلمي قرائع حاملين معنا الثقة بالنفس الني اكسينا اياها مركزنا بالإضائة لل قدرتنا على العمل الجادواجيل الذكريات التي قضيناها في أاءا الكافتيريا والحفلات التي أتبنانا في المركز والرحلات السبة السنة الى جانب الدراسة الأحاسية والتطبيقية.

اقتضل القرارات التي لتخلفاني حياته هو الانتساب الي مركز الضوت والصورة للتعليم وشكر القائمين على المركز على جهويقم

## برعاية الامير على بن الحسين

## كلية قرطبة تحتفل بتخريج الفوج ١٥ من طالباتها

يرعى سمو الامير علي بن الحسين حفل تخريج الفوج الخامس عشر من طالبات كلية قرطبة يوم عند تمام الساعة السائسة وللنصف مساء وذلك على ملاعب وساحنات الكلية

## والمعاجزين د. جرادات قائما باعمال عميد شؤون الطلبة

قرر الإستاذ الدكتور خالد العمري رئيس جامعة جرش الإهلية أن يقوم الدكتور عحمد جرادات المدير الإداري في الجامعة بمهام عميد شؤون الطلبة بالانابة اعتبارا من يوم

# بطاقة خريج



🗨 حاتم يتسلم شهانته من د. القرا

الاسم حائم عصام ولدعلي للؤهل العلمي: بكالوريوس محاسبة خريج ٩٧/٩٦. الحامعة: جامعة العلوم التطبيقية. وعن مشاعره بسعد التضرج يقسول حاستم إنها فرصة كبرى ولا توصف وعن المستقبل بنوي حاتم خوض سوق

العمل في تخصيصيه والعمل على اكمال للدراسيات العليا في ولزملائه الذين ما زالوا على مقاعد الدراسة ينصحهم حاتم

ببذل الجهد الإكبر في دراستهم وان يعملوا على الاستفادة من الخبرات الاخرى لما تشكل لهم من اهمية.

# كتبت . اروى المقابلة وخلود

بعناسبة الانتهاء من برنامج النادي الصعفي، اقامت مدارس فيلابلقيا الوطئية احتفالا بهذه المناسبة اشتمل على فقرات ستنوعة شارك بها الطلبة

المنتسبون للنادي وبدىء الحفل بايات عطرة من أي الذكر الحكيم والسلام الملكي ثم كلمة الافتتاح القاها الإستاذ رامى القنصمناوي رحب يهنا بالطُّلسة والصفور الكريم، ثم ألقى الاستاذ اكرم عبده المدير الإداري للمدارس كلمة شكر فيها الطلبة المنتسبين لهذا النادي على حسن تعاونهم وانضباطهم طيلة فترة انعقاد هذا النادي

مرحبا بهم في السنة القادمة. ثم القت الطالبة زين ماضي كلمة شكرت فسيسهسا المدارس والقسائمين عليسها وشكرت المنظمين لهــــذا الضادي وكل الجهود المبذولة في صفل أسخصيه الطلبة عن طريق ممارستهم الانعباب المضتلفة واقنامة الرصلات الترفيهية

والإستكشافية ثم قام الطّلبة بممارسة العاب التلى مأتش ومسابقات شد الحسيل واكل اللبن وسسيساق الاكساس وغيرها من الألعاب المسلية والهادفة. وبعد ثلث توجه الطلبة الى مسبح المدارس واليمت هناك مسايقات للسباحة بمختلف اشكالها.

> وفي نهاية الاحتشفال وزعت الجوائز والهدايا على الطلبة.

الاستاذ اكرم عيده

دالاسواق، التقت الاستاذ اكرم ــدم المدير الإداري لمدارس فيلادلفيا وكنان لنامعة الحوار

• قنا الهدف من اقامة مثل هذه النوادي في مدارسكم؟ - منذ تأسسيس هذه المدارس والقائمون عليها حريصون كل الحرص على النواحي التربوية وهي عسمليسة مستكاملة مع النشاطات اللامنهجية فهي جزء من العملية التعليمية. وخلال هذه النوادي التي تحسرص على اقامتها في بداية كل صيف نعمل على النامة علاقات طبية مع البيد المدد



• ترزيع الجوائز على للشاركين

والقدامي وذلك من خلال الإنشطة المتنوعة داخل المدارس وخارجها حيث يقوم النادي بعمل انشطة رياضية مختلفة وانشطة ترفيهية كنشاط التلي ماتش والنشاط الشقافي والغني مثل المسرح والكسبيوتر والنشاط الاجتماعي المرتبط بالرحلات الي مختلف ألناطق لاولياء الأمور

كل هذه النشاطات اكسيت المرسة توثيق العلاقات الطيبة بينها وبين أولياء الامور

🗨 هُل يِقْتَ ضِيلِ النَّادِي على طلية المدارس فقطه - بالطبع لا.. فسالابواب كسانت فتوحة لجميع ابنائنا تن مخستلف الدارس وتحن ترحب بارائهم وافكارهم وبليل نلك تعديد فترة النادى لدة اسبوعين بناء على طلب الطلبة انفسهم

ومن اولياء الأمور.

٥ كلمة نهذه المتاسبة:

الطلبة الضريجين قنال الطالب غسان: استطعت من خلال هذا النادي تعلم المزيد من المهارات التي كنت لا اتقشهسا مسثل الكرة الطآئرة والسباحة ومن خلاله استطعت أن اقضي وقتي بما هو مغيد ومعتع.

🗣 عمر حميدي: من خلال هذا النادي قمنا بزيارة لمدينة البتراء واشتركنا في المخيم الذي اقامه النادي اسا وتعلمنا اللغية الانجليزية بشكل مكثف وامل ان ينتسب جميع الطلبة لمثل هذه التوادي لما لها من فوائد عظيمة.

- انتهزهذه الفرصنة لاشكر

جريدة «الاسواق، التي عوبتنا

دائما أن تكون مع الصدث جنبا

الى جنب وابراز صــورة

مدارسنا وكلياتنا وجامعاتنا

آراء الطلبة الذريجين

غسان بسام: وفي لقائنا مع

بالصورة اللائقة والحقيقية.



🗣 لكرم عيده

● ربى فهمي: قعنا من شلال هذا النادي بعمل زيارات متعددة لثادي الجواد العربي ومركز عسمسرة للتسزلج وزرنا جسرش والبتراء وعجلون واستمتعنا بجمال الطبيعة الاخاذ وتعلمنا السباحة والكمبيوتر وكرة السلة بمهارة واتقان.

• شهيرة الإشقر: أنا سعيدة جدا لانتسابي للنادي الصيفي فقد قضيت فيه وقتا معتما ومغيدا واستطعت تعلم مهارات عديدة في لعب كرة السلة والكرة الطائرة والسباحة بالإضافة الي تنمستساعنا بالرحسلات التي نظمها الثادي كنرحلة البشراء وجرش وعجلون. ● نيالا جبري: من خلال هذا

الرياضة كالسباحة والتزلج وكرة السلة واشكر جميع من ساهم في انجاح هذا النّادي والشكر الجنزيل لمدرستنا مدام يسئا عقرباوي لتعليمها لنا اللغة الانجليزية محادثة وكتابة. ● عمرو جبري: استطعنا من شلال هذا النادي التعرف على امور كنا نجهلها صثل تعلم الكمبيوتر والتعرف على المناطق الاثرية والسياحية الجميلة في

النادي مسارست مسعظم انواع

وهذا النادي ساعدني على التعرف عنى زملاء وزميلات اكثر والتخاعل منعسهم بمختلف النشاطات والمناسيات. واود أن أشكر المدرسية لينا

الخسرُاعي والاستنسادُ رامي الفحماوي على تعاونهما معناً ومساعدتهما لنا طيلة فترة

كلمة الخريجين والخريبان وقد القت الطالبتان رولااء

كمأ أكد الطالب يرن على إن ن

#### بمناسبة فوز المنتخب الاردني لكرة القدم

# تهنئة للامير عبد الله بن الحسين من د . البخيت

بعث الاستأذ الدكتور محمد عدنان البخيت رئيس جامعة ال البيد رسالة تهنئة الى سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس الاتحا

الإرسى لكرة القدم جاء فيها: فيشرفني يا صاحب السمو، والارين بقطاعاته الشعبية والرسبة كافة، بحتقلٌ بمناسبة فورَ المنتخب الارتنى لكرة القدم ببطولة الدرة الرياضية العربية الثامنة وحصل على الميدالية النطبية لكرة القام في الدورة، أن أرفع الى مقام سموكم بأسمى وياسم أسرة جامعة ال البيت طلابا وعاملين واعضاء هيئة تدريس اجمل ايات التهاني والتبريك بهذا الغوز الثمين الذي جاء تتويجا الانجازات الالان أي المجال الرياضي، والذي تحقق من خلال الجهود الكبيرة التي بنلها اللاعبون والمدربون والاداريون بغضل توجيهاتكم ودعمكم المومول واللامصود لهذه الجهود.

## حابعة البرعيك

# د. كمال يرعى افتتاح ندوة حماية المياه الجوفية من التلوث

يرعى النكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك صباح لمد الاربعاء المتتاح ندوة حماية مصادر المياه الجوفية من التاوث التي ينظمها قسم علوم الارض والبيثة في الجامعة وتستمريوها

ونكر الدكتور محمود عوض رئيس اللجئة التحضيرية للنوة انها تهدف الى تنمية الموارد المالية في الاردن والمصافظة عليها ان اخطار التلوث المختلفة واستنزاف مصادر المياه الجوفية والبحث عن الحلول المناسبة لمشاكل تلوث الميام الجوفية وتوجيه الموامن الى الاستعمال الامثل للمياه وترشيد استهلاكه كما تهدف النوة الى تبادل الخبرات المتوفرة ادى المغتصين في هذا المجال.

#### 

# اعادة هيكلة عمادة شؤون الطالبات

قرر الاستاذ النكتور محمود السمرة رئيس جامعة البئات الارسية الاهلية اعادة هيكلة عمادة شؤون الطالبات في الجامعة بميث تصنف مهماتها في ثلاثة السام: ١- قسم الارشاد والرعاية الطلابية:

ويتولى مهمات الارشاد والتوجيه وسكن الطالبات والعبادة

 ٢. تسم النشاطات والتنظيمات الطلابية: ويتولى النشاطات الغنية والرياضية والثقافية والرحلات وشؤينا اتحاد الطالبات والجمعيات العلمية الطلابية اضافة الى الإشراف على جائزة سمو الامير الحسن.

الدقسم الخيمات الطلابية والعلاقات العامة: ويتولى مهعنات المساعدات والمنح والتضغيل واقامات الطلبات واصدار الهويات وارسال واستقبال بريد الطائبات والاحتفال بالمناسبات والاعياد والتواصل مع الشريجات والإشراف على لوحة





#### مساواة!

يزعم رئيس بلنية القنس المحستلة ايهود أولمرت انه يعامل العرب واليبهود من أبناء القسنس على قسد السناواة لاسيما عنسا واكتشر هن ذلك تواصل

الادارة بعرقلتها، فاذا وجنت

ان ألاف الطلبات المقدمة من اسر عربية مقسسة لبناء وحدات سكنية موقوفة او مُرفُوضَة في بلنية القُنس، مع أن مستعمرات تضم الاف الساكن يصرح لها بالبناء لمجرد أن مقدميها من اليهود حتى ولو كان شؤلاء اليهود ليسوا من ابناء القيس واتهم قانمون من اي مكان في العسالم للاقسامسة في الأراضى الغلسطينية المحتلة وعلى اراض لم تكن في يوم من الايام لهم...ا

يه وبنة الطابع، به وتية





يزور الجامعة

glamil

قنام وقد يمثل مركز جمعة لللجد للثقاقة والتراث بنبي بزيارة الى مسركسز الوثائق وَنُنْخُطُوطَاتُ فِي أَنْجِامِعَةِ ٱلأربنيةِ أول امس التقى خلالها الدكتور توقان السوارية منير المركز الذي اطلعهم على دور المركز في حفظ الوثائق والمخطوطات وتوقيرها للباحثين والدارسين سواء من الصامعة الارتنية أو من الأسسات العامية والاعاسمية في المملكة وخارجها.

وأشياد اعضناء الوقد يسمعة للركس على المستسوى العسريي وبدوره كاحد المراجع الهامة في مسيسالين تؤفسيسر الوثائق وللخطوطات الني تعنى بمختلف الباس الثقاقية والحتماعية والاقتصانية والتراثية في الوطن



يتعلق الامس ببناء منازل جديدة، مع أن المعروف عنه انه يضع العراقيل في وجه الوافقة على ترخيص لبناء مسکن جدید له او لتوسعة بنّاء قنيم . وفي الوقت نفسه لا يعرقل معاملة يثقيم بها يهودي بهذا الخصوص. لدارة اولمرت بمتابعة حركة البناء العربية في المبينة المقدسة، والتي تتعمد هذه

من حاول البناء يعدما حيل بيته ويين الحصول على ترضيص من البلدية نهبت اليه وهدمت ما حاول بناءه. ان مضاولات هدم للثارل العربية التي تكاد تكون يومية ليست سوى دليل واضح على وقسوف اولمرت وادارة بلنية القدس المحتلة في وجه اي مصاولة عربية لبناء منزل واحد في الوقت الذي تعمل هذه البلدية على وضع الخططات لته ويد المنيئة المقنسة وطمس كل ما يمكن ان يؤكد عروبتها او اسلامبتها

انها مهزلة بلنية القنس المستلة التي تدعي انها تساوي بين العرب واليهود، وعند التنفيذ فانها لا تصمح بالبناء والإقامة في القدس لغير اليهود، فالمنيئة المقسه في نظرهم لابد ان تكون

🗷 موسني الحواش



● محمد كاقلم الربيعي والعائلة يتلقون التهاني والتيريكات من الاهل والامسنقاء بمناسبة حصوله على ماجستير في علم النفس التريوي من كلية التراسات العليا في الجامعة الارسية بتقسر جيد جداً. مبروك وعقبال المكتوراه

# وفد مركز جمعة الماحد للثقافة والتراث بدبي

وقدم النكتور السوارية للوفد شرحا حول الإساليب المتبعة في للركس في ترسيم للخطوطات وحلظها وطرق استرجاعها من خلال الاجهزة والمعدات المتوافرة في المركز لهذه العادة.





السعد في حوار جانبي



السواق

ALASWAQ

اقام السيد على فريد السعد رئيس الجلس الركزي للدرب الوطني الدستوري حفل استقبال لاعضاء المجلس في فندق عمره حضر الصغلُّ الامين العام الصرب المندس عبدالهادي المجالي ونواب الامين العام وعدد من الشَّخْصِياتِ السياسية والمعوين.

وقد استهل الحفل بكلمة للسيد السعدقال فيها أن سعينا الصابق لتعميق الدوار الوطني وتوسيع قاعدة الشاركة الشعبية لاثراء التبوجه الجديد للنولة الديمقراطية والتزامنا بعدم التقرد والانسحاب من ميادين العمل الديمقراطي وقدرتنا على التنافس الفكري الراقي يفسرض علينا جعيعا في الصرب الوطني الستوري برجة عالية من الوعي بالتحديات الداخلية والضارجية وبالازمات الجتمعية التي يجب



د. الساكت وجانب من الحضور

وفي اطار عمل مؤسسي يحترم

القانون والنستور والتوجه العام الراي فالتنمية السياسية الديمقراطية المستنيرة والحريات القادم وذلك البدء عمليا في قيام وفاعل.

التصدي لها بعقلانية وشمولية الدولة مع الحفاظ على النسيج والاجتماعية والاقتصادية لا تنمو السوولة. واشار الى ان الجلس مجلسكم الركزي باعماله ومهامه العام للمجتمع والعناية بصرية | ولا تزدهر الا في رحـــاب

سيعقد اول اجتماع له يوم الاحد | ومسؤولياته بشكل مؤسسى



**PEOPLE** 

TUESDAY 5 AUGUST 1997- ISSUE NO.(1256)

الناخبون الجدد والمشاركة السياسية

- الإعلان عن استماء

مراكز التسجيل للناخبين

الجدد بمذخلف بوائر

- نتمنى مُشاركة فاعلة

من قبل جميع الماطنين وممارسة الحق السياسي

الذى يعنصه الدستسور

- هناك اعبداد كبيرة

بلغت سن ١٩ سنة واصبح

يحق لها الشاركة

السياسية.. نتطلع لجيل

المستقبل للمشاركة في بناء

🖬 عوني الداوود

🛭 الخبر:

الملكة. 😝 ئكىنىة:

والقانون.

🗣 الزيدة:

• عبدالله باير السواعي تم انتخابه رئيسا لجمعية شباب الوهائنة الخيرية

● ادى المحامي اكثم خلف حدابين اليمين القانونية امام وزير العطل بحضور نقيه

# د. الملقي يرعى الحفل السنوي للجمعية الاردنية للحودة



€ راعي الحفل د. الملقي وجانب من اعضاء الجمعية

@ من الحضور

الرئيس النولي.

رعى د. هاني الملقي وزير الصناعة والتجارة والتموين الاربعاء الماضي حفل الاستقبال السنوي للجمعية الاربنية للجودة في فندق ريجنسي بالاس وقال د. محمد الحلايقة امين عام وزارة الصّناعة

عربي يصبح مديرا دوليا لجمعية

اندية الليونز الدولية

في مطلع شهر تموز ١٩٩٧ تم انتخاب

السيد سليم موسان من لبنان مديرا دوليا

لجمعية أثبية الليونز الدولية عن منطقة

جنوب اسيا وافريقيا والشرق الاوسط أدة

ستتين من اصل ٢١ مـديرا دوليـا يمتلون

ختلف انحاء العالم ويشكلون الهيئة

الادارية لجمعية الليونز الدولية برئاسة

وجدير بالذكر أن السيد موسان يبلغ من

العمر فقط ٢٦ عاما وبذلك يكون اصغر منير

بولى عمرا منذ تاسيس الحركة الليونزية

عام ١٩١٧ وان الحركة الليونزية وهي حركة

تطوعية عالمية هدفها عمل الخبير تحت

شعار دندن تخدم، منتشرة في اكثر من ١٨٠

بلدا ومنطقة في العالم وتضم حوالي

المعدد اعضائها يريد عن مليون ونصف مليون عضو.



@ من اعضاء الجععية





# 😝 جانب من الحفل

سمير مهدي مدير

الى القاهرة في

مناقشية واعداد

ميزائيات المركز

الرئيسي التي تتم

اضافة ألتحضير

لاحتفالات العنك

بعيده الخمسي

والذي يصادف

# سمير مهدي الى القاهرة





يـوم ١٩٩٧/٨/١٥ الجدير بالذكر ان للبنك العقاري العربي فروعا في كُل من مصر والاردن والضفة الغربية.



رائد نزيه بكر تلقى القهاني والتبريكات من الاهل والاقارب

وعموم آل بكر بمناسبة خطبته

على الأنسة المهنبة امل جمعة بكر والتي تمت في حقل بهيج حضره

مبروك وعقبال الفرحة الكبرى

جمع من المدعوين .

• كانت فرحة الاهل والاصنفاء € خالد خليل مسالح الاكسمل احتفل بتفوقه في امتحان الدراسة غامرة بنجاح وتفوق ابنتهم الغالية الثنائوية الأحتصل على معدل ٨١ هذاء سمير جمال وذلك بحصولها على محدل ٩٢ في القبرع العلمي... بالمالة وتلقى تهاني الاهل والاصدقاء.

🛮 امل ورائد



🛭 مصطفى فلاح الراميني اقام جفلا عائلنا حضره لفيف من الاصنقاء بمناسبة نجاحه في امتحان الفرع الاسي بنجاح. الثانوية العامة وحصوله على تقدير



 لونا فايز الزرع تلقث التهائم من الاهل والاصدقاء بمناسبة اجتيازها امتحان الثانوية العامة



🗣 ماري غالب ابو جــريس من

مدرسة العروبة للبنات حصلت على

تقدير جيد جدا في الشهادة للثانوية

● لحـــــــقل الطالب فـــادي فـــادر الشيخة بنجاحه في الثانوية المامة حيث حصل على معدل ٨٤ في القرع الانبي وقد تلقى التهاني بهذه للناسية من الجميع.

#### الابطاليون يتخلصون من سياراتهم

مهلائو ، يشرا ، اصدرت النوائر الرسمية المقتصة في ايطاليا لراراً جبيداً يقضى بتعديد الفترة التي يحصل فيها كل أيطالي بِتَخْلُصَ مِنْ سَيِارِتُهُ الْقَنْيِعَةُ عَلَى جَائِزَةٌ مَالِيَةٌ مَقَدَّارُهُا ٥,٥ مَلْيُونُ نيرة ايطالية اي ما يقرب من ١٠٠٠ دولار أميركي لتتمكن الغالبية

العظمي من الإيطاليين من الحصول على هذه الجائزة. وكان القرار قد نص على منح هذه الجائزة لكل ايطالي بتخلص من سيارته القديمة التي تجاوز عمرها العشر سنوات وتصل سعة محركها إلى ٧ لترات مكعبة ومع ارتفاع سعة المحرك الي أعلى من ننك ترتفع قيمة الجائزة لتصل إلى ما يقرب من ٢٠٠٠ بولار اميركي.

# 

يومية سياسية اقتصادية شاملة



سويسريون وهي تقع في النطقة الانتمسادة

عاصفة تمزق أكبر خيمة في العالم

طهران - اف ب - نكرت وكالة الأنباء الايرانية أن عاصفة عنيلة

وكانت هذه الخيمة اقيمت في ١٩٩٦ لاستقبال للدعوين إلى

وتبلغ مساحة هذه الخيمة ١٨ الف متر مربع، وقد صنع

وجلبت من سويسرا وقام بتركيبها خلال ثلاثين يوما تقنيون

مزااات

بدون حساسيات

مقتضيات العمل

السياسي، وببلوماسية

الاطلاع على تفاصيل

العمل المكثف الذي تقوم يه القيادة الاردشة ارنع

الحسار عن الضية

الغربية وغرة أولاً ، ومن

ثع اعادة مغاوضان

السلام الى مسارها

بالسرعة القصري

باستقراء الاشاران

المعممة التي صدرت عتى

الأن حسول شسبك

الاتصالات السرية، التي

اقامتها القيادة الأرنية

منذ انفحاري القس

عربياً واقليمياً وبولياً,

يتضح أن العمود النتري

لأي مجهود هو الاعتراق

بان التصعيد لن يؤدي إلا

لمزيد من الانف جاران

المانية والسياسية

الاعتسراف بالصترة

الفلسطينية الانسانية ارلأ

والسياسية ثانيا عبر

المقاوضات ءويدون فاصل

زمنى بين الاعترانين مر

المدخل الوحيد لتجنيب

المنطقة المزيد من سنك

وإذا كانت الجهود

الاربنية لنزع الفتيل الني أأ

أشعله انقحارا القدس

قد قطعت شوطاً متقلعاً

فأن الانتقال بهذه الجورا

الى مرحلة اكثر فاعلية

الآن باتجاء رفع المصار

واستئناف المقاوضات،

يفترض ان يأخذ مداهني

صحيح أن دعم الأردن الأ

الميادرة المصرية يسرع

في هذا الإطار، إلاان

درجة التفهم والتفاهم بين

قيانتي البلبين كفية

بازالة أي حساسيادنا

تنشاً مع أي تغييرني

وتيرة التحرك انتاأ

للقلسطينيين من اشتداد

الحصار والعاناة

والنظرف الطارئ الذي

ومع أن التنسيق بين أ

الارين والسلطة الولمنية

هو في افيضل اوضاعه

كسمسا يؤكس على ذلك

الجانبان ، إلا أن الترجه

الواقعية لمثل هذا التاكيد

تتصل بالآليات الراضط

الدائمة لهذا التنسيق رأي إ

كل الاوقات وليس نالم

عندما تشتد الأزماد

كأزمة الحصار العالي

وعمليات التصعيد

الانسرائيلية التي تهدد كل

ما انجز منذ ترتيع

اتفاقات المرحلة الانتقالية

ومن المؤكد ان موقفا

اربنيا فلسطينيا مصريا

على الدرجة نفسها س

الرغبة في التعالن

وتكامل الجهود سيعكس

اتجاء المصار المالي

الذى تقرضه اسرائيل

على الفلسطينيين

ويضع للجتمع الدواي

أمام مسؤوليته بالضغط

على تل ابيب وتل تبيث

سياساتها للعرتاة

ترتب على الانفجارين.

هذا الوقت النقيق.

ــالان ، لم تتع

مرقت اكبر خيمة في العالم على الحدود بين ايران وتركمانستان

حقل تدشين السكة الحديد دالطريق الحرير الجديدى

الثلاثاء ٢ ربيع الثاني ١٤١٨ هـ الموافق ٥ أب ١٩٩٧م - العند (١٢٥٦) - السنة السادسة - عمان - الماكة الاردنية الهاشعية . ORDAN ما 2000 - 1997 NO. (1256) vol.6 AMMAN - JORDAN الثلاثاء ٢ ربيع الثاني ١٤١٨ هـ الموافق ٥ أب ١٩٩٧م - العند (١٢٥٦) - السنة السادسة - عمان - الماكة الاردنية الهاشعية .

١٩٠٦ - مولد الممثل الامبيركي جون هيوستن ، ١٩١٤ - الحرب العالمية الاولى واشتعان تعلن حيادها .

• ١٩١٩ - الحرب العالمية الأولى القسوات الالمانيسة تسستسولي على ١٩١٩ -- بدء تمرد عــسكري في

تركب بقيادة مصطفى كمال 1970 - مسولد رائد القسفىساء الاميركي نيل ارمسترونغ

١٩٤٩ - المستثلة السويدية انغريد برغهان تعلن انها ستنفصل عن زوجها بيتر لينستروم والانباء تتحدث عن احتمال زواجها من المخرج الايطالي روبرتو روسلليني.

الاميركية مارلين مؤثرو (اسمها الحقيقي نورمان جين بيكر وولئت 1479 - توقيع الفاق سلام بين موريتانيا وجبهة بوليساريو

والمغسسرب يخدم الاراضى التى تنسحب منها القوات الموريتانية ١٩٨٤ - وفاة للمثل الأميركي ريلشارد بيرتون (ولد في ١٩٢٠).

#### البريطانيون الأكثر معاناة من الأمراض الجنسية في اوروبا

لندن . اف ب ـ اعلنت المنظمات الصحية أن الحكومة طلبت من البريطانيين التكلم عن الجنس على الاقل مرة يومياً من أجل تحسين الصحة الجنسية في البلاد حيث نسبة الفتيات الحوامل تشكل اعلى نسببة في اوروبا وحيث الاسراض الزهرية في ازدياد مستمر.

الأسبرة، أن ويمان ونطلب من السكان أن يلخنوا ولاتهم للتحدث عن الجنس. قد يتطلب الأمر اسبوعاً كاملاً كي تجمعوا قواكم وتتجحوا تهار الجمعا بالبدء في الحديث،

وقالت المسؤولة عن جمعية النظيم

واضسافت «الجنس هو نشساط طبيعي ومرغوب في العياة في كل الأيام ويجب أن يكون الشعامل معه

واوضحت أن الحكومة تعتبر أن موقفاً اكثر انفتاها سيكون من شانه تحسن المبحة الجنسية للبريطانيين

المعروفين باقراطهم في الاحتشام. وأضافت ال دعدد الفتيات اللواتي بحمان بون رغبتهن بذلك لبس كبيراً في البلاد التي لا يعتبر فيها الجنس من المحرمات.

واشبارت ويعان إلى أن ثلث حالات الحعل في بريطانيا غير مرغوب فيها في حين تزداد نسبة الأمراض الزهرية بعدل ٦٪ ستوياً.

#### عصابة تهريب متخصصة في المادة المدمرة للاوزون

بروكسل. بترا ـ كشفت تحريات جمركية على مستوى الإتصاد الأوروبي عن حلقة تهريب لشعامل بملايين الدولارات تمكنت من تهريب الف طن من مسادة والكاربو فلورو المحطورة من الصبين إلى الإسسواق الاوروبية وهي مادة مدمرة لطبقة

ونكرت مصنادر الملوضية الأوروبية ان اجهزة الجعارك الألمانية تمكنت من صّبط ۱۵۰ طناً من /سی. ا ف. سی. / في مسيناء روتردام وتبين أن هناك اشخامناً من المائيا وشنركات اخرى متورطة في عمليات التهريب هذه.

ويذكس أن الاتحساد الأوروبي منع انتياج هذه المادة منذ كانون الشائي لعام ١٩٩٠ على اعتيار انها مدمرة لطبقة الأوزون إلا أن هذاك تجارة مريحة في السوق السوداء لهذه المادة التي تستعمل لإغراض التبريد في الشلاجات والطائرات وللوقاية من الحراثق.

#### وفاة عميدة البشرية

ارل ـ (فرنسا) ـ (ا ف ب) ـ أعلن رسمياً في فرنسا عن وفاة عميدة البشرية جان كالمان امس عن ١٢٢

# الملكة اليزابيث الام تحتفل بعيد ميلادها الـ ٩٧



. لندن ، رويتر . لحتفلت الملكة الام والدة لللكة اليزابيث ملكة بريطانيا امس الالذين بعيد ميلادها السابع والتسعين وقد استقطبت لنفسها كل ما تبقى من المشاعر الطيبة التي يكنها الشعب البريطاني للعائلة المالكة

مقر اقامتها في كلارينس هاوس في العاصمة اليريطانية لندن لتقوم بجولة قصيرة على الاقدام يحييها خلالها مواطنون تجمهروا امام منزلها لتهنئتها بعيد ميلادها . وطبقأ لتقاليد يعشقها مؤيدو النظام لللكي البريطاني تطلق المفعية



وتحرص الملكة الإم التي اجريت لها جراحة ناجحة في مفصل الفخذ

على المشاركة في كل المناسبات العامة المتعلقة بها مستندة الى عصا .

# الامومة



وتحرص الملكة الام خلال الاحتفال بعيد ميلادها على أن تخرج من

الملكية ٢١ طلقة تحية للملكة الأم كما تعزف فرقة موسيقي عسكرية

موسيقي عيد ميلاد سعيد بينما يقوم عند من الاطفال بتقديم باقلت



# اليابان تحاكم الطفل القاتل

# لأميركيون يمسحون قاع البحر الأسود بحثاً عن الكنوز

اعماق البحار الأميركيون النين اعماق البحار الذي نشر اكبر اكتشاف اعماق البحر الاسود وللك لان انعدام من خشب الصنوير السوري وكان تطيعون الآن التغلب على الأعماق بغضل التكنولوجيا للتبوجه إلى للبحر الأسود حيث يتوقعون العثور على كنوز تاريضية محقوظة بشكل

> ويضم البحر الأسود بقايا سغن غارقة منذ القدم كما يمتاز عن البحر المتوسط بكون مياهه العميقة لا تحوي الاكسجين الامر الذي يحقظ السائن بشكل اقضل.

لسفينة من العهد الروماني تم جنوب صقلتة للتوجه ببعثة إلى البدر الاسود ويستعمل بالار في ابحاثه غواصة نووية من الإسطول الإميركي واخرى اليه يتحكم فيها عن بعد

بالإضافة إلى معدات الكارتوغرافيا البحرية والسونار المتقدمة. ونقلت وكالة الانباء الاسبانية عن المستكشف قوله انه ينتظر ايجاد

السان الخشبية التي يرجع تاريخها

الفارسي والاغريقي.

دوران، جون تايلور .

ظهور الكائنات الحية التي تتغذى على الحشب وتسبب تاكله. وشهد البحر الأسود الذي يقصله عن البحر المتوسط مضيق البوسفور معارك بحرية كبيرة خلال الحرب العالمية الأولى وكنلك خلال التوسع

الإكسجين في المياه العميقة قد يمنع

#### طرق العنبر والحرير والبوابة التي كانت تنظر من خلالها بيرنطة إلى ويشير المؤرخ البحري موريس دي بروسار في مولفه التباريخ البصري

لنبن - بترا - يمكن للظروف المحيطة بالجنين في رحم الأم أن تلعب دوراً اساسياً في تطور الذكاء عند الطفل حسب براسة نشرتها منجلة

نيتشر البريطانية. وتغلهم الدراسية لأول مرة أن معدل التكاء متوقف بدرجة اقل على العامل الوراثي مما كان يعتقد حتى الآن مقابل اعطاء اهمية اكبر للنظام

الغذائي للأم وعاداتها. وجآء في بحث خبراء الاحصائيات برئاسة الاستاذ بيرني سفلين من جامعة بيتسبورغ في بنسيلفانيا بالولايات المتحدة عملية مقارنة لـ ٢١٢ حالة ترابط لمعدل النكاء بين الأخوة التواثم

القاهرة - ا ف ب - دعي عدد من مديعات

التلفريون المصرى إلى اتقاص اوزانهن

كيلوغرامات عدة حتى يتاح لهن الظهور

وقبال منصدر في أدارة مذيعات الربط

ومقدمات البرامج في التلفريون أن القرار

الذى اتذذته اذبرأ اتذنته رئيسة

نتيجة وجود زيادة ملحوظة في وزن تلك

المنيعيات ديما يضالف الشروط التي تم

وحدد المصدر نسبة للنبعات اللواتي

يعسائين من مسشكلة الزيادة في الوزن

تعيينهن على اساسها في هذه للؤسسة

من المنبعات من الطهور على الشاشة جاء الوزن المثالي.

على الشاشة.

بالعامل الوراثي والتاريخ العائلي المتشابه فقط التواثم الذين عاشوا منفصلين بمعدلات النكاء

عند التوائم النين عاشوا طوال طفولتهم معا وذلك ليت مكنوا من تقدير اهمية العوامل وتم تقدير اهمية العامل الوراثي عن طريق مقارنة معدلات النكاء لدى الاخوة الذين عاشوا

التلفزيون المصري يشترط على المذيعات انقاص اوزانهن

التلفريون اللواتي يغوق عددهن مائتي

منيعة في القنوات المحلية الشماني عدا

ولم يكن المصدر قادراً على تحديد الوزن

المسموح به للمنبعة او المعايير التي تؤخذ

في الاعتبار لدى تعيينها، إلا أنه أوضّح أنه

ينبغى ان يكون وزنها متناسقاً مع طولها

وكسانت الاتربي منعت العسام الماضي

المنيعات من ارتداء الملابس الشفافة او

للسراويل الضيقة الملتصقة بالجسم

ويعنع على المنيعات المصريات ارتداء

إلا انه يمنع على المنيعات من جهة ثانية

مدير التحرير

ملابس عارية الصدر او بدون اكمام.

القناتين الغضائيتين.

التلفزيون سهير الاتربي وادى إلى منع عدد | والا يزيد باكثر من عشرة كيلو غرامات عن

بحوالي عشرة في المائة من مجعل منيعات | ارتداء الحجاب او وضع غطاء على الراس.

ويشير التقرير إلى أن التشابه بين معدل النكاء عند توام من الأطفال لا يعكن تقسيره وقام الضبراء بمقارنة معدلات النكاء لدى

وجوده في رحم امه.

النكاء المنسوبة إلى الجيئات تقع دون ٥٠ اي اقل مما كان يعتقد حتى الأن.

# وغير التوائم النين عاشوا مجتمعين او

سلغ طولها ٢٥ مترأ وكانت تتحرك

بواسطة مجانيف واشسرعة لتنقل

كما كان البحر الأسود شاهداً على

ازدهار حضارات كل من بلاد ما بين

النهرين وفسارس والاغريق وملتسقي

اثقالاً قد يصل ورنها إلى ٥٠ طناً.

وعند تحليل المعطيات وجدت نسبة تشابه في معدلات النكاء لا بمكن تقسيرها لا يواسطة الجينات المتقاسمة ولابواسطة العوامل

وحسب العلماء فإن التقسير المحتمل الوحيد لنلك هو تاثير ما احسه الجذين خلال فترة كما يشير التقرير إلى أن نسبة التنوع في

وأكنت صحيفة «الوفد» أن رئيس القناة

النسانيسة في التلف زيون المصسري وائل

عبدالمجيد نقل أخيرا المنيعة رانيا رضوان

من العمل امام الكاميرا الي خلف الكاميرا

لتصبح معدة برامج بعدما قررت وضع

ورداً على سؤال حول ما إذا كان من

الممكن أن يتم التخفيف من هذه القيود

مستقيلاً اسوة بالمحطات العربية الخاصة،

لاسيعا الغضائية منها والتي تلقى رواجأ

في مصر، قالت المديعة هية الضرير لوكالة

فرانس برس أن هذا غيير مطروح ولأنه

سيسبب انتقادات شديدة للمذيعة. ثم لماذا

نرضى جزءاً بسيطاً من المشاهدين مقابل

اثارة أنتقادات الأغلبية في مجتمع

# توقيفه انه كان يريد داختبار وسائل مختلفة للقتل،

اطفال أخرين .

سيول. (ا ف ب). عادت كورية في الـ ٧٨ امس الانتين الى بلادها ووجهت نداء العدور على عائلتها بعد أن إكنت أن القوات اليابانية ارسلتها الى كسوييا خلال الحرب العائلية الثانية التعمل دبائعة هوي، . رافعة يافطة كتب عليها داسمي نامي وانا ابحث عن عائلتي ومنزلي، .

تابيتها وجلست في قاعة المطار لتاهد قسطا من الراحة. ونجت باعجوبة من مجرّرة الخمير الحمر .

ينكر أن أكثر من ٢٠٠ الف أمرأة معظمهن من كوريا الجنوبية والغيليين واندونيسيا عملن كمومسات خلال الحرب العالمية الثانية في بيوت دعارة للجيش الباباني .

# للاصطدام مرتين

طبيعة المناخ على الارض الامر الذي أدى الى القضاء على اعداد هائلة من أشكال الحياة منذ انقراض الديناصورات.

#### بائعة هوى كورية تعود الى بلادها وهي في الـ ٧٨

طوكيو - (ا ف ب) - تكرت مصادر مطلعة أن محكمة الاحداث في كوبي بدأت

وكانَ هذا المراهق الذي يبلغ من العمر ١٥ علماً ولم يعلن اسمه ، قدْ وضع في

وقد اوقف في ٢٨ حزيران بعد أن اعترف بانه ارتكب خمسة اعتداءات على

اطفال بين شباط/فبراير وايار/مايو الماضيين ، أدى اثنان منهما الى مقتل

واعترف هذا المراهق بانه قام بحتق يون هلس الذي يبلغ من العس ١١ علما

والمساب بتخلف عقلى طفيف تم وضع راسه بعد ثلاثة ايام امام باب مدرسة

واتخنت المحكمة لجراءات مشدة لنع تسرب اي معلومات عن جلسات

ولا يسمح القانون الياباني بمحاكمة قاصر يلل عمره عن ١٦ عاما بتهمة

لقتل حسب الإجراءات التقليدية بعشاركة المدعى العام . لكن في هال كان عمر

المتهم يتراوح بين ١٤ و ١٩ عاما ، يمكن اعتباره مسؤولاً عن الجرائم التي

ارتكيها . وتكون العقوية القصوى في هذه الحالة وضعه في مركز متخصص

وكان المتهم يبلغ من العمر ١٤ عاماً عند ارتكابه جرائمه . وقال للشرطة عند

المحاكمة ومنعت جميع العاملين فيها من الإتصال بالصحافيين.

امس الالذين بالاستماع الى مراهق منهم بقتل تلميذين ومحاولة قتل ثلاثة

مجن للاحداث في ٢٠ تمورُ بانتظار بدء محاكمته .

ى كوبى ، وقد هزت هذه الجريمة اليابانيين .

لمدة ثلاثة اعوام يتم بعدها الافراج عنه.

وَنْزَلْتَ العجورُ التي لا تعرف الا كلمات محدودة باللغة الكورية من الطائرة وقالت بواسطة مترجم دانني سعيدة جداً ، أقد اشتقت كثيراً الى وطني، وكان قد عثر على نامي في كميونيا في تموز الماضي . ولم تتمكن نامي من أتعام الإغنية الكورية التي طلب منها الصحافيون وخلال مؤتمر صحافي اوضحت نامي انها رزقت طفلة من ضابط ياباني ما لبثُ أَنْ تَخْلَى عَنْهَا . ثم ترُّوجت كمبويياً وعاشت في هذا البلد خَلَال نصف قرن

# العلماء: الارض تعرضت

لندن - بترا - افاد بحث جديد لمجموعة من العلماء الكنديين أن الكرة الرضية تعرضت خلال الـ ٣٥ مليون سنة الماضية الى الاصطدام مرتين متلاحقتين بكوكبين نجميين او مننبين

ويعتقد العلماء ان هنين الصادقين المروعين ربما يكونان قد غيرا

#### الأسواق جريدة يرمية سياسية اقتصادية شاملة

تصدر عن شركة الاسواق الارسية للصحافة والتشر- مساهمة محدودة

رئيس ميئة المديرين د. محمد عبدالحق

رئيس التحرير المسؤول مصطفى أبولبدة يحيى محمود

عنوان الجريدة شارع الجامعة الاردنية ص ب: ۱۱۱۱۷ الرمز البريدي : ١١١٣٣ عمان – الأرين

هائف – مقسم ٥ خطوط تَلْفُونَ: - ١٩٢٩٠ (قَفْرُ أَلَى) فاكسات - التحرير: ٢٠٤٣٩، الإعلان: ٦٦٧٩٩٣ التوريع: ٢٨٧٦٩٢

الاشتراكات ٦٥ سنارا سنويا او ما يعابلها يضاف اليها أجرة

. الإعلانات البريد للمشتركين بالخارج

يراجع بشانها وكالات الإعلان

المعتمدة او مقر جريدة الاسواق شارع الجامعة الاربنية

طيسعت في مطابع Hareli

🗷 يحيى محدود

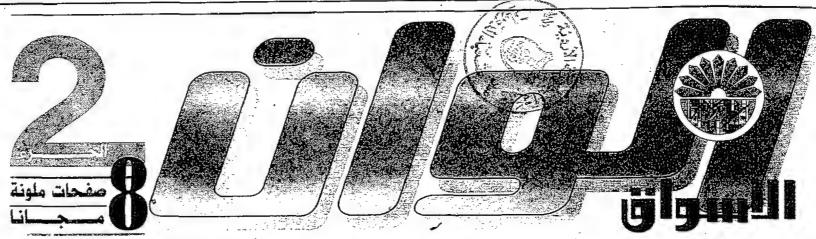
#### تنويه

ورد بالخطأ يوم أمس أسم الثيعة رويا صقر على عنوان الغلاف لراوية «صباح الضيس، مكان العثوان الخاص بصاحبة الصورة الأنسة رنا القدادي. لذا اقتضى التنويه...

المذيعة اللبنانية الحسناء جمانة نمور شنقت طريقها الى النجاح والشهرة بالعمل والأجتهاد والامل في خد اعلامي مشرق واصبحت خلال سنوات بسيطة جُمـة اعلاميـة ميزة لانها اكـثر المذيعات ثقافة حضورا سحرت المساهدين من الطلة الأولى أجاذبيتها الآسرة وصوتها الرقيق المنساب بعذوية حتى تمنى البعض لو تكون جمة برامح منوعات لا اخبار وسياسة ليستمتعوا بتلقّائيتها ولكيت شفوا ما وراء هذه الابتسامة

لصارمة التي لا تخلو من الرقة والجاذبية. حولٌ سر مُيِّرها الاخباري تقول جمانة؛ العفوية هي سر جَاحي وتيزي على الرغم من جدية الأخبار والموضوعات السياسية والنجاح في النهاية... حليف كل محب لعمله وانا قبل التحاقي بالاعلام كنت اعشق الاخبار واواظب على مستساهدتها واتمنى لو اقدم مستقبلا برنامجا سياسيا جريئا استضيف فيه رموز السياسة في العالم. وترى جمانة أن علم الذيعة ان تكون على اطلاع واسع ومتابعة لكل انواع الفنون والثقافة والستجدات السياسية ومواكية كافة التطورات.





قَتْلَاثَاء ٥ أَبِ ١٩٩٧ - العند (١٢٥٦) - السنة السابسة ، عمان - الملكة الإربنية الهاشمية



سدارة

94214

كشفت دراسة اميركية اجريت

على مجموعة من

المحضناته ان

الإصابة بالنحة الصدرية تأتلة كسانت أو غسيس

قساتلة، ازدايت بنسبة ضعفن

وتنصيف لندى

النساء معن يدخن

سيجارة واحدة

قسقط الى اربع

سجائر في اليوم.

264

الجارة

لم يسرتسدع العجوز (٨٦ عاماً

) عن مسغسارلة

چارته (۵۵ عاماً)

رغم تصنيراتها المتكررة له، حنتي

انتقمت منه برشه بماء النار، ونقل عندر ابو الفتوح

الى المستشفي

القريب من قريته

مــيّت ناجي في النقهلية شمال

القساهرة، وهو

مصاب بصروق

بالغة في الوجه

والصدر، تبين انها ناجعة عن

ملامسة جلاة لمالة كساوية.

وبينت التحقيقات ان

العنجوزكان

ضحية انتقام من

جأرته فوزية سعد

حـسن التي دات على معاكستها.





اصبح في وسع عشاق الفنون التشكيلية والتحف في التاريخ الاست من روائع الاعسمال التي توزعت في الجناحين الصيبيين التحف اللوفر الباريسي الشهير. السيساح المتواقدون على العاصعة القرنسية اموا الصالة الاولى التي ضصصت للتحف اليونانية والرومانية والإيطالية القديمة ولم يوفروا الصالة الثانية التي انتشرت فيها لوحات الفنانين الإيطاليين من القرنين الثالث والساس عشر.

اما أغلبية الزوار فكانوا، ولا يزالون يتحلقون حول تمثال مصارع بورجيز الذي يعتبر واحدا من اروع التماثيل في العالم. وقد زاد تاق التعثال الرضامي للذي اكتشف في ايطاليا في أوائل القرن السايع عشر بعد خضوعه لعملية ترميم شاملة:

تصدر اجراء الفهرس عن 1 ا مكتبة الاسكندرية، التي ا [ يعمل فيها النكتوريوسف [ ا زيدان، مستشاراً للتراث ١ إ والمخطوطات، ومشرفاً على إ الاحارة الصنية اظهر استطلاع للراي ان ٩٢,٣ في المائة من الطلاب سمتون ان تعدد وزارة المعارف الإجازة الصيفية. وشكل ٨٨ في المائمة (٢١٠ طالباً) أن ما يتغير في جدولهم اليومي أبان العطلة أ الصيفية هو النوم في ا ساعات الصباح الاولى. ا وعسبسر ٧,٧ في للائة عن ا رغبتهم في ان تضّع الوزارة ا ا برامج تقوية دراسية للطلاب

ا الضعاف، وان تكون اسطلة ا

ا الامتحانات سهلة.



حَيْرِ الْحَيْرِ الْأَنْدُ أَصِحَ لَهَا مُولِياً لِمَا الْمُولِياتِهِ الْمُولِياتِةِ الْمُؤْلِياتِةِ الْمُؤْلِياتِةِ

مهمة «الهوية» الجديدة التي تحملها الحيوانات الاليقة، الحقاظ على حياتها نتبجة الضياع أو السرقة أو التعرض للقتل والى أي حادث مميت بدأ هذا الانجاز في ايسلندا، ووجد اهتماما عالميا، بعدما كان قسم كبير من الثروة الجيوانية بنهب هدرا. وتجسري الآن الدراسات في النول الكبيري لربط هذه البصيات الميزة للحيوانات بمراكز خاصة عن طريق الاجهزة الالكترونية، وذلك زيادة في الحرص على معرفة تنقلاتها.

وجلطات المخ عند الاطفال.

واشارت تلك الدراسات التي تمت مناقشتها خلال مؤتمر عالمي عقد اخيراً في القاهرة الى ان امراض تصلب الشرايين وجلطات المخ لدى مراحلها المبكرة.

حذرت دراسة طبية دولية مجدداً الاطفال التي تبدأ مبكرة، تشخص من مضاطر الرضاعة الصناعية، واكدت انها تسبب تصلب الشرايين

خطا على انها شلل، ونلك بسبب تغير البروتينات في الالبان الصناعية. وطالب المؤتمر بضرورة انشاء مركز خاص لجراحة مخ واعتصاب الاطفال في القاهرة، كمحاولة لعلاج تلك الأصراص في



الصغار يلهون بها بلئة كبيرة ولكن هذه الإحواض تجتنب الكلاب وخصوصا الهررة التي تجد فيها داسرة، مؤاتية.

وُكانْتِ الْجِمعية القرنسية المُحْتَصة قد ' جمعت حمعيات الستهلكان والبلديات واصحاب المختبرات بهنف وضع مواصفات لأحواض الرمل. وهكذا حرى تحديد تصميم (شكل حجم، مادة) الحوض، وطرق صيانته من جرف الرمل على عمق عشرة سنتيم ترات وعدم اعادة الرمل الذي افرغ من الحوض. وتحدد هذه المواصفات ايضا وضع الصوض (في الهواء الطلق، تحت الشعس) ومعيرات الرمل كل هذه المقاييس تحظى بأهتمام التجمعات من



هذه الصورة الشاملة لكوكب الارض تم انجازها اخيرا بواسطة النازاء وكالة القضاء الاميركية، بالتعاون مع المركز الألماني المختص بهذه الدراسات ويعود الفضل في هذا الأنجاز المهم، الى الكاميرا المستخدمة من قبل الوكالة الاميركية، القادرة على التقاط الصور الدقيقة من يعد ١٥ الف ميل. ويعتبر هذا الابتكار خطوة مهمة في مجال السياحة عبر كوكب الارض بكل ما قيه من جبال ومحيطات وانهار.

رجال الاعمال الاثرياء الذين اشتركوا في دفع مبلغ 600 مليون دولار لبناء وتجهيز اكبر سفينة الرحلات الترفية في العالم، يعيشون اليوم فترة من القلق الشديد. فهم يشكون في تعكن سفينتهم مديستيني، من التحقيق ما يكفي من ارباح لتعويض اموالهم الطائلة. السفينة التي وصفها الكثيرون به دالقصر العائم، ، تحتوي على كل ما يمكن إن يحلم به الفرد لتمضية عطاته الصيفية، ابتداء باحواض السياحية والجاكوري وصالات الرياضة وافخر المقاعم وانتهاء بالملاهي وصالات الوسيقي، مروراً بالمتاجر وصالات السينعا وغيرها من مراكز

الكتيب الأعلاني المنهب الذي يسرد بأسهاب مرايا السفر في «القصر

التسلية والالعاب. غير أن بدل السفر على هذه السفينة التي تتسع السلالة الآف راكب، مربّع للرجة يصعب معها تامين الحدّ الابنى الضروري من الزبائن لتغطيه تكلفة كل رحلة. المستشار للالي لمجموعة معولي السفيئة ينصح بالتروي قليلا قبل تَصْفِيضَ اسْعَارُ بِطَاْقَاتَ السَفَرُ عَلَى دِيسَتَينَى، ويؤكدُ أَنْ مَلايِينَ الاثرياء في العالم سينهافتون على شراء هذه البطاقات ما أن يتم توريع

من ترميم مقابر كوم طرق عمليات التحنيط الاضطهاد الديني سنة ٢٩٥م للشقافة، غرب المدينة والتي والدفن في العصصر يرجع تاريخها الى العصر الروماني.

الروماني. وتقع المقابر الاثرية على المقابر باسم مكتاكومب، الثلاثة الاولى الميلادية. جرف صدري بارتفاع ٣٥ وهو منتشر في ايطاليا مترا فوق سطح البحر حسب قولها. وتعرضت الصدور للندر

ونكرت امسيرة ابو بكر اكتشاف المقابر المنحونة في الناقحسة من التسماثيل مديرة ترميم للناطق الاثرية الصخر والتي تتكون من المحافظة على توازنها.

ويرجع علماء اثار أن هذه للقابر كانت تستحمل اثناء حكم بقليبانوس وأضطهاد الحكام الروسان للمسيحيين في القرون

شملت عمليات الترميم حسب قول اميرة تقوية اسطح التوابيت واستكمال

الاسكندرية - رويتـر - في الاسكندرية ان المقابر ثلاثة طوابق.

قالت مسؤولة عن ترميم تضم توابيت وتعاثيل المناطق الاثرية بالاسكندرية وتوضح رسوسا منصوتة ان فريقًا من الخبراء انتهى بشكل بارز على الصخير للاختياء في عنصير

ويعسرف هذا النوع من

واكتشافت مقابر كوم يفعل الميساه الحوفية الشقافة بالصنفة عام ١٩٠٢ الرسوم البارزة في المقابر التي تجمعت من مخلفات بعد ان سقطت عربة دكارو، باستخدام مواد طبيعية النرى وشبكات الصبرف يجبرها حسار في حقرة تلائم تكوين الصخبور كبيرة، وقاد الصادث الى بالإضافة لاستكمال الاحزاء

لطفل قبل ولادته أذا كبان بح مرضا او عامة ما وخلال فنرة الحما مر الاطفال الاخرين ومتفوة

للعهد الغرنسي المختص بتصوير ومراقبة نعو الاجنة: دان فستسرة الحسمل هي الأهم في حسيساة الانسان، وهي التي تقرر مصيره في ما بعد، على ل المستومات، واصحح بامكان الطب التحدُّل بغمالية خلال هذه الفترة...ه. وانطلاقا من كون جِئينُ البيوم هو طلل ورجلُ المستقبل، قائه يتوجب على الإمهات أعداد الإجنة للتعايش مع العالم الجديد. وفي اوروبا ٩٩ بالمائة من النساء يعتمدن على الصبور الإيكوغرافية للاطمئنان الي سلامة القلب والنساغ والنسو الطبيعي بعيدا عن اي عاهة. ولكن من اصل ١٣٢ مليون طفل يولدون منويا في العالم، فان ١٢,٥ مليون طفل يعوتون، ٨٠ بِالْمَائَةُ مَنْهُمْ فِي الْعَسَالُمُ الْتَأْمِي وَالْسَسِينِ الرئيسي اهمال فترة الحمل وعدم الرعاية الصحية التورية، وهذا يتسسبب بموت نصو ٦٠٠ الف أم بسبب قشرة همل غير طبيعية. قما هي أخر الإكتشافات عن عالم الاجنة؛ وكيف يجب على كل ام ان تراعى صحة جنينها وتراقب نعوه الطبيعي؟ يركز العلب الحديث على فترة الحمل والعناية بالأجنة، من أجل ولادة اطفأل بنون عاهات جسنية أو ذهنية، بعد ارتفاع عددهم، من مليوني طفل في العام الى ٢ ,٣ ملايين، خلال أقل من أربع سنوات وأذا كان كبار الأطباء في العالم، يجمعون على ان حياة الانسان تبدأ قبل ولائته بسنوات عدة، فان هذا يدعو الى العناية بفترة الحمل الى اقصى حد، لانه ولا يجورُ الاستخفاف بحياة الجذين الذي يكون كتلة من المشاعر والإحاسيس والرهبة من للعالم الجديد الذي سيطل عليه بعد بضعة اشهر، وعلى الام، بالدرجة الاولى، أن تؤهله للشاقلم مع عالمه الموعوده كعا قالت المختصة كاترين

والجنيد في هذا الموضوع أن المرأة الصامل يجب أن تصادث جنينها بكلمات مقعمة بالحب والحنان والعاطفة وهذا يساعد على نموه الطبيعي، ويبعد عنه الكثير من الامراض، ومن الخطا الكبير التوهم أن الجنين يعيش في عالم معرُّول عنْ مشاعر وانْفعالات البالغين، فقد البيتت اختبارات عدة جرت اخيرا في فرنسا والولايات المتحدة وسويسرا على أن «التواصل التام بين الجنين والعالم الخارجي يبدا منذ الاشهر الأولى للحمل، ويستسيغ المؤسيقي الناعمة بينما الضبجيج والصراخ يعرضانه لمضاطر عصبية وامراض قلبية، وعدم توازن نفني، حتى قبل ولادته..، كعما قبال كبار الاطباء، والبسوا نلك بالمنور الإيكوغرافية.

وبالاضافة الى ثلك هناك الصاجة البيولوجية التي تتم بواسطة توجيه حزمة من الاشعة الليزَّرية، للقضاء على بعض العاهات التي يحملها التشير من الاجنة ووصل عددهم الى ملايين عدة

وأذا وجينا طفلا مشاكسا، صبعب المراس، يثور لاتفه الاسباب عنيدا.. فإن معظم السؤولية تقع على الاهل والمحسيط، وبالدرجية الاولى على الام، خلال فترة الحمل، أذ يكون الطفل خلال هذه الفترة قد تعرض الى الكثير من الدوترات العصبية التي تنتقل اليه عن طريق الام.

ومن الاكتشافات المهمة والمثيرة في هذا المجال، أن دماغ الجنين هو شبه كامل وينمو بسرعة تصل الى حد ٢٠٠ الف خلية في التقيقة الواحدة، الي جانب مثات الإف الشلايا التي تساعد على النعو الطبيعي للجنين.

مراحل الحمل

والآن هناك ثلاث مسراحل يحسدها الاطبساء للومنول الى طفل سليم معافى، وهي: المرحلة التي

# ٢٥ ألفا من آلاف الاجنة في اليابان يحملون خطيرة يسب الاشعاعات

تسبق فترة الزواج بنصوه ١٥ سنة على الاقل. والمرحلة الثانية ترتبط بقترة الحمل والولادة، والذالثة تشمل فترة بعد الولادة ورعاية الطفل جسديا وعاطفيا ونغنيا.

ان عملية احتيار ألام المستقبلية والزوج من المهمات الصعبة والمعقدة، والتي يجب أن تتم بعد دراسة كاملة ووافية هذا مع العلّم ان معظم حالات الزواج تتع عشوائيا، وتحت سيطرة العاطفة الجامحة، بعيدا عن القكر. ويقول الأطباء في هذا المجال: دمن الافضل عدم

رُواجَ الْأَقَارِبِهُ خُـصُوصِنا فِي ظُلُ وَجِـود امراضُ وراتية، مثل السكري والقصور القلبي، والعاهات لجسدية الوراثية أيضا ... لهذا يجب لخضاع الزوجة والزوج، إلى فحوصنات بقيقة، بعد ارتفاع نسبة الاجنة الثين يحملون عاهات مختلفة خصوصا في الدولُ الَّتِي لا تَقْرَض اجراء مثل هذه القحوصات وتعتبر اثراة الصامل الإكثر عرضة لاظهار عيوب كانت مختفية على مدى اجيال عدة وقرر الاطباء في اجتماعهم الأخير الذي عقدوه ني باريس حول هذا الموضوع، انه على كل امراة قبل فترة الحمل ان تتحمين باللقاحات المختلفة، مثل الحصبة الإلمانية والكزار والشلل، والتيلوئيد..

اما خلال فترة الحمل فيجب الامتناع عن تناول اي لقاحات او ادویة، مهما كان نوعها، وینوع خاص خلال الاشهر الللالة الاولى من فلترة الصعل. وبالاضافة الى ذلك، حنر الاطباء من تاثير الكحول والمضدرات وكل انواع المنبهات على الاجنة، بعدما ثبت ان هذا المواد تسبب أعاقات جسنية ونهنية خطيرة، يمكن أن ترافق الجنين طوال فترة حياته

والى جانب ذلكه فان المراة الحامل يجب ان تتناول غذاء مخشارا بعقة غنيا بالغيشامسات المختلفة، كما يجب الاكثار من تناول الخضار والفاكهة الطارجة للحيلولة دون الاصابة بفقد الدم، ولحماية الجنين من التشوهات العصبية، ومن الأفضل تناول اغنية غنية بالحديد.

#### الاهتمام الصحي

كما يغترض بالمراة الحامل أن تقيس بانتظام ضغط الدم، لكشف اي الشهابات بموية وانتانات بولية ولراقبة نسبة ألسكن كما يجب سحب كمية مُسْيِلَةً مِنْ السائل المصيط بالجَبْيِنُ الذي يعرف باسم الإمنيوسي، لأنه فحص السائل المنكور هو وحده كفيل باكتشاف اي عاهة محتملة في ما بعد، أو اي مظاهر منغولية. وكذلك بواسطة الصور الانكوغرافية ايضا حيث يشاهد الجنين على شأشة صغيرة، تتبيح المراقبة النقيقة، بالإمعاد الثلاثة، وتسهيل لجراء القصوصات الطبية الدائيقة، للام والجنين معا.

ويعد نصو ١٠ أو ١٨ اسبوعا من الحمل تتم دراسة النعبو الجبيئي والهبرموني في الدم والخلايا. ومن خلال سحب نحو ٢٠ مل من السائل الامنيوتيكي يتم التعرف على سلامة الضلايا الكرموزومية لذى الجذين وتجرى الاستعانة بالصور الايكوغرافية حتى لا يحمل اي خطا في مسوضع غميرز الابرة، هذا مع العلم أن هذه الفحوصات الطبية، لا تشكل اي خطر على حياة

وتوصل المنب الحديث الى فحص دم الجنين، بعد سحب ما بين ٢ و١عل من دمه ونلك لاجراء تحاليل بيوكيميائية، بدءا من الإسيوع الثامن عشر من الحمل. هذا الى جانب انتزاع جزء صغير من جلد الجنين لدراسته مختبريا، للتاكد من عدم وحود اي مرض حلدي انتقل النه وراثيا، بالإضافة الى فحص الكيد والكلى والرئتين اتباكد من عمل

هذه الإعضاء بشكل طبيعي. م ويعتب الفريق الطبي العامل في مختبر جينة ون في ايفري (فرنسا) دان الجنين يجب ان يكون موضع اهتمام كبين منذ تكون بويضة التلقيح، ومن ثم مراقبة نمو الجنين يوما بيوم. ويعتبر الكشف عن سيناريو الحياة الدُّفية للَّجنِّينِ الحدى المهمات الإساسية للطب الحديث،

#### تواصل فكرى

واشارت صور ايكولوجية الى أن الجذين بعد خوله الشهر الشامن يصبح على تواصل تام مع العالم الضارجي، بالمشاعر والاحاسيس وحتى يتبادل الإفكار والحدس مع امه بثوع خاص، حيث بدا بالتعرف على نغمات صوتها، وإذا كانت الام بي حالة انشراح وتفاؤل فان ذلك يضاعف من نعو لجنين، اما الحزن والياس فهما العدو الاول للطفل قبل ولائته وبعدها.

ان ميدا والعقل السليم في الجسم السليم، اكثر ما ينطبق على الجنين، حيث تبدأ فيروسات الإمراض الوراثية بالتكون. ومع بدء للخاص يجب ان يخضع الجنين الى رقابة دقيقة، حرصا على سلامة اعضائه الإساسية وخصوصا الصاغ والقلب والكلى، هذا الى جانب أن استخدام صلقط الولادة، كثيرا ما يؤذي الجنين لحظة الولادة.

وفي حسال لجات الأم الى المستخات، فسان تاثير ذلك ينعكس سلبا على صحة الجنين، وكثيرا ما يصبح بُحلجة الى انعاش بالاوكسجين. كما ان التشوهات الولائية كثيرة جدا، وهي ترتيط بالقلب والاعضاء التناسلية وصوض الفجد، والرض النساغي، وقصور عمل الغدة الدرقية، وغيرها من

وفى الوقت الذي تعنى النول المنطورة بشؤون المراة الحسامل والجنين، للحد من التسسوهات الخُلقية والإمراض المستعصية، فإن الإهمال ما زال مسيطرا على معظم النول النامية، لانه لا يعكن احرارٌ أي تقدم طبي في مجتمعات غارقة في الفقر والحروب وهنر الإموال في غير محلها. وفي الدول التي تضعفُ فيها الحَّدِمات الص

او تُنعُدم، أَمَانُ ذَلْكُ يِنعُكُس سَلْهِا بِالدَرِجِـةِ الإولَى على الحسوامل والإجئة، وهؤلاء يشكلون تواة المجتمعات الفتية في العالم. والنساء اللواتي بلغن سن الانجاب يشكلن نحو ربع سكان العالم، اي نحو ١,٢ مليار نسمة على الاقل.

#### ضحابا الاهمال

ووقيات النساء والاطقال، التي لها علاقة بالصعل وضعف العناية الصحية بلغت حيرا مخيفًا، العلم الماضي، ١٢،٥ مليون طفل و ٢٠٠ الف ام، وهذه الارضام ترداد باطراد في النول الفقيرة، وتعلل النسبة الى • بالمائة في هذه النول، بينما

تتدنى في النول المتطورة الى واحد في العشرة

ويجمع الاطباء والمختصون على ان كثرة الحمل والولادات المتتالية والمتقاربة، كثيرا ما تؤدي الى وفاة الجنين لحظة ولايته، كـما يؤدي ذلك الى اعتلال ووفاة مثات الإف الإمهات سنوماً. ومن المقارقات البارزة، أن العائلات الكبيرة هي من مميزات المجتمعات الفقيرة، بينما معدل عند اولاد العائلات الميسورة، يتراوح بين ثلاثة واربعة اولاد على الإكثر.

والخطير في هذا الموضوع الذي يشغل الاوساط الطبية العليا في العالم، أن نحو ٩٥ مليون أمرأة لا يزلن يعتمدن الولائة في المنزل، وطوال فترة الحمل، وحتى قبلها ويعتما، لا يخضعن الى اي فدوصات طبية بقيقة. وكثيرا ما يكون سبب الهفاة حدوث نزيف اثناء الولادة وينتج عن نلك تسمم الام الجنين معا، ولو توفرت العناية الطبية لامكن ابعاد الموت عن ملايين الاحنة والامهات.

#### مخاطر

ومن ابرز المضاطر التي تتعرض لها الأمهات والإجنة معا، الصمل المبكر، أذ هناك نصو ١٤ مليون امراة حامل دون عمر ١٨ عاما، و٨ ملايين امراة حامل ايضا، فوق سن ٢٦ عاما، وهذا الوضع مخالف للقواعد الصحية المتعلقة بصحة الام والجنين معا.

ويركز الاطباء في العالم كله، على ضرورة نشر التوعية بين عشرات ملايين النساء للحد من الإجهاش البدائي من جهة، وانتخفيف وسائل مذع الحمل، غير الطبية والتي تؤدي الى عواقب خطيرة على صحة الإمهات. وإذا كنان الحمل من الإمور الطبيب عية لدى

الكائنات الحية، فان هذه الحالة يجب ان تترافق، لدى المرأة، مع الوعي والثقافة الطبية الاعمال فترة الحمل، دون أي مخاطر على صحة الام والجنين معا وتشمل هذه المعلومات - الارشادات، ان التقلصات الرحمية تعنى ولاءة مبكرة وطارئة وتوقف الجذين عن الحركة داخل الرحم خصوصا في الشهر التاسع، فهذا استعداد للخروج الى العالم الجديد، بعد يعض ساعات

اماً حدوث الام مصحوبة بنزف فهذا يعني ان الصمل خبارج الرحم وهذا يستندعي الاتصبال القوري بالطبيب. كما أنّ التقيق شبه التواصل مع ارتفاع في الحرارة، فهذا تليل تسمم الام والجنين معا. كَتُلُّكُ قَالَ الْهَرَالَ السَّنبِيدِ وَالْوَهِنَ الصَّحِيَّ يؤديان الى حصول ولادة مبكرة تعرض حياة الحنين للخطر.

ومن اسبباب الولادات المبكرة، التسهباب الكلي وحاجة الجسم الي الماء كما ان النقص الغذائي يعرض الجنين الى مخاطر صحية مختلفة، وريماً نسبب بتشوهات جسنية ونفنية. ويصرص الاطباء على ضرورة أن تتجنب المراة المامل الاماكن التي يرتفع قيها الصخب والضجيج وذات نسبة تلوث عالية، فهذا كله يؤدي الى احداث خلل في عمل وظائف الجنين، ويحد من نُمُو خَلَايَاءُ النَّمَاغَيَّةُ وَالْجَيْنَيَّةُ وَالْعَصِيِيَةُ.

#### مزاقية دقيقة

ومن اهم المؤثرات للمرأة الحامل، اعتماد غذاء توازن لان ذلك ينعكس ايجابا على الجنين ويجنيه العديد من الإمراض والتشوهات. ومن مظاهر بعض حالات الحمل زيادة وزن الام والشعور باوجاع في البطن وارتفاع درجة الحرارة وهذا دليل على وجود حالة تسمم وكثيرا ما يؤدي

ذلك الى ولائة في غير اوانها وموت الجنين. وكثيرا ما يركز الطب الحديث كما يقول لبروفسور سكوت، على أخذ عينات من الجنين والتصور بواسطة امواج الصدي والراقية من خلال المنظار الليزري (Fetoscope)، والهدف من هذه المعاينات التاكد من خلو الجنين من اي مرض او عامة في النماع أو الإعضاء كافة، أذ كثيراً ما تنتقل امرأض الوالدين الى الإجنة، مثل فقر الدم والسيدا والتلاسيميا والقصور القلبي والرثوي

ومرض البنكرياس والكلية. ويحتر الإطباء من نشاب المراة الصامل الى غير الاختصاصي، لان الخال ابرة عبر بطن الام الى السائل المحيط بالجنين لإجراء النراسات المتعلقة بالخلايا الوراثية، عملية بقيقة جدا ويمكن ان تتسبب بالإجهاض.

ومن حالات الاجنة الناسرة أن يكون القلب الي اليمين مثلا أو برثة واحدة. ومن أهم لللاحظات الديثة جدا أن الإكثار من استُقدام موجات الصدى، ضلال المراحل الاولى من قشرة الصمل، يؤدي بالطفل في ما بعد الى اعتماد يده اليسرى

ومن المُكتشفّات المهمة أن لكل شعب من شعوب

العالم امراضا شائعة اكثر من غيرها، وهذه الإصراض ترافق الانسان منذ تكويه في رحم أمه، ولها علاقة بالمياه والهواء والغذاء والعادات الإجتماعية كافة، ومن الإمثلة على ذلك، أن الاجنة في الغرب معرضون للاصابة بالقصبور القلبي وأرتفاع نسبة الكولسترول وداء البنكرياس كما أن الحالات المنغولية ناتجة غالبا عن نقص في خميرة الجلوكورُ والفُّوسِفات، وهذا لا يميرُ بينَّ النكور والْإِثَاثَ. أما الشعوب الشرقية فتعاني من انتشار داء السكري وقسمسور الكلى والريو والملاريا والاصابات الرئوية. ويركن الطب حاليا على ضرورة معالجة هذه الحالات المرضية خلال فترة الحمل. كما أن ٢٢ بالثاقة من الاجتة مصابون بضعف في الدم في أسيا و٨٥ في المَائة في المُريقيا، وخصوصًا في الأرياف النائية والتي تفتقر الى مراقية منحنة فعالة.

#### ظواهر مرضية

امنا بين الزنوج فستنتشر بين الاجنة حسالات مرضية خُاَّمَة تَعَرِفُ باسم الخُضَّابِ وِٱلقَصورِ في عمل القند اللمقاوية، وتعانى من هذه الطَّاهرة الهند الصين ومعظم القارة الإسدوية، ويعض دول الشرق الاوسط وبالاخص في موريدانيا والسودان واليعن والصومال والحبشة ويعض للناطق

ومن الطواهر المرضية الخطيرة لمي اوروبا والولايات المتحدة والنول الاسكندنافية وكندا واليابان ان نسبة عالية من الاجنة، تعانى من اصابات رثوية وفي القصبات الهوائية بسيد الافراز الزائد في الكلور، وارتفاع نسبة التلوث والضجيج في المنن الصناعية الكبرى، وهذا يؤدي الى مقص في النعبو والى العقم حيث ارتفعت النُسبة الى ٨ بالمائة بين النساء اللواتي تَسَراوح اعمارهن بين ٢٦ و٢٨ عاما، هذا الى جأنب تزايد

الولادات للنغولية، والتشوهات الخطيرة. اما في اليابان، فقد ركز الاطباء ابتاثهم على ان

عشرات الأف الاجنة ما زالوا يتأثرون على نرجلا متتفاوتة بالاشعاعات النووية بعد تنبلم هيروشيما وتاغازاكي، ولاحظ الاطباء لخيرا لزابًا الحالات المنفولية وألتشوهات منذ فترات الصا الاطباء اليابانيون: ركيف يمكننا معالجة هذا ألت الكبير من الاجنة والنساء الحوامل نتيجة استهزار تفاعل الاشتعاعات التووية مع البيئة والغذاء والمياه والهواء، وهذا يحتاج بدون شك الى تعالن دولي لوضع حسد لهسته الطواهر المرضب

#### مسبؤولية الأمل

الخطيرة...،

ويقول فرنان دافوس رئيس المركز الطبه المُحْتَص بدراسة الاجنة: مقبل البدء بأي علاج يحب ثرّع الشك من النقوس والصوف وزرع الإمار في نفس الام الحامل والاهل عموما، لانه لساءن لسهل علاج الجنين جراحيا، ولكن الطبيوات حالات صعية ولا يعكنه الاستسلام املك خصوصا عندما يكون الجنين او الام اوحنى الاثنان معاء مهددين بالموت للصنع الألم بينل الطب اقصى طاقاته...، والجدير بالنكر أنه بن العامين ١٩٨٩ و١٩٩٥ تمت ٧٩ الف عماية لجهاض في مركز رعاية النسل، بعدما تاكد الأطباء من وجهد تشوهات خطيرة بعاني منها الاجنا وفي مركز البروفيسور دومين وحده، فأن ١٥٠ من اصل ١٥٠٠ امراة حامل، طلبن احراء اجهاض بعدما عجر الطب عن علاج تشوهات جيئية وان

بين هؤلاء ٨٠ بالثاثة كانوا عرضة للموت. ويضيف ايف دومين المختص في هذا الموضيع دان عملية الإجهاض يجب ان يتحمل مصلوليتها الاهل النين اصبحوا اكثر حرصا على سلامة اولانهم، ويرفضون وجود معاقين في العاللة بد اجراء الصور الايكوغرافية التي تثبث تلك-ومع ثلك، هذاك لمهات عدة، درفضن الإجهافن مهما كان السبب حتى ولو اثبت الطب ان الجني

غير سوي ويحمل مرضا وراثيا خطيرا بنطأن بالجينات، قانهن يرقضن كل ما يظهره اللب ويتعلقن بحبال الامل. واذا كان خضوع النساء الحوامل في الله المتطورة التصوير الايكوغراني التعرف على صحة طفل المستقبل من خلال مشاهدته بوضوع

على الشاشة الصغيرة، وحفظ هذه العالية أي البوم العائلة وقد بلغت هذه النسبة ١٩ بالمالة من الحوامل في الغرب، فأن عشرات ملايين النساءفي العالم، لا يتاح لهن ذلك لاسبلب التصالية ال حرصا على عادات منوارثة. وهذا الوضع برايي للى ولائدة اعداد كبرى من الاطفال المشوهين قنين كان بالامكان شفاؤهم خلال فترة الحمل

دان عالم الجنين لا يقل تعقيدا والثارة عن علم البالغين، لذلك يجب علينا الانستخف ابنا بالسب فترة الحمل، لانها جزم اساسي في حياة الاسان منت ككل، ومسؤولية الام كبيرة جدا خلال هذه الفترة ويجب الاتبخل بعاطفتها ومناجاتها الدالمة لجنينها الذي يصغى بنقة وشغف الى ما يجزي خارج عائله، غير المعلق كما كان يتوهم الاطباء أي السابق... كعما اوضحت كاترين الونديا

المختصة في هذا اللوضوع. فهل يؤدي الاهتمام بالجنين والام الى تقليمن عدد ضحايا الاجنة والعهات الحوامل في العلم بعدما بلغ ارقاما مضيفة العام للاضي تنعلن ٥٠١٠ مليون ضحية، وهذا يؤدي بنوره الى والمند وبسما كيت المالالعال تالمقدلا فلدائمه ملايين الاطفال بدون رعاية امومية وملاين العائلات تفتعت نتيجة ذلك ان الهيف من على الله

#### ان يتحول الحمل من كابوس ثقيله الى علم دميل ■ ١٠٠ أليف ام يمتين سنويها بسبب فترة حصل غيهرطب

يكتبها: محمود الداوود

كاظم الساهر

اليوم وعَدا الاربعاء وبعد غد الخميس موعد جمهور جرش مع المطرب العربي العراقي كاظم الساهر ، الذي يتربع الان على قمة

الغناء العربي بما يتميز به هذا الفنان من مقدرة صوتية وفنية

كاظم الساهر اصبح رمزأ للاغنية العربية القيمة التي تحمل بين

طياتها رسالة ، وأصبح استاذا موسيقياً لمَّا يقدمهُ من الحان

متميزة تدوم طويلاً مع الكلمة المعيرة والأداء الممتع والجذاب ، الملىء بالعاطفة والمسحر والمقدرة على تطويع الابيآت الشعرية

لترقّص وحدها على نغمات اللحن وتزدان وتتألق اذا ما شدا بها

كاظم الساهر جعل للشعر معنى ، واعاد لحياء قصائد نزار قباني الذي بدا شعره الموسيقي يتلاشى في زمن التكثولوجيا ،

فاحيا الساهر هذه القصائد ورقص معها القاوب العطشي للحياة ، وأرواها من ماء الحب والعشبق ، وأسقاها من العاطقة ومسح عليها مسحة الحزن الخلية التي ترافق صوته فجاعت اغنياته جميلة عنبة رشيقة، فيها روح وحياة وامل ونكرى وماض ومستقبل ،

كاظم الساهر حالة فنية خاصة ، لم يصعد السلم مقاداً ، ولم يتكبر على غيره ، يسهر على اغتياته ويلحنها بنفسه ويلحن لغيره ويفكر طويلاً قبل أن يتحدد قرار الفناء .. وله في جرش تجرية سابقة لأربع ليال فنية امتلات فيها المدرجات حتى أخرها واكتفات

الساحة الامامية في المدرج الجنوبي بالجمهور .. وهذا العام يعود

كاظم ليسهر معنا ونسهر معه ، يعود الى جرش ولديه الجديد ليقدمه لعشاقه وجمهوره ، وقد ازداد تالقه وسطع نجمه ، وأثبت

من يقترب من الساهر يحيه ، يعجب بتواضعه وثقته بنفسه رحبه لعمله ، يعجب بحيوية الشباب في قلبه ويعشق ان يستمع

الَى غَنَائَهُ لِيعِبِرِ عَنْ نَفْسِهُ عِبِرِ صَوْتَ السَّاهِرِ .. فَأَهْلاً بِكَ يَا كَاظُمْ

الساهر في جرش مرة اخرى ، املين لك مزيداً من العبطاء والنجاح.

للجميع انه معجزة الطرب الخفيف والحنيث بلا منازع

TUESDAY 5 AUGUST 1997 - ISSUE NO. (1256)

## لكل عروسين يقفان على عتبة الزواج القاهرة القاهرة

99 كثير من شبابنا في الوطن العربي يصل إلى لبلة الزفاف دون وجود معلومات كاملة وصحيحة وأسباب ذلك ترجع غالباً لأسلوب التربية التي نشأ عليها - وذلك بالقطع ينعكس على حالة ٠ الشباب النفسية فالوقف كله يتمثل في ذهنه بالغموض الذي بحوطه ضباب كثيف عما يشغل خياله باقصي طاقته عامصورا السيناريو بالكامل ويكون ذلك مطعما بما سمعه أو قرأه ما سمعه من الاصدقاء في مجالس تنسبم بالفكاهة والسخيرية أو قرأه من مصادر تنقصها الدقة العلمية والكثير من الاحترام. في ظل هذه الظروف يحدث قلق شديد نتبجة تلوقعات لموقف يتسم بالغموض التام والقلق معناه نشاط زائد للجهاز العصبي اللاإرادي والذي يسمى بالجهاز السمبتاوي وهو الذي يتحكم في عملية سح الدماء للشرايين للغذية للأعضاء التناسلية. 66

وعندما تنقبض هنه الاوعية النموية بشدة في حالة القلق الزائد يصاحب نلك نشاط في الجهاز السميتاوي مما يسبب الضعف الجنسي وسرعة القنف فيؤديان للخوف والقلق . اللذين هما اهم اسباب العنة ، أما الجهاز البارسمبتاوي فانه بسبب ارتضاء أوعينة التناسل ويعمل على توسيعها ويذلك تتهيا لأداء وظيفتها الجنسيا على أكعل وجه وعندما يقشل البعض في ليلة الزفاف فان الفشل يزيد من القلق. يؤدي إلى مزيد من الضبعف والفشل ويدخل الانسبان في حلقة مفرغة قد لا يغرف متى ينتهى منها .

سبعة أسباب وراء فشل الليلة الأولى

ما هي الأسباب التي تؤدي لفشل ليلة الرَّفاف؟ يمكنُّ حَصَنَ أَهُمَهَا فِي سَيِّعَةَ اسْبَابُ رِئْيِسْيَةَ : . - قصر فترة الخطبة وعدم وجود الفة أو معرقة كاملة وتقاهم بين الطرفين .

- التحضير الطَّقُ لهذا الأمر لوقت طويل قبل موعد الزفاف مما ينهك الإنسان نفسيا ويزيد من حدة القلق في اللحظة الحاسمة . معلوماتها مصدودة او لديها تصنورات غير

- طبيعة شخصية الرجل إذا كان من النوع القلق أو الموسوس الذي يجعل من الحية قبة ومن الأمور الصغيرة أو العابية هما كبيرا يحمله لنفسه وبالتالي يعكسه على الطرف الأخر .

- عدم المعرفة الكاملة بأمور الجنس . - وجود متعلومات منشوهة أو مصرفة أو

نتيجة تربية خاطئة أو فهم غَير سليم للدين .

جنسية مع زوجته لأنه يرى فيها

وتظهر هذه الشيخ صيبة بوضوح نتيجة لتربية آلام المسيطرة التي تظل ملتصقة بطفلها حتى بعد أن يصبح رجلاً من الشباب الذين يعانون الغشل في ليلة الزناف ايضا هؤلاء الذين

يمَّارسون أي شكل من أشكال الشندوذ وأيضساً النين يعانونُ مرضا نُفسيا كالقلق النفسي أو هؤلاء الذين يتعاطون اقراصا معينة معروفا عنها أنها تسبب الضعف الجنسي كعارض چانبى من اعراضها .

مضاعفات نسائية

صحيحة أو إذا كانت تعانى من الخجل أو القلق - الأرهاق الشديد الذي يصاحب ليلة الزفاف عادة والانسان المرهق يقلق بدرجة اكبر من الانسان المستريح عصبيا .

ولكن قد يكون الأمر اكبر من ذلك بكثير خاصة اذا كان الشاب يعاني من مشكلة أو عقدة تتعلق بعلاقته بالجنس الآخر فالجنس في هذا الموقف يصبيح بالنسية له أمرا صعبا ونرى ذلك بوضوح في الشخصية الإنطوائية التي

يكون فيها الشاب ملتصقاً بامه مما يصبعب عليه إقامة علاقة امه وربما ايضاً في اية امراة

يفشل البعض

تسمى التشنج المهبلي فهذه الصالة تعوق أي انصال حيث تصاب الفُتاة بْتيجة لْقَلْق حَادْ قَدّ يصل الى درجة الذعر بانقباض كل عضلات الحوض وخاصة المهبل والساقين وهذه الحالة وإن كانت نادرة إلا أنها اساساً تكمن في

الأحساس بالشوف من حدوث الاتصال الجنسي نتيجة لتصورات فظيعة خاطئة عن حدوث اصابات بالغة في لحشائها أو نزيف شديد قد يودي بحياتها برغم وعيها التام وقناعتها بان هذا الاتصال يحدث بين مالايين

البشر دون أي مناعب ولكن ما أن يحاول زوجها الاقتراب منها والاتصال بها حتى تيدا عضلاتها لا إرابيا في التشنج وينهمها خوفها المتاصل العميق. وترجع اسباب هذه الصالة إلى أحداث قد تكون الفتاة مرت بها في مرحلة الطفولة أو ما سمعتة من قصص مرعبة مبالغ فيها عن أحداث ليلة الرِّفاف

ويرسخ كل ما سمعته في طفولتها في عقلها البِأَطَّنَ الَّذِي يِحْزِنه لِيطَلقَهُ رَعِباً وَجُوفاً فَي لِيلَةَ الرِّفَاف. وقد تكون الفتاة اليضا تعرضت لاعتداء وهي طفلة صغيرة وتظل صورة هذا الاعتداء مرتبطة في نشنها بكل رجل حتى وإن كان زوجها. ومن أكبر الصدمات النفسية التي قد تؤثر على الفتاة وايضا الفتى مشاهدتة لوالديه اثناء اتصالهما الحميمي فهذا الحنث بهزمث وأخطر ما يولجه الفتاة في ليلة الزفاف حالة الطفل بعنف ويؤثر على رؤيته عندما يكبر وقد

ينسى الطفل الحدث ذاته ولكن تظل المشاعر السلبية مرتبطة لديه بالاتصال الجنسي بكل عام وهكذا تفاجأ الفتاة في ليلة الزفاف بتشنج أو يصاب الشاب بالعجز والعنة .

نور العرفة الصحيحة

وراءقيشل

الليلة الأولى

وكيف تعرهته الليلة بسلام؟ لا يجب أن تقترن ليلة الزفاف باتمام العملية الجنسية وهذه الخطوة وحدها سوف ترفع عبدا ثقيلاً نفسيا كان يجثم على صدر العروسين ولا بد أن يسبق هذه الخطوة معرفة وثيقة بين الزوجين سواء اثناء الخطية أو بعد القران فالجنس عند الانسان ليس اتصال اعضاء ولكنه اتصال احاسيس ويجب أن يتحرك الوجدان أولا حبا وتالفا طبيعية بعد ذلك ستتحرك الغرائز بشكل طبيعي ولهذا يلعب الخيال والتصور دورا هاماً في العملية الجنسية عند الإنسان وهذا الخبيال هو الذي يحسرك غريزته التي يزيدها الخيال التهابا والمعلومات الصحيحة والحقائق الكاملة عن الجنس ضرورة لا بد منها لنجاح العلاقة الزوجية خاصة في بدايتها ولا أرى مانعا أو حرجاً يمنع الشاب من استشارة المتخصصين ليقوموا بتزويده ، بالصورة الصحيحة الكاملة وهذه الفكرة معمول بها في كثير من دول أوروبا واميركا حيث توجد عيادات خاصة ينهب اليها لشبياب قبل الزواج للاستفسار عن كل

يبدأوا حياة زوجية سليمة .

## طرح حيل حديد من الالعاب التعليمية التربوية للاطفال

الاطقال قيسا بينهم لكاقصة هذه

الظاهرة لللوثة للبيشة . ويقول رئيس الجمعية الفرنسية الكافحة المسابقة الفرنسية المافحة

عنف العصر بالطبع ، يوجد خلال

حاسات اللعب بها من ينقذ خطة اللعتبيسرعية اكبير من الإضرين

للشاركين في اللعب لكن جهدهم

ينصب في أطار روح العسمل الجماعي وليس في اطار تعريز

ذاتية القرد وانانيته ، وتؤكد

ونيكول بيشيء رئيسة جمعية

البرامج التعليمية في العاب

الاطفال، أن الامسر يتسعلق

بايديولوجية مبنية على اسس

قوية تخالف اسس اللعب التظييبة

السابقة ذلك ان اللعب الجماعي

للواجهة ظواهر سليية اجتماعية

وبيلية تدفرُ انماطُ التَّفكيرِ في اتحاهات الحالية كما انها وسيلة

تَظْيِمِيةَ مِثْاثِيةَ فِي الْمُدَارِسُ الْتَي

تعتمد على مجموعة من اللاعبين

من ١٥ الى ٢٠ لاعباً حول لعبة

واحسدة وذلك في اوقسات القسراخ

والانشطة غير النهجية، وتوضح

منيرة لصدى المدارس التي تبنت

في انشطتها المرة هذه الإلعاب

لتلامينها أن اللعب الجماعي هو

الإتجاء المقاوم لنزعة الفربية ألتي

تعززها جملات الترويج والتسويق

المُتَلقة المتعلقة بطرح الجديد من

الاطقسال ، يدا الاتجسام العسام في فرنسا يميل نحو طرح جيل جنيد من الإلعاب الشعليمينة التربوية التى تتضمن استراتيجيات اللعب للعززة لروح التعاون والتضاءن والتي تعساهم في تدعسيم العسمل ضعن اطار الحماعة وروح الفريق الولحد ، ويصنف لحد المشرفين على تصميع هذه المجموعة الجديدة من الإلعباب هذا الإثجباء يقبوله ببطرحها ء انتهت استراتيجية الربح للاقوى ، . ولوحظ أن الجيل السابق من العاب الاطفال لا توفر جوانب تعليمية في اطار تصويب سلوكيات الإطفال ضبعن مقاهيم التربية السليمة وإسسها كما انه يغلب عليها طابع التنافس والتحدي الذي يضباعف من نزعة الإثانية أذى الإطفال اضافة إلى وجود مجموعات واشكال العاب للاطفال لتضمن تعزيز جوانب العنوانية والعنف ويقول رئيس الجمعية القرنسية الكاقحة عنف العسميسر والتي تبنت طرح هذا الجبيل الجديد من الالعساب التعليمية التربوية من خلال الحملات الإعلامية في بيان جولت تاثير هذه الإلعاب على شخصيا وسلوكسيسات الاطقسال دان هذه الإلعاب الجديدة تمثل ثورة هايانية على العاب القينيو ذات اتجاهات العجوانبة والعثف صبث تشكل رفضأ ونبذأ لجميع استراتيجيات اللعب التي تحمل هذه التجاهات ولا تتعامل للجموعة الجديدة من هذه الإنعساب مع انماط الريح القرردي وتطور روح العصمل الجماعي بين مجموعة اللاعبين، وتعلل الجديد في هذه الأنعاب التعليمية في لعبة درجال الاطفاء

في ظل مجسوعيات الاعساب العسيدة المتوفرة والتي تدعو

للعدوانية والعنف في سأوكيات

برامج العاب الغينيو ذات الاتجاء العزز للعنوانية والعنف حيث تتعزز فيها جانب النجاح الاجتماعي للقرد بأي ثمن ـ وظهرت النماذج الأولى من العاب الإطفال الداعية لنبذ العنف في الولايات المتحدة كردة قعل على حرب فيتنام لتغزو بعدها هذه التماذج من الإعاب دولاً كثيرة في العالم أما نمائج الإلعاب الداعية للمحافظة على نظافة البيئة فقد انطلقت في المانيا لتنتشر بعدها في السويد وفرنسا ، وقامت ٨٠٠ حيث أن أطفأء الحرائق يستوجب مدّرسة فرنسية بتوفير العديد من على الإطفال التعاون فيما بينها مجموعات الإنعاب التعليمية ليحْتقى الجهد القردي في هذه اللربوية الجديدة الهانقة ويدعم اللعبة . ويدرر الجانب العيوي من الجمعية القرنسية الكاقصة والرئيسي في هذه الإلعاب الجنيد عنف العصر ، ويرى خبراء النفس في تعليم الطفل اللعب ليس بهدف والتربية أن هذا الجيل الجديد من قهر وتحدي الطرف الأخر خيمن الإلعاب يعثل جانباً أيجابياً في اجواء التوتر والمشاحنات ولكن مع تلويم وتصويب سلوكيات الاطفال الأخسرين المشساركين في اللعب ذلك انه رقم أن روح المنافسة فيها ويقول احد للصمعين لبرامج هذه لايمكن تغييبها إلاأن اجواء الإنعاب التعليمية الجديدة طوحظ المنافسة تبيقي فسمن اطارها ان الاطفال الذين يتفاقشون اكثر الطبيعي الصحي كسا أن هذه خلال اللعب بهذه الإلعاب يظهرون الالعباب متعمت لشعبارس شيمن تعاونا اكبر وبالتالي فأن فرص اعضناء القريق قواهد وضعن الربح تكون جماعية وليست قربية استراتيجية تربوية تعليمية وهذا مسا يبسنو واخس مندوسة ، قالطقل الذي يمارس استراتيجية لعبة دالمعلر هذه الاعال لا يعود يتعامل مع الجساء سقنيء والتي تمثل بعسوة الطرف الأشر في لجواء التنافس الكاقحة ظاهرة ثلوث البيلة هيث للشحونة وبالثالي يصبح اكثر من خلال هذه اللعبية يتسوجب تعاوناً مع الإخرين ومتقهما الجيلولة دون سقوطهذه الامطار للمخاطر التي يتعرض لها مجتمعه بتركيبتها الضارة على البيشة وبيئته الطبيعية . الطبيعية والانسان حيث يتحالف

عليها من دخله الخاص. ويتساعل اليست هذه الزيجة تضحية كبيرة القيمة . وفي قصة مشابهة ، تتهم حصة الرجال بانهم يهتمون بمتعنهم الشخصية في المقام الأول، وتقص حكاية صديقتها التي تزوجت من رجل فقير وكيف ساعنته ووقفت بجواره حتى أصبح له ثقله المالي في السوق وعنالم الشجنارة ، ثم تطليقه لها واختياره فتاة صغيرة في السن من اسرة مرموقة لتناسب مركزه الاجتماعي

ويؤكد وليد أن مسالة الزواج والطلاق تخضع للقسمة والنصيب وليس لها علاقة بالتضحية . وتصرحصة على أن طبيعة الرجال المتقلية تفقد النساء الامان ، وتوضح ان المراة في المجتمعات الشرقية تنمو منذ طفولتها وهي تضحي لأخيها وأبيها ثم رُوجِها فيما . بعد بحكم العادات والتقاليد .

ويعزو خالد حمد - اخصائي اجتماعي تزايد اعداد النساء القائرات على التضحية في المجتمعات الشرقية ، إلى العادات والتقاليد الاصيلة التي ركزت على دور المرأة في رعاية اطفالها وزوجها ، لما لنلك من تاثير حسن على الاسرة وكيان المجتمع ، إلا أنه ينفى أن تكون التضحية حكرا على المرأة ، لأن ذلك يناقض الواقع ، ويوضح أن هناك نعاذج كثيرة من الرجال يضربون المثل بقدرتم على التضحية وتحمل المسؤولية حتى لو كلفهم ذلك حسياتهم أو سعانتهم ، ويضيف أن العادات الطبية أكنت أن المرأة لأولانها ولبيت زوجها مهما عانت وتحملت من شقاء في سبيل ذلك ، وينصح الأباء والامهات بتعويد ابنائهم على التضدية منذ الصغر دثي يشبوا بعيدين كل البعد عن الانانية وحب

وينفى النكتور نواف كبارا رئيس الجمعية الوطنية لحقوق المعاق في لبنان ، أن يكون هناك ما يمكن تسميته الاستعداد الوراثي أو النفسي لدى النساء يدفعهن للتضحية ، ويؤكد أن تربية المرأة الشرقية أو العربية منذ طفولتها عوبتها على نلك . قدول المراة المطلقة لو الأرملة أن تكون الزوجة الثالثة أو الرابعة ، بينما يصر المطلق أو الأرمل على زواج فستساة بكر دون أن ينظر للمطلقة أو الأرملة أو يشعر كيف يقضيان عمريهما وسط الليالي المظلمة والباردة . وبدافع نواف عبد الله عن مواقف الرجال هذه ويرأها أنها حرية شخصية لهم طالما أنها مباحة بينيا واجتماعياً ، ويرى أن فرض موقف معين على رجل ما يعد انتقاصا من

وتحكى حصة حمد حكاية اختها التي طلقت قبل أن تبلغ الثلاثين من عمرها ، ورغم ذلك فضلت تربية اطفالها على الزواج مرة اخرى ، بينما تزوج ابوهم بامراتين دون ان يعبا بصغاره من زوجته الاولى . إلا أن وليد سعد محاسب يعرض قصة صديق له تزوج من امراة كبيرة في السن تتسدني قــرصــهــا فی الإنحاب ، على

الرغم من أنه لم يطمح في أي شيء أملاكها بل کان

وتضيف بهيجة أن النساد اللواتي تزوجن من معاقين كثيرات جداً ، في حين ىقسابل ھذا المسوقسة بالجسمود 二 4 日 日 日 日 من الرجسال حيث بقل نسبة الرجال الاصحاء النين يتروجون من معاقات بدرجة شسىيدة جداً . لكن نواف يرى ان كل إنسان له مطلق الحرية في اتخاذ قراره ، طالما أن الاشتيار متأح أمامه وله القدرة على تحمل نتيجة قرارة ويعشقد نواف أن قبول الرجل أو المراة لمبدأ التضحية امر نسبي ولا يمكن تعميمه على جنس معين دون آخر

# لتضحية امرأة والرجل لايعرفها 🤧 بعتق عدد كبير من النساء ان التصحية جزء من تكوينهن ، وأن الرجال بعيدون كل البعد عن إدراك معنى التضحية . ويسقن امثلة كثيرة تؤيد رأيهن هذا . لكن بعض الرجال يرفضون هذا البرأي باعتباره نوعاً من التحييز

تعنيبه التضحية للجنسين وموقع الرجل أو للرأة منها . 66 بينما تعبقه رزان طلال - موظفة - أن التضحية جرء من تكوين المراة بدليل عدد النساء اللاتي يضحين بزهرة شبابهن من اجل تربية ابنائهن بعد الانفصال عن الآب او وفاته ، يرى احمد سعيد مدرس . أن التضحية منتشرة في الأوساط الرجالية ، فكم من رجال ضحوا بمستقبلهم من اجل تربية وتعليم اخوانهم الصبغار ، ويضيف أن العناء الذي يواجهه الرجل ليحصل على لقمة العيش يومياً لزوجته واولاده مثال يومى على ذلك . إلا أن رزان تعرو قبرة المراة على التضحية الى الطبيعة العاطفية وقليها الذي يتحكم في

للجنس الناعم، فالتضحية قيمة عظيمة لا يملكها اي

نسان لأنها جَتاج رجلاً او امرأة متطلبات خاصة ، كأن

بكون شديد الاخلاص وقادراً على العطاء

بلا حصدود ، ولديه قصدرة على الحب

والاحساس مشكلات الآخرين .

ولعل هذأ بدفعينا للتساؤل عما

في الوقت ذاته يؤكد سعيد أن طبيعة الرجل وتفكيره العقلاني لا يتنافيان مع قدرته على التضعية ، ويذكر أن الرجل يحمل داخله قيما عظيمة تريى عليها كالشهامة والرجولة

وتحمل المسؤولية وتصر رزان على أن هذاك فرقا شاسعاً بين الرجل والمراة ، وتضنيف أن الرجال لا يهمهم سوى الاستعتاع باوقاتهم وحياتهم ولو كان تلك على حساب اسرهم

ويعلن سعيد أن النساء يهمهن دائما رغية العُهود كشهيرات ليتلن إعجاب الجميع . وتمسرح رزان أن الرحل الذي يضمحي من أجل الأخرين هو شنود للقاعدة العامة وتبرر السيدة بهيجة مديرة احد المراكر النسائية ومنافياً للرجال أن قلوبهم من صخر وانهم لا يشعرون بالام الغير وخاصة

هذه الظاهرة تم اكتشافها بين السائحين

وتتساوى معهن الأميرة

ديانا) التي اختيرت

اما وسام الوسامة الذي

مرتبن عامي (٩٠ و٢٦)

السبع سنوات من ٩٠-١٩٩٧ الا مرتين فقط

وهما عنامنا (٩٠ و٩١).. ولكن المعبروف

سينعائياً ان كيفين يسعى جاهداً لاسترداد

مكانته السينمائية والغنية بعد سقوط فيلم

رعالم الماء الذي تكلف حوالي ١٢٥ مليون

ويبدأ نجم المعثل الاسباني الاصل

بولار لإنتاجه وقشله في تغطية تكاليفه.

وومناك ظامرة تسلمل خظاهرة سلتندال وهي نوع من الصحمات السيكولوجيــة التو

فحث للهبرء عندعا يتبعرض بسرعية بالغة لجبرعة ضخب ومتنزايدة من الجمال. إذ أنه يصاب بتخمة من هذا الجمال

للاثل أمامه...



# ■ "زينا" على رأس القائمة والأميرة ديانا تتراجع

■توم كروز يكتسح وكيفين كوستريبحث عن الحل. ■جيم كاري من أشيك عشرة رجال في أميركا

> و٢٦).. أما النحم الصاروحي الصاعد الشاب براد بيت فقد تفوق على انطونيو بنداراس ولختير ثلاث مرات في اعوام (٩٥

ابواب المجد والشهرة والنجومية. وينضم الى مجموعة الاختيارين (١٥

البطولة فسيسه المستلة الجميلة ميشيل فيفر.. وهكذا تساوى جورج كلوني مع معثل عثيد مثل

والملاحظة الملفتة للنظر

السرعة ١٠٠٠ والمثل الشاب الصاعد لينواردو دي كابريو الذي اختير ضفن مجموعة (١٩٩٧) وهو بطل فيلم دروميق وجولييت». اما بالنسبة الجنس

رغم أن المغنيسة التي انقلبت الي سيوبر نوع من الكاريزما التي لا تقاوم.. وقد برزت

انطونيو بنداراس في الصعود دوقد ظهر مع مَادُونًا في فيلم ايقيتًا، ويبدأ بطولته في فيلم دقناع زورق الذي يعرض في العيام وقد حظی بنداراس باختیارین عامی (۹۲

وهي مأؤشرات ودلالات تنبئ عن دخوله

و١٦) المعثل الوسيم جورج كلوني (٣٥ سنة) والذي برز في دوره كطبيب في السلسل التلفريوني الناجح للغاية اي تي. E.T. وقد اصبح كلوني من اكثر المطلين أنشعالا. فقد حصل على بطولة فيلم «الرجّل الوطواط باتعان وروبين الذي انتهى تصويره ويدات عروضه مؤخراً وثلك بعد نجاحه الرائع في قيلمه ديوم جميل، عام (١٩٩٦) الذي قاسمته

برادست پیخل

ان ممثلين مسعسروفين ويدخلون في عداد النجوم لم يتم لحتيارهم في قائمة السنوات السبع سوى مرة ولحدة مثل الشباب هوج حرانت وبطل فيلم اربع زيجات وجنازة، والمثل كينو ريفئ سطل فيلم السرعة - ١، والذي تكررت بطولته ايضاً لفيلم براكستون تحمل

وقواماً رائعاً اللطيف فيأنه من الملاحظ

> موديل توني براكستون السمراء قد اختيرت في عساسيّ (١٩٩٤ و١٩٩٧) فسإن مسانونا احْتيرت مرة واحدة عام (١٩٩١).. والغريب ان هيثر لوكلير، وهي قنبلة شقراء راثعة ايضاً احْتيرت مرة واحدة عام (١٩٩٤) وينطبق ذلك أيضاً على كل من ملكة ألاغراء شَّارُونَ سَتَونَ التِي احْتَيرِتَ عام (١٩٩٢) وسائدرا بولوك (عام ١٩٩٦)، ويروك شيلار (۱۹۹۱). وجولیت بینوش (۱۹۹۷)، وحتی الجميلة ليغي تايلور التي يطلق عليها حميلة الجميلات فلم يتم احتيارها الا في عام (١٩٩٧) وكذلك المثلة الشقية المتمردة درو بيري مور ايضاً اختيرت فقطعام ١٩٩٧، وكذلك المطلة المستكنة اللينانية الإصل سلعى حايك فقد اختيرت ضعن

> جميلات عام (١٩٩٦).. والملاحظ أبضاً أن عدداً لا باس به من السوبر موديلات دخل في اختيارات

الجعبلات بخلاف سيندي كراوفورد، وكلوديا شيفر، وتوني براكستون، ومن اللاتي تم اختيارهن مرة واحدة ناعومي كامبيل السمراء وغريمتها الشابة تيارا بانكس (١٩ سنة) التي تسعى لتحل محل ناع ومي، وليندا أف أنجل ستا، وإيمان السوبر موديل الصومالية الأصل وبولينا بوريز كسوفسا الروسسيسة الاصل، وايل ماكمفيرسون، ولا ننسى أن ننكر دخول

صوفياً لورين في جسيلات عام ١٩٩١، وفاينسا ويليامز (ملكة جمال أميركا لعام ١٩٨٩) في جعيلات عام (١٩٩٣)، وهال بيري السمراء (ملكة جمال أميركا عام ١٩٩١)، والمغنية ويتني هيستون مع جميلات عام (١٩٩٣)، والقائمة تطول... اما بالنسبة لجميلات (١٩٩٧)، وإكثر

ALASWAQ

خصية في العطالم

النساء وسامة اللائي ثم اختيارهن لنفس السنة.. فإننا نجد تونّي براكستون السمراء (۲۹ سنة) تحمل اغراء ونداء بين شفتيها وقسوامسها الرائع، والطريف ان توني

براكستون ابئة واعظ قس وقد فازت بحائزة مهرجان الموسيقي الأميركية في يناير الماضي.. واشهنر اشرطة اغانيها الغيديو هي دانك تجعلني لحس بالعاطفة المتقدة، والبوم داسسرار، الذي بيع منه خمسة ملايين نسخة..

وقد بدأت توني براكستون يخول عالم الأرباء كسوير مسوييل إلى جانب نجاحاتها في الغناء...

أماً كليس بينز (١٧ سنة)، فهي البرعم الجنيد الذي لمع في فيلم روسيو وجولييت (لعبت دور جولييت) مع المعثل الشاب لينواريو دي كسابريو (رومسيو)، وهي طويلة القامة (حوالي ۱۷۸ سم)، ويصفها مضرج فيلم روميو وجولييت باز لوهريمان بانها عندها

My So-Called Life مسرحية بعنوان (١٩٩٤)، وكانت والنتها كالرا بينز وهي رسامة في مانهاتن تنصحها بالأكل لأنها تحيفة اكثر من اللازم.. وتجيء ليف تايلون جميلة الجميلات كما

يحلو للبعض أن يسمونها (١٩ سنة) لتمثل موقعاً ضمن مجموعة جميلات (١٩٩٧). وكانت والنتها بيبي بيويل تعمل موديلا سابقاً.. وقد ظهرت على السطح منذ لعبت دوراً رئيسياً في فيلم والجمال النائم، وشاركت مع توم هانكس في فيلسه الذي اخرجه عن فرقة موسيقية بدأت تصعد السلم وهو قبيلم نهذا الشبيء الذي تقعله، واحر افلامها التي لعبت دور البطولة فيه Inventing the Abbotts

وتقول ليف انها تعتبر ريشا هيوارث طكة اغراء الأربعينات، وانجريد بيرجمان المثلة السويدية التي كانت ملكة السينما

غير المتوجة في الخمسينيات - قدوة لها . وتنضم درو بيري مور التي هي الشقاوة ولكنها ما زائت شقية ومتمردة وأشهر

مجموعة القتيات طوال القامة ١٨٥سم، ٢٩ سنة، أنها زينا الأميرة الساحرة التي ظهرت على الشاشة الصغيرة في مصر وجعلت الكثيرين يعودون مهرولين الى منازلهم ليحضروا حلقات مسلسلها مع هرقل .. وترى تأجيلا بيكسون مصممة أزياء زينا في الحلقات التفزيونية ان لوسى تتمتع بصدر رائع وذراعين اكشر روعة وقوام معشوق متماسك ووجه جميل.. وهي منفصلة عن رُوجها ولها ابنة وأحدة في الثامنة من

التي ظهرت في افلام عدة ولكن اشهرها فيلم والبِّوتَقَةَ، عَلَم ١٩٩٦ - الذي كتبِهُ المؤلفُ الشبهير ارثر ميللر وزوج مارلين مونرو السابق،.. وجيليان اندرسون اسم اصبح يتربد بقوة في هوليوود مبينة القن (٢٨ سنة) وهي شهيرة من خلال دورها الرأكع كعميلة لمُكتب التحقيقات الفيدرالي الـ ا ف بي. أي. في المسلسل التلف ريوني داكس فايل، وهي منفصلة عن زوجها للخرج كلايد كولتز وتعيش معها ابنتها باربيار التي

ولايفوت المحكمون اختيار المثلة العتيدة لورين باكال رغم بلوغها سن الـ٧٧ عاماً.. ولكنها كما يقول زملاؤها دائماً في منتهى الأناقة والشياكة والنكاء، وهنا بندم جسالها ومأ زال لديها السكس أبيل

وهناك أوفراً وينفري اشْ هُر اسم في برامج الحوارات التلفزيونية وأغنى مقدمة

وهي ذات إرادة حسينية، فعندما فارت بالجائزة عام ٩٢ كان ورثها حوالي أكثر من مائة كيلوجرام.. ولكنها اتضنت قراراً بخفض وزنها واستطاعت ان تصبح ٧٥ كيلوجراما، وقد كتبت كتاباً مع خبير رياضي للتحسيس يعتبر على راس افضل الكتب في السوق الأميركية.

سمراء أنضأء ولكن جسمها راثع وكانها ملكة جمال فرعونية في قديم الزمان، شاركت في فيلم "Set it off"، وتلعب صديقة ارتواد شوارزينجر دمش هيفين، الذي يلعب دور Mr. Freeze الرجل الشرير في أحدث افلام الرجل الوطواط وهو فيلم باتمان ورويين.

لن يتوجه الليزر؟

يتوجه الليزر الى اللواتي او النين يرغبون

مكسوا بالبثور السمجة

كانت السن ، وسواءً كان هذا الجلد

يحمل اثار السنين ، او اذا كمان

وبالنسبة الى محيط العينين،

يكفي الليسزر وحسده . وهو يتم

تحت تخسير جسنعي ، وتدوم

العملية ٢٠ نقيقة ، وإذا ما

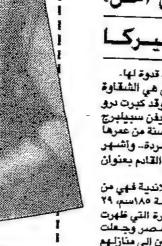
لوحظ بقاء جلد اضافي على

الجراحة بالليزر. اهل حديد في القضاء على التم

خطر على الجلد ، أيا كان سن المريض .

بالطبع الامر ليس مريحاً ، ولكن «لكي تكوني جميلة عليك ان تدفعي ضريبة . وهذه الضريبة هي الام، . وكل النساء يعرفن هذه المعادلة ،

ويتحملنها عن طيب خاطر وتكفي جلسة واحدة عموماً ، من دون اي





عَمْرُهَا هَيْ دَيْزِي.. وياتي الدور على المسئلة دوينونا رايس،

تبلغ عامين من عمرها. بتعبيراتها ونظراتها المطلئة بالإغراء

برامج سعراء (٤٣ سنة) وكان أول اطراء حصلت عليه عندما كان عمرها ١٠ سنوات عنيما قالت لها زوجة حاكم ولاية تنيسي أن لها شفتن جميلتين.. وكانت أوفرا ملكة جِمال تنيسي عام ١٩٧٦، عندما كانت في سن ١٩ عاماً. فازت بشلاث جسوائز في مهرجانات ايمى للتلفزيون أشرها عام

وفيفيكا فوكس بطلة فيلم ديوم الاستقلال



## مدة العملية الواحدة لا تزيـد عن ثلاثـين دقـــيــ

🔧 ان تكوني جميلة. ونضرة هو حلم كل امرأة. ولكن الوجه. مــثل ورقــة. لا تلبث ان تميل الـى الاخــضــرار لبــهــتــان مع مــرور الوقت. واللواتي حافظن على جيمالهن لا بد من انهن لجأن الي

التقنيات المتوافرة.

وفي اي حيال فيلا بد من ان يأتي يوم تتطلعين فيه الى المرأة. فتدركي ان جّاعيد بدأت تتسلل الى قسمات وجهك. 🍪

#### الجلد: اي خولات؟

ليس غريباً أن تتحول أي بشرة لفولية، الى بشرة امتقدمة في السن، كن هذا التحول، إذا حصل، يصبح من الصعب العودة عنه، واستعادة البشرة الطفولية، لأن الزمن يكون قد حفر بصماته فيها، بدءا من الاخاديد الصغيرة عند زاوية العينين، ثم اخابيد الجبين التي توحي بالهم والغم، غالاخاديد للتي تحيط بالَّغم انْطلاقاً من الأنَّفُ والتِّي تَشْيِرُ

واحياناً لا يقتصر التقدم في السن على الاخاديد، بل يتعداها الى التَجاوِيفُ الصَغيرة والثنايا التي تتكون هنا وهناك، بدءاً من تجاويفُ الجفون، الى زاوية الغم، فتقصر الخد، وتكثف النقن ، من دون ان ننسى ما يحرى تحت الجلد، أذ مع تقيم العمر تعيل العضلات إلى الاختناق والعظام الى التشوء، والجلد الى الاسترخاء،

ولحسن الحظ، فإن الباحثين والإطباء، في نهاية هذا القرن، يهتمون عن كثب بمكافحة هذه التجاعيد بالكريمات الجديدة، والثقنيات الطبية الحديثة، والجراحة التي تتطور يوماً بعد يوم. واليوم، يعتبر الليزر هو الامل الاكبر في هذا المجال،

#### تطوير تقنية الليزر

كنا نعرف الليزر، وكثيرون منا اختبروه سعياً وراء «محو، سنوات عديدة بغضل هذا الشعاع السحري. ومنذ اكثر من عقد من السنين عرضٌ، بالفعل على امل محو التجاعيد واعادة النضرة الى البشرة، ولكن الخبية كانت هي النتيجة.

والواقع، أن العيب الاكبر لليزر الجمالي، في تلك المرحلة، كأن حُفَّة قوته المتاتية من الرغبة الشبيدة في الحنر من قبل التقنيين. وكان هذا الحنر احبارياً لان قوة الشعاع غير القابلة للتغيير كانت ضَعَيفَة جِداً. ولم يكن لَهَذَا اللَّيْنِ الْمُستَخْدَمُ فِي مَجَالُ التَّجْعِيلُ أي عَلَاقَةً مع الليزر الاقوى المستخدم في مجال الجراحة. ولا شك في أن الحنر كان مطعلتاً لان هذا الليرر لم يكن يهدد أو يؤذي الجلد، ولا يحرقه. ولكنه كان ينطوي على عيب اساسي يُتَعَثَّل في

وكانت توجد هناك ايضاً انواع اخرى من الليزر التي تتبيح بعض

النقة، وتهدد باحداث حروق لإنها لا تتمتع برقابة في العمق. و،اليوم، هناك جيل جديد من الليزر قد وصل الى السوق الفرنسة كالليزر مسيريلان، و الليزر دلوكسار، والليزر دياراغون، والليزر دكوهيرون، وتؤدي كل هذه الليزرات، اذا استعملت استعمالاً حيداً، الى نتائج

مهمة. غير أن الليزر (Ultra Pulse CO2 Coh'ereut) يتميز بسر صغير يسمح بضمانة امنية اضافية. ويكمن سر هذا الليزر في حسن اداء الجهار الذي يوجهه، والذي يحتّوي على جهازُ سكانوغرافي، ببث شعاعاً معقوعاً، بعقة

يضاف الى نلكم ان هذا الليسزر ذا بماغ الكتروني، ويتميز بقبرته على تفسير قُولُه وَفق حاجات من يستُعَمَّلُهُ، وهَكَذَا، في الحَالَة التي يقرب فيها الطبيب الشعاع اكثر فاكثر من الجلد على مستوى الحد او الجبين، فأن النماغ الالكتروني يلطف قبوة الشبعباع في الحيال. وبذلك، تتم معالجة الوجه باكمله بافضل صورة، وافضل نتيجة.

#### تحد حقيقي للزمن

واذا كان هذا النوع من الليزر قد وصل الى قرنسنا في ايلول ١٩٩٠ ، فانه كان يستعمل في الولايات المتسحدة منذ نحسو اربع سنوات ويعتبر هذا الليزر تقنية غير جراحية تستعمل من دون تضدير، وعلى قسم من الوجه (محيط القم او العبينين)، او على الوجه كله، أنه يشد صفحة النشرة، ويخلص الوجه من الشجاعيد، والشجاعيد الصغيرة، وآثار البثور او الحماق. ومن شأن هذا الليزر ايضاً أن يمحو تدريجياً الطبقات العليا البشرة مزيلاً التجاعيد ، ومنعماً الجلد الذي يستعيد شبابه وسلامته .

الأربع والعشرين الاولى . وبعد بضعة ايام ، تظهر تقشرات طفيفة ، واحمرار ، ثم انتفاخ ضعيف على مدى نحو ثمانية ايام . وهكذا تصبح الشيمس عدواً عدة تراوح بين سيتة وثمانية اسابيع، ولكن النتيجة تصبح ظاهرة للعيان بسرعة .



مستوى الجنفون العليما فبالامكان مواجهة هذا الامر باقران الليزر بعملية جراحية بسيطة من أجل نزع والفائض ، الجلدي . وتدوم هذه العملية بين ٣٠ و ١٠ نقيقة . وبالنسبة الى التجاعيد البسسيطة حول الشفتين يستعمل الليزر وحده فقط. وهويتم تحت تفسير جانعي ايضاً ، وتدوم العملية نصو دقيقة ، وأذاكما لوحظت تجاعيد صغيرة وترهل ظاهر في الشدين ، سيكون بالإمكان اقران الليزر بعملية شد بسيطة . وتدوم العملية بين ٣٠ و وبالنسبة الى الاخابيد التي تحيط بالفع من ناحيتيه فان استعمال الليزر وحده يخفف منها . ومن اجل الحصول على نتيجة كاملة من الضّسروري السران اللّيسزر بطرق لخسرى ، وتدوم العملية نحو ٢٠ يقيقة .

كيف جرى العملية ؟

أما بالنسية الى دتجاعيد الإسدى (اخاديد الحبين) فان استعمال الليزر نفسه بذفف منها - اما أذا اربنا الجسمسول على

#### افضل نتجية ، فيمكن ان نقرن الليزر بخيوط غورتكس .. وتدوم السابة نحو ۲۰ نقبقة الساعة السابعة وخمس واربعين دقيقة . ومنذ منتصف الليل الله

ميشيل يوها

للريضة محضرة ، ويدون اي طعام ، ولا حتى جرعة ماء في العدة . تصل الى طبيبها وفي نفسها رغبة في التخلص من اثار سنوات طويلا في ساعة واحدة . ولكن هل تشعر بالقلق ؟ قليلاً ولكن ليس كبيراً بالناكند ويعدما يكون الطبيب قد اطلع على نتائج القحص الخاص بالريضة

للعرضات والاطباء . قرع أبواب ، تقاطع اصوات هذا هو العلام الطب الذي لم تتعود عليه المريضة ، ولكنها ههنا العناية بنفسها وهي تعرف نَلُكُ . وَلَا يَتَقَدُم قَلَقُهَا النُّشْرِوعَ عَلَى ثَقَتْهَا . اذاً ، ها هي اصبحت جاهزة متعددة ، وتنتظر الطبيب المعالج - والأنا بدأ دوره . ولكي يحفظ عيني المريضة من الحزمة الضولية بغطيها بعنسات خضراء . ويؤكد للريضته بان العملية ليست مؤلة ، والله

يقودها نتائج فحص الحاص بالمريضة ، يقودها الى قاعة حيث اللها

للعملية . كل شيء يجري بسرعة . وخلف الباب ننتظر رواج ومجها

سكيون هناك وخر بسيط. ويواسطة حقن صغيرة في محيط القم والعيدين ، يسعى الطبيب الى تخنير الجزء من الجسم الذي يريد معالجته . ثم يعرر أشعة اللبرد المُنطَلَقَة مِنْ طَرِفَ مَرْبُوطُ بِجِهِأَزْ عَلَى كُلُ المُنْطِقَةَ المُعْنِيةَ . وبعد التعرير الاول ، تتحول البشرة الي غبار تقيق ابيض اللم تنظيفه في الحال بواسطة ضمادة مشربة بالمصل الفيريولوجي . وهكذا

يعمل الطبيب باستمرار حتى يعتبر أن النتائج المرجوة قد تم الحصول

وتدوم عملية المالجة باللين نحو نصف ساعة في صالة منه المريضة . وبعد غدرة قصيرة من الراحة بمكنها العودة الى منزالا وتظهر على الوجه قوراً علامات الاحمرار ، ثم لا يلبث التقشر التليف ان يحل محل هذا الاحمرار في اليوم الثالث . ويمكن ان يترافق كل نلك مع بعض الاحساس بالشد والحرق. ويمكنها في نهاية هذه الفنان للتي تدوم ثمانية ايام ، أن تمارس الماكياج كالمعتاد .

#### أي تتائج ؟

إن الليزر لا يوقف مسار شيخوخة الجلد ، واكنه يعيد العريضة الق النظر في المراة ويعطيها وجها ناعما ، وحلداً جديداً متخلصاً من كل عيوبه .. كما يعيد البسمة الى المراة المستعدة لمواجهة السنوات اللبلة من دون عقد .

ويعالج الليزر كل البقع التي تعقينا ، سواء ما كان منها خلفياً ، ال ما كان مرتبطاً بالتحسس للعطر ، وما كان متاثراً بالتعرض الفرط لأشعة الشمس . وتصميل هذه البقع عادة في أي منطقة من مناطل الجسم . وكلما تقدمنا في السن ، زادت هذه الدقع ، ولكنها يمكن أن

تظهر على جلد الشداب ويامكان الليزر وحيداً أن مقروناً بلى تقنية اخرى أن ياتي على الله البثور ، وآثار الحصاق . ولكن البقع البيضاء لا امل بالشفاء منها ، وتحتفظ بها مدى الحياة لانها اثار الميلانوسيت الثي احرقها الشمس

البياتي... الجواهري

بوصلة الشعراء ونجمهم

القاهرة – رويتر – وصف الشاعر العراثي عبدالوهاب البياتي

وفي مقال نشرته اسبوعية داشبار الابي، الثقافية القاهرية

قال البياتي أن الجواهري الذي مات في نمشق يوم ٢٧ تموز

للاضي عن ١٤ عاما كان وسيبقى مثل سور الصين يقف شامخا

وقال البيلتي عن الجواهري.... دكان اذا ما رحل عنا مضطهدا

ومنفيا فكان نلَّك يعني ان البقية ستاتي وان ما حل به سيحل

بالأخرين فهو بوصلة الشعراء ونجمهم وامامهم.... به يهتدون

قال دهناك قمتان شامختان في الشعر العربي اعلى سناما من

القسم الاشرى همسا للتنبي والجواهري. ولاني من معساصيري

الجواهري فانا اكثر ميلا الَّيه فقصائده تقرأ منَّ الفها الى يألها

لتماسكها ووحدة موضوعها المسكونة بالتمرد والثورة والإبداع

بعكس قصائد الاخرين التي تموت او تهبط من عليائها بعد

ويروي البياتي ان اول لقاء بينه وبين الشاعر الراحل كان في

بداية الخمسينات في حفل اقامة احد الإنباء العراقيين في بيته

تكريما للشاعر اللبنائي امين نخلة الذي كأن يزور العراق انذاك

قال البياتي دثم كسرت حبات مسبحة الزمن فتفرق العراقيون

من جديد واصبحوا يتامى ولاجلين في كل مكان كما هي الحال

وولد الجواهري في مدينة النجف في العراق ونشا في بيئة غلب عليها الالترام بعلوم الدين والفقه وقواعد اللغة العربية

ونُشر الجواهري اول قصيدتين له عام ١٩٢١ في جريدة

الاستقلال؛ في العراق حيث كان بين النين قاوموا تقدم القوات الانجليزية الى العراق واتخذ خط الشعر الثوري الوطني لنفسه

ووصل الشاعر العربي الى منصب نائب في البرلمان العراقي

وترك الجواهري العراق عام ١٩٥٠ اثر قضائه فترات مديدة

وأصدر الجواهري دواوين عديدة ألا ان اول دواوينه كان عام

١٩٣٣ وهو مجموعة قصائد يعارض فيها مشاهير عصره مثل امير الشبعراء أحمد شوقي وايليا ابو ماضي واصدر ديوان دبين

كما اصدر جريدة دالفرات، عام ١٩٣٠ و دالانقلاب، عام ١٩٣٦

في السنجون الى لبنان الا أن رجال الامن دفعوه الى خارج

السلطة عادت الى مألحقته فهربَ الى بمشق.

للشعور والعاطفة، عام ١٩٢٨ .

ودالراي العام، عام ١٩٤٨.

ومن ذلك الوقت تكررت لقاءاتهما قبل أنْ تفرقهما الغرية.

والجواهري هو اقرب القمم الشعرية الى قلب البياتي.

فى وجه الطفاة وكتبهم وماجوريهم.

البيت الرابع او العاشر،

وبرعايته وابوته يحتمون ويشعره يكبرون،

الشاعر العراقي الراحل محمد مهدي الجواهري بوصلة الشعراء

ضعن اهتمامات نادي اسرة القلم بالطفولة وسعيه الدائم لخدمة اطفأل المجتمع، يقيم النادي وتحت رعاية سمم الاميرة رائيا العيدالله المعظمة الاطفسال) وسيستم بالتدوة مناقشة المحاور التالية • اسباب الإساءة (الإسباد

النفسية والاجتماعية والبيئية للاسر للسيلة والطفل المساء

مقدمة الورقة: السيدة هند 9 وقائع ومشاهدات حول العنف ضد الإطفال (الفتيات

خاصة) الاستاذة ليما نبيل.

● حــقــوق الطفل في ظل القانون الأربني المحامي الاستاذ عاكف المعابطة • حجم مشكلة الاساءة

للطفل في المجتمع الاردني الأمن ألعام - المقدم بشير

وسيتم افتتاح الندوة في تمام الساعة الثالثة من بعد

بمقاومة ومناهضة العنف الموجه ضد الطفل والمراة، وانه قد قام بالفعل وضمن سياسته ظهريوم الخميس الواقع في

للهادفة الى رعاية الناشلين بانشاء ناد للاطفال الموهوبين أنبيا وفنيا ويمارس نشاطاتها كل يوم خميس من كل اسيوع. مكان الندوة غرفة تجارة

الاميرة رانيا العبدالله

۱۹۹۷/۸/۷ م ينكسر ان نادي

أسسرة القلم الثقافي، يسعى

الى انشاء مركز متخصص



● الرفاعي يترسط بعض اعضاء اتحاد الكتاب

#### في ذكري الاربعين لوفاة الرفاعي

تصانف هذه الإيام اربعينية الراحل الاستاذ ضياء البين الرفاعى، الذي عرفته خلال فترة ترؤسه لاتحاد الكتاب والادباء الارمنيين عرفته انسانا في غاية الخلق الحسن والتواضع الكريم كنت اشعر وانا امد يدي اصافحه انتي اصافح ابا واسع الصدر، كبير الثقافة،

اننى وانا استلكر تلك اللحظات الجميلة التي جمعتني بدابو طالب، أنما ارد له جميله الذي بدر منه نحوي وأن كان معنويا الا انه كان له الإلن الكبير في نفسي، رحمك الله يا أيا طالب واسكتك مُسَيِّح جَنَاتُهُۥ وَلَكُراكُ سَنَّحَمَلُهَا ۚ فَي طَلُوبِنَا دَائِمَا، دَنْكُركُ بِالضَّيْر ونلكر قلبك الكبير ولخلاصك في عملك وحرصك على ايصال فكرك ورايك الذي تؤمن به عير كتاباتك دومياشرة.

🗷 محفود الداوود

#### حفل تأبين للرفاعي

القام فسأه الشبت القائم في الركز الثقافي اللكي حافل تأديع الرحوم الإستاذ صماء الدين الرفاعي احد مؤمسي العاد العنان والإحاء الاربنين والرئيس أسابق للهيشة

#### من نصوص مهرجان جرش

# تحذير شعري (امام المرآة وخلفها) تشابه الشاعر مع نفسه والقتلة مع الفريسة!!

🗷 وسام هاشم

مرة، اضطررت لتقديم الشاعر سلام كاظم هذاك! قلت في حينها، اشبارة الى انزواء سبلام القصود، انه من اكثر الجديرين بمقدمة حافلة الشعر العراقي الحديث وواصل دسلام، انزواءه ، هائمًا حيثًا ومنفلَّتًا في احايين اخرى، وبين الفينة والفينة كأنت الأصبع السوداء تلتفت له لتحاول من جديد تدجين الكائن الرافض ، باعتباره رأية مسالمة، فتواجه بالفشل النريع. في تلك اللحظة، في احتبار مرين بين أن يكون احدنا قاتلًا للأخر أو

حضن تاوهاته كان أُختيارنا الشُّعر وابتهجنا بصداقتنا الى الإبد... فمنذ تلك اللحظة الدهر، احتبار الكينونة ظل دسلام، تلاحقه اللعنة في ان يمحِد القنابل الريضة والكانبة او يندثر بعيدا عن حروف الجريدة. وحين جاء الى عمان، متعبا منهكا ومليدًا بالطعنات، ادركت منذ الوهلة الاولى ان حروبا اخرى بانتظار هذا الكائن الاميبي الشفاف الذي لا يعتلك سوى قلب بحجم كرة ارضية مسكينة ... بسبب من رؤيته النافِّرة لَّحركة الْأَسْياء والجُغْرَافِيا واللَّغَة والناس، وتلكُ ميزةٌ مَنْ سيلاقى مُدى تحت وسائلته وخلف بآبه وربما في عنق حبيبته بدلا عن

ومثلما أخنتنا الشوارع الهائئة حد القلق لخنت سلام لا اكتم هاجس الحُوف الذي انتابني من: هل سيستعيد سلام كاظم طياقته الشعرية، بعد عزلة دفرضت عليه وفرضها على نفسه خشية ان يتدلق في صورة البنلة الرسمية التي البسونا اياها زمنا؟

وحين، كعابتناً، منذ قصيبته تفاصة العنقاء في بغداد، حين كنا نتسكع تحت «معتقلات وجوه وحرية....، هي شوارع تسكعنا قرأ لي نصه دملكا وكتابة، في عمان تلك القصيدة التي أجزم انها انبثقت من لهو اطفال يحب سلام معارسته مع النساء مُحْرِيات الروح، فكانت دهستى كبيرة، للتشابه الذي يغلف نص سلام كاظم وروحه في ان واحد وتواصلت بهشتى للكيف الذي يرى فيه الشباعر حركة ذاته

● ثعلب، صحيح، ولكن له قلب بب طيب فر بجراحه من جبال ليست

● ماكر، صحيح، ولكنه مستعد لبيع قميصه وضوئه من اجل طفل او حتى من اجل الدفاع عن قاتله نفسه ● نبه، صحيح، ولكني غالبا ما انتبه الى سذاجة تفاحة في روحه تجعلها سهلة القضماا

هل اقولها صراحة، ليس ثمة من يخيفني تحت نافئة الشعر سوى قلائل اظن سلام كاظم في مقدمتهم. ارى تماما اين تتحرك أصابعه، بعمى او مبصرة، حتى او كمموا فمه وعينيه، فبقلبه كان يحصي حجارة الشاطيء على دجلة. واشك في أن هناك من يضاهيه معرفة باضلاع النهر الحزني، ولا اشكُ في انه بحروجه في الال، اوجع قالته هناك وقاتلته المنتظرين

اشك قبيلا في نجياح ان تنتهي عنقاؤه تحت السنة للقياهي والكاباريهات والصحف الرسمية والصفراء ليس لأن سلام كاظم للشاعر الاوحد، الرائي، بل لانه تعلم ما يكفي من الدروس، ألى درجة انه يعرف دائما من اللص والقاتل والسافل وحشد

الاوغاد الذين ينتظرونه. واعرف انه مثل ابناء جلدته الشعراء الشعراء، قلق على ان لا يكون

موته قريبا من مخابىء عشيقاته الكثر وحيواته المتلئة أسى ومرارة اعرف تصاما ان دملك وكتابة، تحذير شمعري ينبغي ان يؤخد على

نحن ازاء شاعر يجيد تحويل «الضجر» الى «غبار جميل» والخوف من اللغة الى شجاعة في اللفة ذاتها والخروج من ميدان مطلوب فيه كرجل يحب بلاده وروحه الى دخول الى لب بلاده وروحه بالقصالد... الرؤية في شفته ولسانه وعيونه واكربيته، التي بغنها سنوات طويلة خوفاً عليها وها هي تنهض من صمتها الابيض، نصوصا بيضا بعربية ببعيدة عن الدم، والعجمة.

ملكا وكسسابة اصسالح ظلاميء

منذ عقدين اتشقق كالثمرة، منذ عقدين ارتب الجلود البيضاء على مقاعد تتفكك منذ عقدين اتامل كلبا ادرد، منذ عقدين يحاول ان يدير المفتاح، ويحاول أن يتخلص من تهمة الغبار، منذ عقدين شعب في احشائي وغرباء كثيرون، يجلسون النين النين على مقاعد تتفكك ، كل واحد يدير ظهره للاخر، ولا اسال من هؤلاء منذ عقدين لا الشمس تغيب، ولا

ملكا وكتأبة اصالح ظلامي، واجلس في املك صورة للشغة سوسى ، لا اصلح تلميذا

منذ عقدين لا الشمس تغيب ولا الثكنات تنتهى، منذ عقدين اقلب بناية جنوني طابقا طابقاً، بالكاد اعثر على غُرفتي، الدر المفتاح باسناني، تواجهني صورتي بالبدلة الرسمية، واكتشف نساء يشبهن امراتي، ورجالا يشبهونني، يجلسون اثنين النين، كل واحد يدير ظهره للاخر، ولا أسال من هؤلاء . ملكا وكستساية، انرعكم كسمسلاك يفكر في

واجلس في اطأر النافيذة، لميام المراة، وخلفها، في ان، اجلس في حدود جلد العالم، واترك العال شبية تائم خلف طاولة الطلبات.

اطار النَّافِينَة، امسام المرآة، وخلفَسهسا، في انْ، اجلس في حدود جلد العبالم، واترك العبالم شبه نالم خلف طاولة الطلبات منذ عقبين اتشقق كالثمرة، لا أحد يلتقط احدا من رماد العين، عين العين عسيساء، لا احد يولد من شفتين، شفة الشفة ميتة، منذ عقدين لا يعجبني ان امتطى جياد الابدية ، منذ عقدين سبب بمصاداة الكنيسة، ولا لنخلها، لا يعجبني، مريم، حبلي بالفقدان، لا يعجبني، لا لعقل محمد، فانا كردي من باب الشيخ واحشائي تكتبها العجمة، ولبي لا يعرف غير

🖪 للشباعر سيلام كاظم -- العراق -

معصية، لساني جلاد وسيم، واحشادُ مصابيح واضىء آلعالم بغطرة آلموت واجعل المراة مثلما هي معتقلات وجوه وحرية، كلي سواحل، وكلي مخيلة ماء ، ما سالني احد الا وقريته من لغَّرْ النَّهارِ ، ملكا وكِتابة اللَّف مع الْفَضْيِحة واتخذها اختالي وصديقة، ونكاية بكم أنا مادة حية تملأ الفراغ وفكرة ضاغطة على صورة النار، لا ظل يلحق بي، لا طريق يشهد على خطوتي، ولكي يصل الموت الي يحتاج الى اكثر من بوصلة وبليل.

ملكاً وكستسابة كن كسرديا من باب الشه وتزاوج على صورة الاسد، واجعل الارض ملك وكتابة. لبوة لك، وانخل في مشادة مع الجانبية واعلن

🗯 تصوير: تركي المنيلاوي

رغبيتك في الطيسران، وتكاية بهم اسحل الوجود الى منبحة، خلقت لتسحل الوجود الى منبحة، واجعل المدن ضحية لك واغتصب ، وقل: أنا نفسي اغتصبتها ، ليست باهظة تكاليف الشنوذ ، انما العالم فقير.

ملكا وكستسابة، اصسالح ظلامي، واطوق بجناحي للعبوالم القبديمة كلهباء هذه هي أُحْسُافًى الداخْلية، لن أسلمها لليد التي عروقها أسلاك نحاس، لن اسلمها لقم الملاكم قرون اخرى تنتظرني، واعقد مع الموت صفقة ولكي يتاكد يقيني ، حلمت ظهيرة جمعة ان مفتأحا في يدي على صورة اسد اديره بخفة في باب غابَّة، وعلى مقربة مني افعى متصوفة جسدها زوجها يتشكل على صورة كلمة الله

عيني يبقى راسي معتلنا بالضوء جنوري في احشائي، واغذي الإرض، ولم لا

غلاف خاص، ولي في كلّ وجه شفة نكر ينظر الى شفة انثى ، ويزم عليها، ويقول لها، اختى، ملك وكتابة هذه هي احشائي الداخلية ، لن أسلمها لقم الملاك، قرون اخرى تنتظرني كل الإغلقة القادمة صالحة وميهجة، تفاحة أو أفة تفاهة، سيان، أية هبة هذه أن يلتذ بي فم او يبصقني لصالح الطبيعة!! أية هبة هذه

ثم جاب مدنا عربية وعاد الى العراق ليهرب من جديد من الملاحقة والتهديد بالقتل ابان حكم عبدالكريم قاسم ويعيش لاجلا في مدينة براج. وعاد الجنواهري الى العراق في اواخبر الستينات الا ان

تفوح منه رائحة التقنيات وابخرة المعاسن ، اشَـُلَاء، مَــاً بِيـهـَـجَنِّي آنني عَـلَّاف اَضْر، في النهاية يتـخلى عنه الموت لصالح الطبيعة،

ملك وكتابة، هذه هي احشائي الداخلية، قلت لن أسلمها نقم الملاك، كيف اقصل يدي عن رغبة يدي في الحركة!!! كيف افصل جسدى عن شهوة جسدي بجسد!! قبل بوصلة جسدي كانت الغيوم ضَّائعة، قبل أن أبتهج بوحلُ جسدي كأن الربيع خربا، حتى حين اغمض



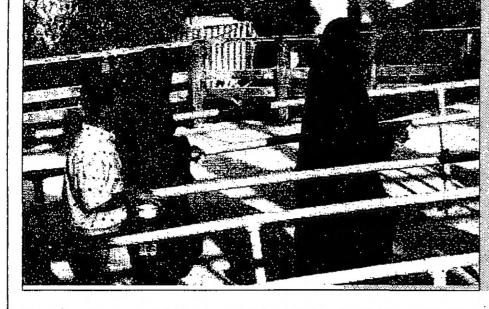
وضنع الفشان الاردشي عبدالله الصرايرة (قتي الاردن) لمساته الاخسيرة على لحنة الحسييد دمشتاق الله، وهي من للمشاركة في مهرجا بابل الذي سيقام نهاد هذا العساء ويشا الصرايرة في فعاليات مهرجان المحبة والسلام







ومرة اخرئ إهلا وسهلا.









مناوبات اطباء الاستان

الطيب

. عارَّم القدومي

خالد حمدان

ابراهيم ملاعبة

مجمد اسماعيل

معديد غنام

. احدد کرکش

. بسيم العوران

. احمد القطاونة

طارق شديفات

. محمد المومتي

. مناور البلاوي

عمليات السير ماسم المثار ماسم المتكية الارمنية المرطة السير المكارئ الامانة المكارئ الامانة

خراريء الامانة

شكاري المباري شكاري اللبارق

شريهة النشل شكاري طوسة الثكل العام شرطة العاسمة

شرباة قلهنة

درریات الخارجیة شکاری ائیاء

جمعية حماية الستهلاء دائرة الاحوال للدنية

والبورازات - العلاقات العامة طراري، الكبورة. مديرية الإمن للعام طراري، الدفاع الدني في الملكة

علمينا إكيارها كيللا

اللكية الاربنية/ الحجز

طيران الغليج الغطوط الجوية البريطانية

النطرط الجرية القطرية

المُطَول الجوية السعودية

الخطرط الجرية للبنية

النطوط الجوية التونسيا

للخطرث الجرية الكريتية

طيران عمان

لحيران الامارات

. احمد ابراهيم اللمني

هواتف ضرورية

. باسم هلسة

. سمعدي ابر گريك

الهاتف

77.7.7

17AYIA

**YAY-YA** 

1...

110771

TOLTTY

27.277

av. VVT

مسط البلد

الرحدات

الزرتاء

الرصينة

11...1

الكرك

. سائيا

المقرق

جرش

عجلون

17ATT1

YAYYY

ASSES

171 W+717

MILL

341111111

V+-141

TYXYY

TYATTI

TETTOT

701711

ULIET.

W1.V1 WHITE

742474

W.14.

74.166

دلننما	المغريب	العصا	الظهر	الشروق	الفاز
9,.5	٧,٢٥	٤,٢٢	17,27	0,81	٤,٢١

\*\* النسواق

17,	ET	0,81	٤,٢١			
Surananananananananananananananananananan	C	لنهر	اتصال غربي	مفاتيح ا	Section and the section of the secti	. W.
Ìſ		97	لرمز الدولي ٢	lj .		21.00
		نــة	الدي			
	ا، بیت	ن، رام الله، اريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	حم، الخليل، القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۱ بیتا حنینا		

مرسر مسوعي ۱۹۹۰	
المسنسة	
بيت لحم، الخليل، القسس، رام الله، اريحا، بيت حنينا، ابو ديس، البيرة، كريات اربع	۲
مطار الله، تل ابيب، يافا، حولون كڤر قاسم	٣
عكا، حيفا، الكرمل، نهارية	£
الهواتف الناسلكية	٥
العقولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا	٦
عسقلان، بثر السبع، بيمونا، ايلات، غزة	Y
اشدود، الله الرملة، ريهاقوت	
هرتزليا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم	4
ل: للاتصال برقم هاتف للشنترك ١١١١١١ في مدينة ما يلي: ١١١١١١ ٣ ٩٧٢ •	اشه مذافا

الهاتف

MM

ADVEAS

ATTYST

V£-Y£-

OENAVY

TATVIS

1.7722

111-1-

10.175

ATTYY.

YANEAE

5.77co

VYOE.V

VYYYYY

WIOVO

Te110T

الموقع

مئينة مانيا

مدينة الزرتاء

مدينة الرصينة

مغيم حطين

مدينة اريد

مدينة السلط

البقعة

سحاب

الاغوار الشمالية

مدينة الكرك

الاطباء المتاويون

الطبيب

رئيد المصري

محمود عمير

. يرسف راشد

. احمد مناح

جمعة ابونياب

خليل الجبالي

. خالد حدیثات

فواز حمد الله

حميدان الزيود

. سامي چير

. على جاد الله

. بشير الحياري

ابراهيم العماينة

. محدد فلاح الشويكي

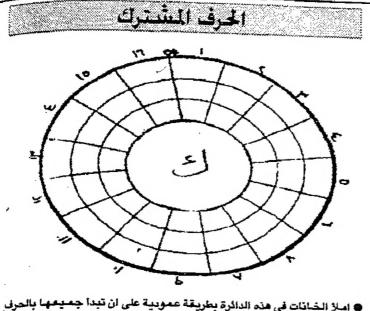
. ابراهيم الشويكي

. تضال مستات

د. احمد قنو

. رايد ماسة

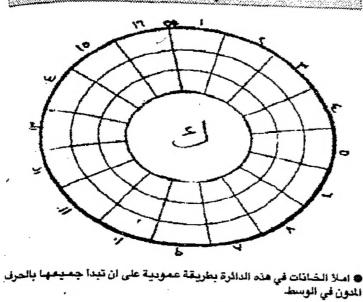




TUSEDAY 5 AUGUST 1997 - ISSUE NO. (1258)

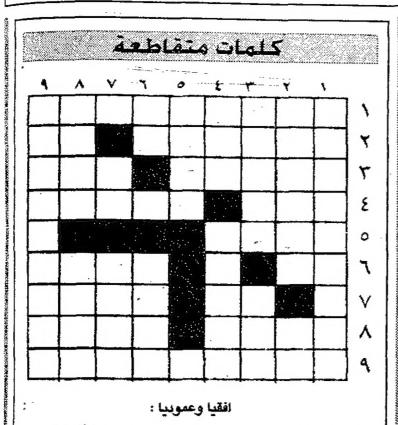
۱– عدید ۲– اکلة شعبیة ٨- عواهل (معكوسة) ١٣- من الخضراوات. ١٤- خلاف (صغار) ٩- ال... (قيلة للسلمين) ٣- من المكاييل ١٥- عاند ١٠- فتحات في الجبل ٤- الة موسيقية ١٦- دمار (معكوسة) ١١- خلاف (صغير) ه- حىيث ١٧ – الــ (من استماء الله ۲- تام

	100010	TYIOEA	مديرية تموين محافظة اربد
	ETTTIA	17/173	مبيرية تموين محافظة المفرق
	701177	T01.2.	مديرية تموين محافظة الكرك
	721141	454440	مبيرية تموين محافظة الطفيلة
	44140	171.17	منيرية تعوين محافظة معان
	TITALE	T101Y0	منيرية تعوين محافظة العقبة
	\$01771	- 1	مديرية تموين محافظة جرش
	*****		مديرية تموين محافظة مادبا
ĺ	17173		مبيرية تعوين محافظة عجلون
	2		
Ι.		2002********	AND STREET, ST



الصيدليات المناوية(٢٤) ساعة

الموقع	الهاتف	اسم الصيبلية
وسط البلد	777741	بسمان
اللوييدة والعيدلي	797	مسئثي
جبل عمان	750747	الشهياء
عبدون/المسرينية	711117	الهندي
الشميساني	7907	الاء الجنيدة
النزمة	740177	عزد
جيل الحسج	7.07497	ميساء
مغيم العسين	אורדע	غرناطة
الهاشمى الشمالي	VOLLEY	الكوثر
الهاشمي الجنوبي/القصود	75-104	روينة
ماركا الشمالية	MALLA	غابة
ماركا الجنوبية	-	النتيب
الوحدات	Y+17AY	ندی
التطيف/للربخ	WYEET	الزمود
الاشرنية	V=£1.0	عزمي
جبل التاج/الجرفة	W111.	اللومان
حي نزال	27-1-12	مجدي
الاخضر والقراح	M-141 -	مبيا
النصر ونادي السباق	TELLY	وادي التمس
ضلحية الحسين/ الرابية	_ ·	مجازي
تلاع للعلي	-	معان الكبرئ
منويلع	-	المناري
الجيبة	-	اسامة
وادي السير/ البيانر	_	حكمت
خلاً/ ام السماق	_	سبهاد
الملة	-	مياد
⊾ارق	-	نرح
للنيئة الرياضية	-	الدينة الرياضية
يوات	-	آبو فرحة
مرج العمام	-	مرج الحمام
شقاً بدران ٠	-	شفابدران
وادي العدادة	-	يقبرتنا



٦- حرف جر + دولة المريقية.

٨- منطقة كويتية + انم.

٩- أنيب عربي راحل.

٧- احد الوالدين (معكوسة) + فترات

# شخصيات

اجهزة الاستدعاء Paging 865999

شركات الطيران

#### بيير شاردان عالم لاهوت فرنسي (14A1-00P1)

هو أبلغ منظر مسيحي في عصر العلم درس في المدارس اليسوعية وانتسسب الى النظام اليسسوعي (الجسزويتي)، واخلص لله وللعلم. وحستى الحسرب والنفى لم يقللا من نظرته التفاؤلية في الكون. كان نفيه بسبب اشتغاله بدراسة اصل الانسان حيث وحد البسوعيون أنه من الحكمة ارسىاله الى الصين في عسام ١٩٢٦ لتابعة بحوثه هناك، ومنعوم من نشر تاملاته اللاهوتية. غير انه تابع ابحاثه العلمينة وكنتب النشر الشبعري على طريقته الخاصة.

لآقت كستسبسه التي تم نشسرها في نيويورك بعد موته شعبية كبيرة في فرنسا حيث لم يكن مسموحا له بالتعليم. وفي كتابه «ظاهرة الإنسان» وغيره من الكتابات صور دي شاردان خلق وتقدم الانسان في صورة كون يتدرج نحو الكعال.

	۵	يعا	41	٤		<u> </u>
٠.	•)		.lc	0		
			~	19		
7V=	1.	٧			٣	14
۲۲ <u>=</u>	٨	12			9	٤
			10			
			5			
			ν̈́.	- VC		

● اكمل المربعات بالارقام المناسبة.. كي يصح جَمع الاعداد افقيا وعموديا..

صعوبة في التعامل معها:



١- ممثل مصري قدير

٧- من الإشهر + للتعني.

٣- ولاية اميركية + للحلاقة.

ه- نوع من السياراتُ.

٤- انتفاخ + يوافق (مبعثرة).



**ILCAL** 

تحلق نجاحاً يَعْبُونَ عَلَ تُوقَـعات. والجهود التي تبللها لاعادة احياء مشروع قنيم تعطي ثمارها، ولمن مواليد الحمل يعرب عن مشاعره وتشاكميه ماول اشراك لْلَقْرِيْنِ مَنْكَ بِلَلْظُومَاتِ اللِّي تَحْصَلُ عَلَيْهَا.

العقرب المنزاد الى٢٢/١٠

دورت القميرية في اوجيها، فحصاول استغلال هذه الفرجية، وخذ زمام للبادرة مواليد البيان والجوزاة يلعبون دورا بارزا في نشاطاتكم واليوم مناسب للتعامل مع الشركات وللأسسان الكيرة. وما يمري وكن في حالة استنفار ذائم، وحاول استمالة الأخرين البات واقناعهم بوجهة نظرك واليوم خلف لستار بؤثر في تلكيري ونشاطاتك حاول انجاز كل الاعمال المرات ونشاط في مناسب العالجة الاوشناع المتفهورة في أي اوضاعك للعاطفية. الريان

الثور الى٠٢/٥

فالامبالاة اللي كفح تستثقيل بها الامور تتحول فى معاس وتضعر فنف فكثر اقبالا على الصيالة وتعيل إلى الاستقالاتية في القول والعمل جانبيته في الاج. والإجواء العاطفية صطفية وتعضي اوقاتا سعيدة مع الاصباب اخطاء تبور لك الن للاضي تجد

الى١١/٢١

الجوزاء الى ٢٠/٢٠ حتى أو تعادن من تجاليق الانتصار. قان انتجازه أن يكون كاملا طالما ان من حولك متأسوق فلي انقسهم. وهلي خلاف مع بحضه و البعض والطائة قرار يتعلق

ثجد الراحة الى جائب مواليد الجوزاء

ولليوان هذا اليسوم والتقاش الذي يجسري معهم حافل بالفتامة وللرج. والمجموعات

من مولليد القوس تنظم أبورها يشكل حيد،

وخصوصا ما يتغلق منها مالستعيل

القوس

بوضعك لو بمخلة عقاربة

من ۱۱/۲۲ م

الى١٢/٢١

لجابات عنها، وانشس للرح من حولك

السرطان

الجدي من ۱۲/۲۲ من

تتعلمه اليوم يمكن إن تعليقه في العمل كما ان اليــ وم متابت الأساق خسام المهارات والمواهب

ما يبدو وكانه خروج عن الاتفاق المعقود بينك وين بعضهم ينتهي المساهد هاول جمع التبير فسرس للعلوب الماود استقساراتك دون فرئد ومنتحصل طي

الى٧/٢٢

تفاهم مع مواليد الحيوزاء والميزان. صاول أن تُكون والمُتَعَبُّ أَفَى كُلُّ مِا تَقُولُهُ وتعمله، ولجنب الإنجياز المرك بون الفر، ولا تعط لحكاماً مسيقة على الإسور، وما

الى٢٢/٨ مواليد الاسد والميلو يقلعون لله مسباعات مهمة. ولبرز ما يعينُ تَسْلَطَالُكُ هَذَا البوم هو الله تزداد وعيا بالمور والتطورات من

Kim

حمولك، وتزكيز على المعن واحتصابك الفطري بعا هو صبحت يصفق للامكاسب مائية والامور الروكينية ليسير سيرا حسنا. الدلو من ۱/۲۰

الى ٢/١٩ صديق من مواليد الدراق يبرز بشكل مضاجىء ـ لا تتخذ أي قرال ألا أذا تجمعت اسامك للعلومات الكاملات عنه تراويك فكرة السفر، والعور التي تتعلق بالخارج معززة.. الاشاعات كثيرة وقيل أن تلفظ بأي خبن

ينبغي ان تقرز قصحيح من الهباء

من ۲/۲۰ الحوت الی ۲/۲۱

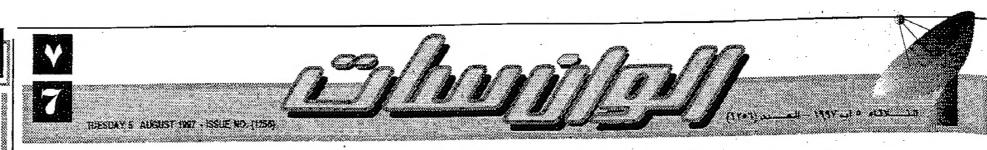
العذباء

ائی ۲۲/۹

صديق من مواليد البران بمل المولة للعقدة، والدخر القدافي جانبك في الامود التجارية والإسلامارية تنتاثون تعنف منخراتك رقب حسابات جند تعله ع إخبار البجابية ويشجعة وريمة المعال على زيادة في الراتب.

الاتصبالات فلاحية هذا فيهم مناسبة للشراون للاليثة لأخله تستطيع تنعية

مدضراتك، والكوليد عار طريق اللهوء أم المكمة في الاثيراء وتكليم اللهاك اللها الاخرين.. والاا كلت تعرف ليمة الوات







#### «عشرة على عشرة»

على قناة اوربت الأولى تشاهدون الفيلم العربي (عشرة على عشرة) الساعة ٢,٠٠ مساء بتوقيت غرينتش. القيلم من بطولة منيحة كامل ويحيى الفخراني واخراج محمد عبدالعزيز.. يحيا النكتور طلبة سعيدا مكرسا حياته لاسرته وعمله الاان متاعبه تبدأ عندها يتعرف على الفتاة المتحررة نانا، احتى صديقات اخيه علاء الطالب الجامعي، التي تعيش في جو عائلي متفكك. تنجّح نانا في ايقاع طلبة في شباكهًا ويجدّ فيها تعويضا عن حياته الرتبية التي يعيشها مع زوجته، وهروباً من المسؤولية يحاول علاء ابعاد اخيه عنها ولكن عيثا، ويظل متعسكا بها مهملا عمله ومنفقا

- ۲۲٬۰۰ برنامج حکایات ٣,٠ مسلسل سيوري۔ الزلحقون ٤,٠٠ القرآن الكريم ٩,٠٠ القرآن الكريم
- ٩,٣٠ برنامج مساء الخير اوريت ١٠,٠٠ برنامج على الهواء (اعادة) ١١,٣٠ برنامج وثائقي- افاق 142.45
- ١٢,٠٠ منوعات غنائية ١٢,٣٠ مسلسل مصري البحث عن الزمن الآخر ١٣,٣٠ برنامج فيديو كليب ١٤,٠٠ مسلسل مدبلج – احلا
- كلاوبيا ١٥,٠٠ مسلسل مصري۔ عصفور النار ١٦,٠٠ فقرة غنائية ١٦,٣٠ مسلسل مصري-الفدان الأخير
- ١٧,٣٠ كلمة وعود . اتوشكا ۱۸٬۳۰ برنامج على الهواء ۲۰٬۰۰ مسلسل سوري. الزلحقون ۲۱,۰۰ برنامج بدون رقيب
- ٢٢,٠٠ برنامج في سكون الليل ٢٢,١٥ فقرة غَنائية ۳۰,۳۰ مسلسل مصري-عصفور التار ٠٦٠، برنامج ليندو كليب ١,٠٠ مسلسل مصري - القدان

الأخير

- (حسب توقیت غرینتش)
- 🗣 عماد رشاد ٣,٠٠ القرآن الكريم + من فيض النبوة
  - ٣,١٥ حديث الصباح ٣,٣٠ يوم جسيد ٥,٠٠ برنامج وثائقي ٠,٣٠ فترة الاطفال ٦,٤٥ مجلة التلتكست

Orbit الرياضة

٠٠,٠٠ كـرة قـدم أمـيـركـيـة ١٢,٣٠ السيرف

- 4,10 استراحة + عرض البرامج ٩,٠٥ الغذاء قبل الدواء ٩,٣٥ فنون يدوية ١٠,٠٠ موجز الأخبار
- ۱۰,۰۳ نافذة ١٠,٠٦ انجازات طبية
- \varTheta جيهان نصر ١١,٠٠ السلسل الاجتماعي

القناة العربية الاردنية

- ١٢,١٥ نافذة تشيربي
   شارع القطط ١٣,٠٠ عقول تتساعل
- ١٢,٢٠ فترة برامج الاطفال: ۱۳,۳۰ رحلة ١٤,٠٠ موجز الإخبار
  - ٣٠,١٤ نافذة ١٤,٠٦ كتاب لاينسى ١٥,٠٠ المسلسل البدوي ١٦,٠٠ يا هلا
- ١٧.٠٠ الاخبار العربية ١٢,٠٠ نشرة الأخيار الرئيسية ١٧,٣٣ اليوم وغدا (برنامج
- منوع) ١٨,٠٠ على الهوا سوا ١٩,٠٠ الاخبار بالانجليزية ١٩,٢٥ نافذة ١٩,٢٨ حول العالم ٢٠,٠٠ نشرة الإخبار الأخيرة ۲۰,۱۰ نافذة ۲۰٬۱۸ فیلم عربي ٢١,٤٥ نكر ودعاء

(حسب توقیت غرینتش)

- ٦,١٥ حديث الصباح ٦,٣٠ يوم جـــ ٨,٠٠ برنامج ثقافى ٨,٣٠ فترة الاطفال:
- بوباي برب ليدي آيدي/ح٢ ابطال السلاعب/ح١٠ وقبل الأخيرة ٢,٠٠ صور من حياتنا ۲,۳۰ لا اسمع لا اری لا انتظم ٣,٠٠ نشرة اخبار الثائثة ٣,١٥ المسلسل/ أرابيسك/ ٢٠ ٤,١٠ فترة الإطفال فیکی / ح۸۵ مغامرات باسل/ حا ٠,٣٠ بـرنــامــج وتــ صيادون في الجو

٦,٠٠ القرآن الكريم + من فيض

التلفزيون الاردني

اة الاولى

٦,٠٠ نشرة الاردن المحلية

٧,٣٠ رسالة من مهرجان جرش

٨,٠٠ تشرة لخبيار الشامئة +

4,10 المسلسل العربي / تقوش

١١,٠٠ نشرة اخيار الصادية

١١,١٠ الاردن رجال وتاريخ/

4, 1 القرآن الكريم

٥,١٥ خلق المسلم

٠٣٠ قطرات الندي

٦,٠٠ موجز الإنباء

٧,٠٠ نشرة الاخيار

٧,٣٠ ناقذة الصباح

٩,٣٠ سياق الأغنيات

١٠,٠٠ موجز الأنباء +

/ متاشر

الوفيات ١٠,١٥ عالم الإسرة 11.10 المنش

> الرياضية ۱۱,۳۰ قیسات

والحياة ١٢,٢٥ همسة / مازن القدج ١٢,٣٠ اللقاء اليومي

١,١٥ اشتعار وأثار

٢,٠٠ نشرة الأخدار +

٣,٠٠ الميكروفــون

الخفى

٣,٣٠ قرصة عمل

٣,٥٠ نماء وانتماء

٤,٠٥ اللقاء المفتوح

الإقتصادية

٥,١٥ المسلسل اليومي

٦,٠٠ نشرة الإخبار

٦,٤٠ مشكلة وجل

٧,٠٠ جسور المحية

٧,٣٠ القرآن الكريم

الرياضية

٨,٣٠ نساء وقصص

١١,٣٠ مسع الإدباء

٩,٣٠ مساء الخير

العرب ۱۲٫۵ في رحـــاب النهضة العربية

/ اعادة

وموسيقى

١,٠٠ صحافتنا قبل

/ اعادة

خليل الرحمن

٥٠٠٨ النش

٥٠٠٥ النش

۰,۳۰ ام کلثوم

رأى الصحاقة

٠١.١٠ الإدارة

٨,٠٥ البث المناشر

٦,٣٠ مع المزارع

٦,٥٠ فيروزيات

الاذاعة الاردنية

\*۱٫۱ نصیحة زراعیة

کارت اصفر / ح۱۲

اليومية / مباشر

النشرة الجوية

سليمان لرتيمه

۱۲٬۰۰ ایجد هور

آخر السهر

۸٫٤٥ کاریکاتیر/ح۱

من نهب ونحاس / ح١١

١٠,٠٠ منكرات شريط

#### القناة الاولى Orbit

- ٠٠,٠ فيلم الحب الضائع ٢,٠٠ فيلم ريا وسكينة ٤,٠٠ فيلم الازواج والصيف ٦,٠ فيلم ام العروسة ٨,٠٠ قيلم أم العروسة
- ١٠,٠ فيلم لكهم في جهتم ١٢,٠٠ قيلم الحركة الحب للحب
- ١٤,٠٠ القيلم الكوميدي جريمة الاربع ١٦,٠٠ قيلم دعني والدموع ١٨,٠٠ فَتُلَمَّ عَشْرَةً عَلَيْ عَشْرَةً
  - ٢٠,٠٠ فيلم بلاغ لرأي عام ٢٢,٠٠ فيلم للزيكاتي (حسب توقیت غرینتش)
- bed tamber morning

#### ٣,٣٠ الأخبار الرياضية ١٧,٠٠ بطولة تنس أميركية ٤,٠٠ مباراة الأسبوع الدولية (اعادة)

(معاشس)

٣,٠٠ الأخبار الرياضية

- ٦,٠٠ المركز الرياضي (مباشر) ١٩,٣٠ عالم الركبي
  - (اعادة) (اعادة)
  - ١١,٣٠ اختار التستول
- ٧,٠٠ بطولة تنس اميركية ١٢,٠٠ عالم السيارات ۲۰,۳۰ كرة قدم أميركية ٩,٣٠ مباراة الإسيوع الدولية ٢٣,٣٠ دوري السلة الإميركي للسيدات (مياشر)

١٣,٠٠ كرة قدم أميركية

١٦,٠٠ المركز الرياضي العالمي

١٩,٠٠ اخبار سباقات الخيل

١٢,٠٠ المركز الرياضي العالمي (حسب توقيت غرينتش)

#### القناة الثان

- 2:00 HOLY KORAN
- 2:35 French Programmes 3:00 Square One TV
- 3:30 Dog House
- 4:00 Album Show 6:10 French Programmes
- 7:00 News In French 7:30 Headline News
- 7:35 Coach 8:00 Tilt ....

#### 8:30 Encounter 9:10 Nature Of Things 10:00 News At Ten 10:30 West Beach 11:15 Mini Series

# تنتظر حدثا سعيدا سيغير خريطة حياتها

"بلادى... بلادي<sup>"</sup>

مصسر اعطتني الكثير، وكل الناس

يقفون بجانبي ويساعدونني. فغنيت

هذه الاغنية لأرد الجميل لهم ولمسر

بلدي ووطني. ودمش عسيب الواحد

يغني لبلدمه وعبدالحليم وام كلثوم

فَعَلَّا ثُلُك، كَمَّا أَنْنِي ارْبُتُ أَنْ أَطْرَحُ

شكلا حبيدا للاغنية الوطنية بعيدا

وظهورك اليوم

. هل العمل الاعلامي لم يكن في اطار

● لم يكن يراونني اي حلم من هذا

القبيل. ولكن خلال دراستي الجامعية

كنت اشارك يتقبيم حفلات في جامعة

بمشق وانا خريجة كلية الأقتصاد

والتجارة . ادارة اعمال .. وكنت لخطط

لتابعة البراسات العليا والنكتوراه

ولكن شباعت الصدقة أن العب دورا أخر

احلامك وما هي نراستك الكانيمية؟

دانغام، بلبل نيلي.. صوته عنب.. فيه نفء شمس للقاهرة, وتكهة شوارعها القنيعة.. وبعشنة اهرامناتهنا الشامخة. صافها بيد محترفة والنفا لللحن محمد على سليمان وكتب عليها مشروع عمره القنىء واحاطها باسوار عالية.. ومتعها من غناء الحان غيرب وخاف عليها من نسمة الهواء. او ارتداء ماليس النساء اللونة. او استعمال الكياج وكطفلة اطاعته.. وكبرت نجوميتها.. فشعرت يجدرانُ القفص من حولها...

الخمسينات. ولم يعد الجمهور

يرغب في نجمة مثل إم كلشوم أو

فأتن حمامة.. وانما يريد قتاة مثل

سنعاد حسني. تنفشهم وتحب

امالهم وتقشل.. ثم يصنفق لها..

الجسه وريريد ان يمارس النجوم

حياتهم امامه خلف زجاج شفافي.

تمنت أن ترددي مسئل الشيساب (بنطاون جينز وتي شيرت)، ان تتجول في شوارع وسط البلد.. ان تشعر بحياتها ويطعمها ولوتها ورالحتها . فتمريت . وغرات في الحب.. واصطنعت مع والنصا.. الذي لم يكن يدري ان الزمن تغير ـ ظم تعد النجومية تصنعفي الإبراج العالية كساني العشرينات وحستي

وصلاح الشرنوبي. هدوء ورومانسية

مثل شفرة السكين.. احدث فجوة واسعة بينهما، ولم ينجح احد في الصلح بينهما.. وحتى عندما جاساً معا لتصفية الخلاف حول زواجها بدون لذذ زايه لم يدسما الامر.. وتوصيلا لحل وسطهو الاعتبقاء بالتعاون الفني بينهما. ولنضام في الفشرة الاخيرة قضرت

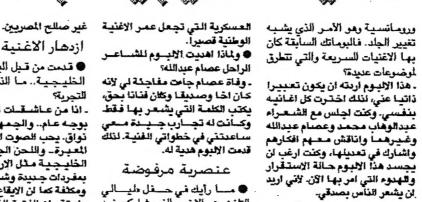
• الذاحات اغاني الالبوم مائنة عن الكامات الدعائية والمارشات يقفون بجانب المطربين العرب على

حتمية الصدام

أذلك كان الصدام بين انغام ووالدها.. صدام بين جيلين ورؤيتين فجاء حادا

خطوات وأسعة للنجومية بين للطربات.. ويمكن القول انها المطربة المبرية الاولى على الساحة حالياً، واصدرت لخيرا البومها الهادىء

حيث تقول: هذا الأبوم كنت اشعر حيث تعون من الرسيم الله اهم خطوة في حساني الفنيسة: وكنت اعدائه كما لو كنت أن اغني بعده شيطا جديدا. واعجبني هذا الشكل من العيمل. استعدني في هذا الاليوم مشاركة والدي الملحن محمد عَلَى سَلِيمَانَ معي يَثَلَاثُ اعْدَيَاتَ، بِالأَصْافَةِ الى الصَّانِ زِياد الطويل



عنصرية مرفوضة ● مــا رأيك في حــفل «ليــالي التلفزيون، الاخير الذي شاركت فية واقتصر على الصريين فقطة ● البعض قال انك تقلدين في هذا . هذا الحقل كان من انجح حقالات ليالي التلفزيون على الاطلاق.. ولكن الالبوم غيرك من المطريين العرب، لم يع جبني شكل العنصرية الني حيث أنك ضعنت الابوم اغنية دبلادي. بلادي، الوطنية؟ - انا لا اقد لحدا، ولكنني شعرت ان

مساحب والمقولات بان الحافل للمصريين فقط فنحن نقدم فذا ولا يهم أن يكون الطرب مصريا أو من السعودية او الكويت او الجزائر فالفنان لَيْسَتَ لَهُ جنسيةً. وجنسيته ووطنه هو ما يقدمه للناس واعتقد ان هذا الحنقل جناء كبرد فنعل على هجوم العديد من المطربين المصريين على المسؤولين بالتلفريون بانهم

الخليجية مثل الإرض النكر غنية بمفردات جنينة وشنينة التعبير ومكثفة كما أن الإيقاع اللحني ساحر واعتقد ان الغترة القادمة ستشهد

ازدهارا كبيرا للاغنية الخليجية. وهل انتهت خلاقاتك بشكل نهائى مع والدك؟ . الْضَلاف بيننا كان في وجهات النظر.. والصد لله جاسنا معا وتناقشنا في كل شيء وهو اقتنع بوجهة نظري وعادت علاقتنا الآن كما كانت من قبل رسمن على عسل، وقد تعاون معي في اليومي الجديد، وساعيني في اخراجه بشكل جيد.

ازدهار الاغنية الخليجية

قدمت من قبل اليومين باللهجة

الظيجية.. ما الذي نفعك لهذه

- انا من عاشقات الغن الخليجي

بوجه عام.. والجمهور في الخليج

تواق. يحب الصوت الجميل. والكلمة

العبرة.. واللحن الجيد.. والإغنية

حادث سعيد • وماذا عن زولجك؟



لم اكن اشعر به من قبل. وكانت لدي وتقدير بين الطرفين وكل منهسما فكرة ان الزواج سيعطلني كشيرا، ولكني اكتشفت ان الزواج يساعد الفنان على الانتاج بنضج ويوعي اعتقد انه سيغير خريطة حياتي.

الزوجية وهو اول مولود لئ والذي

يسعى للرفع من شان الأخر وأنا انتظر الأن حدثا سعيدا في حياتي

#### ـ بعد الزواج اشعر باستقرار كبير، وبهدف خاصة اذا كان هناك احترام

# المذيعة التلفزيونية السورية دعد ديوب:

#### في شخصية الإعلامي... وربما للنيعة هي المعنية الإعثر بهذا التطور. ولنقل ● هل من برنامج لا يمكنك تقديمه؟ الإطلالة الاولى للمذيعة التلفزيونية السريحة اوسع من خلال الشاشة . بالطبع وهو البرنامج الذي لا يضيف دعد ديوب أتسمت بثقة بالنفس.. وهذه للمشاهد قيسة جديدة لو البرنامج الدور مع ابنائي. • هل واجهت صعوبات بانتقالك من الثقة تعمقت اليوم من خلال احترامها د اسة التحارة الى التلفزيون؟ الن تقراين؟ اللكور. . ● مــاً هو البرنامج الذي وجـدت دعـد للتلفريون الذي يشكل ركنا مهما من هل انت مستسائرة باسلوب لحسدى نفسها فيه اكثر من غيره . أيدا فكمسا قلت انا وخسلال دراء اركان جميع المنازل عند الجماهير.. الجامعية كانت لى نشاطاتى الْثقافيةُ للنبعات . خسلال عسسر سنوات قسمت برامج دعد بيون تميف اول اطلالة لها على - لم اتاثر بلحد.. فمنذ اطلالتي الاولى متنوعة وكان البرنامج الذي يقدم ام الاعلامية اذا شئت القول ولذلك شاشية التلفزيون بأنها الزيارة الاولى معلومة بشكل لطيف ومسل هو الذي كانت لي شخصيتي واسلوبي الخاص. كأنت دراستي ركيزة لاستيعاب وفهم التي حبرصت على أن أترك أنطباعا متى برايك على للنبعة الاعتزال؛ كنت لصرص على تقديمه كالبرامج قضايا العالم وتغيراته. اوليًّا طيِّبا للصَّيْفَي عَلَى الرَّغُم من الرهبة التي كانت تعلكني من الوقوف عندما لاتستطيع تطوير نفسها • منَّ هي للنَّبِعة ٱلنَّاجِحة في رايك الثقافية للنوعة.. والبرامج الاخسارية. . للنبعة الناجحة بحبّ أن تمثله ومواكبة متطلبات هذه الشاشة ويرامج للسابقات. أمام الكاميرا. • هل هناك برنامج تتمنين تقديمه مقومات كشيرة بعكن أختصارها • هل تجدين فرقا بين اطلالتك الإولى

باحترامها لعقل المشاهد اولا ولنفسها

• كيف تبتعد المنبعة عن الروثين

. العمل الإعلامي يقرض تناميا وتطورا

وبساطة.

@ ما هي اهم هواياتك؟

€ كام دلاطفال ثلاثة،. ما هي اهم قيمة تعلمينها لاولاك . ليست قيمة بل مجموعة قيم اتصف بها مجتمعنا العربي الاسلامي وحضت عليها الثيان السماوية جميعها.. المندق والمحية والامانة والاخلاص... • ما الذي تربيت عليه ولا تربيين

تربيتهم عليه؟

. ليستُ هوايات بقدر ما هي ضروريات - البرنامج الذي يخساطب الأنسسان حيّاتية كالمطالعة.. الرياضة والتسوق. العسريي بتطلعثاته وامساله والامسه

وانتكاساته، يمعني اخر نلك البرنامج الذي يلامس الهم العربي. € المم المحطات البرامجية في - برنامج سيهرة يوم الذ التلفزيون السوري منجلة التلفزيون ويرنامج داساطين النغم، الذي يؤرخ

الخارجي على مهنتها؟ - الشكل الخارجي قد يبهر ولكن هنه الفترة قصيرة ويبقى الجوهر وما تمتلكه من حضور محبب وثقافة

بالاضافة للي برامج المنوعات.

● الى اي مسدى يؤثر شكل المنيعسة

لُفْنَانِينَا الكبار... وبرنامج المسرة

الى القارىء؟\_

يبداؤن نهارهم بمطالعة جريدة الصباح كما يختمون نهارهم امام التلفزيون. لا اظن ان هناك مسؤولية توازي بور الاعلامي في حياتنا ... وأنا

- استطيع القول اني تربيت علمانية من ابوين متفانيين، واحاول ان اقوم بنفس

ء من الصعب صصر ذلك، قانا اقرا ١,٢٠ فنجان قهوة ٢,٠٥ المسلسل الدومي ٢,٣٠ السيرة الشعيية ٣,٠٠ نشرة الاخدار

• هل هذاك من كلمة اخبرة توجهينها ـ كل صبياح هذاك ملايين البشر النين

البنب العالمي وانب اميركا اللاتينية والكشير من الابناء العرب مثل طه حسبن ونجيب محقوظ وكوليت خوري وحيدر حيدر وعبدالرصفن منيف وفاطمة المرسيني بالإضافة الى الشعر العربي القديم والحديث... وخصوصا

ككل هولاء احاول أن أضيف كل يوم

لحب تنعر عمر ابو ريشة. ٣,٣٠ مسلسل ايراهيم ٤,١٥ القرآن والمدينة

لرصيدي الإنساني شيئا جديدا.

الغاضلة ٤,٣٠ من المؤمنين رجال 1,40 القرآن الكريم

# بورصة الفن..

 بلغت تكاليف طبع ؛ نسخ من فيلم «ناصر ٥٦» طلبها المؤذع المغربي الذي السترى القيلم ٢٠ الف دولار. للوزع السترى الفيلم ب 🚓 بلغت تكاليف اليوم نادية مصطفى الجديد الذي تقرر طرحه في اول يوليو ١٩٩٧ مبلغ ٨٠٠ الف جنيه. عه طلب اشرف عبدالباتي ٣ الأف جنيه اجراً في الحلقة الواحدة

من مسلسل حدرت الشيكولاته، للذي يخرجه هاني لأشين.

# السواق

● وهبت الطبيعة الجمال للمراة درعاً لحمايتها .. فالمراة الحميلة قوية كالحديد والثارا ● المراة اللطيقة تنظر إلى الجمال بعين ملؤها الحسد والمراة

القبيحة للنظر بعين ملؤها الكراهية، والرجل للسن بعين ملؤها الحسرة، والشاب بعين ملؤها الابتهاج!

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY 5 AUGUST 1997 - ISSUE NO. (1256) VOL5 AMMAN - JORDAN

قالوا في المرأة....

عندة حداد اليد

هو السواد في حداد اسود

استورت السيماء في اخسطواب الإف القنابل- الل الف.

هناك تعول العب آلى غضي

. في الاهل وفي اللمسسة وفي

منباب كليف فظيع السواد تخالها نهاية المطاني ثهاية العالم.. نهاية الكون

وتبصر وميض غلال التبر يا الهي ها انت هناك

اشراق

ويتبسعث الإمل. ينبسعه

سربي... ايضاً وايضاً ومرة لخرى ولَكَنْ.. تَأْتَى الأَوْاعُرِ.. الركهم لشائهم..

فهؤلاء ضحابا الاجداع... الاجماع الدولي باسم حفظ السلاء ياسم خلع الطاغية من منهما يستحق الثمن..

هذه الارواح الصغيرة.. نهيت مع الدخان... الامهات الحزينات كل واحدة مريع كل طَعْل منهم يسوع.. أباح الغزب تمامقع الدماء عادت للتماثيل شريط دمساء يبسهج ألظالم

يغرح الطاغنة..

لأنه يملك القوق

عصر البخان والرماد

الكل متحد ضعم.

عن يكسر الصعت

يسارع الى انهائه

يصرخ في البرية

جريمة بلا نهاية

من سمات البشر

سياتي يومك.. لا محالة..

فائت شريك القاتل...

سيكون من تصييك

من يفتقنك..

فانت مثلهم..

مجرم...

وان تجد من يشفع لك

سيدرقك بم يديك دا

النُحّان الذي يعلاً سماعهم

للشباعر الإميركي:

جورج کیاشیو (عضو

الخيرية الإميركية)

جمعية اصوات في البرية

لا يمكنك التردد بعد الان

التردد لا منقد الارواح

للمنلجة الشخصية ليسر

يعنح الحياة والموت.

من يجــرؤ على الكلام فم

وقت اشعال الثار والحرب

الضعيف والريض والجالع

موتهم لايعنيك

لهيب جهتم

والعجب الى عنف ومن ألعنف انفجرت الحرب

في قلب وحيد..

السماء سوداء

سوداء يعمق البحر. اعصار يقتلع العيون دوامة تبتلع الاشياء توامة تتلوكب وفق الضبار

وكل ما يقي رماد..

حريق خارج المعقول

الثلاثاء ٢ ربيع الثاني ١٤١٨ هـ. الموافق ٥ اب ١٩٩٧م. العند (١٣٥٦) - السنة السانسة - عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

#### ابتسامتها صارمة لا تخلو من الرقة والجاذبية



سحرت الشاهدين من الطلة الاولى لجانبيتها الأسرة ومسوتها الرقيق المنساب تكون نجمة برامج منوعات لا أخبار وسياسة ليستمتعوا بتلقائبتها وليكتشفوا ما وراء هذه الابتسامة الصارمة التي لا تخلو من الرقسة والجسانبيسة ، الوان حاور جمانة حول سر تميزها الاخباري فاجابت: وفيسديل العفوية هي سر نجاحي وسر تميازي على الرغم من جادية وزعايم الاخبار التي اقراها في نشراتي او الحنوارات السيساسيلة الساخنة التي أجريها مع كيان تعتقدين أن الوزراء اللبنانيين والعسرب خاصة ونحن نعاصس زمن

احترافه ، النجاح حليف المحب

وإنا قبل التحاقي بالإعلام كنت اعشق الاخسار واواظب على مستساهدتها وتحليل تقاريرها وانجذب للأضبار الدوليسة واتمنى لو اقسدم مستقبلأ برناسجا سياسيا

عندما تستسمع الى صبوت

جوليا بطرس.. عبر اغنياتها

والحانها، ستكتشف اهمية

الغناء وقدرته على النهوض

بالروح من الصغر التي القيت

فيها على يد اصحاب الحناجر

المفرقعة حيث يتحول الغناء الى

ونادراً ما يثير فيك فنان او

فنانة هذه الشبحنة من القبيم

الفنية التي تثبيرها جوليا

يطرس، وناتراً ما يقنعك احدهم

باصبالته وعمقه ومبايئه كمأ

جوليا بطرس خاطبت الناس

واحاسيسهم المرهقة.. عقولهم

المثقفة والطأمحة الي معرفة

مبعني الغناء.. فنجحت ونالت

الاحستسرام ولا تزال.. هي؛ هي

ما الذي تغيير فنيا وما هو

- منذ خمس سنوات تصلقت

انجازات كشيرة. اولاً اصدرت

ثلاث اسطوانات تتضعن ثلاثين

اغنية على ما انكر. وشاركت في

مهرجان جرش ومهرجان قرطاج

واقمت عدة حفلات غنائمة داخل

وخارج لبنان، وصورت ،فيديو

كليب، هذا بالإضافة الي

تجسربتي الاولى في مسسلسل

● لنبـــدا من الجـــنيد

- برست التمثيل، ولم أخطط

ايدا لنضول تجرية التسشيل

التلفسزيوني بلكنت احلم

بالمسرح. أمناً القندرية في

السلسل المنكور فقد ادت اليبهآ

عدة عوامل: في البداية المشرج

التلغزيوني. هل التجرية كانت

تلفريوني داوراق الزمن المرعه.

رغية مؤقفة أم أنها مشروع؟

تغنى لكي لا يحل الظلام.

الجديد لديك من الانجازات؟

تهريج وتدجيل.

تفعل جوليا بطرس.

المثقفة قادرة على تقديم البرامج وخسوفه الدائم على الوطن تخوضي هذه التجربة؟

> A Maintanage of the

البطبارثية عيليي محتمعنا . بالإضافة إلى امتلاكها شخصية جذابة وحضور مميز على الشاشة. وقد سبق وان خضت هذه التــجــربة في برنامج (عــالم

كامل بنجاح رائع . ولماذا تركته ؟ - لأنه اصابني بازهاق شديد حدث كنت أعده وأشرف على كل تفاصيله بنفسى واقدمه صباح کل یوم علی مدی اربع ساعات

متواصلة ، فتعرضت لنكسة

الثقافية بنفس قدرتها على تقديم البرامج السياسية فهل هذا صحيح ؟ ومتى يمكن أن - هذه نظرية سعقولة جداً وامن شعبه والرئيس الاميركي وقد طبقتها بعض المنيعات في العالم العربي . لكنّ

The second of th

- لا لا اعتقد ذلك ابدأ لإن

والعامة فيما بيننا .

طريقة القائها التعبيري من السياسة الى المجتمع بردة فعل سريعة جدأ ويعند هذا امترأ طسعياً نمارسه جميعاً في

حياتنا اليومية عند تبادل الكلام وتداول الإخبار الخاصة

جريدا استضيف فيه رموز السياسة في العالم واخص بالذكسر الملك الحسبين الذي بعنوبة حتى تعنى البعض لو يعجبني بحنكته السياسية العربي وحرصه على سعادة

بيل كلينتون

 هل تعشقين هذا المجال ام والتقارير الطبية والإجتماعية. - لا احد ينجح في مجال نوعية الخبر تفرض نفسها أرغم على دخوله أو اعتراكه أو على المنبعة مباشرة فتغير

👁 ھــــــل

مطلوبة حستى في الاخسيسار

• يُقال أن المنبعة الاخبارية صحية حادة وأصبت بالتهاب

كمخرج وفنان دفعني التطلع الى جدأ في حياتي الواقعية، تشبة

رئوي حساد لتسعسرضي الدائم واليسومي لمكيف الأستسهديه بشكل مكثف والذي على اثره ادخلت المستشفى لأسبوع كامل ، ولما تعافيت تماماً عدت للعمل سساعسات اقل حسفساظا على صحتى للاستعرار في العمل الذي اعشقه حتى الموت .

🕏 ما هي متاعب العمل التي المنبعلة القادرة على ذلك يجب أن تضطرين التحملها ؟ - أن عملي المتواصل لا يتيح تكون على إطلاع لى فرصة ممارسة حياتي واسع ومتابع لكل الأجتماعية كأى إنسانة عائية انسواع السغنسون لاخستسلاف دوامي وارتفساع جــدات ساعاته يوماً بعد يوم ، لدرجة السياسية ومواكبة لكافة التطورات

اننى لا استطيع التقاء صديقة لي إلا بعد فترة طويلة . كما أني أعرض بشرتي الناعقة لخطر الترهل الذي قد يصيبها بشيخوخة ميكرة لكثرة الفترة التى يحتل فيها الماكياج بشرتي . ولتعرضي اليومي الدائم للإضاءة داخل فاعليتها في التخلص من

أما متاعب الشهرة فاتحملها بحب لأنها لنينة وتشعرني بانى قدمت شيئا مميزا لجمهوري الذي أحب فيه عقله واحترم فيه نكاءه . € كَـٰـٰيَفُ تدِــافظين على

سىئوات . ● الاحظ انك تهتمين جداً جمائك؟

التـجـاوزي وهي سـهلة جـداً. على إنك انيـقــة جـداً خلف على عطور الكبار ولا تساليني كواليسها في حياتك الخاصة لاداء وتعتمد على التامل الفكري فما السريا ترى وما نسبة ما واسارسها مرتين يوميا لدة تنفقين عليها من راتبك ؟ (۲۰) دقیقة فقط وهی تساعدنی - آهب تغييير ملابسي وتسريمة شعري من فقرة عُلىٰ الاسترخاء النفسي وتبعث في الراحة وتنقنني من كافة

الخرى بحثا عن التجييد في انواع الضغوط الدسجية والعناطفية والنفسية. وقد أثبتت الابحاث العلمية مؤخرا وأعشق البساطة في ازيائي والضغط والتوتر العصبي كما إنه يؤخر تقدم الشيخوخة

ار والتي تحسد نوقي الخاص . أمنا في حبياتي الخاصلة فنافضل الملابس الموبرن السيور المريحة نهارا والجينز وانفق ٢٥٪ من دخا على أزيائي واكسسواراتي، ولا احب استعمال عطر معين سوى عطر الصابون والنظافة - امسارس تقنيسة التسامل بأناقتك امام الشاشية مما يدل وافضل استخدام عطور الاطفال في الوقت المناسب.

- ليلى رستم التي لا استطيع نسيانها أبداً: والنبعة الفرنسية اللامعة أن سنكلير والاسيسركية اوبرا وينقسري

● هل يعسرف قلبك كسيف يعزف مقطوعة الحب ؟ أم إنه لم يجد نوته الرجل بعد ؟

#### • من هن المذيعات اللواتي يثرن اعجاث ؟

الكلاسيكية المناسبة لي كمنيعة والتونسية كؤثر البشراوي .

- تبتسم قائلة بمكر انثوي بريء: دائماً يعرف قلبي في اليبوم الواحسة هذه المقطوعية الرائعة ولن اقول لن يعزفها إلا

فيصغر عمره البيولوجي خمس

مرات وأكثر إذا ظل يمارس هذه

التقنية بانتظام طوال خمس

تطلعاتي. هذا يضاف الى وجود ممثلين من الكسار هما مني واصف وانطوان كرباج. المُسَارِكَةَ فَي هَذَا الْعِمَلِ هِي عبارة عن تجربة، واذا كان لي

اطار التجرية، اذ لن احترف. لن احترف التمثيل

• هل فتحت هذه التجربة لاستكمال التجربة؟ - عندما كنت في التجربة، اي

خلال التصوير، لم تراويني فكرة التعثيل مرة اخـــرى. ولكن عنساهيت لحسست يدافع لتكرار التجربة ولكن مــ احتراف التمثيل ليست موجودة، لان احسترف على حساب شخصيتي

وحياتي وصوتي. الأ يعادل التمثيل بالنسبة والتجارب؟ للتم مهنة الغنام؟ - مىدىح. ● هل عرض عليك الاستمرار بالتمشيل او قدم لك أخرون

> - صحيح ولكن كان المطروح ان اقدم اغتية في المسلسل، لم اكن متحمسة. لأ. لا احب خلط

– السفر لا يغير شيئاً في اللون والشخصية. المسادئ الثابتة لاتثغير وتشديدي على احب أن أقولها. لتغني بلهجة مأ يجب ان تولد فيها وان تعيشها.

الامور ببعضها. أن أمثل فيعني التعثيل فقط. • لولم يكن موقعك الفني كما هو الأن هل كنت تخطيت هذه العقبة، الى التمثيل، ويهذه في مشاركات قادمة ستظل في السرعة؟

- أكبيد ، اختساروني لانهم يعرفونني، ولانهم شاهدوني في اغان مصورة ليس كل من يغنر يستطيع ان يمثل، هذا بالاضافة الى انني درست التعثيل. وايضاً هناك المعامرة. والواقع انه لو لم اكن مسعسروفة لما

قناعة

شخصية

في تراثك الفئي

القرصة. تصرين على اداء الاغنية باللهجة اللبنانية، ما زلت متمسكة دهذا الموقف، ام هناك تعديل ما بعد هذا السيقسر وهذا

لأختراك على فلطب فنؤني فاقا مشاريع في هذا المجال؟ - نعم، أهناك الكثير، ولكن ما نجدت اسماعيل انزور بعدما المشاركة في عمل لانني احسست يقدم لي لا ينطبق على اريده انا. شاهدت له تجارب ناجحة ان المعلل معه ليس بحاجة الى اشسعرنى بان هناك من يقوم مقدرة تعشيلية خارقة أذ ينزل الاخيرة، أنه من الممكن استغلال بابداع منا في صحبال الاخراج هذا المخرج حملاً عن ظهر المعثل. صوتك في السلسل؟ وادارة المعثل، وهذا لم يسبق أن وهناك النص الذي كتبه جوزيف شاهدناه استاعيل انزور حرب وفيه شخصية تشبهني

• قسل اثناء تحسريتك

اللهجة اللبنانية ليس تشبثأ وعنادأ الامر يتعلق بقناعتي الشخصية. أحب لهجتي ودون مبرراته ولنت فيها وسمعتها وعشتهاء أنها كما يخلق الانسان وله دين معين لذك اذا مقتنعة باننى اعبرعن نفسى بهده اللهجة وخاصة الأسياء التي



• اغنى للناس

البعض يقول أن الغناء لغة شخصية وانتمائية.

• ومسادًا عن الالحسان. هل - (مقاطعة) مشلاً اللغة حاولت تلحين اغنياتك عن طريق الفرنسية كانت لغنى الثانية في ملحنين غير لبنانيين الدرسة. واستطيع أن اغني بها - حاوات مع عمر خيرت من بكل سهولة، وغنيت بالفرنسية. مصر والمجال مفتوح لاستعادة اللغة عالمية ولكنها ايضا مسالة المشروع الذي لم يتحقق لظروفي

• هل قررت نهائياً وقطعياً عدم الغناء بلهجات عريبا الضرى. الا تعبيب اللهجة الخليجية مثلاً؟ - لم اتحد مثل هذا القرار. أ ياتي يوم واحب ان اغني بللجة معينة. لا شيء ممنوع. • اسسالك نلك لانه يقسال الله متعصبة للبنانيتك؟ - غير صحيح. انا احب اللهجة المصرية التي سمعناها بكثافة في السينما، والتلفزيان والغناء. وهناك الوان عريية عىيىة تعجينى.

غنائك هل انت تسـيـرين، الما باتجاه النص الشعري الدنيث ام انك ستختارين نصوم تراثية؟ -- ارغب بالنص الحر، بالنص الذي يتصدث عني او النص الذي احس به انا، وليس مهما الصيباغية او الاسلوب طب امسيل الى النصسوص الصنيئة وماذا تحمل في مضمونها • انت نخب وية بالنما

النص الحر

• النص محور هام جدا في

واللحن والطقس الغنائي المضتلف عن المتداول والسائد ماذا تقولين؟ - إنا منع الناس والبحث عن المستمع لكن ماذا تعني

التخبوية؟ عندما يأتى اسماعك الآلاف والآلاف في لبينان وتونس والاردن وغير وبلدان وفي الحقيقة ليس هناك لجعاع على فنان. وإنا أسساساً اعمل على <sup>إن</sup> يكير الجمهور الذي يستمع.